



EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO

FI

EL

CS

IT

ES

TR

PL

INSTRUCTION MANUAL & WARRANTY

FROST ICE CREAM MAKER
SOFT SERVE & FROZEN DRINKS 1,87 L

CONTENTS

1)	GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS
2)	DESCRIPTION OF PARTS
3)	CONTROLS
4)	ASSEMBLY INSTRUCTIONS
5)	REMOVABLE EXTRUDE HEAD & HANDLE INSTALLATION
6)	BEFORE FIRST USE
7)	USE
8)	MAINTENANCE AND CLEANING
9)	IMPORTANT HELPFUL TIPS & TROUBLE SHOOTING
10)	STORAGE
11)	SPARE PARTS
12)	DISPOSAL OF THE APPLIANCE
13)	WARRANTY

Before using this appliance, please read the following instructions carefully. We recommend that you keep these instructions. For your own safety, you must follow these safety instructions when using electrical appliances.

1) GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT NOTICES

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
2. This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
4. **WARNING:** Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

WARNING: When disposing of the appliance, do so only at an authorised waste disposal centre. Do not expose yourself to flames.

5. The refrigerant (R290) is flammable.

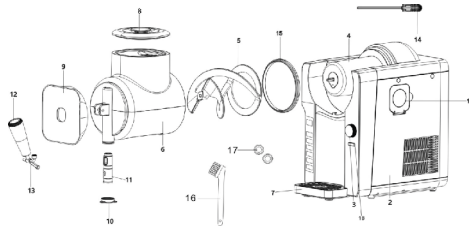


Caution: Risk of fire / Flammable materials.

The refrigerant propane (R290) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas

with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit become damaged. If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
6. Do not use outdoors. This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
 Before using the appliance for the first time, please wait 2 hours after positioning it, and keep the transparent lid open for at least 2 hours.
 7. Before using the appliance for the first time, please wait 2 hours after positioning it, and keep the transparent lid open for at least 2 hours.
 8. Ensure the voltage is compliant with the voltage range stated on the rating label and ensure the earthing of the socket is in good condition.
 9. Do not upend this product or incline it over a 45° angle.
 10. To protect against risk of electric shock, do not pour water on the cord, plug and ventilation, immerse the appliance in water or any other liquid.
 11. Unplug the appliance after using or before cleaning.
 12. Keep the appliance 8 cm from other objects to ensure the good heat release.
 13. Do not use accessories which are not recommended by the manufacturer.
 14. Do not use the appliance close by flames, hot plates or stoves.
 15. Do not switch on the power button frequently (ensure 5 min. interval at least) to avoid the damage of the compressor.
 16. Never clean with scouring powders or hard implements.
 17. Please keep the instruction manual.
 18. Do not put your fingers into the outlet to avoid danger.

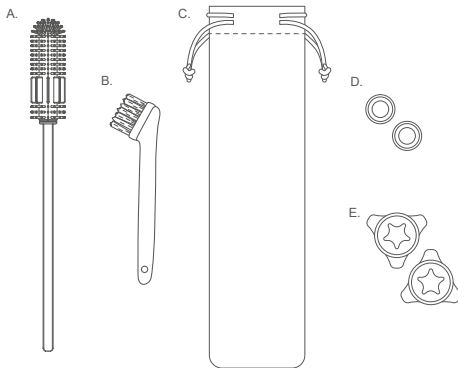


2) DESCRIPTION OF PARTS

1. Soft ice cream cone holder
2. Main body
3. Control dial
4. Cooling rod
5. Stirring blade
6. Mixing bowl
7. Two-part removable drip tray
8. Mixing bowl cover
9. Removable decorative cover
10. Swirl extrude cover accessory
11. Movable extrusion head
12. Handle
13. Handle fixing pin
14. Silicone cleaning brush/Installation rod
15. Sealing ring
16. Bristle cleaning brush
17. Extrusion head gaskets (x2)
18. Mode button

GUIDE TO INCLUDED ACCESSORIES

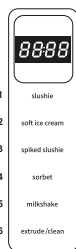
- A. **Silicone cleaning brush/Installation rod**
Used to clean the extrusion head slot. The handle can be used to push the extruder head in and out of the extrusion head slot.
- B. **Bristle cleaning brush**
Used to clean mixing bowl and attachments.
- C. **Accessory bag**
- D. **Extrusion head gaskets (x2)**
These 2 extra replacement gaskets for the extrusion head are included if they are ever lost or damaged.
- E. **Swirl extrude cover accessories (2x)**
These extruder cover accessories are included to add a classic swirl pattern to your soft ice cream, sorbet, frozen custards, frozen yogurts and more. An additional piece is included if one is ever lost or damaged.



3) CONTROLS

Control panel

1. **Slushie:** Use slushie mode to make icy treats and more.
2. **Soft ice cream:** Use for soft ice cream, frozen custard, frozen yogurt, sherbet and more.
3. **Spiked slushies:** Use spiked slushie mode to make delicious icy drinks with alcohol.
4. **Sorbet:** Make fresh fruit sorbets for healthier alternatives.
5. **Milkshake:** Make soft or thick milkshakes with milkshake mode.
6. **Extrude/Clean:** Use extrude mode to clear the mixing bowl of ingredients when ready. Once done add warm water and soap to previously extruded mixing bowl for a quick clean.



CONTROL DIAL

- Turn the control dial to cycle between textures on specified modes.
- Press the control dial to start the mode.
- Press and hold the control dial to stop a mode.



Mode Button

Use the mode button to cycle between the 6 modes*. Tip: Once the unit is in COOL, press the mode button to begin the extruding mode. Press again to go back to the cool mode.

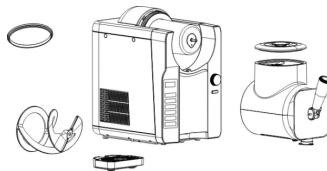


*This device is exclusively designed for these 6 modes and 7 textures and is not intended for making traditional hard ice cream.

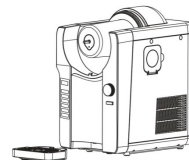
4) ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE: Keep unit upright for at least 2 hours before first use.

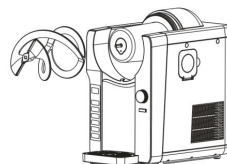
1. Ensure all parts are fully cleaned and the Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks is level on a flat, solid surface.



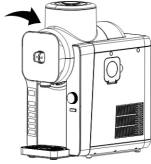
2. Insert the two-part removable drip tray in front of the motor base. Insert the drip tray from the wider side and slide under the main body.



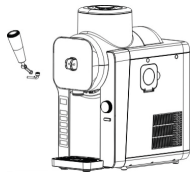
3. Install the stirring blade on the cooling rod. By aligning the square end of the cooling rod with the opening of the stirring blade. Make sure the bottom of the stirring blade is affixed to the cooling rod.



- Attach the removable decorative cover to the end of the mixing bowl and turn to the right to lock in place.



- Insert the mixing bowl into the main body with the decorative cover facing outward. Once in the correct position turn the mixing bowl clockwise to lock into place. Please refer to the icons on the main body of the unit for more information.
- Put the removable extrude head into the extrude head slot and install the latch sleeve to tighten it. This part must be in place to operate. The back end of the silicone cleaning brush/installation rod can be used here to insert properly. See installation directions below.



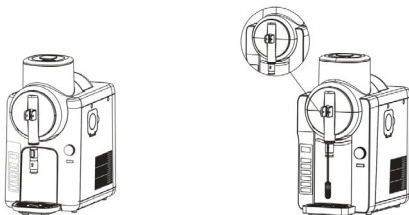
Need a hand?

Scan this code for a helpful assembly video!

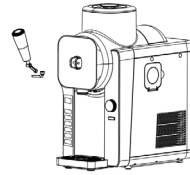


5) REMOVABLE EXTRUDE HEAD & HANDLE INSTALLATION

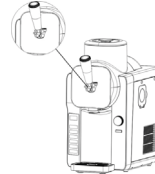
- Insert extrusion head into the extrude head slot right side up (as shown below). Use the back end of the Silicone cleaning brush/installation rod to push the extrusion head into the correct place. This will allow for the handle to be inserted.



- Once the extrusion head is in place, insert the handle into the opening of the extrusion head slot. Make sure the handle is facing upward.



- Hold this handle in place and thread the handle fixing pin through the hole on the mixing bowl and the hole on the handle. Make sure that the pin latch is in the correct position and place all the way through. Lock the extrusion pin in the up position to continue.



- To disassemble for cleaning remove the pin and handle and thread the backside of the Silicone cleaning brush/installation rod through the top of the extrude head slot to slide.

6) BEFORE FIRST USE

Read all the instructions and important safeguards.

- Remove all packaging materials and check that all items have been received in good condition.
- Tear up all plastic bags and dispose of them properly, as they can pose a suffocation or choking risk to children.
- Wash all accessories in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.

Before using the appliance for the first time, please wait 2 hours after positioning it, and keep the transparent lid open for at least 2 hours

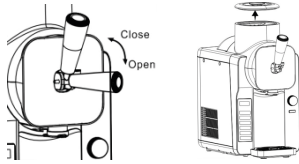
NOTE: Do not use harsh abrasive cleaners. If washing accessories in the dishwasher, a slight discoloration to accessories may occur. This is cosmetic only and will not affect performance.

7) USE

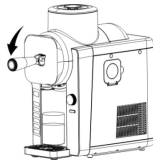
- Plug the Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks into an outlet. Once this is done the screen will illuminate. If a texture or new mode is not selected in 1 minute the unit will go into standby mode.
- To select a mode, press the Mode Button below the dial until you select your desired mode. The control panel indicator will illuminate on the current mode selected.
- Once the correct mode is chosen, use the control dial to select the desired texture of your frozen treat. Each mode has its own texture level. For reference, Level 1 is thinner and softer and higher levels are more firm or thick. Press the control dial to begin the mixing process.



4. **PLEASE NOTE:** Always make sure handle is in up position before adding Ingredients into the mixing bowl. After the desired texture is selected and mixing has begun, open the mixing bowl cover and add your ingredients into the mixing bowl.



- The Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks will begin to make your frozen treat. Time will vary depending on the mode selected, temperature of the mix, and amount of content in the mixing bowl.
- Once the Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks determines when the mixture is ready the unit will beep and COOL will display on the screen.
- You can extrude your frozen treats while in COOL mode by pulling the handle down as the stirring blade will continue to spin. If you want to extrude more quickly, simply press the mode button and the program will change to extrude/clean. After 1 minute this will return to the cool mode, or you can press the mode button again to return to the previous mode.



- If you notice the mixture is not to your desired texture or firmness, in cool mode increase the texture level by turning the control dial to a higher setting. In COOL mode, the texture setting can only be increased, not decreased. After selecting a higher setting, press the control dial to confirm.
- If you want to stop the cooling/mixing process at any time, hold down the control dial for 3 seconds. This will cancel the selected mode and texture.

8) MAINTENANCE AND CLEANING

EXTRUDE

In this mode, the stirring blade rotates at a high speed, without cooling, to extrude or clean all contents from the unit.

- Select Extrude/Clean mode by pressing the mode button. Confirm mode by pressing the control dial.
- The stirring blade will begin to spin. Put a large bowl or storage container under the removable extrusion head. Once ready pull the handle down.

CLEAN

- Once all the ingredients are extruded from the mixing bowl. Put the handle into the up position, add warm water and a small amount of soap. Fill up to the bowl's max fill line.
- The stirring blades will continue to rotate to clean the mixing bowl, cooling rod and stirring blade.
- The Extrude/Clean mode will work for a total of 5 minutes. Let the soapy water stir for approximately one minute. Add a large bowl or pitcher under the Ice Cream Maker - Soft Serve

& Frozen Drinks and pull the handle down to extrude the contents of the mixing bowl. We recommend repeating this 1 or 2 times to completely clean the unit. Please refer to the cleaning and maintenance instructions on the next page for more details.

- Press and hold the control dial to exit this mode or let the 5 minutes elapse.

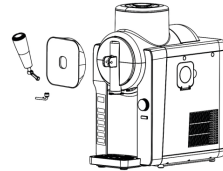
TIP: Adding warm water and soap more than once will clean the inner parts more.

CLEANING PARTS

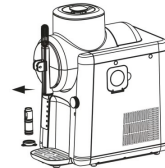
IMPORTANT: For easier cleaning of internal parts always use extrude/clean mode before removing mixing bowl. The Extrude/Clean mode will work for a total of 5 minutes. Let the soapy water stir for approximately one minute. Add a large bowl or pitcher under the Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks and pull the handle down to extrude the contents of the mixing bowl. We recommend repeating these 1 or 2 times to completely clean the unit. The Stirring blade, mixing bowl, two-part removable drip tray, extrusion head, cleaning brush and removable decorative cover are top rack dishwasher safe.

Disassembly for cleaning

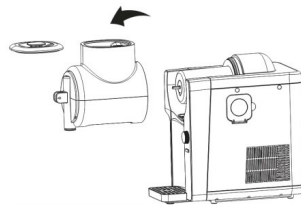
- Pull out the pin, remove the handle, and rotate counterclockwise to remove the decorative cover.



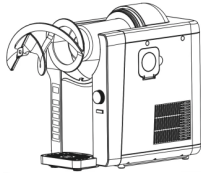
- Use the back end of the silicone cleaning brush/installation rod to push out the removable extrusion head for cleaning and then use the cleaning brush to clean the extrude head slot.



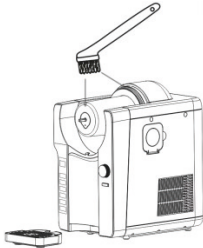
- Rotate the mixing bowl counterclockwise, then gently remove the mixing bowl from the main unit and set it aside.



- Remove the stirring blade from the cooling rod and wipe the remaining liquid on and around the cooling rod with a dry dishcloth.



- Slide the two-part removable drip tray out of the main body and clean the parts with wet soapy water. Dry before using it again.



9) IMPORTANT HELPFUL TIPS & TROUBLE SHOOTING



Minimum Input: 710 ml
Maximum Input: 1,4 L

- DO NOT** add hot ingredients, ice (any form of ice: bullet ice, ice cubes, shaved ice, traditional hard ice cream etc. The ice could cause a jam in the stirring paddle.), or solid ingredients like fruit, chocolate chips, or frozen fruit.
- The entire recipe must contain at least 4% sugar. If the sugar content is below 4%, you can add syrup or sugar.
- Use the control dial to find your ideal texture.
- For best and faster results, chill liquid(s) before adding to the unit.
- For an extra icy drink, chill your glass before dispensing your creations.
- For best results when using soda or carbonated beverages vigorously stir or shake the soda first to reduce the level of carbonation.

Tip: Whether fresh squeezed or store bought, for a better sorbet texture straining out any large pieces of pulp in the juice is key! **Note:** ONLY add mix-ins after you have extruded into your own bowl or container. **DO NOT** add mix-ins to the mixing bowl, it will clog and break the machine. **PLEASE NOTE:** the maximum input will expand due to freezing. Final output is up to 1,87 L. This will depend on the ingredients being used. For the best dispensing experience, fill the unit to the max-fill line (1,4 L).

Always be sure to have the handle in the UP position when filling with ingredients. This will prevent ingredients from extruding from the extrusion head.

- Mixture can be extruded at any time during the cooling/mixing process. It is not necessary to go into the Extrude/Clean Mode to dispense contents from this machine. As long as the stirring blade is moving, content can be dispensed.
- The Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks will automatically go into cool mode for 2 hours after the selected texture setting has been reached. The Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks will automatically shut off after cool mode has finished.
- For best results, chill liquid(s) or blended ingredients before adding to the unit.
- We recommend that any Soft Ice Cream, Frozen Yogurt or Sorbet that you do not eat immediately, must be stored in a sealed container in your freezer.
- Please note that ingredients always taste sweeter before they are frozen, do not worry if it seems too sweet before adding it to the Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks.
- When using the Spiked Slushie mode, all pre-made mixes and recipes must contain between 2,8% and 6% alcohol.
- If some recipes are too dense, especially water-based ones, the extrusion head cover accessory may block the contents from extruding. We recommend removing the cover to resolve this issue.
- For the best dispensing experience, fill the unit to the max-fill line
- DO NOT OVERFILL.**

IMPORTANT:

For best results when using soda or carbonated beverages vigorously stir or shake the soda first to reduce the level of carbonation.

MODE REFERENCE TABLE		
Preset	Default	Texture Range and Default Texture
Slushie	L:4	Levels 1-7 If you like softer slushies choose a lower level. If you are looking for more texture and ice, use a higher level. For lower sugar drinks, it is recommended to choose level 1 or 2.
Soft Ice Cream	L:4	Levels 1-6 If you like softer, soft ice cream choose a lower level. If you are looking for firmer soft ice cream use a higher level.
Spiked Slushie	L:4	Levels 1-7 If you like softer slushies choose a lower level. If you are looking for more texture and ice, use a higher level. For lower sugar drinks, it is recommended to choose level 1 or 2.
Sorbet	L:4	Levels 1-6 If you like a softer sorbet choose a lower level. If you are looking for a firmer sorbet, use a higher level.
Milkshake	L:3	Levels 1-4 If you like a softer milkshake choose a lower level. If you are looking for a thicker milkshake, use a higher level.
Extrude/Clean	5 min.	

TROUBLE SHOOTING		
Issue	Cause	Solution
After the frozen treat is made, it is difficult to remove the bowl.	There may have been water in the mixing bowl before the unit started creating ice behind the bowl.	Wait 10 to 15 minutes for the unit to thaw before trying again.
Your frozen treat is too grainy.	There is too much water in your recipe.	Increase, milk, cream or sugar ratio.
Machine Displays "EEE" message.	Incorrect ingredient amount or sugar ratio.	Increase ingredients to a minimum of 0.7 L or make sure that there is enough sugar in your mixture.
The machine stopped working.	Poor exhaust and high internal temperature.	The product is too close to the wall, resulting in poor air circulation and high temperature. The product vent should be at least 20 cm away from the wall. To solve, wait 10-15 mins. and try again. If the issue persists, please contact the customer service team.
The recipe is not freezing on spiked slushie mode.	High Alcohol or sugar content.	Make sure that the alcohol percentage is not over 16%, higher alcohol content will make the recipe difficult to freeze.
The recipe is not freezing on Slushie, Soft Ice Cream, and Milkshake mode.	High sugar content or overfilled mixing bowl.	If you are using too high sugar content dispense some of the liquid and replace with water or liquid without sugar. If there is too much liquid, the contents will take much longer to freeze and will risk overflowing due to expansion. If issues persist, contact customer service.
Loud sound while product is running.	Too little ingredients in the mixing bowl.	To stop the loud sound from happening while operating make sure there are enough ingredients in the bowl. If it is too little the stirring blade will squeak. If you have already finished the recipe and it's on cool mode, consider adding more of the based ingredient or dispensing the remaining liquid.
Debris on cooling rod.	Use overtime and not immediately cleaning after use.	Use the bristle cleaning brush provided to remove the buildup on the cooling rod if a damp cloth does not remove the buildup and debris.
Extrude head gaskets are lost or broken.	Use overtime. If an extrude head gasket is ever lost or damaged 2 additional extrude head gaskets are provided for replacement. Slide these extrude head gaskets onto the slots of the extrusion head if either are missing. If the issue does not resolve the situation, please contact customer service.	
Contents not extruding on slushie or sorbet mode.	Swirl extrude cover accessory on product.	If some recipes are too dense the extrusion head cover accessory can block the contents from extruding particularly for denser water-based recipes. We suggest removing this to solve this issue. If the issue persists, please contact customer service.

10) STORAGE

- Do not store the Ice Cream Maker- Soft Serve & Frozen Drinks with metal utensils or sharp items, as this may lead to scratches or damage to the surface.
- Always ensure your Ice Cream Maker- Soft Serve & Frozen Drinks is clean and dry before storing it. Store your Ice Cream Maker- Soft Serve & Frozen Drinks in a dry cupboard.

11) SPARE PARTS

Please note that no spare parts are available for this appliance.

12) DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The product may not be treated as household waste. Instead bring it to a central collection point for the recycling of electrical and electronic household appliances. For more detailed information about treatment,

recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Correct disposal helps prevent adverse consequences for the environment and human health. By reusing, recycling and/or other use of

old appliances, you make an important contribution to protecting our environment.

Only valid for United Kingdom:

According to The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (as amended), products that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly manner.

13) WARRANTY

For products sold within the European Economic Area and UK, you benefit from a 24-month warranty on the product as protection against a lack of conformity in accordance with Directive (EU) 2019/771 and the Consumer Rights Act 2015 (UK).

The warranty only applies if you use the product for non-professional use.

We are in any event not liable for any defects caused due to:

- non-compliance with the care and use instructions;
- normal wear and tear (e.g., discolorations or scratches); and/or
- impact of external factors, e.g. weather damage, transport damage, damage caused by knocks or shocks.

In the event of a lack of conformity, depending on the circumstances,

- the product will be repaired;
- the product will be replaced;
- a proportionate part of the price paid for the product will be repaid; or
- the entire price paid for the product will be repaid.

Please do retain proof of purchase or delivery of the product mentioning the purchase or delivery date. You will need such proof of purchase or delivery if you wish to exercise the remedies for a lack of conformity.

These provisions do not affect any statutory rights you as a customer have under applicable national regulations (e.g., on the sale of consumer goods), which may vary from country to country. These provisions are for information purposes only and do not constitute a commercial warranty giving you different rights than those you have under applicable national regulations.

If you have any questions about the product, you can contact our customer service by email: info@cookware-co.com.

The customer service will inform you of the steps to follow.

Enjoy using your appliance!

For UK: the warranty as set forth above is provided by The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

RECIPE GUIDE CONTENTS

Soft Serve

Soft Ice Cream

- Vanilla Soft Ice Cream
- Peppermint Soft Ice Cream

Sorbet

- Apple Ginger Sorbet
- Orange Sorbet

Milkshakes

- Chocolate Milkshake
- Coffee Milkshake

Frozen Custard

- Classic Frozen Custard
- Caramel Frozen Custard

Frozen Yogurt

- Vanilla Frozen Yogurt
- Honey Frozen Yogurt
- Rose & Cardamom Frozen Yogurt

Frozen Yogurt Slushie

- Cranberry Orange Slushie
- Lemonade Iced Tea Slushie
- Soda Slushie

Frozen Cocktails

- Frozen Mojito
- Frozen Rosé
- Frozen Whiskey Sour

Frozen Mocktails

- Frozen Paloma Mocktail
- Frozen Piña Colada Mocktail

VANILLA SOFT ICE CREAM

Prep: 10 Minutes
Total Time: 40-55 Minutes
Serves: 4 to 6

This creamy and indulgent homemade vanilla soft ice cream is the perfect treat any time. With just a few simple ingredients, you can create a rich, smooth dessert in less than an hour.

Ingredients

- 480 ml whole milk
- 180 ml heavy cream
- 100 gr granulated sugar
- 1/2 tablespoons vanilla extract
- 1 teaspoon kosher salt

Instructions

1. In a medium mixing bowl whisk together all the ingredients until evenly combined and the sugar begins to dissolve.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Soft Ice Cream Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- For the best texture, we recommend using cold ingredients and extruding the finished soft ice cream as soon as it's done to avoid too much air getting mixed in as it churns.
- If you're a fan of chocolate, this recipe is easy to change - simply replace the 100 gr of granulated sugar with an equal amount of your favorite chocolate syrup in the recipe.

PEPPERMINT SOFT ICE CREAM

Prep: 10 Minutes
Total Time: 40-55 Minutes
Serves: 4 to 6

Rich, creamy, and packed with peanut butter flavor, this homemade soft ice cream is a peppermint lover's dream. A perfect blend of sweet and savory, it's smooth, satisfying, and easy to make treat.

Ingredients

- 480 ml whole milk
- 180 ml heavy cream
- 100 gr granulated sugar
- 1 teaspoon kosher salt
- 2 teaspoons peppermint extract, more to taste

Instructions

1. In a medium mixing bowl whisk together all the ingredients until evenly combined and the sugar begins to dissolve.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Soft Ice Cream Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- Try lemon, orange or almond extract instead of peppermint to create your own flavors.

APPLE GINGER SORBET

Prep: 10 Minutes
Total Time: 40-55 Minutes
Serves: 6 to 8

A refreshing and slightly spicy treat, this Apple Ginger Sorbet combines the crisp sweetness of apple cider with the warmth of fresh ginger. Perfect for a light dessert or a palate cleanser, it's a delightful balance of flavors in a cool, sorbet form.

Ingredients

- 710 ml apple cider or fresh pressed apple juice
- 250 gr granulated sugar
- 240 ml water
- 2 tablespoons lemon juice, freshly squeezed preferred
- 1 tablespoons ground ginger

Instructions

1. In a medium mixing bowl, stir all the ingredients until evenly combined and the sugar begins to dissolve.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Sorbet Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- The sorbet will have a much smoother texture if the base mixture is chilled before going in the Frost, so we recommend using apple cider straight from the fridge!

ORANGE SORBET

Prep: 10 Minutes
Total Time: 40-55 Minutes
Serves: 6 to 8

Bright and citrusy, this Orange Sorbet is a zesty, refreshing dessert that brings the perfect balance of sweetness and tartness. Made with fresh-squeezed orange juice and a hint of lemon, it's an easy way to enjoy a cool, tangy treat any time.

Ingredients

- 710 ml fresh squeezed orange juice, strained if squeezed at home
- 120 ml granulated sugar
- 240 ml water
- 60 ml lemon juice, freshly squeezed preferred

Instructions

1. In a medium mixing bowl, stir all the ingredients until evenly combined and the sugar begins to dissolve.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Sorbet Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- The sorbet will have a much smoother texture if the base mixture is chilled before going in the Frost, so we recommend using apple cider straight from the fridge!

CHOCOLATE MILKSHAKE

Prep: 10 Minutes
Total Time: 35-50 Minutes
Serves: 4 to 6

This Chocolate Milkshake is a creamy, indulgent classic churned to the perfect texture. Simple to make and delightfully rich, it's an easy dessert everyone will love.

Ingredients

- 640 ml milk
- 240 ml heavy cream
- 120 ml chocolate syrup
- 3 tablespoons simply syrup or light agave
- 1 teaspoon vanilla extract

Instructions

1. In a medium mixing bowl whisk together all the ingredients until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Milkshake Mode and choose level 3. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately in a chilled glass.

Tips & Tricks

- This recipe works great with strawberry syrup or caramel syrup too!

COFFEE MILKSHAKE

Prep: 5 Minutes
Total Time: 35-50 Minutes
Serves: 4 to 6

This Coffee Milkshake is a creamy and refreshing blend of cold brew, milk, and cream for the perfect balance of richness and bold coffee flavor. Quick to make and satisfyingly smooth, it's an ideal treat for coffee lovers.

Ingredients

- 480 ml cold brew coffee
- 480 ml heavy cream
- 120 ml whole milk
- 120 ml simple syrup or light agave
- 1 teaspoon vanilla extract, optional

Instructions

1. In a medium mixing bowl whisk together all the ingredients until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Milkshake Mode and choose level 3. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately in a chilled glass.

Tips & Tricks

- Regular coffee can be used instead of cold brew, just make sure it's fully chilled before using!

CLASSIC FROZEN CUSTARD

Prep: 35 Minutes
Total Time: 60-80 Minutes
Serves: 4 to 6

This Classic Frozen Custard delivers a rich, creamy texture and subtle vanilla flavor, making it a timeless dessert favorite. Perfectly smooth and luxurious, it's the ultimate base for toppings or a stand-alone treat.

Ingredients

- 480 ml heavy cream
- 240 ml whole milk
- 135 gr granulated sugar, divided
- 1/2 teaspoon kosher salt
- 6 large egg yolks
- 1 teaspoon vanilla extract

Instructions

1. In a medium saucepan, gently heat the heavy cream, milk, half the sugar and salt over medium heat for 4 to 6 minutes, stirring regularly, or until it comes to a light simmer and the sugar fully dissolves. Immediately remove from the heat.
2. In a medium heat proof mixing bowl, whisk the remaining half the sugar with the egg yolks and vanilla until fully combined. While whisking very quickly, slowly drizzle half of the warm cream mixture into the egg yolks and sugar. It's very important to incorporate the warm cream mixture slowly so that you don't cook the egg yolks. Pour the yolk mixture back into the saucepan with the remaining warm cream mixture and whisk to combine.
3. Place the saucepan back on the stovetop over medium low heat. Gently cook the custard base, stirring regularly and taking care to scrape the sides and bottom, until the mixture is thick enough to coat the back of a spoon or it reaches 75°C when tested with a thermometer. Strain the custard base into a clean bowl through a fine mesh strainer and cool in the refrigerator to at least room temperature.
4. Pour the cooled custard base into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover. Select the Soft Ice Cream Mode and choose level 5. Chill until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
5. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- The custard base should cool to room temperature in 20 to 25 minutes, but the cooler the better for the final texture of the frozen custard – so give it more time if needed!

CARAMEL FROZEN CUSTARD

Prep: 35 Minutes
Total Time: 60-80 Minutes
Serves: 4 to 6

This Caramel Frozen Custard combines rich cream, velvety caramel, and the perfect hint of vanilla for an indulgent, silky dessert.

Ingredients

- 480 ml heavy cream
- 240 ml whole milk
- 1/2 teaspoon kosher salt
- 65 gr granulated sugar
- 6 large egg yolks
- 1 teaspoon vanilla extract
- 80 ml caramel sauce, store bought or homemade

Instructions

1. In a medium saucepan, gently heat the heavy cream, milk, and salt over medium heat for 4 to 6 minutes, stirring regularly, or until it comes to a light simmer. Immediately remove from the heat.
2. In a medium heat proof mixing bowl, whisk the sugar with the egg yolks and vanilla until fully combined. While whisking very quickly, slowly drizzle half of the warm cream mixture into the egg yolks and sugar. It's very important to incorporate the warm cream mixture slowly so that you don't cook the egg yolks. Pour the yolk mixture back into the saucepan with the remaining warm cream mixture and whisk to combine.
3. Place the saucepan back on the stovetop over medium low

heat. Gently cook the custard base, stirring regularly and taking care to scrape the sides and bottom, until the mixture is thick enough to coat the back of a spoon or it reaches 75°C when tested with a thermometer. Strain the custard base into a clean bowl through a fine mesh strainer, then whisk in the caramel sauce until combined and cool in the refrigerator to at least room temperature.

4. Pour the cooled custard base into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover. Select the Soft Ice Cream Mode and choose level 5. Chill until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
5. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- This recipe also works great by using chocolate or strawberry syrup instead of caramel sauce! The texture can be a bit thinner though, so you may need to select level 6 or 7 when churning.

VANILLA FROZEN YOGURT

Prep: 10 Minutes

Total Time: 40-55 Minutes

Serves: 4 to 6

An absolute classic, this Vanilla Frozen Yogurt is easy to make and sure to be a favorite in your house for special meals and every day treats alike!

Ingredients

- 480 ml plain yogurt (not Greek style)
- 240 ml heavy cream
- 120 ml light agave or simple syrup
- 1/2 tablespoons vanilla extract
- 1/2 teaspoon kosher salt

Instructions

1. In a medium mixing bowl whisk together all the ingredients until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Soft Ice Cream Mode and choose level 3. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- Different yogurts can have different percentages of fat, so while almost any can be used, we recommend keeping an eye on it as it churns so you can adjust as needed for your preferred texture!
- To enjoy a chocolate or strawberry frozen yogurt, simply replace the 100 gr of agave/simple syrup with an equal amount of your favorite chocolate or strawberry syrup.

HONEY FROZEN YOGURT

Prep: 10 Minutes

Total Time: 40-55 Minutes

Serves: 4 to 6

This Honey Frozen Yogurt is a creamy, subtly sweet dessert made with rich honey and a hint of vanilla. Perfectly smooth and simple, it's an elegant treat for any time or occasion.

Ingredients

- 480 ml plain yogurt (not Greek style)
- 240 ml heavy cream
- 120 ml honey
- 2 teaspoons vanilla extract

- 1/2 teaspoon kosher salt

Instructions

1. In a medium mixing bowl whisk together all the ingredients until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Soft Ice Cream Mode and choose level 3. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- For the best results it's important to make sure the honey is fully incorporated before going in the machine, so make sure to give it a really good whisk!

ROSE & CARDAMOM FROZEN YOGURT

Prep: 10 Minutes

Total Time: 40-55 Minutes

Serves: 4 to 6

This Rose and Cardamom Frozen Yogurt combines the creamy richness of yogurt and heavy cream with delicate rosewater and warm cardamom flavors. Topped with toasted pistachios, it's an elegant, floral dessert perfect for any occasion.

Ingredients

- 480 ml plain yogurt (not Greek style)
- 240 ml heavy cream
- 120 ml simple syrup or light agave
- 1 tablespoon rosewater, more to taste
- 1/2 teaspoon ground cardamom
- 1/2 teaspoon kosher salt

Instructions

1. In a medium mixing bowl whisk together all the ingredients until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Soft Ice Cream Mode and choose level 3. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve immediately, or transfer to an airtight freezer safe container and place in the freezer to store.

Tips & Tricks

- If rosewater isn't your favorite, we love this recipe orange blossom water too!

CRANBERRY ORANGE SLUSHIE

Prep: 10 Minutes

Total Time: 40-55 Minutes

Serves: 4 to 6

A vibrant and tangy blend of cranberry and orange juices, this slushie is a burst of refreshing flavor in every sip. Perfectly icy and cooling, it's an easy way to enjoy a fruit-filled treat on a warm day or as a fun, frosty beverage anytime.

Ingredients

- 600 ml orange juice
- 480 ml cranberry juice
- 50 gr granulated sugar

Instructions

1. In a medium mixing bowl stir to combine both juices and the sugar until the sugar begins to dissolve.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Slushie Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.

- Serve in a chilled glass.

Tips & Tricks

- For best results, use an orange juice without pulp. Or if freshly squeezing your own, strain out any large bits of pulp.

LEMONADE ICED TEA SLUSHIE

Prep: 5 Minutes

Total Time: 35-50 Minutes

Serves: 4 to 6

Refreshingly tangy and perfectly chilled, this Lemonade Iced Tea Slushie combines the best of both worlds in a cool, slushy form. With just two simple ingredients, it's the ultimate summer treat to keep you refreshed on hot days.

Ingredients

- 710 ml lemonade (not sugar free)
- 480 ml sweetened ice tea

Instructions

- In a medium mixing bowl stir to combine the lemonade and iced tea.
- Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
- Select the Slushie Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
- Serve in a chilled glass.

Tips & Tricks

- Having a sweetened ice tea and a lemonade with real sugar is key to this slushie freeze.
- For more fun flavors try strawberry or raspberry lemonades.

SODA SLUSHIE

Prep: 5 Minutes

Total Time: 35-50 Minutes

Serves: 3 to 5

Turn your favorite soda into a refreshing slushie with in minutes. Just pour, churn, and sip your way to instant cool!

Ingredients

- 1 liter soda of your choice (not diet or sugar free), chilled
- Examples
- Cola
 - Orange
 - Lemon-Lime
 - Cream
 - Root Beer
 - Ginger Ale
 - Grape
 - Other Flavored Soda

Instructions

- Pour the soda into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
- Select the Slushie Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
- Serve in a chilled glass.

Tips & Tricks

- It's important to use sodas with sugar, as diet sodas or ones with artificial sweeteners won't freeze properly.

FROZEN MOJITO

Prep: 25 Minutes

Total Time: 55-70 Minutes

Serves: 4 to 6

This Frozen Mojito blends the zesty tang of fresh lime juice, the cool aroma of mint, and a touch of white rum into a refreshing slushie drink. Garnished with fresh mint leaves and lime, it's the perfect chilled drink to enjoy on warm, sunny days.

Ingredients

For the mint simple syrup:

- 10-15 gr fresh mint leaves
- 240 ml water
- 200 gr granulated sugar

For the frozen mojito:

- 480 ml water
- 360 ml lime juice, freshly squeezed preferred
- 240 ml mint simple syrup (from recipe above)
- 180 ml white rum fresh mint leaves, for garnish lime wedges or slices, for garnish

Instructions

- Lightly bruise the mint leaves by squeezing them firmly in your hand. Heat the mint leaves, water and sugar in a small saucepan on the stovetop over medium heat. Cook, stirring occasionally, until the sugar is fully dissolved. Remove from the heat and allow to cool to room temperature, about 15 minutes. Remove the mint leaves and discard. (For extra mint flavor, feel free to use more mint, and allow it to sit longer to cool before discarding the leaves).
- In a medium mixing bowl or large pitcher, stir the mint simple syrup with the water, lime juice, and rum until evenly combined then pour into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
- Select the Spiked Slushie Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
- Serve in a chilled glass, garnished with a few fresh mint leaves and a lime wedge or slice.

Tips & Tricks

- To make this spiked slushie even faster, use store bought simple syrup instead of the homemade mint, and stir 2 to 3 finely chopped mint leaves into the glass right before enjoying.

FROZEN ROSÉ

Prep: 10 Minutes

Total Time: 35-50 Minutes

Serves: 4 to 6

This Frozen Rosé is a refreshing and elegant treat, combining the crisp flavors of brut rosé with a touch of lemon and sweetness. Perfectly slushy and garnished with a lemon twist, it's a sophisticated way to cool down and celebrate any occasion.

Ingredients

- 750 ml bottle brut rosé wine, chilled
- 300 ml water
- 80 ml simple syrup
- 90 ml lemon juice, freshly squeezed preferred

Instructions

- In a medium mixing bowl stir or whisk together all the ingredients until evenly combined.
- Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
- Select the Spiked Slushie Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
- Serve in a chilled glass.

Tips & Tricks

- Chilling the wine is important for the best final result, but for an even smoother texture pop the cork early and allow the rosé to go slightly flat and lose carbonation.

FROZEN WHISKEY SOUR**Prep: 10 Minutes****Total Time: 35-50 Minutes****Serves: 4 to 6**

Cool, smooth, and perfectly tangy, this Frozen Whiskey Sour is the perfect mix of a bold kick of bourbon and bright citrus in a refreshingly frosty take on a classic cocktail.

Ingredients

- 480 ml water
- 300 ml lemon juice, freshly squeezed preferred
- 240 ml simple syrup
- 180 ml bourbon
- 1 teaspoon angostura bitters

Instructions

1. In a medium mixing bowl or large pitcher, stir together all the ingredients until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Spiked Slushie Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve in a chilled glass.

Tips & Tricks

- The ratio of alcohol is important when making spiked slushies. Make sure to check out the section of the guide on alcohol content if you want to play mixologist at home!

FROZEN PALOMA MOCKTAIL**Prep: 10 Minutes****Total Time: 35-50 Minutes****Serves: 4 to 6**

This Frozen Paloma Mocktail combines the tangy brightness of pink grapefruit and lime juices with a touch of honey for natural sweetness. Blended into a perfectly slushy texture, it's a refreshing, non-alcoholic take on the classic cocktail, complete with a lime garnish.

Ingredients

- 480 ml freshly squeezed pink grapefruit juice (from 3 to 4 grapefruits)
- 480 ml water
- 80 ml lime juice, freshly squeezed preferred
- 85 gr honey or light agave syrup – lime wedges or slices, for garnish

Instructions

1. In a medium mixing bowl stir or whisk together all the ingredients until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Slushie Mode and choose level 4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
4. Serve in a chilled glass, garnished with a lime wedge or slice.

Tips & Tricks

- While the honey and agave give the mocktail a great depth of flavor, if you want to highlight the citrus more, substitute simple syrup instead!

FROZEN PIÑA COLADA MOCKTAIL**Prep: 10 Minutes****Total Time: 40-55 Minutes****Serves: 4 to 6**

This Frozen Piña Colada Mocktail combines creamy coconut milk, sweet pineapple juice, and a splash of lime for a tropical, refreshing treat. Blended to slushy perfection, it's a non-alcoholic delight perfect for warm days, served with a fresh pineapple garnish.

Ingredients

- 400 ml can full fat coconut milk, well shaken
- 360 ml pineapple juice
- 240 ml water
- 80 ml lime juice, freshly squeezed preferred
- 3 tablespoons light agave syrup – fresh pineapple spears or wedges, for garnish

Instructions

1. In a medium mixing bowl, whisk the coconut milk until fully smooth with no lumps remaining. Stir or whisk together all the remaining ingredients with the coconut milk until evenly combined.
2. Pour the mixture into the GreenPan Frost mixing bowl and cover with the mixing bowl cover.
3. Select the Slushie Mode and choose level
4. Churn until the Frost switches to Cool and beeps, or until your preferred texture is reached.
5. Serve in a chilled glass, garnished with a pineapple spear or wedge.

Tips & Tricks

- This recipe can easily be made into a version with alcohol by simply mixing in an ounce or two of rum per glass before serving!

GEBRUIKSAANWIJZING & GARANTIE

IJSMACHINE SOFTIJS & FROZEN DRINKS 1,87 L

INHOUD

1)	ALGEMENE VEILIGHEID INSTRUCTIES
2)	BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN
3)	CONTROLES
4)	MONTAGEHANDLEIDING
5)	INSTALLATIE AFNEEMBARE EXTRUSIEKOP & HANDGREEP
6)	VOOR HET EERSTE GEBRUIK
7)	GEBRUIK
8)	ONDERHOUD EN REINIGING
9)	BELANGRIJKE NUTTIGE TIPS & PROBLEEMOPLOSSING
10)	OPSLAG
11)	RESERVEONDERDELEN
12)	HET TOESTEL AFDANKEN
13)	GARANTIE

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. Wij raden u aan deze instructies te bewaren. Voor uw eigen veiligheid moet u deze veiligheidsinstructies volgen bij het gebruik van elektrische apparaten.

1) ALGEMENE VEILIGHEID INSTRUCTIES

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en/of letsel te beperken:
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
 - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
 - WAARSCHUWING:** Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies.
WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan aanbevolen door de fabrikant.
WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.
WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische

apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij deze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

WAARSCHUWING: Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet gekneld raakt of beschadigd raakt.

WAARSCHUWING: Plaats niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.

WAARSCHUWING: Wanneer u het apparaat weggooit, mag u dit alleen doen bij een erkend afvalverwerkingscentrum. Stel uzelf niet bloot aan vlammen.

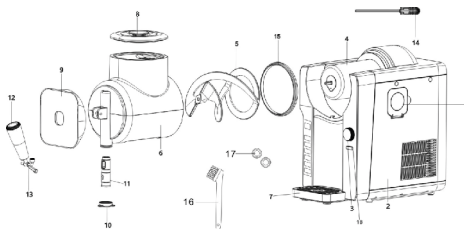
- Het koelmiddel (R290) is ontvlambaar.



Let op: Het koelmiddel propaan (R290) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat, een natuurlijk gas met een hoge mate van milieuvriendelijkheid, dat echter wel brandbaar is. Zorg ervoor dat tijdens het transport en de installatie van het apparaat geen van de onderdelen van het koelmiddelcircuit beschadigd raakt.

Als het koelmiddelcircuit beschadigd raakt:

- Vermijd het openen van vlammen en ontstekingsbronnen.
 - Ventileer de ruimte waarin het apparaat staat grondig.
- Niet buitenshuis gebruiken. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed & breakfast achtige omgevingen.
 - Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u 2 uur wachten nadat u het hebt neergezet en moet u het transparante deksel minstens 2 uur open laten.
 - Controleer of de spanning overeenkomt met het spanningsbereik dat op het typeplaatje staat vermeld en of de aarding van het stopcontact in orde is.
 - Kantel dit product niet en het niet over een hoek van 45°.
 - Giet geen water op het snoer, de stekker en de ventilatie en dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
 - Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik of voordat u het apparaat schoonmaakt.
 - Houd het apparaat 8 cm van andere voorwerpen om een goede warmteafgifte te garanderen.
 - Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van vlammen, hete platen of fornuizen.
 - Schakel de aan/uit-knop niet vaak in (zorg voor een interval van minstens 5 minuten) om schade aan de compressor te voorkomen.
 - Reinig nooit met schuurpoeder of harde voorwerpen.
 - Bewaar de gebruiksaanwijzing.
 - Steek uw vingers niet in het stopcontact om gevaar te voorkomen.

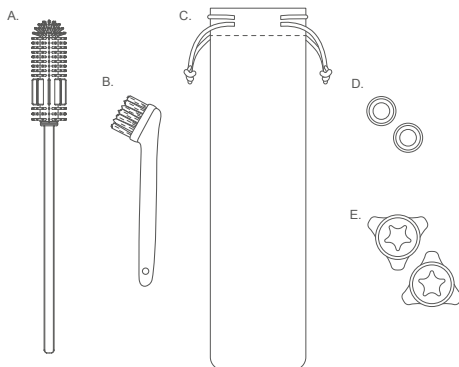


2) BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Softijs hoortjeshouder
2. Hoofdbehuizing
3. Bedieningsknop
4. Koelstaaf
5. Roerblad
6. Mengkom
7. Tweedelige verwijderbare lekbak
8. Deksel van mengkom
9. Verwijderbare decoratief deksel
10. Swirl extrudeerdeksel accessoire
11. Beweegbare extrusiekop
12. Handgreep
13. Bevestigingspen handvat
14. Siliconen reinigingsborstel/installatiestaaf
15. Afdichtring
16. Reinigingsborstel
17. Afdichtingen voor de extrusiekop (x2)
18. Modusknop

GIDS VOOR MEEGELEVERDE ACCESSOIRES

- A. **Siliconen reinigingsborstel/installatiestaaf**
Wordt gebruikt om de sleuf van de extrusiekop schoon te maken. Het handvat kan gebruikt worden om de extrusiekop in en uit de sleuf van de extrusiekop te duwen.
- B. **Reinigingsborstel**
Wordt gebruikt om de mengkom en hulpstukken schoon te maken.
- C. **Zak accessoires**
- D. **Extrusiekop afdichtingen (x2)**
Deze 2 extra vervangings afdichtingen voor de extrusiekop worden meegeleverd als ze ooit zoekraken of beschadigd raken.
- E. **Accessoires voor swirl-extrudeerdeksel (2x)**
Met deze accessoires voor de extruderafdekking kun je een klassiek wervelpatroon toevoegen aan je softijs, sorbet, frozen custards, frozen yoghurts en meer. Er wordt een extra stuk meegeleverd voor het geval je er een kwijtraakt of beschadigt.



3) CONTROLE

Bedieningspaneel

1. **Slushie:** Gebruik de slushie-modus om ijzige traktaties en meer te maken.
2. **Softijs:** Gebruik voor softijs, frozen custard, frozen yoghurt, sorbet en meer.
3. **Gevulde slushies:** Gebruik de spiked slushie-modus om heerlijke ijskoude drankjes met alcohol te maken.
4. **Sorbet:** Maak verse fruitsorbets voor gezondere

alternatieven.

5. **Milkshake:** Maak zachte of dikke milkshakes met de milkshakemodus.
6. **Extruderen/Schonen:** Gebruik de extrudeerstand om de mengkom vrij te maken van ingrediënten als je klaar bent. Voeg warm water en zeep toe aan de eerder geëxtrudeerde mengkom voor een snelle reiniging.



Bedieningsknop

- Draai de bedieningsknop om te schakelen tussen texturen op gespecificeerde modi.
- Druk op de bedieningsknop om de modus te starten.
- Houd de bedieningsknop ingedrukt om een modus te stoppen.



Modusknop

Gebruik de modusknop om te schakelen tussen de 6 modi*.
Tip: Als het apparaat in de koelmodus staat, druk dan op de modusknop om de extrusiemodus te starten. Druk nogmaals om terug te gaan naar de koelmodus.

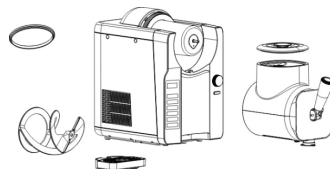


*Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor deze 6 modi en 7 texturen en is niet bedoeld voor het maken van traditioneel hard softijs.

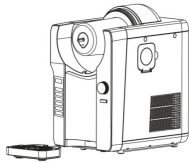
4) MONTAGEHANDLEIDING

OPMERKING: Houd het apparaat minstens 2 uur rechtop voor het eerste gebruik.

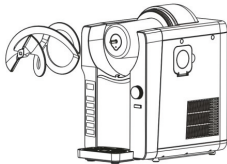
1. Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig schoon zijn en dat de ijsmachine - Softijs & Frozen Drinks waterpas staat op een vlakke, stevige ondergrond.



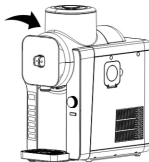
2. Plaats de tweedelige verwijderbare lekbak voor de motorbasis. Plaats de lekbak vanaf de bredere kant en schuif hem onder de hoofdbehuizing.



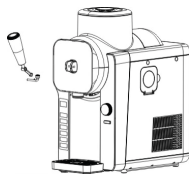
3. Installeer het roerblad op de koelstaaf. Lijn het vierkante uiteinde van de koelstaaf uit met de opening van het roerblad. Zorg ervoor dat de onderkant van het roerblad vastzit op de koelstaaf.



4. Bevestig het afneembare decoratieve deksel aan het uiteinde van de mengkom en draai naar rechts om vast te zetten.

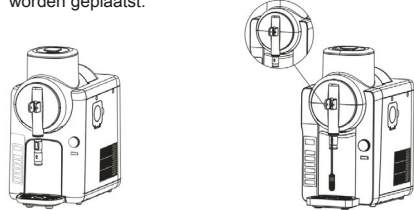


5. Plaats de mengkom in de hoofdbehuizing met het decoratieve deksel naar buiten gericht. Eenmaal in de juiste positie draait u de mengkom met de klok mee om hem te vergrendelen. Raadpleeg de pictogrammen op de hoofdbehuizing van het apparaat voor meer informatie.
6. Plaats de afneembare extrudeerkop in de extrudeerkopgleuf en installeer de vergrendelingshuls om hem vast te zetten. Dit onderdeel moet op zijn plaats zitten om te kunnen werken. Het achterste uiteinde van de siliconen reinigingsborstel/installatiestaaf kan hier worden gebruikt om goed in te brengen. Zie onderstaande aanwijzingen voor het plaatsen.

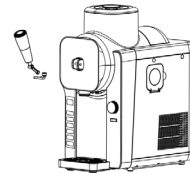


5) INSTALLATIE AFNEEMBARE EXTRUSIEKOP & HANDGREEP

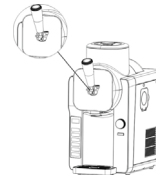
1. Steek de extrusiekop met de goede kant naar boven in de sleuf voor de extrusiekop (zoals hieronder afgebeeld). Gebruik de achterkant van de siliconen reinigingsborstel/installatiestang om de extrusiekop op de juiste plaats te duwen. Hierdoor kan het handvat worden geplaatst.



2. Zodra de extrusiekop op zijn plaats zit, steekt u het handvat in de opening van de opening van de extrusiekop. Zorg ervoor dat het handvat naar boven wijst.



3. Houd deze handgreep op zijn plaats en steek de bevestigingspen van de handgreep door het gat op de mengkom en het gat op de handgreep. Zorg ervoor dat de penvergrendeling in de juiste positie staat en plaats deze helemaal. Vergrendel de extrusiepen in de opwaartse positie om verder te gaan.



4. Om te demonteren voor reiniging verwijdert u de pen en de handgreep en schroeft u de achterkant van de siliconen reinigingsborstel/installatiestang door de bovenkant van de sleuf van de extrusiekop.

6) VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Lees alle instructies en belangrijke voorzorgsmaatregelen.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer of alle artikelen in goede staat zijn ontvangen.
- Scheur alle plastic zakken en gooi ze op de juiste manier weg, omdat ze een verstikkings- of verstikkingsgevaar kunnen vormen voor kinderen.
- Was alle accessoires in een warm sopje. Spoel en droog grondig.

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u 2 uur wachten nadat u het hebt neergezet en moet u het transparante deksel minstens 2 uur openhouden.

OPMERKING: Gebruik geen agressieve schuurmiddelen. Als u accessoires in de vaatwasser wast, kan er een lichte verkleuring van de accessoires optreden. Dit is alleen cosmetisch en heeft geen invloed op de prestaties.

Hulp nodig?

Scan deze code voor een handige montagevideo!

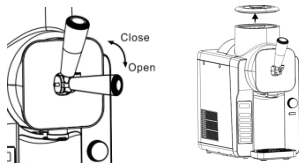


7) GEBRUIK

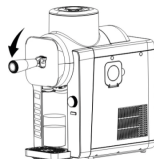
1. Steek de stekker van de IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks in het stopcontact. Zodra dit gedaan is, licht het scherm op. Als er niet binnen 1 minuut een textuur of nieuwe modus wordt geselecteerd, gaat het apparaat in stand-bymodus.
2. Om een modus te selecteren, druk je op de modusknop onder de draaiknop totdat je de gewenste modus selecteert. Het indicatorlampje op het bedieningspaneel gaat branden in de huidige geselecteerde modus.
3. Zodra de juiste modus is gekozen, gebruik je de draaiknop om de gewenste textuur van je diepvriesproduct te selecteren. Elke modus heeft zijn eigen textuurniveau. Niveau 1 is dunner en zachter en hogere niveaus zijn steviger of dikker. Druk op de om het mengproces te starten.



4. **LET OP:** Zorg er altijd voor dat het handvat omhoog staat voordat je ingrediënten in de mengkom doet. Nadat de gewenste textuur is geselecteerd en het mengen is begonnen, opent u het deksel van de mengkom en voegt u de ingrediënten toe aan de mengkom.



5. De IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks begint met het maken van je bevroren traktatie. De tijd hangt af van de geselecteerde modus, de temperatuur van het mengsel en de hoeveelheid inhoud in de mengkom.
6. Zodra de IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks bepaalt dat het mengsel klaar is, geeft het apparaat een pieptoon en verschijnt COOL op het scherm.
7. Je kunt je diepvriesproducten extruderen in de koelmodus door de hendel naar beneden te trekken terwijl het roerblad blijft draaien. Als je sneller wilt extruderen, druk je gewoon op de modusknop en schakelt het programma over naar extruderen/reinigen. Na 1 minuut keert het apparaat terug naar de koelmodus, of je kunt nogmaals op de modusknop drukken om terug te keren naar de vorige modus.



8. Als je merkt dat het mengsel niet de gewenste textuur of stevigheid heeft, verhoog dan in de koelmodus het textuurniveau door de bedieningsknop naar een hogere stand te draaien. In de koelmodus kan de textuurinstelling alleen worden verhoogd, niet verlaagd. Nadat je een hogere instelling hebt geselecteerd, druk je op de bedieningsknop om te bevestigen.

9. Als je het koel-/mengproces op elk moment wilt stoppen, houd je de bedieningsknop 3 seconden ingedrukt. Hierdoor worden de geselecteerde modus en textuur geannuleerd.

8) ONDERHOUD EN REINIGING

In deze modus draait het roerblad op hoge snelheid, zonder te koelen, om alle inhoud uit het apparaat te extruderen of te reinigen.

1. Select Extrude/Clean mode by pressing the mode button. Confirm mode by pressing the control dial.
2. Selecteer de modus Extrude/Clean door op de modusknop te drukken. Bevestig de modus door op de bedieningsknop te drukken.

REINIGING

1. Zodra alle ingrediënten uit de mengkom zijn. Zet de hendel in de bovenste stand, voeg warm water en een kleine hoeveelheid zeep toe. Vul de kom tot de maximale vullijn.
2. De roerbladen blijven draaien om de mengkom, de koelstaaf en het roerblad te reinigen.
3. De Extrude/Clean-modus werkt in totaal 5 minuten. Laat het zeepwater ongeveer een minuut roeren. Plaats een grote kom of kan onder de IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks en trek de hendel naar beneden om de inhoud van de mengkom te extruderen. We raden aan dit 1 of 2 keer te herhalen om het apparaat volledig schoon te maken. Raadpleeg de reinigings- en onderhoudsinstructies op de volgende pagina voor meer informatie.
4. Houd de bedieningsknop ingedrukt om deze modus te verlaten of laat de 5 minuten verlopen.

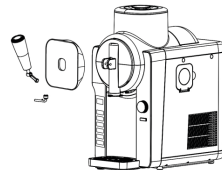
TIP: Door meer dan één keer warm water en zeep toe te voegen, maak je de binnenkant beter schoon.

REINIGINGSONDERDELEN

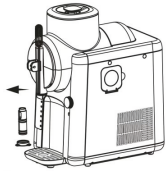
BELANGRIJK: Gebruik voor het schoonmaken van de interne onderdelen altijd de modus extruderen/reinigen voordat u de mengkom verwijdert. De stand Extruderen/Reinigen werkt in totaal 5 minuten. Laat het zeepwater ongeveer een minuut roeren. Plaats een grote kom of kan onder de IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks en trek de hendel naar beneden om de inhoud van de mengkom te extruderen. We raden aan dit 1 of 2 keer te herhalen om het apparaat volledig schoon te maken. Het roerblad, de mengkom, de tweedelige uitneembare lekbak, de extrusiekop, de reinigingsborstel en de afneembare decoratieve deksel kunnen in de vaatwasser.

Demontage voor reiniging

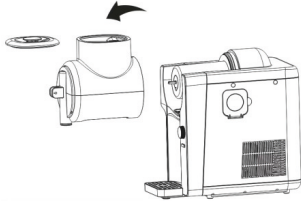
1. Trek de pin eruit, verwijder de hendel en draai tegen de klok in om de decoratieve afdekking te verwijderen.



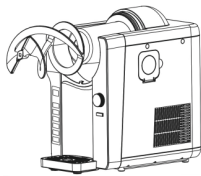
2. Gebruik de achterkant van de siliconen reinigingsborstel/installatiestang om de verwijderbare extrusiekop naar buiten te duwen voor reiniging en gebruik vervolgens de reinigingsborstel om de sleuf van de extrusiekop schoon te maken.



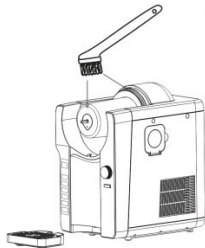
3. Draai de mengkom tegen de klok in en verwijder de mengkom voorzichtig van de hoofdunit en zet hem opzij.



4. Verwijder het roerblad van de koelstaaf en veeg de resterende vloeistof op en rond de koelstaaf af met een droge theedoek.



5. Schuif de tweedelige verwijderbare lekbak uit de hoofdbehuizing en reinig de onderdelen met nat sopje. Droog af voordat je het weer gebruikt.



9) BELANGRIJKE NUTTIGE TIPS & PROBLEEMOPLOSSING



Minimale invoer: 710 ml
Maximale toevoer: 1,4 L

- Voeg **GEEN** hete ingrediënten, ijs (elke vorm van ijs: kogelijs, ijsblokjes, geschaafd ijs, traditioneel hard ijs etc. toe.) of vaste ingrediënten zoals fruit, chocoladeschilfers of bevroren fruit.
- Het hele recept moet minstens 4% suiker bevatten. Als het suikergehalte lager is dan 4%, kun je siroop of suiker toevoegen.
- Gebruik de bedieningsknop om je ideale textuur te vinden.
- Voor de beste en snellere resultaten koel je de vloeistof(fen) voordat je deze toevoegt aan het apparaat.
- Voor een extra ijskoud drankje kun je je glas koelen voordat je je creaties schenkt.
- Voor de beste resultaten bij gebruik van frisdrank of dranken met koolzuur, roer of schud je de frisdrank eerst krachtig om het koolzuurgehalte te verlagen.

Tip: Of het nu vers geperst is of uit de winkel, voor een betere sorbette-textuur is het belangrijk om grote stukken vruchtvlies uit het sap te zeven! **LET OP:** Voeg **ALLEEN** mix-ins toe nadat je hebt geëxtrudeerd in je eigen kom of bak. Voeg **GEEN** mix-ins toe aan de mengkom, hierdoor raakt de machine verstopt en gaat hij kapot. **LET OP:** de maximale invoer zal door het invriezen uitzetten. De uiteindelijke uitvoer is maximaal 1,87 L. Dit is afhankelijk van de gebruikte ingrediënten. Vul het apparaat tot de maximale vulstand (1,4 L) voor de beste doseerervaring.

Zorg ervoor dat de hendel altijd in de OP positie staat wanneer u ingrediënten vult. Dit voorkomt dat ingrediënten uit de extrusiekop extruderen.

- Het mengsel kan op elk moment tijdens het koel-/mengproces geëxtrudeerd worden. Het is niet nodig om naar de Extrude/Clean Mode te gaan om inhoud uit deze machine te doseren. Zolang het roerblad beweegt, kan er inhoud worden afgegeven.
- De IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks gaat automatisch in de koelmodus voor 2 uur nadat de geselecteerde textuurinstelling is bereikt. De IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks schakelt automatisch uit nadat de koelmodus is afgelopen.
- Voor de beste resultaten koel je de vloeistof(fen) of gemengde ingrediënten voordat je ze toevoegt aan het apparaat.
- We raden aan om Softijs, Frozen Yogurt of Sorbet dat je niet meteen opeet, te bewaren in een afgesloten bakje in de vriezer.
- Houd er rekening mee dat ingrediënten altijd zoeter smaken voordat ze bevroren zijn, dus maak je geen zorgen als het te zoet lijkt voordat je het toevoegt aan de IJsmachine - Softijs & Frozen Drinks.
- Als je de modus Spiked Slushie gebruikt, moeten alle kant-en-klare mixen en recepten tussen 2,8% en 6% alcohol bevatten.
- Als sommige recepten te dik zijn qua structuur, vooral op waterbasis, kan het extrusiedeksel de inhoud blokkeren. We raden aan om het deksel te verwijderen om dit probleem op te lossen.
- Voor de beste doseerervaring vult u de unit tot de maximale vullijn.
- **NIET TE VEEL VULLEN.**

BELANGRIJK:

Voor de beste resultaten bij gebruik van frisdrank of dranken met koolzuur, roer of schud je de frisdrank eerst krachtig om het koolzuurgehalte te verlagen.

MODUSREFERENTIETABEL		
Vooraf ingesteld	Standaard	Textuurbereik en standaardtextuur
Slushie	L:4	Niveau 1-7 Als je van zachtere slushies houdt, kies dan een lager niveau. Als je meer textuur en softijs wilt, gebruik dan een hoger niveau. Voor drankjes met minder suiker is het aan te raden om niveau 1 of 2 te kiezen.
Softijs	L:4	Niveau 1-6 Als je van zachter, mals softijs houdt, kies dan een lager niveau. Als je op zoek bent naar stevigere softijs, gebruik dan een hoger niveau.
Gevulde Slushie	L:4	Niveau 1-7 Als je van zachtere slushies houdt, kies dan een lager niveau. Als je meer textuur en ijs wilt, gebruik dan een hoger niveau. Voor drankjes met minder suiker is het aan te raden om niveau 1 of 2 te kiezen.
Sorbet	L:4	Niveau 1-6 Als je een zachtere sorbet wilt, kies dan een lager niveau. Als je op zoek bent naar een stevigere sorbet, gebruik dan een hoger niveau.
Milkshake	L:3	Niveau 1-4 Als je van een zachtere milkshake houdt, kies dan een lager niveau. Als je een dikkere milkshake wilt, gebruik dan een hoger niveau.
Extruderen/ Reinigen	5 min.	

PROBLEEM OPLOSSEN		
Probleem	Oorzaak	Oplossing
Nadat de bevroren traktatie is gemaakt, is het moeilijk om de kom te verwijderen.	Er kan water in de mengkom hebben gezeten voordat het apparaat ijs begon te maken achter de mengkom.	Wacht 10 tot 15 minuten tot het apparaat ontdooid is voordat je het opnieuw probeert.
Je bevroren traktatie is te korrelig.	Er zit te veel water in je recept.	Verhoog de verhouding melk, room of suiker.
Machin e Geeft het bericht "EEE" weer.	Verkeerde hoeveelheid ingrediënten of suikerverhouding.	Verhoog de ingrediënten tot minimaal 0,7 L of zorg ervoor dat er genoeg suiker in je mengsel zit.
De machine stopte met werken.	Slechte uitlaat en hoge temperatuur binnenin.	Het product staat te dicht bij de muur, wat leidt tot slechte luchtcirculatie en hoge temperaturen. De ventilatieopening van het product moet minstens 20 cm van de muur staan. Om het probleem op te lossen, wacht u 10-15 minuten en probeert u het opnieuw. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
Het recept vriest niet in de spiked slushie-modus.	Hoog alcohol- of suiker gehalte.	Zorg ervoor dat het alcoholpercentage niet hoger is dan 16%, een hoger alcoholpercentage maakt het moeilijk om het recept in te vriezen.
Het recept vriest niet in de modi Slushie, Softijs en Milkshake.	Hoog suikergehalte of een te volle mengkom.	Als je een te hoog suikergehalte gebruikt, kun je een deel van de vloeistof weggooien en vervangen door water of vloeistof zonder suiker. Als er te veel vloeistof is, zal het veel langer duren voordat de inhoud befrist en bestaat het risico dat de inhoud overloopt door uitzetting. Als de problemen aanhouden, neem dan contact op met de klantenservice.
Hard geluid terwijl het product draait.	Te weinig ingrediënten in de mengkom.	Om het harde geluid tijdens het gebruik te voorkomen, moet je ervoor zorgen dat er genoeg ingrediënten in de kom zitten. Als er te weinig in zit, zal het roerblad piepen. Als je al klaar bent met het recept en het staat op de koelstand, overweeg dan om meer van het basisingrediënt toe te voegen of de resterende vloeistof te doseren.
Puin op koelstaaf.	Bij langdurig gebruik en niet meteen schoonmaken na gebruik.	Gebruik de meegeleverde borstel om de afzetting op de koelstaaf te verwijderen als een vochtige doek de afzetting en het vuil niet verwijdert.

PROBLEEM OPLOSSEN		
Probleem	Oorzaak	Oplissing
Extrude koppakkingen zijn verloren gegaan of kapot.	Bij langdurig gebruik. Als er ooit een afdichting van de extrusiekop zoekraakt of beschadigd raakt, worden er 2 extra afdichtingen meegeleverd om te vervangen. Schuif deze afdichtingen op de sleuven van de extrusiekop als een van beide ontbreekt. Neem contact op met de klantenservice als de situatie hiermee niet is opgelost.	
Inhoud wordt niet geëxtrudeerd in de slushie- of sorbetmodus.	Swirl extrudeerdeksel accessoire op product.	Als sommige recepten te dik zijn, kan de extrusiekopafdekking de extrusie van de inhoud blokkeren, vooral bij dichtere recepten op waterbasis. We raden aan dit te verwijderen om dit probleem op te lossen. Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice.

10) OPSLAG

- Bewaar de ijsmachine - Softijs & Frozen Drinks niet met metalen keukengerei of scherpe voorwerpen, aangezien dit kan leiden tot krassen of schade aan het oppervlak.
- Zorg er altijd voor dat de ijsmachine - Softijs & Frozen Drinks schoon en droog is voordat je hem opbergt. Bewaar je ijsmachine - Softijs & Frozen Drinks in een droge kast.

11) RESERVEONDERDELEN

Houd er rekening mee dat er geen reserveonderdelen verkrijgbaar zijn voor dit toestel.

12) HET TOESTEL AFDANKEN



Dit toestel valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het toestel mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval. Breng het naar een centraal inzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische huishoudelijke apparaten. Voor meer informatie over het verwerken, terugwinnen

en recycleren van dit product kan je contact opnemen met je gemeente, je afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar je het hebt gekocht. Als je dit toestel op de juiste manier afdankt, voorkom je een negatieve impact op het milieu en de volksgezondheid. Door oude toestellen te hergebruiken, te recycleren en/of anderszins te gebruiken lever je een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Alleen geldig voor het Verenigd Koninkrijk:

Volgens de Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (zoals gewijzigd) moeten producten die niet meer bruikbaar zijn, apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden afdankt.

13) GARANTIE

Voor producten die binnen de Europese Economische Ruimte en het VK worden verkocht, heb je 24 maanden garantie op het product als bescherming tegen non-conformiteit in overeenstemming met Richtlijn (EU) 2019/771 en de Consumer Rights Act 2015 (VK).

De garantie geldt alleen als je het product gebruikt voor niet-professioneel gebruik.

Wij zijn in ieder geval niet aansprakelijk voor gebreken veroorzaakt door:

- niet-naleving van de instructies voor onderhoud en gebruik;
- normale slijtage (bv. verkleuringen en krassen); en/of
- invloed van externe factoren, bv. schade door het weer, transport, of stoten en schokken.

Bij non-conformiteit zal, afhankelijk van de omstandigheden,

- het product hersteld worden;
- het product vervangen worden;
- een evenredig deel van de aankoopprijs terugbetaald worden; of
- de volledige aankoopprijs terugbetaald worden.

Houd het aankoopbewijs of de leverbon van het product met vermelding van de aankoop- of leverdatum goed bij. Je hebt dit bewijs van aankoop of levering nodig om bij non-conformiteit aanspraak te maken op de garantie.

Deze bepalingen doen geen afbreuk aan de wettelijke rechten die je als klant hebt op grond van de toepasselijke nationale regelgeving (bv. inzake de verkoop van consumptiegoederen), die van land tot land kan verschillen. Deze bepalingen dienen uitsluitend ter informatie en vormen geen commerciële garantie die je andere rechten geeft dan de rechten die je hebt op grond van de toepasselijke nationale regelgeving.

Als je vragen hebt over het product, kan je via e-mail contact opnemen met onze klantenservice op: info@cookware-co.com

Onze klantenservice helpt je graag verder.

We wensen je veel plezier met je nieuwe toestel!

Voor het VK: de hierboven vermelde garantie wordt verleend door The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

MANUEL D'UTILISATION ET GARANTIE

MACHINE À GLACE - GLACES À L'ITALIENNE ET BOISSONS GLACÉES 1,87 L

SOMMAIRE

1)	INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
2)	DESCRIPTION DES PIÈCES
3)	CONTRÔLES
4)	INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
5)	INSTALLATION DE LA TÊTE ET DE LA POIGNÉE D'EXTRUSION AMOVIBLE
6)	AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
7)	UTILISER
8)	ENTRETIEN ET NETTOYAGE
9)	CONSEILS UTILES ET DÉPANNAGE
10)	STOCKAGE
11)	PIÈCES DE RECHANGE
12)	MISE AU REBUT DE L'APPAREIL
13)	GARANTIE

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes. Nous vous recommandons de conserver ces instructions. Pour votre propre sécurité, vous devez respecter ces consignes de sécurité lorsque vous utilisez des appareils électriques.

1) INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

AVIS IMPORTANTS

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure, notamment les suivantes :

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- AVERTISSEMENT** : Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un agent propulseur inflammable.
AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les ouvertures

de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas de prises de courant multiples ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, ne le faites que dans un centre d'élimination des déchets agréé. Ne vous exposez pas aux flammes.

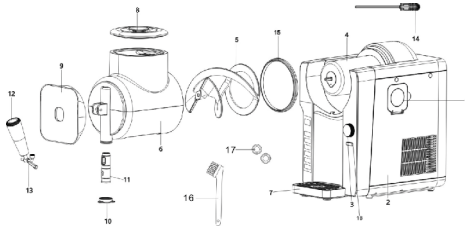
- Le réfrigérant (R290) est inflammable.



Attention : Le circuit frigorifique de l'appareil contient du propane (R290), un gaz naturel très respectueux de l'environnement, mais inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit frigorifique ne soit endommagé.

Si le circuit de réfrigération est endommagé :

- Éviter d'ouvrir les flammes et les sources d'inflammation.
 - Bien aérer la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.
- Ne pas utiliser à l'extérieur. Cet appareil est destiné à être utilisé dans les ménages et les applications similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
 - des environnements de type «bed and breakfast».
 - Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, attendez 2 heures après l'avoir mis en place et laissez le couvercle transparent ouvert pendant au moins 2 heures.
 - Assurez-vous que la tension est conforme à la plage de tension indiquée sur la plaque signalétique et que la mise à la terre de la prise est en bon état.
 - Ne pas renverser ce produit ni l'incliner au-delà d'un angle de 45°.
 - Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas verser d'eau sur le cordon, la fiche et la ventilation, ni immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
 - Débranchez l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
 - Maintenez l'appareil à 8 cm d'autres objets pour assurer une bonne diffusion de la chaleur.
 - N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes, de plaques chauffantes ou de cuisinières.
 - Ne pas appuyer fréquemment sur le bouton d'alimentation (respecter un intervalle de 5 minutes au moins) afin d'éviter d'endommager le compresseur.
 - Ne jamais nettoyer avec des poudres à récuser ou des outils durs.
 - Conservez le manuel d'instructions.
 - Ne mettez pas vos doigts dans la prise pour éviter tout danger.

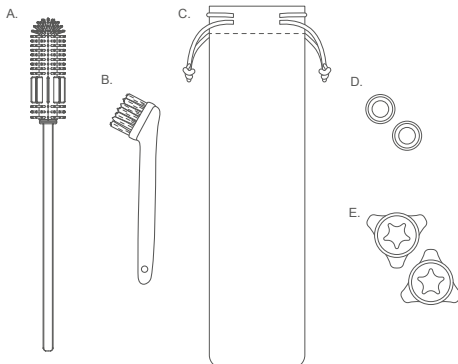


2) DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Porte-cornets de glace souple
2. Corps principal
3. Cadran de commande
4. Tige de refroidissement
5. Lame d'agitation
6. Bol à mélanger récupération amovible en deux parties
8. Couvercle du bol à mélanger
9. Couvercle décoratif amovible
10. Accessoire pour le couvercle d'extrusion à tourbillon
11. Tête d'extrusion mobile
12. Poignée
13. Goupille de fixation de la poignée
14. Brosse de nettoyage en silicone/tige d'installation
15. Anneau d'étanchéité
16. Brosse de nettoyage en soie
17. Joints de la tête d'extrusion (x2)
18. Bouton de mode

GUIDE DES ACCESSOIRES INCLUS

- A. **Brosse de nettoyage en silicone/tige d'installation**
Utilisé pour nettoyer la fente de la tête d'extrusion. La poignée peut être utilisée pour pousser la tête d'extrusion dans et hors de la fente de la tête d'extrusion.
- B. **Nettoyage en soie**
Utilisé pour nettoyer le bol de mixage et les accessoires.
- C. **Sac à accessoires**
- D. **Joints de tête d'extrusion (x2)**
Ces 2 joints de remplacement supplémentaires pour la tête d'extrusion sont inclus en cas de perte ou d'endommagement.
- E. **Accessoires du couvercle d'extrusion à tourbillon (2x)**
Ces accessoires de couvercle d'extrudeuse sont inclus pour ajouter un motif de tourbillon classique à vos glaces, sorbets, crèmes glacées, yogourts glacés et autres. Une pièce supplémentaire est incluse en cas de perte ou d'endommagement de l'une d'entre elles.



3) CONTRÔLES

Panneau de contrôle

1. **Slushie** : Utilisez le mode "slushie" pour préparer des friandises glacées et bien d'autres choses encore.
2. **Crème glacée molle** : A utiliser pour la crème glacée, la crème anglaise glacée, le yaourt glacé, le sorbet et bien d'autres choses encore.
3. **Boissons glacées à base d'alcool** : Utilisez le mode "slushie" pour préparer de délicieuses boissons glacées avec de l'alcool.
4. **Sorbet** : Préparez des sorbets à base de fruits frais pour des alternatives plus saines.
5. **Milkshake** : Réalisez des milkshakes doux ou épais grâce au mode milkshake.
6. **Extruder/Nettoyer** : Utilisez le mode extrusion pour débarrasser le bol de mixage des ingrédients lorsqu'il est prêt. Une fois cela fait, ajoutez de l'eau tiède et du savon dans le bol de mélange précédemment extrudé pour un nettoyage rapide.



Cadran de contrôle

- Tournez la molette de commande pour passer d'une texture à l'autre dans les modes spécifiés.
- Appuyez sur la molette de commande pour lancer le mode.
- Appuyez sur la molette de commande et maintenez-la enfoncée pour arrêter un mode.



Bouton de mode

Utilisez le bouton de mode pour passer d'un mode à l'autre. Conseil : Une fois que l'appareil est en mode COOL, appuyez sur le bouton de mode pour commencer le mode d'extrusion. Appuyez à nouveau pour revenir au mode froid.

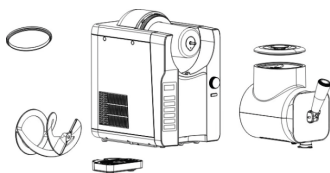


*Cet appareil est exclusivement conçu pour ces 6 modes et 7 textures et n'est pas destiné à la fabrication de glace dure traditionnelle.

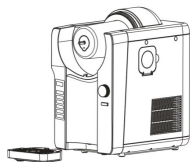
4) INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

AVIS : Maintenir l'appareil en position verticale pendant au moins 2 heures avant la première utilisation.

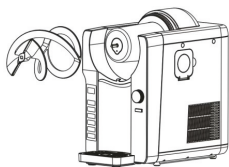
1. Assurez-vous que toutes les pièces sont entièrement nettoyées et que la Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées est de niveau sur une surface plane et solide.



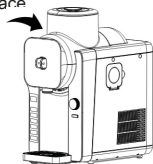
- Insérer le plateau d'égouttage amovible en deux parties devant la base du moteur. Insérer le bac de récupération par le côté le plus large et le faire glisser sous le corps principal.



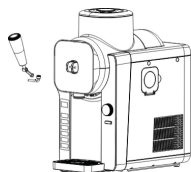
- Installez la lame d'agitation sur la tige de refroidissement. Alignez l'extrémité carrée de la tige de refroidissement avec l'ouverture de la lame d'agitation. Assurez-vous que la partie inférieure de la lame d'agitation est fixée à la tige de refroidissement.



- Fixez le couvercle décoratif amovible à l'extrémité du bol de mixage et tournez-le vers la droite pour le verrouiller en place.



- Insérez le bol de mixage dans le corps principal avec le couvercle décoratif tourné vers l'extérieur. Une fois dans la bonne position, tournez le bol de mixage dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller. Pour plus d'informations, reportez-vous aux icônes situées sur le corps principal de l'appareil.
- Placer la tête d'extrusion amovible dans fente de la tête d'extrusion et installer la douille de verrouillage pour la serrer. Cette pièce doit être en place pour fonctionner. L'extrémité arrière de la brosse de nettoyage/tige d'installation en silicone peut être utilisée ici pour l'insérer correctement. Voir les instructions d'insertion ci-dessous.



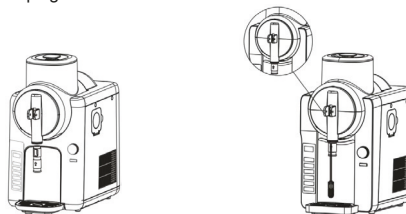
Besoin d'un coup de main ?

Scannez ce code pour obtenir une vidéo d'assemblage utile !

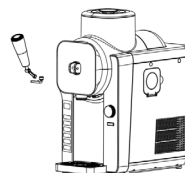


5) INSTALLATION DE LA TÊTE ET DE LA POIGNÉE D'EXTRUSION AMOVIBLE

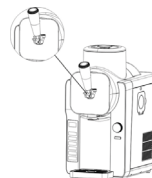
- Insérer la tête d'extrusion dans la fente de la tête d'extrusion, côté droit vers le haut (comme illustré ci-dessous). Utilisez l'extrémité arrière de la brosse de nettoyage/tige d'installation en silicone pour pousser la tête d'extrusion au bon endroit. Cela permettra d'insérer la poignée.



- Une fois la tête d'extrusion en place, insérez la poignée dans l'ouverture de la fente de la tête d'extrusion. Veillez à ce que la poignée soit orientée vers le haut.



- Maintenez la poignée en place et faites passer la goupille de fixation de la poignée à travers le trou du bol à mélanger et le trou de la poignée. Assurez-vous que le loquet de la goupille est dans la bonne position et enfoncez-la jusqu'au bout. Verrouillez la goupille d'extrusion en position haute pour continuer.



- Pour démonter l'appareil afin de le nettoyer, retirez la goupille et la poignée et passez l'arrière de la brosse de nettoyage/tige d'installation en silicone à travers la fente de la tête d'extrusion pour la faire coulisser.

6) AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Lisez toutes les instructions et les mesures de protection importantes.

- Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que tous les articles ont été reçus en bon état.
- Déchirez tous les sacs en plastique et jetez-les correctement, car ils peuvent présenter un risque de suffocation ou d'étouffement pour les enfants.
- Lavez tous les accessoires à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher soigneusement.

Avant d'utiliser l'appareil la première fois, attendez 2 heures après l'avoir mis en place et laissez le couvercle transparent ouvert pendant au moins 2 heures.

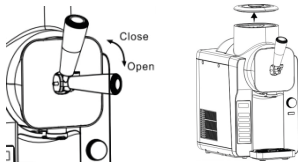
REMARQUE : Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs. Si les accessoires sont lavés au lave-vaisselle, une légère décoloration peut se produire. Cette décoloration est purement cosmétique et n'affecte pas les performances de l'appareil.

7) UTILISER

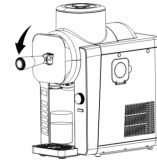
1. Branchez la Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées sur une prise de courant. Une fois cette opération effectuée, l'écran s'allume. Si une texture ou un nouveau mode n'est pas sélectionné dans un délai d'une minute, l'appareil passe en mode veille.
2. Pour sélectionner un mode, appuyez sur le bouton Mode situé sous la molette jusqu'à ce que vous sélectionniez le mode souhaité. L'indicateur du panneau de contrôle s'allume en fonction du mode sélectionné.
3. Une fois le bon mode choisi, utilisez la molette de commande pour sélectionner texture souhaitée de votre friandise glacée. Chaque mode a son propre niveau de texture. Pour référence, le niveau 1 est plus fin et plus doux et les niveaux supérieurs sont plus fermes ou plus épais. Appuyez sur la molette de commande pour lancer le processus de mixage.



4. **REMARQUE :** Assurez-vous toujours que la poignée est en position haute avant d'ajouter les ingrédients dans le bol de mixage. Une fois la texture souhaitée sélectionnée et le mixage commencé, ouvrez le couvercle du bol de mixage et ajoutez vos ingrédients dans le bol de mixage.



5. La Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées commence à préparer votre boisson glacée. Le temps varie en fonction du mode sélectionné, de la température du mélange et du contenu du bol.
6. Lorsque la Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées détermine que le mélange est prêt, l'appareil émet un signal sonore et COOL s'affiche à l'écran.
7. Vous pouvez extruder vos friandises glacées en mode COOL en tirant la poignée vers le bas, la lame d'agitation continuant à tourner. Si vous souhaitez extruder plus rapidement, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de mode et le programme passera à extruder/nettoyer. Au bout d'une minute, l'appareil revient en mode froid, ou vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton de mode pour revenir au mode précédent.



8. Si vous remarquez que le mélange n'a pas la texture ou la fermeté souhaitée, en mode froid, augmentez le niveau de texture en tournant la molette sur un réglage plus élevé. En mode COOL, le réglage de la texture ne peut être qu'augmenté, pas diminué. Après avoir sélectionné un réglage plus élevé, appuyez sur la molette de commande pour confirmer.
9. Si vous souhaitez arrêter le processus de refroidissement/mixage à tout, maintenez la molette de commande enfoncée pendant 3 secondes. Cela annulera le mode et la texture sélectionnés.

8) ENTRETIEN ET NETTOYAGE

EXTRUDE

Dans ce mode, la lame d'agitation tourne à grande vitesse, sans refroidissement, pour extruder ou nettoyer tout le contenu de l'appareil.

1. Sélectionnez le mode Extrude/Clean en appuyant sur la touche mode. Confirmez le mode en appuyant sur la molette de commande.
2. La lame d'agitation commence à tourner. Placez un grand bol ou un récipient de stockage sous la tête d'extrusion amovible. Une fois prêt, tirez la poignée vers le bas.

NETTÉTÉ

1. Une fois que tous les ingrédients sont sortis du bol de mélange. Mettez la poignée en haute, ajoutez de l'eau chaude et une petite quantité de savon. Remplissez jusqu'à la ligne de remplissage maximum du bol.
2. Les pales d'agitation continuent de tourner pour nettoyer le bol de mélange, la tige de refroidissement et la lame d'agitation.
3. Le mode Extrude/Clean fonctionne pendant 5 minutes au total. Laissez l'eau savonneuse s'agiter pendant environ une minute. Placez un grand bol ou un pichet sous la Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées tirez la poignée vers le bas pour extruder le contenu du bol. Il est recommandé de répéter cette opération une ou deux fois pour nettoyer complètement l'appareil. Pour plus de détails, reportez-vous aux instructions de nettoyage et d'entretien de la page suivante.
4. Appuyez sur la molette de commande et maintenez-la enfoncée pour quitter ce mode ou laissez 5 minutes s'écouler.

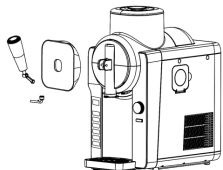
CONSEIL : Le fait d'ajouter de l'eau chaude et du savon plus d'une fois permet de nettoyer davantage les parties internes.

PIÈCES DE NETTOYAGE

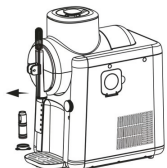
IMPORTANT : Pour faciliter le nettoyage des pièces internes, utilisez toujours le mode extrusion/nettoyage avant de retirer le bol de mixage. Le mode extrusion/nettoyage fonctionne pendant 5 minutes au total. Laissez l'eau savonneuse s'agiter pendant environ une minute. Placez un grand bol ou un pichet sous la Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées tirez la poignée vers le bas pour extruder le contenu du bol de mélange. Il est recommandé de répéter cette opération une ou deux fois pour nettoyer complètement l'appareil. La lame d'agitation, le bol de mélange, le bac de récupération amovible en deux parties, la tête d'extrusion, la brosse de nettoyage et le couvercle décoratif amovible peuvent être lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Démontage pour nettoyage

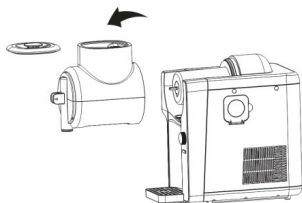
1. Tirez la goupille, retirez la poignée et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le couvercle décoratif.



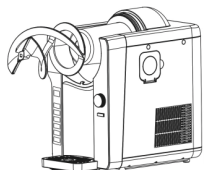
2. Utilisez l'extrémité arrière de la brosse de nettoyage/ tige d'installation en silicone pour sortir la tête d'extrusion amovible afin de la nettoyer, utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer la fente de la tête d'extrusion.



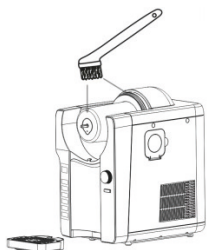
3. Tournez le bol de mixage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez délicatement le bol de mixage de l'unité principale et mettez-le de côté.



4. Retirez la lame d'agitation de la tige de refroidissement et essuyer le liquide restant sur et autour de la tige de refroidissement à l'aide d'un torchon sec.



5. Faites glisser le bac d'égouttage amovible en deux parties hors du corps principal et nettoyez les pièces avec de l'eau savonneuse humide. Séchez-le avant de le réutiliser.



9) CONSEILS UTILES ET DÉPANNAGE



Entrée minimale : 710 ml
Entrée maximale : 1,4 L

- N'ajoutez PAS d'ingrédients chauds, de glace (toute forme de glace : glace en grain, glaçons, glace rasée, glace dure traditionnelle, etc. la glace pourrait bloquer la palette de brassage.), ou des ingrédients solides comme des fruits, des pépites de chocolat ou des fruits congelés.
- L'ensemble de la recette doit contenir au moins 4 % de sucre. Si la teneur en sucre est inférieure à 4 %, vous pouvez ajouter du sirop ou du sucre.
- Utilisez la molette de contrôle pour trouver la texture idéale.
- Pour des résultats optimaux et plus rapides, refroidir le(s) liquide(s) avant de l'ajouter à l'appareil.
- Pour une boisson encore plus glacée, refroidissez votre verre avant de distribuer vos créations.
- Pour obtenir les meilleurs résultats lors de l'utilisation de sodas ou de boissons gazeuses, remuez ou secouez vigoureusement le soda au préalable pour réduire le niveau de carbonatation.

Conseil : qu'il soit fraîchement pressé ou acheté dans le commerce, pour obtenir une meilleure texture de sorbet, il est essentiel de filtrer les gros morceaux de pulpe présents dans le jus ! **Remarque** : N'ajoutez les mélanges qu'après avoir extrudé dans votre propre bol ou récipient. **N'ajoutez PAS** de mélanges dans le bol de mixage, cela boucherait et casserait la machine. **VEUILLEZ NOTER** : la capacité maximale de l'appareil augmentera en raison de la congélation. Le débit final peut atteindre 1,87 L. Cela dépend des ingrédients utilisés. Pour une distribution optimale, remplissez l'appareil jusqu'à la ligne de remplissage maximum (1,4 L).

Veillez à ce que la poignée soit toujours en position haute lorsque vous remplissez l'appareil d'ingrédients. Cela empêchera les ingrédients de sortir de la tête d'extrusion.

- Le mélange peut être extrudé à tout moment pendant le processus de refroidissement/mélange. Il n'est pas nécessaire de passer en mode extrusion/nettoyage pour distribuer le contenu de cette machine. Tant que la lame d'agitation est en mouvement, le contenu peut être distribué.
- La Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées passera automatiquement en mode refroidissement pendant 2 heures après que le réglage de texture sélectionné ait été atteint. La Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées s'éteint automatiquement à la fin du mode refroidissement.
- Pour de meilleurs résultats, refroidir le(s) liquide(s) ou les ingrédients mixés avant de les ajouter à l'appareil.
- Nous recommandons que toute crème glacée molle, tout yaourt glacé ou tout sorbet que vous ne consommez pas immédiatement soit conservé dans un récipient hermétique dans votre congélateur.
- Veuillez noter que les ingrédients ont toujours un goût plus sucré avant d'être congelés. Ne vous inquiétez pas s'ils vous semblent trop sucrés avant d'être ajoutés à la sorbetière à glace et à boissons glacées.
- Lors de l'utilisation du mode "Spiked Slushie", tous les mélanges et recettes préétablis doivent contenir entre 2,8 % et 6 % d'alcool.
- Si certaines recettes sont trop denses, en particulier celles à base d'eau, l'accessoire du couvercle de la tête d'extrusion peut bloquer l'extrusion du contenu. Nous recommandons de retirer le couvercle pour résoudre ce problème.

- Pour une distribution optimale, remplissez l'appareil jusqu'à la ligne de remplissage maximum.
- **NE PAS DÉBORDER.**

IMPORTANT :

Pour obtenir les meilleurs résultats lors de l'utilisation de sodas ou de boissons gazeuses, remuez ou secouez d'abord vigoureusement le soda pour réduire le niveau de carbonatation.

TABLEAU DE RÉFÉRENCE DES MODES		
Prédéfini	Défaut	Gamme de textures et texture par défaut
Slushie	L:4	Niveaux 1-7 Si vous aimez les slushies plus mous, choisissez un niveau inférieur. Si vous recherchez plus de texture et de glace, utilisez un niveau plus élevé. Pour les boissons à faible teneur en sucre, il est recommandé de choisir le niveau 1 ou 2.
Crème glacée molle	L:4	Niveaux 1-6 Si vous aimez une glace plus douce et moelleuse, choisissez un niveau inférieur. Si vous recherchez une glace plus ferme et moelleuse, choisissez un niveau plus élevé.
Slushie épicé	L:4	Niveaux 1-7 Si vous aimez les slushies plus mous, choisissez un niveau inférieur. Si vous recherchez plus de texture et de glace, utilisez un niveau plus élevé. Pour les boissons à faible teneur en sucre, il est recommandé de choisir le niveau 1 ou 2.
Sorbet	L:4	Niveaux 1-6 Si vous aimez un sorbet plus doux, choisissez un niveau inférieur. Si vous souhaitez un sorbet plus ferme, utilisez un niveau plus élevé.
Milkshake	L:3	Niveaux 1-4 Si vous aimez un milkshake plus doux, choisissez un niveau inférieur. Si vous souhaitez un milkshake plus épais, utilisez un niveau plus élevé.
Extrusion/nettoyage	5 min.	

RECHERCHE DE PANNES		
Enjeu	Cause	Solution
Une fois la friandise glacée préparée, il est difficile de retirer le bol.	Il se peut qu'il y ait eu de l'eau dans le bol de mixage avant que l'appareil ne commence à créer de la glace derrière le bol.	Attendez 10 à 15 minutes pour que l'appareil soit décongelé avant de réessayer.
Votre friandise congelée est trop granuleuse.	Il y a trop d'eau dans votre recette.	Augmenter la proportion de lait, de crème ou de sucre.
La machine affiche le message "EEE".	Quantité d'ingrédients ou taux de sucre incorrects.	Augmenter les ingrédients jusqu'à un minimum de 0,7 L ou s'assurer qu'il y a suffisamment de sucre dans votre mélange.
La machine a cessé de fonctionner.	Mauvais échappement et température interne élevée.	Le produit est trop proche du mur, ce qui entraîne une mauvaise circulation de l'air et une température élevée. L'événement de l'appareil doit être éloigné d'au moins 20 cm du mur. Pour résoudre le problème, attendez 10 à 15 minutes et réessayez. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.
La recette n'est pas figée en mode granité.	Teneur élevée en alcool ou en sucre.	Veillez à ce que le pourcentage d'alcool ne soit pas supérieur à 16 %, car une teneur en alcool plus élevée rendra la recette difficile à congeler.
La recette ne gèle pas en mode Slushie, Soft Ice Cream et Milkshake.	Teneur élevée en sucre ou bol de mélange trop plein.	Si la teneur en sucre est trop élevée, éliminez une partie du liquide et remplacez-la par de l'eau ou un liquide sans sucre. S'il y a trop de liquide, le contenu mettra beaucoup plus de temps à geler et risque de déborder en raison de la dilatation. Si le problème persiste, contactez le service clientèle.
Son fort pendant que le produit fonctionne.	Trop peu d'ingrédients dans le bol de mélange.	Pour empêcher le bruit de se produire pendant le fonctionnement, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'ingrédients dans le bol. S'il n'y en a pas assez, l'agitateur grince. Si vous avez déjà terminé la recette et que l'appareil est en mode refroidissement, pensez à ajouter l'ingrédient de base ou à distribuer le liquide restant.
Débris sur la tige de refroidissement.	Utilisation prolongée et pas de nettoyage immédiat après l'utilisation.	Utilisez la brosse de nettoyage en soie fournie pour éliminer les accumulations sur la tige de refroidissement si un chiffon humide ne suffit pas à éliminer les accumulations et les débris.

RECHERCHE DE PANNES		
Enjeu	Cause	Solution
Les joints de la tête d'extrusion sont perdus ou cassés.	Utilisation prolongée. Si un joint de tête d'extrusion est perdu ou endommagé, deux joints de tête d'extrusion supplémentaires sont fournis pour le remplacer. Faites glisser ces joints sur les fentes de la tête d'extrusion si l'un d'entre eux est manquant. Si le problème n'est pas résolu, veuillez contacter le service clientèle.	
Le contenu ne s'extrude pas en mode "slushie" ou "sorbet".	Accessoire de couverture de l'extrusion en spirale sur le produit.	Si certaines recettes sont trop denses, le couvercle de la tête d'extrusion peut bloquer le contenu de l'extrusion, en particulier pour les recettes plus denses à base d'eau. Nous vous conseillons de le retirer pour résoudre ce problème. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

10) STOCKAGE

- Ne rangez pas la Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées avec des ustensiles métalliques ou des objets pointus, car cela pourrait rayer ou endommager la surface.
- Assurez-vous toujours que votre sorbetière est propre et sèche avant de la ranger. Rangez votre Machine à Glace - Glaces à L'italienne et Boissons Glacées dans une armoire sèche.

11) PIÈCES DE RECHANGE

Veuillez noter qu'aucune pièce de rechange n'est disponible pour cet appareil.

12) MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Cet appareil est marqué conformément à la Directive 2012/19/EU du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Apportez-le dans un point de collecte central destiné au recyclage des appareils électroménagers et électriques. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez vous renseigner auprès de votre commune, de votre service de traitement des déchets ménagers ou du magasin où vous l'avez acheté. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. En réutilisant, en recyclant et/ou en réaffectant d'anciens appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

Uniquement applicable au Royaume-Uni :

En vertu de la réglementation « Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 » (SI 2013/3113) (telle que modifiée), les produits qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement.

POUR LA FRANCE :



13) GARANTIE

Les produits vendus dans l'Espace économique européen et au Royaume-Uni sont couverts par une

garantie de conformité de 24 mois en application de la Directive (UE) 2019/771 et de la loi sur les droits du consommateur (« Consumer Rights Act » - R.-U.).

Cette garantie ne s'applique que si le produit est utilisé à des fins non professionnelles.

Nous ne sommes en aucun cas responsables des éventuels défauts résultant :

- du non-respect des consignes d'entretien et d'utilisation ;
- d'une usure normale (par exemple décolorations ou rayures) ; et/ou
- d'une incidence de facteurs externes (par exemple dommages causés par les conditions météorologiques, par le transport ou par des chocs et des coups).

Dans le cas d'un défaut de conformité, et selon les circonstances :

- le produit sera réparé ;
- le produit sera remplacé ;
- une partie proportionnelle du prix du produit sera remboursée ; ou
- le prix total du produit sera remboursé.

Veuillez conserver la preuve d'achat/de livraison du produit mentionnant la date d'achat ou de livraison. Cette preuve d'achat ou de livraison vous sera utile si vous souhaitez exercer un recours en cas de défaut de conformité.

Les présentes dispositions n'affectent en rien les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des réglementations nationales en vigueur (relatives par exemple aux biens de consommation), qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Les présentes dispositions sont données à titre indicatif seulement et ne constituent pas une garantie commerciale vous donnant des droits différents de ceux dont vous bénéficiez en application des réglementations nationales en vigueur.

Si vous avez des questions concernant le produit, n'hésitez pas à contacter le service clientèle par e-mail à : info@cookware-co.com.

Le service clientèle vous indiquera les étapes à suivre.

Profitez de votre appareil !

Pour le Royaume-Uni : la garantie telle qu'établie ci-dessus est fournie par The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

GEBRAUCHSANWEISUNG & GARANTIE

FROST-EISMASCHINE – SOFTEIS & GEFRORENE GETRÄNKE 1,87 L

INHALT

1)	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE
2)	BESCHREIBUNG DER TEILE
3)	KONTROLLE
4)	MONTAGEANLEITUNG
5)	ABNEHMBARER STRANGPRESSKOPF UND GRIFFINSTALLATION
6)	VOR DER ERSTEN BENUTZUNG
7)	VERWENDEN
8)	WARTUNG UND REINIGUNG
9)	WICHTIGE HILFREICHE TIPPS & FEHLERBEHEBUNG
10)	LAGERUNG
11)	ERSATZTEILE
12)	ENTSORGUNG DES GERÄTS
13)	GARANTIE

Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung aufzubewahren. Zu Ihrer eigenen Sicherheit müssen Sie diese Sicherheitshinweise bei der Verwendung von Elektrogeräten beachten.

1) ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE HINWEISE

Wenn Sie ein elektrisches Gerät benutzen, sollten Sie immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen treffen, um das Risiko eines Brandes, eines elektrischen Schlags und/oder von Verletzungen zu verringern:

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- WARNUNG:** Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.

WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.

WARNUNG: Benutzen Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um die vom Hersteller empfohlenen Geräte.

WARNUNG: Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

WARNUNG: Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile an der Rückseite des Geräts an.

WARNUNG: Entsorgen Sie das Gerät nur bei einer zugelassenen Abfallentsorgungsstelle. Setzen Sie sich nicht den Flammen aus.

- Das Kältemittel (R290) ist brennbar.

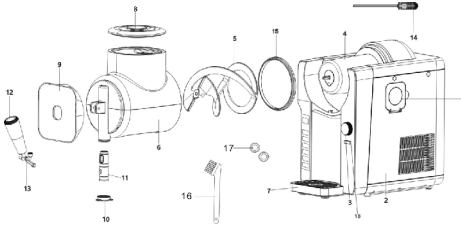


Vorsicht! Brandgefahr / Entflammbare Materialien.

Im Kältemittelkreislauf des Geräts befindet sich das Kältemittel Propan (R290), ein natürliches Gas mit hoher Umweltverträglichkeit, das jedoch brennbar ist. Achten Sie während des Transports und der Installation des Geräts darauf, dass keines der Bauteile des Kältemittelkreislaufs beschädigt wird.

Sollte der Kältemittelkreislauf beschädigt sein:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen
 - Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gründlich.
- Nicht im Freien verwenden. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.
 - Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, warten Sie bitte 2 Stunden, nachdem Sie es aufgestellt haben, und lassen Sie den transparenten Deckel mindestens 2 Stunden lang geöffnet.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Spannung mit dem auf dem Typenschild angegebenen Spannungsbereich übereinstimmt und dass die Erdung der Steckdose in gutem Zustand ist.
 - Stellen Sie dieses Produkt nicht auf den Kopf und neigen Sie es nicht über einen Winkel von 45° hinaus.
 - Um sich vor der Gefahr eines elektrischen Schlags zu schützen, dürfen Sie kein Wasser auf das Kabel, den Stecker und die Belüftung gießen und das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
 - Ziehen Sie nach dem Gebrauch oder vor dem Reinigen den Netzstecker des Geräts.
 - Halten Sie das Gerät 8 cm von anderen Gegenständen entfernt, um eine gute Wärmeabgabe zu gewährleisten.
 - Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flammen, heißen Platten oder Öfen.
 - Schalten Sie den Netzschalter nicht häufig ein (achten Sie auf einen Abstand von mindestens 5 Minuten), um Schäden am Kompressor zu vermeiden.
 - Niemals mit Scheuerpulver oder harten Gegenständen reinigen.
 - Bitte bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf.
 - Stecken Sie Ihre Finger nicht in die Steckdose, um Gefahren zu vermeiden.



2) BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Halter für Softeiswaffeln
2. Hauptteil
3. Drehregler
4. Kühlstab
5. Rührflügel
6. Rührschüssel
7. Zweiteilige abnehmbare
8. Mixtopfdeckel
9. Abnehmbare dekorative Abdeckung
10. Zubehör für Swirl-Extrusionsabdeckung
11. Beweglicher Extrusionskopf
12. Handgriff
13. Befestigungsstift des Griffs
14. Silikon-Reinigungsbürste/Montagestab
15. Dichtungsring
16. Reinigungsbürste mit Borsten
17. Extrusionskopfdichtungen (x2)
18. Modus-Taste

LEITFADEN FÜR MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

A. Silikon-Reinigungsbürste/Installationsstab

Wird zum Reinigen des Extrusionskopfschlitzes verwendet. Der Griff kann verwendet werden, um den Extruderkopf in den Extrusionskopfschlitz hinein- und herauszuschieben.

B. Mit Borsten

Zum Reinigen von Mixtopf und Zubehörteilen.

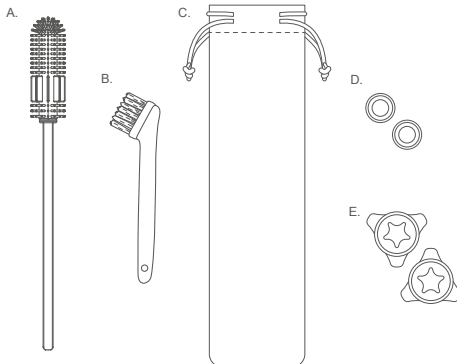
C. Zubehörtasche

D. Extrusionskopfdichtungen (x2)

Diese 2 zusätzlichen Ersatzdichtungen für den Extrusionskopf sind im Lieferumfang enthalten, falls sie jemals verloren gehen oder beschädigt werden.

E. Zubehör für Swirl-Extrusionsabdeckung (2x)

Diese Extruderabdeckungen werden mitgeliefert, um Ihrem Softeis, Sorbet, gefrorenen Pudding, gefrorenen Joghurt und vielem mehr ein klassisches Wirbelmuster zu verleihen. Ein zusätzliches Stück ist enthalten, falls eines verloren geht oder beschädigt wird.



3) KONTROLLE

Bedienfeld

1. **Slushie:** Verwenden den Slushie-Modus, um eisige Leckereien und mehr herzustellen.
2. **Softeis:** Für Softeis, gefrorenen Pudding, gefrorenen Joghurt, Brausepulver und mehr.
3. **Aufgepeppte Slushies:** Im Spiked-Slushie-Modus kannst du leckere eisgekühlte Getränke mit Alkohol herstellen.
4. **Sorbet:** Stellen Sie frische Fruchtsorbets als gesündere Alternative her.
5. **Milkshake:** Mit dem Milkshake-Modus können Sie weiche oder dicke Milchshakes zubereiten.
6. **Extrudieren/Reinigen:** Verwenden Sie den Extrudiermodus, um den Mixtopf von den Zutaten zu befreien, wenn er fertig ist. Geben Sie anschließend warmes Wasser und Seife in den zuvor extrudierten Mixtopf, um ihn schnell zu reinigen.



Steuerrad

- Drehen Sie den Drehregler, um zwischen den Texturen der angegebenen Modi zu wechseln.
- Drücken Sie das Einstellrad, um den Modus zu starten.
- Halten Sie das Einstellrad gedrückt, um einen Modus zu beenden.



Modus-Taste

- Verwenden Sie die Modus-Taste, um zwischen den 6 Modi* zu wechseln. Tipp: Wenn sich das Gerät im KÜHLEN-Modus befindet, drücken Sie die Modustaste, um den Extrudiermodus zu starten. Drücken Sie erneut, um in den Kühlmodus zurückzukehren.

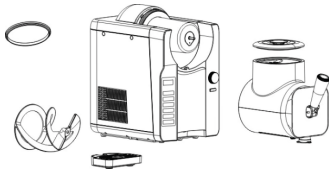


*Dieses Gerät ist ausschließlich für diese 6 Modi und 7 Texturen konzipiert und nicht für die Herstellung von herkömmlichem Harteis bestimmt.

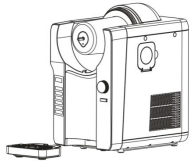
4) MONTAGEANLEITUNG

HINWEIS: Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 2 Stunden lang aufrecht stehen.

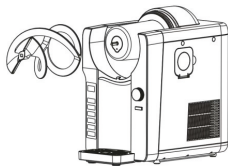
1. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig gereinigt sind und die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke auf einer ebenen, festen Oberfläche steht.



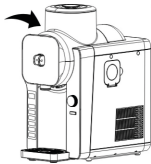
2. Setzen Sie die zweiteilige herausnehmbare Tropfschale vor dem Motorsockel ein. Setzen Sie die von der breiteren Seite ein und schieben Sie sie unter das Hauptgehäuse.



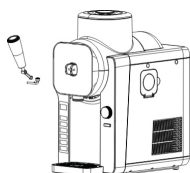
3. Setzen Sie das Rührblatt auf den Kühlstab. Richten Sie dazu das viereckige Ende des Kühlstabs an der Öffnung des Rührblatts aus. Stellen Sie sicher, dass die Unterseite des Rührblatts am Kühlstab befestigt ist



4. Bringen Sie den abnehmbaren Zierdeckel am Ende des Mixtopfs an und drehen Sie ihn nach rechts, um ihn zu verriegeln.



5. Setzen Sie den Mixtopf mit der Zierabdeckung nach außen in das Hauptgehäuse ein. Sobald der Mixtopf in der richtigen Position ist, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Symbolen auf dem Hauptteil des Geräts.
6. Setzen Sie den abnehmbaren Spritzkopf in Schlitz des Spritzkopfes ein und bringen Sie die Verriegelungshülse an, um ihn zu befestigen. Dieses Teil muss vorhanden sein, um zu funktionieren. Das hintere Ende der Silikon-Reinigungsbürste/Installationsstange kann hier zum richtigen Einsetzen verwendet werden. Siehe Einführungshinweise unten.



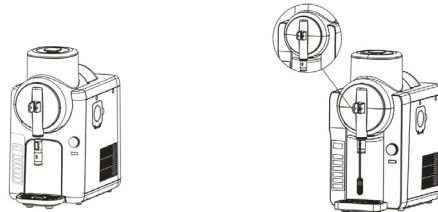
Brauchen Sie Hilfe?

Scannen Sie diesen Code, um ein hilfreiches Montagevideo zu erhalten!

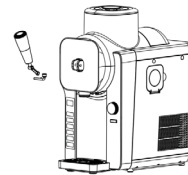


5) ABNEHMBARER STRANGPRESSKOPF UND GRIFFINSTALLATION

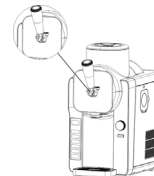
1. Setzen Sie den Spritzkopf mit der rechten Seite nach oben in den Schlitz des Spritzkopfes ein (wie unten gezeigt). Verwenden Sie das hintere Ende der Silikon-Reinigungsbürste/Installationsstange, um den Extrusionskopf in die richtige Position zu drücken. Dies ermöglicht das Einsetzen des Griffs.



2. Sobald der Extrusionskopf aufgesetzt ist, führen Sie den Griff in die Öffnung des Extrusionskopfschlitzes ein. Achten Sie darauf, dass der Griff nach oben gerichtet ist.



3. Halten Sie den Griff fest und fädeln Sie den Griffbefestigungsstift durch das Loch am Mixtopf und das Loch am Griff. Vergewissern Sie sich, dass der Stift in der richtigen Position ist, und führen Sie ihn ganz durch. Verriegeln Sie den Extrusionsstift in der oberen Position, um fortzufahren.



4. Zum Zerlegen für die Reinigung entfernen Sie den Stift und den Griff und fädeln die Rückseite der Silikon-Reinigungsbürste/Installationsstange durch den oberen Schlitz des Extrudierkopfes.

6) VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Lesen Sie alle Anweisungen und wichtigen Sicherheitshinweise.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und


überprüfen Sie, ob alle Artikel in gutem Zustand eingegangen sind.

- Zerreißen Sie alle Plastiktüten und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, da sie für Kinder ein Erstickenrisiko darstellen können.
- Waschen Sie alle Zubehörteile in warmer Seifenlauge. Spülen Sie es ab und trocknen Sie es gründlich.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, warten Sie bitte 2 Stunden, nachdem Sie es aufgestellt haben, und lassen Sie den transparenten Deckel mindestens 2 Stunden lang geöffnet.

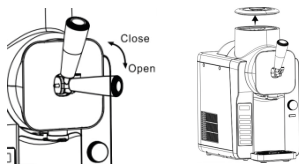
HINWEIS: Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel. Wenn Sie das Zubehör in der Spülmaschine reinigen, kann es zu einer leichten Verfärbung des Zubehörs kommen. Dies ist nur kosmetischer Natur und beeinträchtigt die Leistung nicht.

7) VERWENDEN

1. Schließen Sie die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke an eine Steckdose an. Sobald dies geschehen ist, leuchtet der Bildschirm auf. Wenn nicht innerhalb von 1 eine Textur oder ein neuer Modus ausgewählt wird, schaltet das Gerät in den Standby-Modus.
2. Um einen Modus auszuwählen, drücken Sie die Modustaste unter dem Einstellrad, bis Sie den gewünschten Modus ausgewählt haben. Die Anzeige auf dem Bedienfeld leuchtet, wenn der aktuelle Modus ausgewählt ist.
3. Wenn Sie den richtigen Modus gewählt haben, stellen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Textur Ihres gefrorenen Leckerbissens ein. Jeder Modus hat seine eigene Texturstufe. Zur Orientierung: Stufe 1 ist dünner und weicher, höhere Stufen sind fester oder dicker. Drücken Sie den  , um den Mixvorgang zu starten.

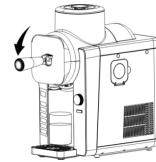


4. **BITTE BEACHTEN SIE:** Vergewissern Sie sich, dass sich der Griff in der oberen Position befindet, bevor Sie die Zutaten in den Mixtopf geben. Nachdem Sie die gewünschte Textur ausgewählt und mit dem Mixen begonnen haben, öffnen Sie den Mixtopfdeckel und geben die Zutaten in den Mixtopf.



5. Die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke beginnt mit Herstellung Ihrer gefrorenen Leckerei. Die Zeit hängt vom gewählten Modus, der Temperatur der Mischung und der Menge des Inhalts im Mixtopf ab.
6. Sobald die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke feststellt, dass die Mischung fertig ist, gibt das Gerät einen Signalton ab und auf dem Display erscheint COOL.
7. Sie können Ihre gefrorenen Leckereien im COOL-Modus extrudieren, indem Sie den Griff nach unten ziehen, während sich das Rührblatt weiterdreht. Wenn Sie schneller extrudieren möchten, drücken Sie

einfach die Modustaste und das Programm wechselt zu Extrudieren/Reinigen. Nach 1 Minute kehrt das Gerät in den Kühlmodus zurück, oder Sie können die Modustaste erneut drücken, um in den vorherigen Modus zurückzukehren.



8. Wenn Sie feststellen, dass die Mischung nicht die gewünschte Textur oder Festigkeit aufweist, erhöhen Sie im Kühlmodus die Texturstufe, indem Sie den Drehregler auf eine höhere Einstellung drehen. Im COOL-Modus kann die Texturstufe nur erhöht, aber nicht verringert werden. Nachdem Sie eine höhere Einstellung gewählt haben, drücken Sie zur Bestätigung auf den Drehregler.
9. Wenn Sie den Kühl-/Mischvorgang zu einem beliebigen abbrechen möchten, halten Sie den Drehregler 3 Sekunden lang gedrückt. Dadurch werden der ausgewählte Modus und die Textur abgebrochen.

8) WARTUNG UND REINIGUNG

EXTRUDIEREN

In diesem Modus dreht sich das Rührblatt mit hoher Geschwindigkeit, ohne zu kühlen, um den gesamten Inhalt aus dem Gerät zu extrudieren oder zu reinigen.

1. Wählen Sie den Modus Extrudieren/Reinigen, indem Sie die Modustaste drücken. Bestätigen Sie den Modus durch Drücken des Einstellrads.
2. Das Rührblatt beginnt sich zu drehen. Stellen Sie eine große Schüssel oder einen Vorratsbehälter unter den abnehmbaren Extrusionskopf. Sobald Sie bereit sind, ziehen Sie den Griff nach unten.

REINIGUNG

1. Sobald alle Zutaten aus dem Mixtopf ausgetreten sind. Stellen Sie den Griff in die obere Position, geben Sie warmes Wasser und eine kleine Menge Seife hinzu. Füllen Sie die Schüssel bis zur maximalen Fülllinie.
2. Die Rührblätter drehen sich weiter, um den Mixtopf, den Kühlstab und das Rührblatt zu reinigen.
3. Der Modus Extrudieren/Reinigen funktioniert insgesamt 5 Minuten lang. Lassen Sie die Seifenlauge etwa eine Minute lang umrühren. Stellen Sie eine große Schüssel oder einen Krug unter die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke und ziehen Sie den Griff nach unten, um den Inhalt der Rührschüssel zu extrudieren. Wir empfehlen, diesen Vorgang 1 bis 2 Mal zu wiederholen, um das Gerät vollständig zu reinigen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Reinigungs- und Wartungsanleitung auf der nächsten Seite.
4. Halten Sie das Einstellrad gedrückt, um diesen Modus zu verlassen, oder lassen Sie die 5 Minuten ablaufen.

TIPP: Durch mehrmaliges Hinzufügen von warmem Wasser und Seife werden die inneren Teile stärker gereinigt.

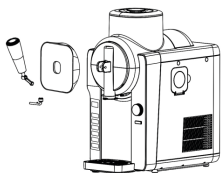
REINIGUNGSTEILE

WICHTIG: Zur leichteren Reinigung der Innenteile immer den Extrudier-/Reinigungsmodus verwenden, bevor der Mixtopf entfernt wird. Der Extrudier-/Reinigungsmodus funktioniert insgesamt 5 Minuten lang. Lassen Sie die Seifenlauge etwa eine Minute lang einwirken. Stellen Sie eine große Schüssel oder einen Krug unter die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke und ziehen

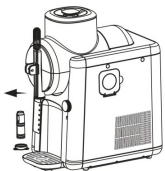
Sie den Griff nach unten, um den Inhalt des Mixtopfs zu extrudieren. Wir empfehlen, diesen Vorgang 1 bis 2 Mal zu wiederholen, um das Gerät vollständig zu reinigen. Das Rührwerk, die Rührschüssel, die zweiteilige, abnehmbare Tropfschale, der Extrusionskopf, die Reinigungsbürste und die abnehmbare Zierabdeckung sind spülmaschinenfest.

DEMONTAGE ZUR REINIGUNG

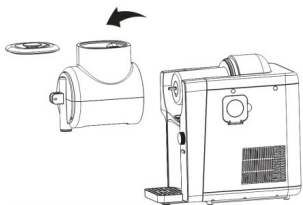
1. Ziehen Sie den Stift heraus, nehmen Sie den Griff ab und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Zierabdeckung zu entfernen.



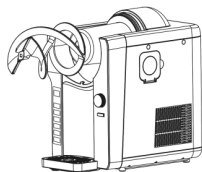
2. Verwenden Sie das hintere Ende der Silikon-Reinigungsbürste/Installationsstange, um den abnehmbaren Extrusionskopf zur Reinigung herauszuschieben, und verwenden Sie dann die Reinigungsbürste, um den Schlitz des Extrusionskopfes zu reinigen.



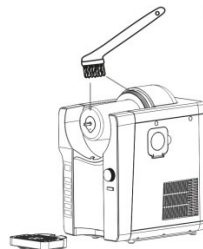
3. Drehen Sie den Mixtopf gegen den Uhrzeigersinn, nehmen Sie ihn dann vorsichtig aus dem Hauptgerät und stellen Sie ihn beiseite.



4. Nehmen Sie das Rührblatt vom Kühlstab und wischen Sie die restliche Flüssigkeit auf und um den Kühlstab herum mit einem trockenen Geschirrtuch ab.



5. Schieben Sie die zweiteilige, abnehmbare Tropfschale aus dem Hauptteil und reinigen Sie die Teile mit nasser Seifenlauge. Trocknen Sie sie vor der erneuten Verwendung.



9) WICHTIGE HILFREICHE TIPPS & FEHLERBEHEBUNG



Minimale Eingabe: 710 ml
Maximale Füllmenge: 1,4 L

- Fügen Sie **KEINE** heißen Zutaten, Eis (jede Form von Eis: Kugel-Eis, Eiswürfel, rasiertes Eis, herkömmliches Harteis usw.) hinzu. Das Eis könnte den Rührquirl blockieren.) oder feste Zutaten wie Obst, Schokoladenstückchen oder gefrorenes Obst.
- Das gesamte Rezept muss mindestens 4 % Zucker enthalten. Wenn der Zuckergehalt unter 4 % liegt, können Sie Sirup oder Zucker hinzufügen.
- Verwenden Sie den Drehregler, um Ihre ideale Textur zu finden.
- Die besten und schnellsten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Flüssigkeit(en) kühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- Für ein besonders eisiges Getränk kühlen Sie Ihr Glas ab, bevor Sie Ihre Kreationen ausschenken.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie Soda oder kohlenstoffhaltige Getränke verwenden, indem Sie das Soda zuerst kräftig umrühren oder schütteln, um den Grad der Kohlensäure zu reduzieren.

Tipp: Ob frisch gepresst oder im Laden gekauft, für eine bessere Sorbet-Textur ist es wichtig, alle großen Fruchtfleischstücke im Saft! **Hinweis:** Fügen Sie die Zutaten **NUR** hinzu, nachdem Sie in Ihre eigene Schüssel oder Ihren eigenen Behälter extrudiert haben. Geben Sie **KEINE** Zutaten in den Mixtopf, da dies die Maschine verstopfen und kaputt machen kann. **BITTE BEACHTEN SIE:** Die maximale Leistung wird sich durch das Einfrieren erhöhen. Die Endleistung beträgt bis zu 1,87 L. Dies hängt von den verwendeten Zutaten ab. Für ein optimales Dosier-Erlebnis füllen Sie das Gerät bis zur maximalen Fülllinie (1,4 L).

Achten Sie darauf, dass sich der Griff beim Befüllen mit Zutaten immer in der AUF-Position befindet. Dadurch wird verhindert, dass die Zutaten aus dem Extrusionskopf herauslaufen.

- Das Gemisch kann jederzeit während des Kühl-/Mischvorgangs extrudiert werden. Es ist nicht notwendig, in den Extrudier-/Reinigungsmodus zu wechseln, um Inhalte aus diesem Gerät zu dosieren. Solange sich der Rührflügel bewegt, kann der Inhalt ausgegeben werden.
- Die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke schaltet automatisch in den Kühlmodus für 2 Stunden, nachdem die ausgewählte Textureinstellung erreicht wurde. Die Eismaschine - Softeis & gefrorene Getränke schaltet sich automatisch aus, nachdem der Kühlmodus beendet ist.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Flüssigkeit(en) oder die gemischten Zutaten kühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben.

- Wir empfehlen, Softeis, gefrorenen Joghurt oder Sorbet, das Sie nicht sofort verzehren, in einem verschlossenen Behälter im Gefrierschrank aufzubewahren.
- Bitte beachten Sie, dass Zutaten immer süßer schmecken, bevor sie gefroren sind. Machen Sie sich also keine Sorgen, wenn sie zu süß erscheinen, bevor Sie sie in die Eismaschine geben.
- Im Modus "Spiked Slushie" müssen alle vorgefertigten Mischungen und Rezepte zwischen 2,8% und 6% Alkohol enthalten.
- Wenn einige Rezepturen zu dicht sind, insbesondere solche auf Wasserbasis, kann die Abdeckung des Extrusionskopfes das Extrudieren des Inhalts blockieren. Wir empfehlen, die Abdeckung zu entfernen, um dieses Problem zu beheben.
- Füllen Sie das Gerät bis zur Maximalfülllinie, um eine optimale Dosierung zu gewährleisten.
- **NICHT ÜBERFÜLLEN.**

WICHTIG!

Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei der Verwendung von Soda oder kohlenensäurehaltigen Getränken, wenn Sie das Soda vorher kräftig umrühren oder schütteln, um den Kohlensäuregehalt zu verringern.

MODUS-REFERENZTABELLE		
Voreinstellung	Standard	Texturbereich und Standardtextur
Slushie	L:4	Stufen 1-7 Wenn Sie weichere Slushies mögen, wählen Sie eine niedrigere Stufe. Wenn Sie mehr Textur und Eis wünschen, wählen Sie eine höhere Stufe. Für zuckerarme Getränke empfiehlt sich Stufe 1 oder 2.
Softeis	L:4	Stufen 1-6 Wenn Sie weicherer, zartes Eis mögen, wählen Sie eine niedrigere Stufe. Wenn Sie ein festeres Softeis wünschen, wählen Sie eine höhere Stufe.
Spiked Slushie	L:4	Stufen 1-7 Wenn Sie weichere Slushies mögen, wählen Sie eine niedrigere Stufe. Wenn Sie mehr Textur und Eis wünschen, wählen Sie eine höhere Stufe. Für zuckerarme Getränke empfiehlt sich Stufe 1 oder 2.
Sorbet	L:4	Stufen 1-6 Wenn Sie ein weicherer Sorbet wünschen, wählen Sie eine niedrigere Stufe. Wenn Sie ein festeres Sorbet wünschen, wählen Sie eine höhere Stufe.
Milkshake	L:3	Stufen 1-4 Wenn Sie einen weicheren Milkshake wünschen, wählen Sie eine niedrigere Stufe. Wenn Sie einen dickeren Milkshake wünschen, wählen Sie eine höhere Stufe.
Extrudieren/ Reinigen	5 min.	

FEHLERSUCHE		
Ausgabe	Ursache	Lösung
Nach der Zubereitung der gefrorenen Leckerei ist es schwierig, die Schale zu entfernen.	Möglicherweise befand sich Wasser im Mixtopf, bevor das Gerät mit der Eisbildung hinter dem Mixtopf begann.	Warten Sie 10 bis 15 Minuten, bis das Gerät aufgetaut ist, bevor Sie es erneut versuchen.
Ihr gefrorener Leckerbissen ist zu körnig.	In Ihrem Rezept ist zu viel Wasser enthalten.	Verhältnis von Milch, Sahne und Zucker erhöhen.
Das Gerät zeigt die Meldung "EEE" an.	Falsche Zutatenmenge oder falsches Zucker Verhältnis.	Erhöhen Sie die Menge der Zutaten auf mindestens 0,7 l oder vergewissern Sie sich, dass genügend Zucker in der Mischung vorhanden ist.
Die Maschine funktioniert nicht mehr.	Schlechter Auspuff und hohe Innentemperatur.	Das Gerät steht zu dicht an der Wand, was zu einer schlechten Luftzirkulation und hohen Temperaturen führt. Die Entlüftung des Geräts sollte mindestens 20 cm von der Wand entfernt sein. Um das Problem zu lösen, warten Sie 10-15 Minuten und versuchen Sie es erneut. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Das Rezept friert im Spiked-Slushie-Modus nicht ein.	Hoher Alkohol- oder Zuckergehalt.	Achten Sie darauf, dass der Alkoholgehalt nicht über 16 % liegt, denn bei einem höheren Alkoholgehalt lässt sich das Rezept nur schwer einfrieren.

FEHLERSUCHE		
Ausgabe	Ursache	Lösung
Das Rezept friert im Slushie-, Softeis- und Milchshake-Modus nicht ein.	Hoher Zuckergehalt oder überfüllter Mixtopf.	Wenn Sie einen zu hohen Zuckergehalt verwenden, lassen Sie einen Teil der Flüssigkeit ab und ersetzen Sie sie durch Wasser oder Flüssigkeit ohne Zucker. Wenn zu viel Flüssigkeit verwendet wird, dauert das Einfrieren des Inhalts viel länger und es besteht die Gefahr, dass er aufgrund der Ausdehnung überläuft. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Lautes Geräusch bei laufendem Produkt.	Zu wenig Zutaten im Mixtopf.	Um das laute Geräusch während des Betriebs zu verhindern, stellen Sie sicher, dass sich genügend Zutaten in der Schüssel befinden. Wenn es zu wenig sind, quietscht das Rührblatt. Wenn Sie das Rezept bereits fertiggestellt haben und das Gerät im Kühlmodus ist, fügen Sie mehr von der Basiszutat hinzu oder geben Sie die restliche Flüssigkeit ab.
Ablagerungen am Kühlstab.	Überstunden machen und nicht sofort nach dem Gebrauch reinigen.	Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um die Ablagerungen auf dem Kühlstab zu entfernen, wenn ein feuchtes Tuch die Ablagerungen und Verschmutzungen nicht beseitigen kann.
Extrudierte Kopfdichtungen sind verloren gegangen oder gebrochen.	Überstunden verwenden. Für den Fall, dass eine Extrusionskopfdichtung verloren geht oder beschädigt wird, werden 2 zusätzliche Extrusionskopfdichtungen als Ersatz mitgeliefert. Schieben Sie diese Strangpresskopfdichtungen auf die Schlitze des Strangpresskopfes, wenn eine davon fehlt. Wenn das Problem nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.	
Der Inhalt wird im Slushie- oder Sorbetmodus nicht extrudiert.	Swirl extrudieren Abdeckung Zubehör auf Produkt.	Wenn einige Rezepturen zu dicht sind, kann die Abdeckung des Extrusionskopfes das Extrudieren des Inhalts blockieren, insbesondere bei dichteren Rezepturen auf Wasserbasis. Wir empfehlen, diese Abdeckung zu entfernen, um das Problem zu lösen. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

10) LAGERUNG

- Bewahren Sie die Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke nicht mit Metallutensilien oder scharfen Gegenständen auf, da dies zu Kratzern oder Schäden an der Oberfläche führen kann.
- Vergewissern Sie sich immer, dass Ihr Eismaschine – Softeis & Gefrorene Getränke sauber und trocken ist, bevor Sie ihn aufbewahren. Bewahren Sie Ihre Eismaschine - Softeis & gefrorene Getränke in einem trockenen Schrank auf.

11) ERSATZTEILE

Bitte beachten Sie, dass für dieses Gerät keine Ersatzteile verfügbar sind.

12) ENTSORGUNG DES GERÄTS



Dieses Gerät ist nach der europäischen WEEE-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss zur sachgemäßen Entsorgung zu einer zentralen Sammelstelle, die elektrische und elektronische Haushaltsgeräte annimmt,

gebracht werden. Nähere Auskünfte zur Behandlung, zur Verwertung und zum Recycling dieses Produkts erteilt die zuständige Stadtverwaltung, das örtliche Entsorgungsunternehmen für Haushaltsabfall oder der Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Eine sachgemäße Entsorgung trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Durch die Wiederverwendung, das Recycling und/oder eine anderweitige Nutzung von Altgeräten wird ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet.

Nur für das Vereinigte Königreich gilt:

Gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations) von 2013 (SI 2013/3113) (in der jeweils gültigen Fassung) sind Produkte, die nicht mehr verwendet werden, getrennt zu sammeln und auf umweltfreundliche Weise zu entsorgen.

13) GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Produkte, die im Europäischen Wirtschaftsraum und im Vereinigten Königreich verkauft werden, erhalten Sie gemäß der Richtlinie (EU) 2019/771 und dem Consumer Rights Act 2015 (UK) zum Schutz gegen Konformitätsmängel eine Garantie von 24 Monaten auf das Produkt.

Diese Garantie ist nur unter der Voraussetzung gültig, dass das Produkt nicht gewerblich genutzt wird.

Wir haften in keinem Fall für Mängel, die die folgenden Ursachen haben:

- Nichtbeachtung der Pflege- und Gebrauchshinweise,
- Normaler Verschleiß (wie z. B. Verfärbungen oder Kratzer) bzw.
- Schäden durch äußere Einwirkungen wie z. B. Witterung, Stöße oder Erschütterungen und Transportschäden.

Bei einem Konformitätsmangel wird je nach Sachlage entweder

- das Produkt repariert,
- das Produkt ausgetauscht,
- ein Teil des Kaufpreises erstattet oder
- der volle Kaufpreis erstattet.

Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg oder Liefermachweis für das Produkt auf, aus dem das Kauf- oder Lieferdatum hervorgeht. Sie benötigen einen solchen Kaufbeleg oder Liefermachweis, wenn Sie Ansprüche aufgrund von Konformitätsmängeln geltend machen wollen.

Die gesetzlichen Rechte, die Ihnen nach den jeweiligen geltenden nationalen Vorschriften (z. B. über den Verbrauchsgüterkauf) als Verbraucher zustehen, bleiben von diesen Bestimmungen unberührt. Diese Bestimmungen dienen nur der Information und stellen keine Gewährleistungserklärung dar, die Ihnen andere Rechte einräumt als diejenigen, die Ihnen nach den geltenden nationalen Vorschriften zustehen.

Wenn Sie Fragen zum Produkt haben, können Sie sich per E-Mail an unseren Kundenservice wenden:
info@cookware-co.com

Der Kundenservice wird Sie über die weiteren Schritte informieren.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Gerät!

Für das Vereinigte Königreich: Die vorstehende Garantie wird von The Cookware Company UK & Ireland Ltd. gewährt.

BRUGSANVISNING & GARANTI

FROST ISMASKINE - BLØD IS OG FROSNE DRIKKEVARER 1,87 L

INDHOLD

1)	GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
2)	BESKRIVELSE AF DELE
3)	KONTROL
4)	SAMLEVEJLEDNING
5)	INSTALLATION AF AFTAGELIGT EKSTRUDERET HOVED OG HÅNDTAG
6)	FØR FØRSTE BRUG
7)	BRUG
8)	VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING
9)	VIGTIGE NYTTIGE TIPS OG FEJLFINDING
10)	OPBEVARING
11)	RESERVEDELE
12)	BORTSKAFFELSE AF APPARATET
13)	GARANTI

Før du bruger dette apparat, bedes du læse følgende instruktioner omhyggeligt. Vi anbefaler, at du gemmer disse instruktioner. For din egen sikkerheds skyld skal du følge disse sikkerhedsanvisninger, når du bruger elektriske apparater.

1) GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

VIGTIGE MEDDELELSER

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade, herunder følgende:

- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opæfter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- ADVARSEL:** Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosoldåser med brændbart drivmiddel i dette apparat.

ADVARSEL: Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.

ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrymningsprocessen,

bortset fra dem, der er anbefalet af producenten.

ADVARSEL: Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.

ADVARSEL: Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum til fødevarer, medmindre det er af den type, der anbefales af producenten.

ADVARSEL: Sørg for, at forsyningsledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges, når apparatet placeres.

ADVARSEL: Placer ikke flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på bagsiden af apparatet.

ADVARSEL: Apparatet må kun bortskaffes på et autoriseret affaldscenter. Udsæt ikke dig selv for flammer.

- Kølemidlet (R290) er brandfarligt.

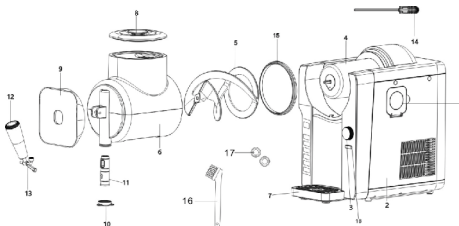


Forsigtig: Risiko for brand/brændbare materialer.

Kølemidlet propan (R290) er indeholdt i apparatets kølekredsløb, en naturgas med en høj grad af miljøvenlighed, som ikke desto mindre er brandfarlig. Sørg for, at ingen af komponenterne i kølekredsløbet bliver beskadiget under transport og installation af apparatet.

Hvis kølemiddelkredsløbet skulle blive beskadiget:

- Undgå åbne flammer og antændelseskilder.
 - Luft grundigt ud i det rum, hvor apparatet befinder sig.
- Må ikke bruges udendørs. Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser som f.eks.:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - bondegårde og af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - miljøer af typen bed and breakfast.
 - Før du bruger apparatet første gang, skal du vente 2 timer efter at have placeret det, og holde det gennemsnitlige låg åbent i mindst 2 timer.
 - Sørg, at spændingen er i overensstemmelse med det spændingsområde, der er angivet på mærkaten, og at stikkontaktens jordforbindelse er i god stand.
 - Vend ikke dette produkt på hovedet, og hæld det ikke over en vinkel på 45°.
 - For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må der ikke hældes vand på ledningen, stikket og ventilationen, og apparatet må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
 - Tag stikket ud af stikkontakten efter brug eller før rengøring.
 - Hold apparatet 8 cm fra andre genstande for at sikre en god varmeafgivelse.
 - Brug ikke tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten.
 - Brug ikke apparatet i nærheden af flammer, varmeplader eller komfurer.
 - Tænd ikke for tænd/sluk-knappen ofte (sørg for et interval på mindst 5 minutter) for at undgå skader på kompressoren.
 - Rengør aldrig med skurepulver eller hårde redskaber.
 - Gem venligst brugsanvisningen.
 - Stik ikke fingrene ind i stikkontakten for at undgå fare.

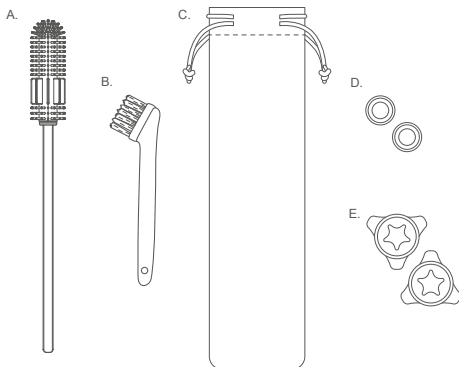


2) BESKRIVELSE AF DELE

1. Holder til bløde isvaffer
2. Hoveddelen af kroppen
3. Kontrolhjul
4. Kølestang
5. Omrøringsblad
6. Blandeskål
7. To-delt aftagelig
8. Låg til røreskål
9. Aftageligt dekorativt dæksel
10. Tilbehør til hvirvelekstruderingsdæksel
11. Bevægeligt ekstruderingshoved
12. Håndtag
13. Fastgørelsesstift til håndtag
14. Rengøringsbørste af silikone/Installationsstang
15. Tætningsring
16. Rengøringsbørste med børstehår
17. Pakninger til ekstruderingshoved (x2)
18. Mode-knap

GUIDE TIL MEDFØLGENDE TILBEHØR

- Rengøringsbørste i silikone Installationsstang**
Bruges til at rengøre ekstruderingshovedets åbning. Håndtaget kan bruges til at skubbe ekstruderhovedet ind og ud af ekstruderhovedets åbning.
- Børstehår**
Bruges til at rengøre røreskål og tilbehør.
- Taske med tilbehør**
- Ekstruderede hovedpakninger (x2)**
Disse 2 ekstra udskiftningspakninger til ekstruderingshovedet medfølger, hvis de nogensinde skulle gå tabt eller blive beskadiget.
- Tilbehør til (2x)**
Dette tilbehør til ekstruderingsdækslet er med til at tilføje et klassisk hvirvelmønster til din softice, sorbet, frosne custard, frosne yoghurt og meget mere. Der medfølger et ekstra stykke, hvis det ene nogensinde bliver væk eller beskadiget.



3) KONTROL Kontrolpanel

- Slushie:** Brug slushie-funktionen til at lave iskolde godbidder og meget mere.
- Blød is:** Brug den til softice, frosne vaniljecreme, frosne yoghurt, sorbet og meget mere.
- Spiked slushies:** Brug spiked slushie mode til at lave lækre iskolde drinks med alkohol.
- Sorbet:** Lav friske frugtsorbeter som sundere alternativer.
- Milkshake:** Lav bløde eller tykke milkshakes med milkshakefunktionen.

- Ekstruder/rengør:** Brug ekstruderingsfunktionen til at tømme blandeskålen for ingredienser, når den er klar. Når det er gjort, tilsættes varmt vand og sæbe til den tidligere ekstruderede blandeskål for en hurtig rengøring.



KONTROLHJUL

- Drej på kontrolhjulet for at skifte mellem teksturer i de angivne tilstande.
- Tryk på kontrolhjulet for at starte tilstanden.
- Tryk på kontrolhjulet og hold det nede for at stoppe en tilstand.



Mode-knap

Brug tilstandsknappen til at skifte mellem de 6 tilstande*.
Tip: Når enheden i køletilstand, skal du trykke på tilstandsknappen for at starte ekstruderingsstilstanden. Tryk igen for at gå tilbage til køletilstand.

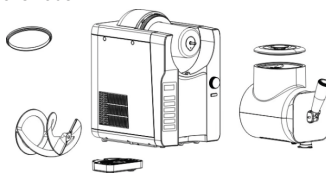


*Denne enhed er udelukkende designet til disse 6 tilstande og 7 teksturer og er ikke beregnet til at lave traditionel hård is.

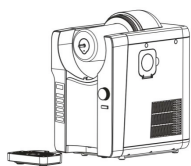
4) SAMLEVEJLEDNING

BEMÆRK: Hold enheden oprejst i mindst 2 timer før første brug.

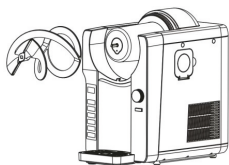
- Sørg for, at alle dele er helt rengjorte, og at Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer står i vater på en flad, fast overflade.



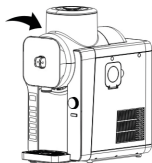
- Indsæt den todeltede, aftagelige drypbakke foran motorbasen. Sæt i fra den brede side, og skub den ind under hoveddelen.



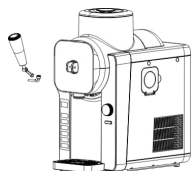
3. Monter omrøringsbladet på kølestangen. Justér den firkantede ende af kølestangen med åbningen på rørebladet. Sørg for, at bunden rørebladet er fastgjort til kølerøret.



4. Sæt det aftagelige pyntelåg på enden af røreskålen, og drej det til højre for at låse det på plads.

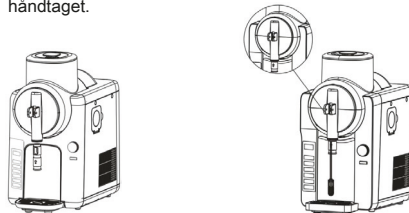


5. Sæt røreskålen ind i med det dekorative dæksel vendt udad. Når den er i den rigtige position, skal du dreje røreskålen med uret for at låse den på plads. Se ikonerne på enhedens hoveddel for at få flere oplysninger.
6. Sæt det aftagelige ekstruderingshoved ind i ekstruderingshovedets åbning, og monter låsebøsningen for at stramme den. Denne del skal være på plads for at fungere. Bagenden af silikonrensingsbørsten/installationsstangen kan bruges her til at indsætte den korrekt. Se anvisningerne for indsættelse nedenfor.

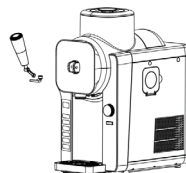


5) INSTALLATION AF AFTAGELIGT EKSTRUDERET HOVED OG HÅNDTAG

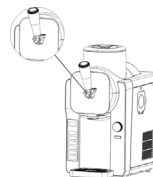
1. Sæt ekstruderingshovedet ind i åbningen til ekstruderingshovedet med højre side opad (som vist nedenfor). Brug bagenden af silikonrensingsbørsten / installationsstangen til at skubbe ekstruderingshovedet ind på det rigtige sted. Dette gør det muligt at indsætte håndtaget.



2. Når ekstruderingshovedet er på plads, sættes håndtaget ind i ekstruderingshovedets åbning. Sørg for at håndtaget vender opad.



3. Hold håndtaget på plads, og træk håndtagets fsgørelsesstift gennem hullet på røreskålen og hullet på håndtaget. Sørg for, at stiftlåsen er i den rigtige position, og sæt den helt igennem. Lås ekstruderingsstiften i den øverste position for at fortsætte.



4. For at skille den ad til rengøring skal du fjerne stiften og håndtaget og føre bagsiden af silikonrensingsbørsten/installationsstangen gennem toppen af ekstruderingshovedets åbning for at glide.

6) FØR FØRSTE BRUG

Læs alle instruktioner og vigtige sikkerhedsforanstaltninger.

- Fjern alt emballagemateriale, og tjek, at alle varer er modtaget i god stand.
- Riv alle plastikposer i stykker, og bortskaf dem korrekt, da de kan udgøre en kvælningsskade for børn.
- Vask alt tilbehør i varmt sæbevand. Skyl og tør grundigt.

Før bruger apparatet første gang, skal du vente 2 timer efter at have placeret det, og holde det gennemsligtigt låg åbent i mindst 2 timer.

BEMÆRK: Brug ikke skrappere rengøringsmidler. Hvis du vasker tilbehør i opvaskemaskinen, kan der opstå en let misfarvning af tilbehøret. Dette er kun kosmetisk og påvirker ikke ydeevnen.

Brug for en hånd?

Scan denne kode for at se en nyttig monteringsvideo!

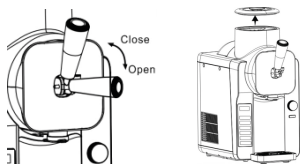


7) BRUG

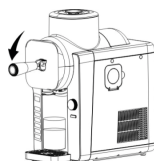
1. Sæt Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer i en stikkontakt. Når dette er gjort, vil skærmen lyse. Hvis der ikke vælges en tekstur eller en ny tilstand inden for 1 minut, går enheden i standbytilstand.
2. For at vælge en tilstand skal du trykke på tilstandsknappen under drejeknappen, indtil du vælger den ønskede tilstand. Indikatorerne på kontrolpanelet vil lyse i den valgte tilstand.
3. Når den rigtige tilstand er valgt, skal du bruge kontrolhjulet til at vælge den ønskede tekstur på din frosne godbid. Hver tilstand har sit eget teksturniveau. Som reference er niveau 1 tyndere og blødere, og højere niveauer er mere faste eller tykke. Tryk på for at starte blandingen.



4. **BEMÆRK:** Sørg altid for, at håndtaget er i øverste position, før du tilsætter ingredienser i røreskålen. Når ønskede tekstur er valgt, og blandingen er begyndt, skal du åbne låget til røreskålen og tilsætte dine ingredienser i røreskålen.



5. Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer vil begynde lave din frosne godbid. Tiden varierer afhængigt af den valgte tilstand, blandingens temperatur og mængden af indhold i blandeskålen.
6. Når Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer vurderer, at blandingen er klar, bipper enheden, og COOL vises på skærmen.
7. Du kan ekstrudere dine frosne lækkerier i COOL-tilstand ved at trække håndtaget ned, mens rørebladet fortsætter med at dreje rundt. Hvis du vil ekstrudere hurtigere, skal du blot trykke på tilstandsknappen, så skifter programmet til ekstrudering/rengøring. Efter 1 minut vender den tilbage til køletilstand, eller du kan trykke på tilstandsknappen igen for at vende tilbage til den forrige tilstand.



8. Hvis du bemærker, at blandingen ikke har den ønskede tekstur eller fasthed, kan du i køletilstand øge teksturniveauet ved at dreje kontrolhjulet til en højere indstilling. I COOL-tilstand kan teksturindstillingen kun øges, ikke mindkes. Når du har valgt en højere indstilling, skal du trykke på kontrolhjulet for at bekræfte.
9. Hvis du vil stoppe køle-/blandingens proces på et hvilket som helst, skal du holde kontrolhjulet nede i 3 sekunder. Dette vil annullere den valgte tilstand og tekstur.

8) VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

EKSTRUDERE

I denne tilstand roterer rørebladet med høj hastighed uden afkøling for at ekstrudere eller rense alt indhold fra enheden.

1. Vælg Extrude/Clean-tilstand ved at trykke på tilstandsknappen. Bekræft tilstanden ved at trykke på kontrolhjulet.
2. Omrøringskniven vil begynde at dreje rundt. Sæt en stor skål eller opbevaringsbeholder under det aftagelige ekstruderingshoved. Træk håndtaget ned, når du er klar.

RENT

1. Når alle ingredienserne er presset ud af røreskålen. Sæt håndtaget i øverste position, tilsæt varmt vand og en lille sæbe. Fyld op til skålens maksimale påfyldningslinje.
2. Rørebladene vil fortsætte med at rotere for at rengøre blandeskålen, kølestangen og rørebladet.
3. Extrude/Clean-funktionen virker i alt 5 minutter. Lad sæbevandet røre rundt i cirka et minut. Sæt en stor skål eller kande under Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer, og træk håndtaget ned for at ekstrudere indholdet af blandeskålen. Vi anbefaler at gentage dette 1 eller 2 gange for at rengøre enheden helt. Se rengørings- og vedligeholdelsesvejledningen på næste side flere detaljer.
4. Tryk på kontrolhjulet og hold det nede for at forlade denne tilstand eller lade 5 minutter gå.

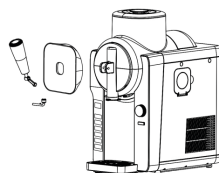
TIP: Hvis du tilsætter varmt vand og sæbe mere end én gang, bliver de indre dele mere rene.

RENGØRINGSDELE

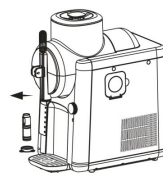
VIGTIGT: For at lette rengøringen af de indvendige dele skal du altid bruge ekstruder / rengøringsfunktionen, før du fjerner blandeskålen. Extrude/Clean-funktionen virker i alt 5 minutter. Lad sæbevandet røre rundt i cirka et minut. Sæt en stor skål eller kande under Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer, og træk håndtaget ned for at ekstrudere indholdet af blandeskålen. Vi anbefaler at gentage dette 1 eller 2 gange for at rengøre enheden helt. Røreskiven, blandeskålen, den aftagelige drypbakke i to dele, ekstruderingshovedet, rengøringsbørsten og det aftagelige pyntelåg tåler maskinopvask på øverste hyld.

Afmontering til rengøring

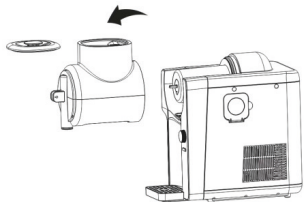
1. Træk stiften ud, fjern håndtaget, og drej mod uret for at fjerne det dekorative dæksel.



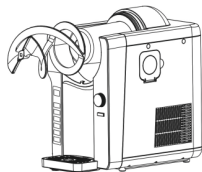
2. Brug den bageste ende af silikonerengøringsbørsten/ installationsstangen til at skubbe det aftagelige ekstruderingshoved ud til rengøring, og brug derefter rengøringsbørsten til at rengøre ekstruderingshovedets åbning.



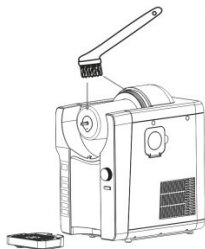
3. Drej røreskålen mod uret, fjern derefter forsigtigt røreskålen fra hovedenheden, og sæt den til side.



4. Fjern rørebladet fra køletangen, og tør den resterende væske på og omkring køletangen af med et tørt viskestykke.



5. Skub den todelte, aftagelige drypbakke ud af hoveddelen, og rengør delene med vådt sæbevand. Tør den, før du bruger den igen.



9) VIGTIGE NYTTIGE TIPS OG FEJLFINDING



Minimum Input: 710 ml
Maksimalt input: 1,4 L

- Tilsæt **IKKE varme ingredienser**, is (alle former for is: kugleis, isterninger, barberet is, traditionel hård is osv. Isen kan sætte sig fast i rørepinden) eller faste ingredienser som frugt, chokoladestykker eller frossen frugt.

- Hele opskriften skal indeholde mindst 4 % sukker. Hvis sukkerindholdet er under 4 %, kan du tilsætte sirup eller sukker.
- Brug kontrolhjulet til at finde din ideelle tekstur.
- For at opnå de bedste og hurtigste resultater skal du afkøle væsken(e), før du tilsætter den til enheden.
- Hvis du vil have en ekstra iskold drink, skal du afkøle glasset, før du skænker dine kreationer.
- For at opnå de bedste resultater, når du bruger sodavand eller kulsyreholdige drikkevarer, skal du røre eller ryste sodavanden kraftigt først for at reducere niveauet af kulsyre.

Tip: Uanset om det er friskpresset eller købt i butikken, er det vigtigt at si store stykker frugtkød i juicen for at få en bedre sorbettekstur! **BEMÆRK:** Tilsæt KUN mix-ins, når du har ekstruderet i din egen skål eller beholder. Tilsæt IKKE mix-ins til blandeskålen, det vil tilstoppe og ødelægge maskinen. **BEMÆRK:** Det maksimale input vil udvide sig på grund af frysning. Det endelige output er op til 1,87 L. Dette afhænger af de anvendte ingredienser. For at få den bedste dispenseringsoplevelse skal du fylde enheden til max-fill-linjen (1,4 L).

Sørg altid for at have håndtaget i UP-position, når du fylder ingredienser på. Det forhindrer, at ingredienserne ekstruderer fra ekstruderingshovedet.

- Blandingen kan ekstruderes på et hvilket som helst tidspunkt under køle-/blandingsprocessen. Det er ikke nødvendigt at gå i ekstruderings-/rensningstilstand for at dosere indhold fra denne maskine. Så længe rørebladet bevæger sig, kan indholdet doseres.
- Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer går automatisk i køletilstand i 2 timer, når den valgte teksturindstilling er nået. Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer slukker automatisk, når køletilstanden er afsluttet.
- For at opnå det bedste resultat skal du afkøle væske(r) eller blandede ingredienser, før du tilsætter dem til enheden.
- Vi anbefaler, at al softice, frossen yoghurt eller sorbet, som du ikke spiser med det samme, opbevares i en lukket beholder i din fryser.
- Bemærk, at ingredienser altid smager sødere, før de er frosne, så du skal ikke bekymre dig, hvis de virker for søde, før du kommer dem i is- og frysedrikmaskinen.
- Når du bruger Spiked Slushie-funktionen, skal alle færdiglavede blandinger og opskrifter indeholde mellem 2,8 og 6 % alkohol.
- Hvis nogle opskrifter er for tætte, især vandbaserede, kan tilbehøret til ekstruderingshovedets dæksel blokere for, at indholdet ekstruderes. Vi anbefaler at fjerne dækslet for at løse dette problem.
- For at få den bedste dispenseringsoplevelse skal du fylde enheden til max-fill-linjen
- MÅ IKKE OVERFYLDES.**

VIGTIGT:

For at opnå de bedste resultater ved brug af sodavand eller kulsyreholdige drikkevarer skal du først røre eller ryste sodavanden kraftigt for at reducere niveauet af kulsyre.

REFERENCETABEL FOR TILSTAND		
Forudindstillet	Standard	Teksturområde og standardtekstur
Slushie	L:4	Niveau 1-7 Hvis du kan lide blødere slushies, skal du vælge et lavere niveau. Hvis du ønsker mere tekstur og is, skal du bruge et højere niveau. Til drikkevarer med lavere sukkerindhold anbefales det at vælge niveau 1 eller 2.
Blød is	L:4	Niveau 1-6 Hvis du kan lide blødere softice, skal du vælge et lavere niveau. Hvis du ønsker en fastere softice, skal du bruge et højere niveau.
Spiked Slushie	L:4	Niveau 1-7 Hvis du kan lide blødere slushies, skal du vælge et lavere niveau. Hvis du ønsker mere tekstur og is, skal du bruge et højere niveau. Til drikkevarer med lavere sukkerindhold anbefales det at vælge niveau 1 eller 2.
Sorbet	L:4	Niveau 1-6 Hvis du vil have en blødere sorbet, skal du vælge et lavere niveau. Hvis du ønsker en fastere sorbet, skal du bruge et højere niveau.
Milkshake	L:3	Niveau 1-4 Hvis du kan lide en blødere milkshake, skal du vælge et lavere niveau. Hvis du ønsker en tykkere milkshake, skal du bruge et højere niveau.
Ekstrudering/ rengøring	5 minutter	

FEJLFINDING		
Udgave	Årsag	Løsning
Når den frosne godbid er lavet, er det svært at fjerne skålen.	Der kan have været vand i røreskålen, før enheden begyndte at lave is bag skålen.	Vent 10 til 15 minutter, til enheden er tøet op, før du prøver igen.
Din frosne godbid er for grynnet.	Der er for meget vand i din opskrift.	Øg forholdet mellem mælk, fløde og sukker.
Maskinen viser meddelelsen "EEE".	Forkert ingrediensmængde eller sukkerforhold.	Øg mængden af ingredienser til mindst 0,7 l, eller sørg for, at der er nok sukker i blandingen.
Maskinen holdt op med at virke.	Dårlig udstødning og høj indvendig temperatur.	Produktet er for tæt på væggen, hvilket resulterer i dårlig luftcirkulation og høj temperatur. Produktets udluftning skal være mindst 20 cm væk fra væggen. Vent 10-15 minutter og prøv igen for at løse problemet. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte kundeserviceteamet.
Opskriften fryser ikke på spiked slushie mode.	Højt indhold af alkohol eller sukker.	Sørg for, at alkoholprocenten ikke er over 16%, da et højere alkoholindhold vil gøre opskriften svært at fryse.
Opskriften fryser ikke i Slushie-, Soft Ice Cream- og Milkshake-tilstand.	Højt sukkerindhold eller overfyldt røreskål.	Hvis du bruger et for højt sukkerindhold, skal du fjerne noget af væsken og erstatte den med vand eller væske uden sukker. Hvis der er for meget væske, tager det meget længere tid at fryse indholdet, og der er risiko for, at det flyder over på grund af ekspansion. Kontakt kundeservice, hvis problemerne fortsætter.
Høj lyd, mens produktet kører.	For få ingredienser i røreskålen	For at forhindre den høje lyd i at opstå under brug skal du sørge for, at der er nok ingredienser i skålen. Hvis der er for lidt, vil rørebladet knirke. Hvis du allerede er færdig med opskriften, og den er i køletilstand, kan du overveje at tilsætte mere af den baserede ingrediens eller dosere den resterende væske.
Affald på kølestangen.	Brug overarbejde og rengør ikke straks efter brug.	Brug den medfølgende børste til at fjerne aflejringer på kølestangen, hvis en fugtig klud ikke kan fjerne aflejringer og snavs.

FEJLFINDING		
Udgave	Årsag	Løsning
Ekstruderede hovedpakninger er forsvundet eller gået i stykker.	Brug overtid. Hvis en ekstruderingshovedpakning mistes eller beskadiges, følger der 2 ekstra ekstruderingshovedpakninger med til udskiftning. Skub disse ekstruderingshovedpakninger på ekstruderingshovedets åbninger, hvis en af dem mangler. Hvis problemet ikke løses, bedes du kontakte kundeservice.	
Indholdet ekstruderes ikke i slushie- eller sorbetttilstand	Tilbehør til hvirvelektroderingsdæksel på produktet.	Hvis nogle opskrifter er for tætte, kan tilbehøret til ekstruderingshovedet blokere indholdet fra at blive ekstruderet, især for tætte vandbaserede opskrifter. Vi foreslår, at du fjerner det for at løse problemet. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte kundeservice.

10) OPBEVARING

- Opbevar ikke Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer med metalredskaber eller skarpe genstande, da det kan føre til ridser eller skader på overfladen.
- Sørg altid for, at din Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer er ren og tør, før du opbevarer den. Opbevar din Ismaskine - Blød is og Frosne drikkevarer i et tørt skab.

11) RESERVEDELE

Bemærk, at der ikke findes reservedele til dette apparat.

12) BORTSKAFFELSE AF APPARATET



Dette apparat er mærket iht. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Produktet må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på et centralt indsamlingssted for genanvendelse af elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Kontakt din

kommune, dit affaldsselskab eller butikken, hvor du har købt produktet, for at få mere at vide om behandling, genvinding og genanvendelse af produktet. Med den korrekte bortskaffelse forebygges negative konsekvenser for miljøet og sundheden. Ved at genanvende, genbruge og/eller på anden måde gøre brug af gamle apparater yder du et værdifuldt bidrag til beskyttelse af miljøet.

Gælder kun i Storbritannien:

Iht. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (med ændringer) skal produkter, der ikke længere kan anvendes, indsamles separat og bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde.

13) GARANTI

På produkter solgt i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og Storbritannien gives 24 måneders garanti på produktet som beskyttelse mod manglende overensstemmelse iht. direktiv (EU) 2019/771 og den britiske Consumer Rights Act 2015 (UK).

Garantien er kun gældende, hvis produktet anvendes til ikke professionel brug.

Vi er under alle omstændigheder ikke ansvarlige for fejl og mangler, der skyldes:

- manglende overholdelse af vedligeholdelses- og brugsanvisninger
- normalt slid (f.eks. misfarvninger og ridser) og/eller
- eksterne påvirkninger, f.eks. skader fra vejret, transport, slag eller stød.

I tilfælde af manglende overensstemmelse og afhængig af omstændighederne

- vil produktet blive repareret
- vil produktet blive udskiftet
- vil en proportional del af prisen, der er betalt for produktet, blive refunderet, eller
- hele prisen, der er betalt for produktet, vil blive refunderet.

Gem købsbevis eller følgeseddel, hvoraf købs- eller leveringsdato fremgår. Et sådant bevis for køb eller levering er påkrævet, hvis du ønsker at gøre brug af dine rettigheder i tilfælde af manglende overensstemmelse.

Disse bestemmelser påvirker ikke de rettigheder, du har som køber iht. gældende national lovgivning (f.eks. vedrørende køb af forbrugsvarer), som kan være forskellige afhængigt af land. Disse bestemmelser tjener udelukkende til information og udgør ikke en kommerciel garanti, der giver dig andre rettigheder end dem, du har iht. gældende national lovgivning.

Hvis du har spørgsmål til produktet, kan du kontakte vores kundeservice ved at sende en e-mail til: info@cookware-co.com

Kundeservice vil fortælle dig, hvad du skal gøre.

God fornøjelse med dit apparat!

Storbritannien: Ovenstående beskrevne garanti er givet af The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

INSTRUKTIONSBOK & GARANTI

FROST GLASSMAKSNAR MJUKGLASS & FRYSTA DRICKER 1,87 L

INNEHÅLL

1)	ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR
2)	BESKRIVNING AV DELAR
3)	KONTROLLER
4)	MONTERINGSANVISNINGAR
5)	AVTAGBAR EXTRUDERING AV HUVUD OCH HANDTAG
6)	FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
7)	ANVÄNDNING
8)	UNDERHÅLL OCH RENGÖRING
9)	VIKTIGA ANVÄNDBARA TIPS & FELSÖKNING
10)	FÖRVARING
11)	RESERVDLAR
12)	KASSERING AV APPARATEN
13)	GARANTI

Innan du använder denna apparat bör du läsa följande anvisningar noggrant. Vi rekommenderar att du sparar dessa anvisningar. För din egen säkerhet måste du följa dessa säkerhetsanvisningar när du använder elektriska apparater.

1) ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

VIKTIGA MEDDELANDEN

- När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa grundläggande säkerhetsåtgärder för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personskador, inklusive följande:
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud.
 - Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
 - Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med detta. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
 - WARNING:** Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. aerosolburkar med brandfarligt drivmedel, i denna apparat.
WARNING: Håll ventilationsöppningarna i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.
WARNING: Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.
WARNING: Skada inte köldmediekretsen.
WARNING: Använd inte elektriska apparater inuti

apparatens förvaringsutrymmen för livsmedel, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

WARNING: När du placerar apparaten ska du se till att nätsladden inte kläms eller skadas.

WARNING: Placera inte flera bärbara eluttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av apparaten.

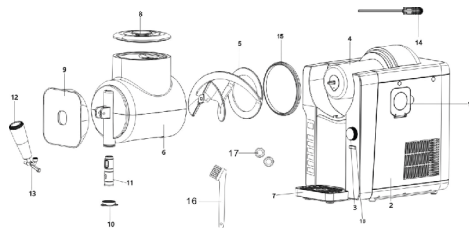
WARNING: Kassera endast apparaten på en auktoriserad återvinningsstation. Utsätt inte dig själv för lågor.

- Köldmediet (R290) är brandfarligt.



Varning för brandrisk: Risk för brand / brandfarliga material. I apparatens köldmediekrets finns köldmediet propan (R290), en naturgas med hög miljökompatibilitet, men som ändå är brandfarlig. Se till att ingen av komponenterna i köldmediekretsen skadas under transport och installation av apparaten. ventilate the room in which the appliance is situated. Om köldmediekretsen skulle skadas:

- Undvik öppna lågor och antändningskällor.
 - Ventilera noga det rum där apparaten är placerad.
- Får inte användas utomhus. Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar som t.ex:
 - Personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
 - miljöer av typen bed and breakfast.
 - Innan du använder apparaten för första gången ska du vänta 2 timmar efter att du har ställt upp den och hålla det genomskinliga locket öppet i minst 2 timmar.
 - Kontrollera spänningen överensstämmer med det spänningsintervall som anges på märkskylten och att uttagets jordning är i gott skick.
 - Produkten får inte vändas upp och ned eller lutats mer än 45°.
 - För att skydda mot risken för elektriska stötar får du inte hålla vatten på sladden, kontakten och ventilationen och inte heller sänka ner apparaten i vatten eller någon annan vätska.
 - Koppla ur apparaten efter användning eller före rengöring.
 - Håll apparaten 8 cm från andra föremål för att säkerställa en god värmeavgivning.
 - Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
 - Använd inte apparaten i närheten av lågor, värmeplattor eller spisar.
 - Slå inte på strömbrytaren ofta (se till att det är minst 5 minuters intervall) för att undvika skador på kompressorn.
 - Rengör aldrig med skurpulver eller hårda redskap.
 - Spara bruksanvisningen.
 - Stick inte in fingrarna i uttaget för att undvika fara.



2) BESKRIVNING AV DELAR

- Hållare för mjukglassstrut
- Huvuddelen av kroppen
- Kontrollratten
- Kylstång
- Omröringsblad
- Blandningsskål
- Tvådelad löstagbar
- Lock till blandningsskål
- Avtagbart dekorativt hölje
- Tillbehör för virvelextruderingskydd
- Rörligt extruderingshuvud
- Handtag
- Handtagets fäststift
- Rengöringsborste av silikon/Installationsstång
- Tätningssring
- Rengöringsborste med borst
- Packningar för extruderingshuvud (x2)
- Lägesknapp



KONTROLLRATTEN

- Vrid på kontrollratten för att växla mellan texturen i de angivna lägena.
- Tryck på kontrollratten för att starta läget.
- Tryck och håll in kontrollratten för att stoppa ett läge.



Lägesknapp

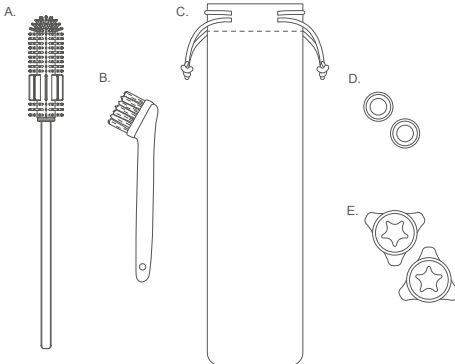
Använd lägesknappen för att växla mellan de 6 lägena*.
 Tips: När enheten är i COOL-läge trycker du på lägesknappen för att starta extruderingsläget. Tryck igen för att gå tillbaka till kylningsläget.



*Den här apparaten är exklusivt utformad för dessa 6 lägen och 7 texturer och är inte avsedd för tillverkning av traditionell hårdglass.

GUIDE TILL MEDFÖLJANDE TILLBEHÖR

- Rengöringsborste av silikon/Installationsstång**
Används för att rengöra extruderingshuvudets spår. Handtaget kan användas för att skjuta in och ut extruderingshuvudet ur extruderingshuvudet.
- Borst** Används för att rengöra blandningsskål och tillbehör.
- Väska med tillbehör**
- Packningar för extruderat huvud (x2)** Dessa 2 extra ersättningspackningar för extruderingshuvudet medföljer om de någonsin skulle tappas bort eller skadas.
- Tillbehör för (2x)**
Dessa extruderingskyddstillbehör ingår för att lägga till ett klassiskt virvelmönster till din mjukglass, sorbet, frysta vaniljsås, frysta yoghurt och mycket mer. En extra del medföljer om den ena skulle försvinna eller skadas.



3) KONTROLLER

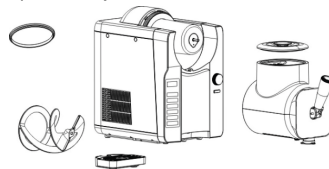
Kontrollpanel

- Slushie:** Använd slushie-läget för att göra isiga godbitar och mycket mer.
- Mjukglass:** Används till mjukglass, fryst vaniljsås, fryst yoghurt, sherbet och mycket mer.
- Spetsade slushies:** Använd spiked slushie-läget för att göra läckra isiga drycker med alkohol.
- Sorbet:** Gör sorbeter med färsk frukt för hälsosammare alternativ.
- Milkshake:** Gör mjuka eller tjocka milkshakes med milkshake-läget.
- Extrudera/rengör:** Använd extruderingsläget för att tömma blandningsskålen på ingredienser när den är klar. Tillsätt sedan varmt vatten och tvål i den tidigare extruderade blandningsskålen för en snabb rengöring.

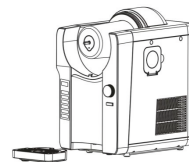
4) MONTERINGSANVISNINGAR

OBS: Låt enheten stå upprätt i minst 2 timmar före första användningstillfället.

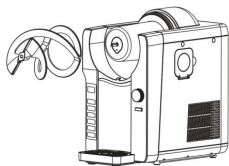
- Se till att alla delar är helt rengjorda och att Glassmaksnar - Mjukglass & Frysta drycker står plant på en plan, solid yta.



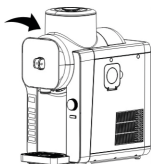
- Sätt in den tvådelade, löstagbara droppbricken framför motorbasen. För in från den bredare sidan och skjut in den under huvuddelen.



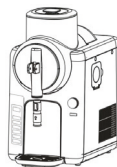
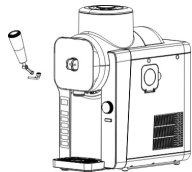
- Montera omröringsbladet på kylstången. Rikta in den fyrkantiga änden på kylstaven mot öppningen på . Se till att omrörarbladet sitter fast på kylstaven.



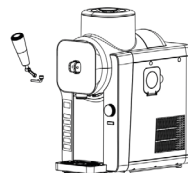
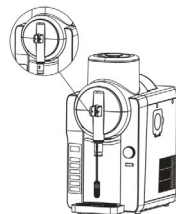
4. Sätt fast det avtagbara dekorativa locket på änden av blandningsskålen och vrid åt höger för att låsa fast det.



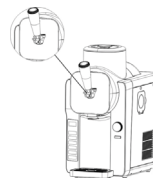
5. Sätt in blandningsskålen i med det dekorativa locket vänt utåt. När den är i rätt läge vrider du blandningsskålen medurs för att låsa den på plats. Se ikonerna på enhetens huvuddel för mer information.
6. Sätt in det extruderingshuvudet i extruderingshuvudets spår och montera spärrhylsan för att dra åt den. Denna del måste vara på plats för att fungera. Den bakre änden av silikonrengöringsborsten/installationsstängan kan användas här för att sätta in den ordentligt. Se anvisningarna för isättning nedan.



2. När extruderingshuvudet är på plats, för in handtaget i öppningen på extruderingshuvudets spår. Se till att handtaget är vänt uppåt.



3. Håll handtaget på plats och trä handtagets fäststift genom hålet på blandningsskålen och hålet på handtaget. Kontrollera att stiftpärren är i rätt läge och att den är helt igenom. Lås extruderingsstiftet i uppfällt läge för att fortsätta.



4. För demontering för rengöring, ta bort stiftet och handtaget och trä baksidan av silikonrengöringsborsten/installationsstängan genom den övre delen av extruderingshuvudets spår för att glida.

Behöver du hjälp?

Skanna den här koden för en hjälpsam monteringsvideo!



5) AVTAGBAR EXTRUDERING AV HUVUD OCH HANDTAG

1. För in extruderingshuvudet i extruderingshuvudets spår med höger sida uppåt (enligt bilden nedan). Använd den bakre änden av silikonrengöringsborsten/installationsstängan för att trycka in extruderingshuvudet på rätt plats. Detta gör att handtaget kan sättas in.

6) ÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Läs alla instruktioner och viktiga skyddsåtgärder.

- Ta bort allt förpackningsmaterial och kontrollera att alla varor har mottagits i gott skick.
- Riv sönder alla plastpåsar och släng dem på rätt sätt, eftersom de kan utgöra en kvävningsrisk för barn.
- Tvätta alla tillbehör i varmt tvålatten. Skölj och torka noggrant.

Innan använder apparaten för första gången ska du vänta 2 timmar efter att du har placerat den och hålla det genomskinliga locket öppet i minst 2 timmar.

OBS: Använd inte starka, slipande rengöringsmedel. Om tillbehören diskas i diskmaskin kan en lätt missfärgning av tillbehören förekomma. Detta är endast kosmetiskt och påverkar inte prestandan.

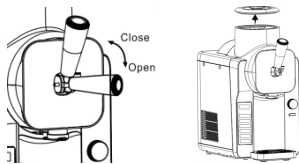
7) ANVÄNDNING

1. Anslut Glassmaksnar - Mjukglass & Frysta drycker till ett vägguttag. När detta är gjort kommer skärmen att tändas. Om en textur eller ett nytt läge inte väljs inom 1 minut kommer enheten att gå in i standbyläge.
2. För att välja ett läge, tryck på Mode-knappen under ratten tills du väljer önskat läge. Kontrollpanelens indikator kommer att lysa upp det aktuella läget.

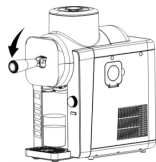
- När du har valt rätt läge använder du kontrollratten för att välja önskad konsistens på din frysta godis. Varje läge har sin egen texturnivå. Som referens kan nämnas att nivå 1 är tunnare och mjukare och högre nivåer är fastare eller tjockare. Tryck på för att påbörja blandningsprocessen.



- OBSERVERA:** alltid till att handtaget är i uppfällt läge innan du tillsätter ingredienser i . När önskad konsistens har valts och blandningen har börjat, öppna locket till blandningsskålen och tillsätt ingredienserna i blandningsskålen.



- Glassmaksnar - Mjukglass & Frysta drycker kommer att börja din frysta godis. Tiden varierar beroende på valt läge, blandningens temperatur och mängden innehåll i blandningsskålen.
- När Glassmaksnar - Mjukglass & Frysta drycker avgör när blandningen är klar kommer enheten att pipa och COOL visas på skärmen.
- Du kan extrudera dina frysta godsaker i COOL-läget genom att dra ner handtaget så att omrörarbladet fortsätter att snurra. Om du vill extrudera snabbare trycker du bara på lägesknappen så ändras programmet till extrudera/rengör. Efter 1 minut återgår den till det svala läget, eller så kan du trycka på lägesknappen igen för att återgå till föregående läge.



- Om du märker att blandningen inte har önskad textur eller fasthet kan du öka texturnivån genom att vrida kontrollratten till en högre inställning i läget Cool. I COOL-läget kan texturinställningen endast ökas, inte minskas. När du har valt en högre inställning trycker du på kontrollratten för att bekräfta.
- Om du när som vill avbryta kylnings-/blandningsprocessen håller du kontrollratten intryckt i 3 sekunder. Detta avbryter det valda läget och den valda texturen.

8) UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

EXTRUDERA

I det här läget roterar omrörarbladet med hög hastighet, utan kylning, för att extrudera eller rengöra allt innehåll från enheten.

- Välj Extrude/Clean-läge genom att trycka på lägesknappen. Bekräfta läget genom att trycka på kontrollratten.

- Omröringsbladet kommer att börja snurra. Placera en stor skål eller förvaringsbehållare under det avtagbara extruderingshuvudet. När du är klar drar du ner handtaget.

RENSA

- När alla ingredienser har pressats ut ur blandningsskålen. Sätt handtaget i uppfällt läge, tillsätt varmt vatten och en liten mängd tvål. Fyll upp till skålens maximala fyllningslinje.
- Omrörarbladen fortsätter att rotera för att rengöra blandningsskålen, kylstängan och omrörarbladet.
- Extrude/Clean-läget fungerar i totalt 5 minuter. Låt tvålvattnet röra om i ungefär en minut. Ställ en stor skål eller kanna under Glassmaksnar - Mjukglass & Frysta drycker och dra handtaget nedåt för att pressa ut innehållet i blandningsskålen. Vi rekommenderar att du upprepar detta 1 eller 2 gånger för att rengöra enheten helt. Mer information finns i rengörings- och underhållsinstruktionerna på nästa sida.
- Tryck och håll in kontrollratten för att lämna detta läge eller låt 5 minuterna gå.

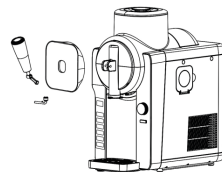
TIPS: Om du tillsätter varmt vatten och tvål mer än en gång blir de inre delarna mer rena.

RENGÖRINGSDELAR

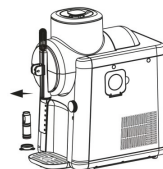
VIKTIGT: För att underlätta rengöringen av de inre delarna ska du alltid använda extruderings-/rengöringsläget innan du tar bort blandningsskålen. Extrude/Clean-läget fungerar i totalt 5 minuter. Låt tvålvattnet röra om i ungefär en minut. Placera en stor skål eller kanna under glassmaskinen - Soft Serve & Frozen Drinks och dra handtaget nedåt för att pressa ut innehållet i blandningsskålen. Vi rekommenderar att du upprepar detta 1 eller 2 gånger för att rengöra enheten helt. Omröringsbladet, blandningsskålen, den tvädelade löstagbara droppbräkan, extruderingshuvudet, rengöringsborsten och det löstagbara dekorativa locket tål maskindisk i övre facket.

Demontering för rengöring

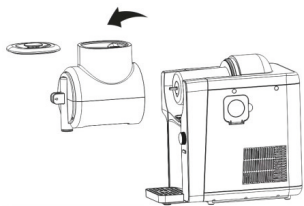
- Dra ut stiftet, ta bort handtaget och vrid moturs för att ta bort dekorationslocket.



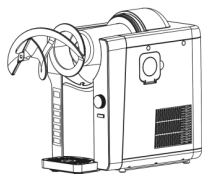
- Använd den bakre änden av silikonrengöringsborsten/ installationsstängan för att trycka ut det löstagbara extruderingshuvudet för rengöring och använd sedan rengöringsborsten för att rengöra extruderingshuvudets spår.



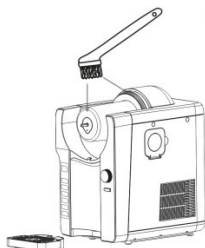
- Vrid blandningsskålen moturs och ta sedan försiktigt bort blandningsskålen från huvudenheten och ställ den åt sidan.



4. Ta bort omrörarbladet från kylstaven och torka av den kvarvarande vätskan på och runt kylstaven med en torr disktrasa



5. Skjut ut den tvådelade, löstagbara droppbrickan ur huvuddelen och rengör delarna med vätt tvålatten. Torka innan du använder den igen.



9) VIKTIGA ANVÄNDBARA TIPS & FELSÖKNING



Minsta inmatning: 710 ml
Maximal: 1,4 L

REFERENS TABELL FÖR LÄGE		
Förinställd	Standard	Texturintervall och standardtextur
Slushie	L:4	Nivå 1-7 Om du gillar mjukare slushies väljer du en lägre nivå. Om du vill ha mer textur och is, använd en högre nivå. För drycker med lägre sockerhalt rekommenderas att du väljer nivå 1 eller 2.
Mjukglass	L:4	Nivå 1-6 Om du vill ha mjukare mjukglass väljer du en lägre nivå. Om du vill ha fastare mjukglass ska du välja en högre nivå.
Spikad Slushie	L:4	Nivå 1-7 Om du gillar mjukare slushies väljer du en lägre nivå. Om du vill ha mer textur och is, använd en högre nivå. För drycker med lägre sockerhalt rekommenderas att du väljer nivå 1 eller 2.
Sorbet	L:4	Nivå 1-6 Om du vill ha en mjukare sorbet väljer du en lägre nivå. Om du vill ha en fastare sorbet, använd en högre nivå.
Milkshake	L:3	Nivå 1-4 Om du vill ha en mjukare milkshake, välj en lägre nivå. Om du vill ha en tjockare milkshake, använd en högre nivå.
Extrudera/rengör	5 minuter	

- Tillsätt **INTE** heta ingredienser, is (alla former av is: kulglass, isbitar, rakad is, traditionell hårdglass osv. Isen kan orsaka stopp i omröringspaddeln.) eller fasta ingredienser som frukt, chokladbitar eller fryst frukt.
- Hela receptet måste innehålla minst 4% socker. Om sockerhalten är lägre än 4 % kan du tillsätta sirap eller socker.
- Använd kontrollratten för att hitta den perfekta texturen.
- För bästa och snabbaste resultat, kyl vätskan/vätskorna innan du tillsätter den/dem i enheten.
- För en extra iskall drink, kyl glaset innan du håller i dig dina kreaturer.
- För bästa resultat vid användning av läsk eller kolsyrade drycker, rör om eller skaka läskkraftigt först för att minska kolsyrnivån.

Tips: Oavsett om det är färspressat eller köpt i butik, för en bättre sorbetkonsistens är det viktigt att sila bort stora bitar av fruktkött i juice!
Obs: Lagg **ENDAST** till mix-ins efter att du har extruderat i din egen skål eller behållare. Tillsätt **INTE** mix-ins i blandningskålen, det kommer att täppa till och förstöra maskinen. **OBSERVERA:** den maximala mängden kommer att expandera på grund av frysning. Slutlig utmatning är upp till 1,87 l. Detta beror på vilka ingredienser som används. För bästa möjliga dispensering ska du fylla enheten till maxfyllningslinjen (1,4 L).

Se alltid till att ha handtaget i läge UP när du fyller på med ingredienser. På så sätt förhindras att ingredienser sprutar ut från extruderingshuvudet.

- Blandningen kan extruderas när som helst under kylnings-/blandningsprocessen. Det är inte nödvändigt att gå in i extruderings-/rengöringsläget för att dosera innehåll från denna maskin. Så länge som omrörarbladet rör sig kan innehållet doseras.
- Glassmaksnar - Mjukglass & Frysta drycker kommer automatiskt att gå in i kylningsläge i 2 timmar efter att den valda texturställningen har uppnåtts. Ice Cream Maker Soft Serve & Frozen Drinks stängs av automatiskt efter att kylningsläget har avslutats.
- För bästa resultat, kyla vätskan eller de blandade ingredienserna innan de läggs i enheten.
- Vi rekommenderar att mjukglass, frozen yogurt eller sorbet som du inte äter omedelbart förvaras i en sluten behållare i frysen.
- Observera att ingredienser alltid smakar sötare innan de fryses, så oroa dig inte om de verkar för söta innan du lägger dem i glass- och frysdrycksmaskinen.
- När du använder läget Spiked Slushie måste alla

FELSÖKNING		
Utgåva	Orsak	Lösning
När den frysta godbiten är klar är det svårt att ta bort skålen.	Det kan ha funnits vatten i blandningsskålen innan enheten började skapa is bakom skålen.	Vänta 10 till 15 minuter tills enheten har tinat innan du försöker igen.
Din frysta godis är för kornig.	Det finns för mycket vatten i ditt recept.	Öka andelen mjölk, grädde eller socker.
Maskinen visar meddelandet "EEE".	Felaktig mängd ingredienser eller sockerförhållande.	Öka ingredienserna till minst 0,7 l eller se till att det finns tillräckligt med socker i din blandning.
Maskinen slutade fungera.	Dåligt avgasrör och hög inre temperatur.	Produkten är placerad för nära väggen, vilket leder till dålig luftcirkulation och hög temperatur. Produktens ventilationsöppning ska vara minst 20 cm från väggen. För att lösa problemet, vänta 10-15 minuter och försök igen. Om problemet kvarstår, vänligen kontakta kundtjänst.
Receptet fryser inte på spikad slushie-läge.	Hög alkohol- eller sockerhalt.	Se till att alkoholhalten inte är över 16%, högre alkoholhalt gör receptet svårt att frysa.
Receptet fryser inte i lägena Slushie, Soft Ice Cream och Milkshake.	Hög sockerhalt eller överfylld blandningsskål.	Om du använder för hög sockerhalt håller du bort en del av vätskan och ersätter med vatten eller vätska utan socker. Om det finns för mycket vätska tar det mycket längre tid för innehållet att frysa och det finns risk för att det svämmer över på grund av expansion. Om problemen kvarstår, kontakta kundtjänst.
Högt ljud när produkten är igång.	För lite ingredienser i blandningsskålen.	För att förhindra att det höga ljudet uppstår under drift ska du se till att det finns tillräckligt med ingredienser i skålen. Om det är för lite kommer omrörarbladet att gnissla. Om du redan har avslutat receptet och den är i kallt läge kan du överväga att tillsätta mer av den baserade ingrediensen eller dosera den återstående vätskan.
Skräp på kylstaven.	Används övertid och rengörs inte omedelbart efter användning.	Använd den medföljande rengöringsborsten för att avlägsna avlagringar på kylstången om en fuktig trasa inte räcker för att avlägsna avlagringar och skräp.
Extruderade topplockspackningar har försvunnit eller gått sönder.	Använd övertid. Om en packning till extruderingshuvudet tappas bort eller skadas medföljer 2 extra packningar för extruderingshuvudet som ersättning. Skjut in dessa extruderingshuvudpackningar på extruderingshuvudets spår om någon av dem saknas. Om detta inte löser problemet, kontakta kundtjänst.	
Innehållet extruderar inte i slushie- eller sorbetläge.	Swirl extrude lock tillbehör på produkt.	Om vissa recept är för täta kan tillbehöret till extruderingshuvudets lock blockera innehållet från att extruderas, särskilt för tätare vattenbaserade recept. Vi föreslår att du tar bort detta för att lösa problemet. Om problemet kvarstår, vänligen kontakta kundtjänst.

färdiga mixar och recept innehålla mellan 2,8 och 6 % alkohol.

- Om vissa recept är för täta, särskilt vattenbaserade, kan tillbehöret för extruderingshuvudets lock blockera innehållet från att extruderas. Vi rekommenderar att du tar bort locket för att lösa problemet.
- För bästa möjliga utmatning, fyll enheten till maxfyllningslinjen
- **FYLL INTE PÅ FÖR MYCKET.**

VIKTIGT!

För bästa resultat vid användning av läsk eller kolsyrade drycker, rör om eller skaka läskkraftigt först för att minska kolsyrehalten.

10) LAGRING

- Förvara inte Glassmaksnar - Mjukglass & Frysta drycker med metallredskap eller vassa föremål, eftersom det kan leda till repor eller skador på ytan.
- Se alltid till att din glassmaskin - Soft Serve & Frozen Drinks är ren och torr innan du förvarar den. Förvara din Glassmaskin
- Soft Serve & Frysta drycker i ett torrt skåp.

11) RESERVDELAR

Observera att det inte finns några reservdelar till denna apparat.

12) BORTSKAFFANDE AV APPARATEN



Denna apparat är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produkten får inte behandlas som hushållsavfall. Ta den i stället till ett centralt insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska hushållsapparater. För mer detaljerad

information om behandling, återvinning och materialåtervinning av denna produkt kan du kontakta din kommun, ditt hushålls avfallshämtningstjänst eller den butik där du köpte produkten. En riktig hantering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Genom att återanvända, återvinna och/eller använda gamla apparater på ett nytt sätt bidrar du väsentligt till att skydda vår miljö.

Gäller endast för Storbritannien:

I enlighet med WEEE-förordningarna 2013 (SI 2013/3113) (med ändringar) om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning måste produkter som inte längre går att använda samlas in separat och bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

13) GARANTI

För produkter som sålts inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Storbritannien omfattas du av 24 månaders garanti på produkten som skydd mot bristande avtalsenlighet i överensstämmelse med direktiv (EU) 2019/771 respektive 2015 års lag om konsumenträttigheter (Consumer Rights Act 2015) (Storbritannien).

Garantin gäller endast vid icke-yrkesmässig användning.

Vi ansvarar i alla händelser inte för fel som beror på

- att skötsel- och bruksanvisningarna inte har följts,
- normalt slitage (t.ex. missfärgningar eller repor) och/eller
- påverkan av yttre faktorer, t.ex. väderskada, transportskada, skada orsakad av slag eller stötar.

I händelse av bristande avtalsenlighet kommer, beroende på omständigheterna,

- produkten att repareras,
- produkten att bytas ut,
- en proportionell del av det pris som betalats för produkten att återbetalas eller hela det pris som betalats för produkten att återbetalas.

Det är viktigt att du behåller inköps- eller leveransbeviset för produkten med uppgift om inköps- eller leveransdatum. Du behöver ett sådant inköps- eller leveransbevis om du vill utöva din rätt till avhjälpande åtgärder vid bristande avtalsenlighet.

Dessa bestämmelser påverkar inte lagstadgade rättigheter du har som kund enligt tillämpliga nationella bestämmelser (t.ex. om försäljning av konsumentvaror), vilka kan variera från land till land. Dessa bestämmelser är endast avsedda som information och utgör ingen kommersiell garanti som ger dig andra rättigheter än dem du har enligt tillämpliga nationella bestämmelser.

Om du har frågor om produkten kan du kontakta vår kundtjänst via e-post på: info@cookware-co.com

Kundtjänsten informerar dig om hur du går till väga.

Ha stor glädje av din apparat!

För Storbritannien: Garantin enligt ovan tillhandahålls av The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

BRUKSANVISNING & GARANTI

ISMASKIN - SOFTIS OG FROSNE DRIKKER

1,87 L

INNHold

- 1) GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER
- 2) BESKRIVELSE AV DELER
- 3) KONTROLLER
- 4) MONTERINGSANVISNING
- 5) AVTAKBART EKSTRUDERINGSKODE OG HÅNDTAKSINSTALLASJON
- 6) FØR FØRSTE GANGS BRUK
- 7) BRUK
- 8) VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING
- 9) VIKTIGE NYTTIGE TIPS OG FEILSØKING
- 10) OPPBEVARING
- 11) RESERVEDELER
- 12) KASSERING AV APPARATET
- 13) GARANTI

Før du tar i bruk dette apparatet, må du lese følgende instruksjoner nøye. Vi anbefaler at du tar vare på disse instruksjonene. For din egen sikkerhet må du følge disse sikkerhetsinstruksjonene når du bruker elektriske apparater.

1) GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

VIKTIGE MERKNADER

- Når du bruker et elektrisk apparat, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller personskaade, inkludert følgende:
1. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller dennes serviceverksted eller av en person med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå fare.
 2. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
 3. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
 4. **ADVARSEL:** Ikke oppbevar eksplosive stoffer som aerosolbokser med brennbart drivmiddel i dette apparatet.
ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen fri for hindringer.
ADVARSEL: Ikke bruk mekaniske innretninger eller andre midler for å fremskynde avrimingsprosessen, bortsett fra de som er anbefalt av produsenten.
ADVARSEL: Ikke skad kjølemiddelkretsen.
ADVARSEL: Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets oppbevaringsrom for matvarer, med mindre

de er av den typen som er anbefalt av produsenten.
ADVARSEL: Når du plasserer apparatet, må du passe på at strømledningen ikke kommer i klem eller blir skadet.

ADVARSEL: Ikke plasser flere bærbar stikkontakter eller bærbar strømforsyninger på baksiden av apparatet.

ADVARSEL: Når du skal kaste apparatet, må du kun gjøre det på et godkjent avfallsmottak. Ikke utsett deg selv for flammer.

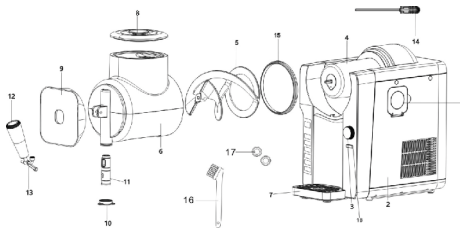
5. Kuldemediet (R290) er brannfarlig.



Forsiktig! Brannfare / Brennbare materialer. Kjølemediet propan (R290) finnes i apparatets kjølekrets, en naturgass med høy grad av miljøkompatibilitet, men som likevel er brannfarlig. Sørg for at ingen av komponentene i kjølemiddelkretsen blir skadet under transport og installasjon av apparatet. Hvis kjølemiddelkretsen skulle bli skadet:

- Unngå åpne flammer og antenningskilder.
- Sørg for grundig ventilasjon i rommet der apparatet er plassert.

6. Må ikke brukes utendørs. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som f.eks:
 - personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårdshus og av kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - bed and breakfast-lignende miljøer.
7. Før du bruker apparatet for første gang, må du vente 2 timer etter at du har plassert det på plass, og holde det gjennomslukt lokket åpent i minst 2 timer.
8. Kontroller at spenningen er i samsvar med spenningsområdet som er angitt på typeskiltet, og jordingen av stikkkontakten er i god stand.
9. Ikke vrenge dette produktet opp eller hell det over en vinkel på 45°.
10. For å unngå fare for elektrisk støt må du ikke helle vann på ledningen, støpselet og ventilasjonen, eller senke apparatet ned i vann eller annen væske.
11. Trekk ut støpselet etter bruk eller før rengjøring.
12. Hold apparatet 8 cm fra andre gjenstander for å sikre god varmeavgivelse.
13. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
14. Ikke bruk apparatet i nærheten av flammer, kokeplater eller ovner.
15. Ikke slå på strømkappen ofte (sørg for minst 5 min. intervall) for å unngå skade på kompressoren.
16. Rengjør aldri med skurepulver eller harde redskaper.
17. Vennligst ta vare på bruksanvisningen.
18. Ikke stikk fingrene inn i stikkkontakten for å unngå fare.



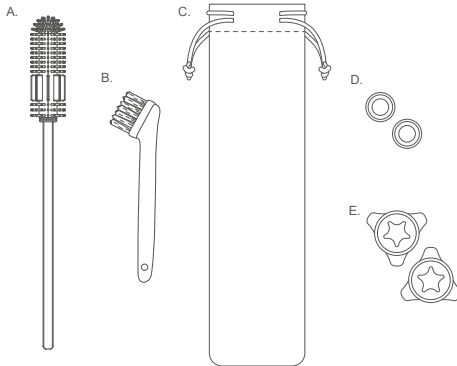
2) BESKRIVELSE AV DELER

1. Holder for myke is kremegler
2. Hoveddel
3. Kontrollhjul
4. Kjølestang

5. Omrøringsblad
6. Blandebolle
7. Todelt, avtakbart
8. Deksel til blandebolle
9. Avtakbart dekorativt deksel
10. Tilbehør til virvelekstruderingsdeksel
11. Bevegelig ekstruderingshode
12. Håndtak
13. Festepinne for håndtak
14. Rengjøringsbørste/monteringsstang av silikon
15. Tetningsring
16. Rengjøringsbørste med bust
17. Pakninger for ekstruderingshode (x2)
18. Modusknapp

GUIDE TIL MEDFØLGENDE TILBEHØR

- A. **Rengjøringsbørste i silikon/monteringsstang**
Brukes til å rengjøre sporet i ekstruderhodet. Håndtaket kan brukes til å skyve ekstruderhodet inn og ut av sporet for ekstruderhodet.
- B. **Bust**
Brukes til å rengjøre miksebollen og tilbehøret.
- C. **Veske med tilbehør**
- D. **Ekstruderte hodepakninger (x2)**
Disse to ekstra erstatningspakningene for ekstruderingshodet følger med hvis de skulle gå tapt eller bli skadet.
- E. **Tilbehør til (2x)**
Dette tilbehøret til ekstruderdekslet er inkludert for å tilføre et klassisk virvelmønster til softis, sorbet, frossen vaniljesaus, frossen yoghurt og mye mer. En ekstra del følger med hvis den ene skulle gå tapt eller bli skadet.



3) KONTROLLER

Kontrollpanel

1. **Slushie:** Slushie: Bruk slushie-modus til å lage iskalde godbiter og mye mer.
2. **Myk iskrem:** Brukes til softis, frossen vaniljesaus, frossen yoghurt, sorbet og mye mer.
3. **Spiked slushies:** Bruk spiked slushie-modus for å lage deilige, iskalde drinker med alkohol.
4. **Sorbet:** Lag sorbeter med frisk frukt for sunnere alternativer.
5. **Milkshake:** Lag myk eller tykk milkshake med milkshake-modus.
6. **Ekstruder/rengjør:** Bruk ekstruderingsmodus for å tømme blandebollen for ingredienser når den er klar. Når du er ferdig, tilsett varmt vann og såpe i den tidligere ekstruderte blandebollen for en rask rengjøring.



KONTROLLHJUL

- Vri på kontrollhjulet for å veksle mellom teksturer i de angitte modusene.
- Trykk på kontrollhjulet for å starte modusen.
- Trykk og hold inne kontrollhjulet for å stoppe en modus.



Modus-knapp

Bruk modusknappen til å veksle mellom de 6 modusene*.
TIPS: Når enheten er i kjølemodus, trykker du på modusknappen for å starte ekstruderingsmodus. Trykk igjen for å gå tilbake til kjølemodus.

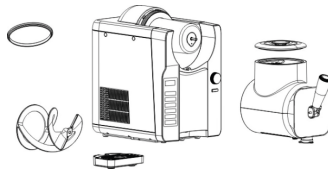


*Denne enheten er utelukkende utviklet for disse 6 modusene og 7 teksturene, og er ikke beregnet for å lage tradisjonell hard iskrem.

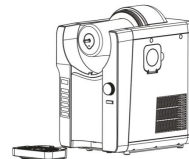
4) MONTERINGSANVISNING

MERK: enheten stående i minst 2 timer før første gangs bruk.

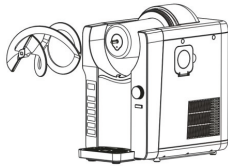
1. Sørg for at alle deler er helt rengjort og at iskremmaskinen står plant på en flat, solid overflate.



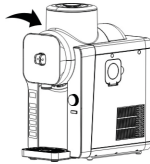
2. Sett inn det todelte, avtakbare dryppbrettet foran motorbasen. Sett inn dryppbrettet fra den brede siden og skyv det inn under hoveddelen.



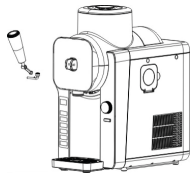
3. Monter rørebladet på kjølestangen. Rett inn den firkantede enden av kjølestangen med åpningen på rørebladet. Sørg for at bunnen rørebladet er festet til kjølerøret.



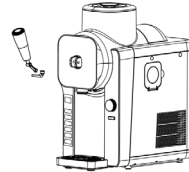
4. Fest det avtakbare dekordekselet på enden av mikseballen, og vri det mot høyre for å låse det på plass.



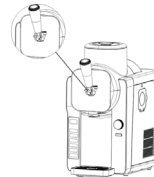
5. Sett mikseballen inn i hoveddelen med det dekorative dekselet vendt utover. Når den er i riktig posisjon, vri blandeballen med klokken for å låse den på plass. Se ikonene på hoveddelen av enheten for mer informasjon.
6. Sett det avtakbare ekstruderingshodet inn i sporet for ekstruderingshodet, og monter låsehylsen for å stramme den. Denne delen må være på plass for å fungere. Bakenden av silikonrengjøringsbørsten/ installasjonsstangen kan brukes her for å sette den riktig inn. Se instruksjonene for innsetting nedenfor.



2. Når ekstruderingshodet er på plass, setter du håndtaket inn i åpningen på ekstruderingshodets spor. Pass på håndtaket vender oppover.



3. Hold håndtaket på plass og tre håndtakets festepinne gjennom hullet på mikseballen og hullet på håndtaket. Pass på at låsepinnen er i riktig posisjon og tre den helt gjennom. Lås ekstruderingsstappen i opp-posisjon for å fortsette.



4. For å demontere for rengjøring fjerner du pinnen og håndtaket og trer baksiden av silikonrengjøringsbørsten/installasjonsstangen gjennom toppen av sporet på ekstruderingshodet for å skyve den.

6) FØR FØRSTE GANGS BRUK

Les alle instruksjoner og viktige sikkerhetsforanstaltninger.

- Fjern alt emballasjemateriale, og kontroller at alle varene er mottatt i god stand.
- Riv opp alle plastposer og kast dem på riktig måte, da de kan utgjøre en kveldingsfare for barn.
- Vask alt tilbehør i varmt såpevann. Skyll og tørk Grundig.

Før bruker apparatet for første gang, må du vente 2 timer etter at du har plassert det på plass, og holde det gjennomslittige lokket åpent i minst 2 timer.

MERK: Ikke bruk sterke, slipende rengjøringsmidler. Hvis du vasker tilbehør i oppvaskmaskinen, kan det oppstå en svak misfarging av tilbehøret. Dette er kun kosmetisk og vil ikke påvirke ytelsen.

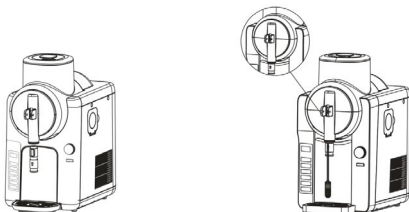
Trenger du hjelp?

Skann denne koden for å se en nyttig monteringsvideo!



5) AVTAKBART EKSTRUDERINGSHODE OG HÅNDTAKSINSTALLASJON

1. Sett ekstruderingshodet inn i sporet for ekstruderingshodet med høyre side opp (som vist nedenfor). Bruk den bakre enden av silikonrengjøringsbørsten/installasjonsstangen til å skyve ekstruderingshodet inn på riktig sted. Dette gjør det mulig å sette inn håndtaket.

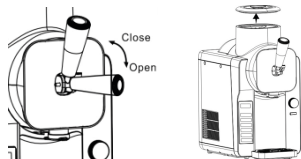


7) BRUK

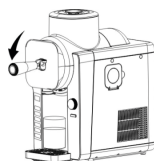
1. Koble iskremmaskinen - Soft Serve & Frozen Drinks til en stikkontakt. Når dette er gjort, vil skjermen lyse. Hvis en tekstur eller ny modus ikke er valgt innen 1 minutt, vil enheten gå i standby-modus.
2. For å velge en modus trykker du på modusknappen under hjulet til du velger ønsket modus. Indikatoren på kontrollpanelet vil lyse i den modusen som er valgt.
3. Når du har valgt riktig modus, bruker du kontrollhjulet til å velge ønsket tekstur på den frosne godbiten. Hver modus har sitt eget teksturnivå. Som referanse er nivå 1 tynnere og mykere, mens høyere nivåer er mer faste eller tykke. Trykk på for å starte mikseprosessen.



4. **MERK:** Sørg alltid for at håndtaket er i opp-posisjon før du tilsetter ingredienser i . Etter at ønsket tekstur er valgt og blandingen har begynt, åpner du dekselet til mikseballen og tilsetter ingrediensene i mikseballen.



5. Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks begynner lage den frosne godbiten din. Tiden vil variere avhengig av valgt modus, blandingens temperatur og mengden innhold i blandeskålen.
6. Når Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks har bestemt at blandingen er klar, piper enheten, og COOL vises på skjermen.
7. Du kan ekstrudere frosne godbiter i COOL-modus ved å trekke håndtaket ned mens rørebladet fortsetter å snurre. Hvis du vil ekstrudere raskere, trykker du bare på modusknappen, og programmet endres til ekstrudering/rensing. Etter 1 minutt går den tilbake til kjølemodus, eller du kan trykke på modusknappen igjen for å gå tilbake til forrige modus.



8. Hvis du oppdager at blandingen ikke har ønsket tekstur eller fasthet, kan du øke teksturnivået i kjølig modus ved å vri kontrollhjulet til en høyere innstilling. I COOL-modus kan teksturinnstillingen bare økes, ikke reduseres. Når du har valgt en høyere innstilling, trykker du på kontrollhjulet for å bekrefte.
9. Hvis du når som ønsker å avbryte kjøle-/blandeprosessen, holder du kontrollhjulet nede i 3 sekunder. Dette avbryter den valgte modusen og tekturen.

8) VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING EKSTRUDERE

I denne modusen roterer rørebladet med høy hastighet, uten kjøling, for å ekstrudere eller rense alt innholdet fra enheten.

1. Velg Extrude/Clean-modus ved å trykke på modusknappen. Bekreft modus ved å trykke på kontrollhjulet.
2. Rørebladet vil begynne å spinne. Sett en stor bolle eller oppbevaringsbeholder under det avtakbare ekstruderingshodet. Når du er klar, trekker du håndtaket ned.

RENT

1. Når alle ingrediensene er presset ut av blandeballen. Sett håndtaket i opp-posisjon, tilsett varmt vann og en liten mengde såpe. Fyll opp til skålens maksimale fyllingslinje.
2. Rørebladene fortsetter å rotere for å rengjøre blandeskålen, kjølerøret og rørebladet.

3. Extrude/Clean-modus vil fungere i totalt 5 minutter. La såpevannet røre i omtrent ett minutt. Sett en stor bolle eller mugge under Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks, og trekk håndtaket ned for å ekstrudere innholdet i blandeballen. Vi anbefaler at du gjentar dette 1 eller 2 ganger for å rengjøre enheten fullstendig. Se rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjonene på neste side for mer informasjon.
4. Trykk og hold inne kontrollhjulet for å gå ut av denne modusen eller la de 5 minuttene gå.

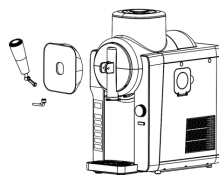
TIPS: Hvis du tilsetter varmt vann og såpe mer enn én gang, blir de indre delene mer rene.

RENGJØRINGSDELER

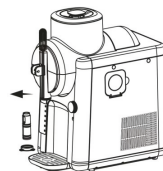
VIKTIG: For enklere rengjøring av innvendige deler må du alltid bruke ekstruder/rengjøringsmodus før du tar ut blandeballen. Extrude/Clean-modus vil fungere i totalt 5 minutter. La såpevannet røre i omtrent ett minutt. Sett en stor bolle eller mugge under Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks, og trekk håndtaket ned for å ekstrudere innholdet i blandeballen. Vi anbefaler at du gjentar dette 1 eller 2 ganger for å rengjøre enheten fullstendig. Rørebladet, blandeballen, det todeltede, avtakbare dryppebrettet, ekstruderingshodet, rengjøringsbørsten og det avtakbare dekorative dekselet kan vaskes i oppvaskmaskin.

Demontering for rengjøring

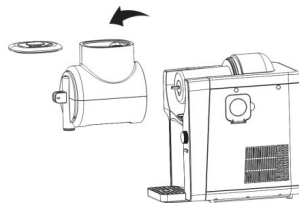
1. Trekk ut pinnen, fjern håndtaket og roter mot klokken for å fjerne det dekorative dekselet.



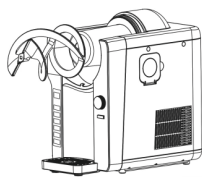
2. Bruk den bakre enden av silikonrengjøringsbørsten/ installasjonsstangen til å skyve ut det avtakbare ekstruderingshodet for rengjøring, og bruk deretter rengjøringsbørsten til å rengjøre åpningen i ekstruderingshodet.



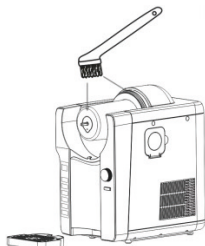
3. Roter mikseballen mot klokken, ta den forsiktig ut av hovedenheten og sett den til side.



4. Fjern rørebladet fra kjølerøret, og tørk av den gjenværende væsken på og rundt kjølerøret med en tørr oppvaskklut.



5. Skyv det todelte, avtakbare dryppbrettet ut av hoveddelen, og rengjør delene med vått såpevann. Tørk før du bruker den igjen.



9) VIKTIGE NYTTIGE TIPS OG FEILSØKING



Minimalsinngang: 710 ml
Maksimal inngang: 1,4 L

- **IKKE** tilsett varme ingredienser, is (alle former for is: kuleis, isbiter, barbert is, tradisjonell hard iskrem osv. Isen kan føre til at rørepinnen setter seg fast), eller faste ingredienser som frukt, sjokoladebiter eller frossen frukt.
- Hele oppskriften må inneholde minst 4 % sukker. Hvis sukkerinnholdet er under 4 %, kan du tilsette sirup eller sukker.
- Bruk kontrollhjulet til å finne din ideelle tekstur.
- For best og raskere resultat, kjøp ned væsken(e) før du tilsetter den i enheten.
- For en ekstra iskald drink, kjøp ned glasset før du skjenker kreasjonene dine.
- For best resultat ved bruk av brus eller kullsyreholdige drikker, rør eller rist brusen kraftig først før å redusere nivået av kullsyre.

Tips: Uansett om du bruker ferskpresset eller kjøpt juice, er det viktig å sile ut store biter av fruktkjøtt i juicen for å få en bedre sorbetkonsistens! **MERK:** Tilsett KUN mix-ins etter at du har ekstrudert i din egen bolle eller beholder. **IKKE** tilsett blandinger i blandeskålen, det vil tette og ødelegge maskinen. **MERK:** Den maksimale tilførselen vil utvide seg på grunn av frysing. Den endelige produksjonen er opptil 1,87 L. Dette avhenger av ingrediensene som brukes. For å få den beste doseringsopplevelsen, fyll enheten til maks fyllelinje (1,4 L).

Sørg alltid for å ha håndtaket i OPP-posisjon når du fyller på med ingredienser. Dette forhindrer at ingrediensene ekstruderes fra ekstruderingshodet.

- Blandingen kan ekstruderes når som helst under avkjølings-/blandingsprosessen. Det er ikke nødvendig å gå inn i ekstruderings-/rengjøringsmodus for å dispensere innhold fra denne maskinen. Så lenge rørebladet er i bevegelse, kan innholdet dispenseres.
- Iskremmaskinen - Soft Serve & Frozen Drinks vil automatisk gå inn i kjølemodus i 2 timer etter at den valgte teksturinnstillingen er nådd. Iskremmaskinen - Soft Serve & Frozen Drinks slås automatisk av etter at kjølemodusen er avsluttet.
- For best resultat bør du kjøle ned væsken(e) eller de blandede ingrediensene før du tilsetter dem i apparatet.
- Vi anbefaler at all softis, frossen yoghurt eller sorbet som du ikke spiser umiddelbart, oppbevares i en lukket beholder i fryseren.
- Vær oppmerksom på at ingredienser alltid smaker søtere før de fryses, så ikke bekymre deg hvis de virker for søte før du tilsetter dem i iskrem- og frysedrikkmaskinen.
- Når du bruker Spiked Slushie-modus, må alle ferdigblandinger og oppskrifter inneholde mellom 2,8 % og 6 % alkohol.
- Hvis noen oppskrifter er for tette, spesielt vannbaserte oppskrifter, kan tilbehøret til ekstruderingshodet blokkere innholdet fra å ekstrudere. Vi anbefaler at du fjerner dekslet for å løse dette problemet.
- For å få den beste doseringsopplevelsen, fyll enheten til maks fyllelinje
- **IKKE OVERFYLLE.**

VIKTIG!

For best resultat ved bruk av brus eller kullsyreholdige drikker, rør eller rist brusen kraftig først før å redusere nivået av kullsyre.

MODUSREFERANSETABELL		
Forhåndsinnstilt	Standard	Teksturområde og standardtekstur
Slushie	L:4	Nivå 1-7 Hvis du liker mykere slushies, velger du et lavere nivå. Hvis du er ute etter mer tekstur og is, bruker du et høyere nivå. For drikker med lavere sukkerinnhold anbefales det å velge nivå 1 eller 2.
Myk iskrem	L:4	Nivå 1-6 Hvis du liker mykere softis, velger du et lavere nivå. Hvis du er ute etter fastere softis, bruker du et høyere nivå.
Spiked Slushie	L:4	Nivå 1-7 Hvis du liker mykere slushies, velger du et lavere nivå. Hvis du er ute etter mer tekstur og is, bruker du et høyere nivå. For drikker med lavere sukkerinnhold anbefales det å velge nivå 1 eller 2.
Sorbet	L:4	Nivå 1-6 Hvis du liker en mykere sorbet, velger du et lavere nivå. Hvis du ønsker en fastere sorbet, bruker du et høyere nivå.
Milkshake	L:3	Nivå 1-4 Hvis du liker en mykere milkshake, velger du et lavere nivå. Hvis du ønsker en tykkere milkshake, bruker du et høyere nivå.
Ekstrudering/ rengjøring	5 min	

FEILSØKING		
Utgave	Årsak	Løsning
Etter at den frosne godbiten er laget, er det vanskelig å fjerne bollen.	Det kan ha funnits vatten i blandningsskålen innan enheten började skapa is bakom skålen.	Vent 10 til 15 minutter til enheten har tint før du prøver igjen.
Den frosne godbiten din er for kornete.	Det er for mye vann i oppskriften din.	Øk forholdet mellom melk, fløte eller sukker.
Maskinen viser meldingen "EEE".	Feil ingrediensmengde eller sukkerforhold.	Øk ingrediensene til minst 0,7 l, eller sørg for at det er nok sukker i blandingen.
Maskinen sluttet å virke.	Dårlig eksos og høy innvendig temperatur.	Produktet står for nær veggen, noe som fører til dårlig luft sirkulasjon og høy temperatur. Produktets ventil bør være minst 20 cm fra veggen. For å løse problemet, vent 10-15 minutter og prøv igjen. Hvis problemet vedvarer, kan du kontakte kundeserviceteamet.
Oppskriften fryser ikke på spiked slushie-modus.	Høyt innhold av alkohol eller sukker.	Pass på at alkoholprosenten ikke er over 16 %, høyere alkoholinnhold vil gjøre oppskriften vanskelig å fryse.
Oppskriften fryser ikke i modusene Slushie, Soft Ice Cream og Milkshake.	Høyt sukkerinnhold eller overfylt blandebeholle.	Hvis du bruker for høyt sukkerinnhold, må du fjerne noe av væsken og erstatte den med vann eller væske uten sukker. Hvis det er for mye væske, vil det ta mye lengre tid å fryse innholdet, og det er fare for at det renner over på grunn av ekspansjon. Kontakt kundeservice hvis problemene vedvarer.
Høy lyd mens produktet er i gang.	For lite ingredienser i miksebollen.	For å hindre at den høye lyden oppstår under bruk, må du sørge for at det er nok ingredienser i bollen. Hvis det er for lite, vil rørebladet knirke. Hvis du allerede er ferdig med oppskriften og den er i kjølemodus, bør du vurdere å tilsette mer av den baserte ingrediensen eller dosere den gjenværende væsken.
Avfall på kjølestangen.	Bruk på overtid og ikke rengjør umiddelbart etter bruk.	Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten for å fjerne avleiringer på kjølerøret hvis en fuktig klut ikke fjerner avleiringer og smuss.
Ekstruderte hodepakninger er tapt eller ødelagt.	Bruk på overtid. Hvis en ekstruderingshodepakning skulle gå tapt eller bli skadet, følger det med to ekstra ekstruderingshodepakninger til erstatning. Skyv disse ekstruderingshodepakningene på sporene på ekstruderingshodet hvis en av dem mangler. Hvis problemet ikke løses, ber vi deg kontakte kundeservice.	
Innholdet ekstruderes ikke i slushie- eller sorbetmodus.	Tilbehør til hvirvelekstruderingsdeksel på produktet.	Hvis noen oppskrifter er for tette, kan tilbehøret til ekstruderingshodet blokkere innholdet fra å ekstrudere, spesielt for tettere vannbaserte oppskrifter. Vi foreslår at du fjerner dette for å løse problemet. Hvis problemet vedvarer, ber vi deg kontakte kundeservice.

10) OPPBEVARING

- Ikke oppbevar iskremfremstilleren - Soft Serve & Frozen Drinks med metallredskaper eller skarpe gjenstander, da dette kan føre til riper eller skader på overflaten.
- Sørg alltid for at og softismaskinen er ren og tørr før du oppbevarer den. Oppbevar iskremfremstilleren - Soft Serve & Frozen Drinks i et tørt skap.

11) RESERVEDELER

Vær oppmerksom på at det ikke finnes noen reservedeler til dette apparatet.

12) AVHENDING AV APPARATET



Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr

(WEEE). Produktet må ikke behandles som husholdningsavfall. Ta i stedet produktet med til et sentralt innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. For ytterligere opplysninger angående behandling, gjenvinning og resirkulering av produktet kan du kontakte kommunen der du bor,, din avfallsstasjon for husholdningsavfall eller butikken der du kjøpte produktet. Riktig avhending bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ved å gjenbruke, resirkulere og / eller annen bruk av gamle apparater gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet vårt.

Kun for Storbritannia og Nord-Irland:

I henhold til forskriftene om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr 2013 (SI 2013/3113) (med etterfølgende endringer), må produkter som ikke lenger er i brukbar stand, samles inn separat og avhendes på miljøvennlig vis.

13) GARANTI

På produkter solgt innenfor EØS-området, Storbritannia og Nord-Irland (UK) har du 24-måneders garanti mot manglende samsvar – i overensstemmelse med direktiv (EU) 2019/771 og Consumer Rights Act 2015 (UK).

Garantien gjelder kun dersom du benytter produktet til ikke-profesjonell bruk.

Vi kan ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlige for feil eller mangler som følge av:

- at vedlikeholds- og bruksanvisningene ikke er overholdt
- normal slitasje (f.eks. misfarging eller riper), og / eller
- innvirkning fra eksterne faktorer, som f.eks. værskade, transportskade eller skade forårsaket av slag eller støt.

Ved manglende samsvar, og avhengig av omstendighetene, vil

- produktet bli reparert,
- produktet byttes ut,
- en forholdsmessig del av prisen som ble betalt for produktet, refunderes eller
- hele prisen som ble betalt for produktet, refunderes.

Vennligst sørg for å ta vare på produktets kjøps- eller leveringsbevis med kjøps- eller leveringsdato. Du vil trenge et slikt kjøps- eller leveringsbevis hvis du ønsker å utøve retten til kompensasjon ved manglende samsvar.

Disse bestemmelsene påvirker ikke eventuelle lovfestede rettigheter du som kunde har i henhold til gjeldende nasjonale forskrifter (f.eks. angående salg av forbruksvarer). Disse reglene kan variere fra ett land til et annet. Disse bestemmelsene er kun ment som informasjon og utgjør ingen kommersiell garanti med andre rettigheter enn dem du har i henhold til de gjeldende nasjonale forskriftene.

Hvis du har spørsmål angående produktet, kan du kontakte kundeservice via e-post på: info@cookware-co.com

Kundeservice gir deg mer informasjon om hvordan du går frem.

Nyt bruken av apparatet!

For Storbritannia og Nord-Irland: Garantien som er lagt frem ovenfor, er gitt av The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

KÄYTTÖOHJEET & TAKUU

JÄÄTELÖKONE - PEHMEÄT JÄÄTELÖT JA JÄÄJUOMAT L1,87 L

SISÄLTÖ

1)	YLEISET TURVALLISUUSOHJEET
2)	OSIEN KUVAUS
3)	VALVONTA
4)	KOKOONPANO-OHJEET
5)	IRROTETTAVA PURISTUSPÄÄ JA KAHVAN ASENNUS
6)	ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ
7)	USE
8)	HUOLTO JA PUHDISTUS
9)	TÄRKEITÄ HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ & VIANETSINTÄÄ
10)	VARASTOINTI
11)	VARAOSAT
12)	LAITTEEN HÄVITTÄMINEN
13)	TAKUU

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käyttöä. Suosittelemme, että säilytät nämä ohjeet. Oman turvallisuutesi vuoksi sinun on noudatettava näitä turvallisuusohjeita käyttäessäsi sähkölaitteita.

1) YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä tulipalon, sähköiskun ja/ tai loukkaantumisen vaaran vähentämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, valmistaja tai sen huoltoedustaja tai vastaavaan pätevyyden omaava henkilö on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentynyt fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- VAROITUS:** Älä säilytä tässä laitteessa räjähdysalttiita aineita, kuten aerosolipurkkeja, joissa on syttyvää ponneainetta.
VAROITUS: Pidä laitteen kotelossa tai sisäänrakennetussa rakenteessa olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseksi.
VAROITUS: Älä vahingoita kylmäaineipiiriä.
VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita laitteen elintarvikesäilytysosastojen sisällä, elleivät ne ole valmistajan suosittelemia tyyppiä.

VAROITUS: Varmista laitetta sijoittaessasi, että syöttöjohto ei jää kiinni tai vahingoitu.

VAROITUS: Älä sijoita useita kannettavia pistorasioita tai kannettavia virtalähteitä laitteen takaosaan.

VAROITUS: Kun hävität laitteen, hävitä se vain valtuutetussa jätteenkäsittelykeskuksessa. Älä altista itseäsi leikeille.

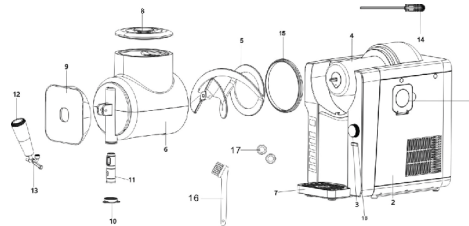
- Kylmäaine (R290) on syttyvää.



Varoitus: Varoitus: tulipalovaara / syttyvät materiaalit. Laitteen kylmäaineipiirissä on kylmäaineena propaania (R290), joka on erittäin ympäristöystävällistä, mutta syttyvää maakaasua. Varmista laitteen kuljetuksen ja asennuksen aikana, ettei mikään kylmäaineipiirin osista vaurioituisi.

Jos kylmäaineipiiri vaurioituu:

- Vältä liekkien ja syttymislähteiden avaamista.
 - Tuuleta huolellisesti huone, jossa laite sijaitsee.
- Älä käytä ulkona. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten:
 - henkilökunnan keittiötilat kauppoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - maalaistoissa sekä hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyyppisissä ympäristöissä;
 - bed and breakfast -tyyppiset ympäristöt.
 - Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, odota 2 tuntia sen asettamisen jälkeen ja pidä läpinäkyvä kansi auki vähintään 2 tuntia.
 - Varmista, että jännite on arvoiluvussa ilmoitetun jännitealueen mukainen, ja varmista, että pistorasian maadoitus on hyvässä kunnossa.
 - Älä käännä tätä tuotetta ylösalaisin tai kallista sitä yli 45 asteen kulmaan.
 - Sähköiskun vaaralta suojaamiseksi älä kaada vettä johtoon, pistokkeeseen ja tuuletukseen, älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
 - Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen tai ennen puhdistusta.
 - Pidä laite 8 cm:n etäisyydellä muista esineistä, jotta lämpö vapautuu hyvin.
 - Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei suosittele.
 - Älä käytä laitetta liekkien, kuumien levyjen tai lieden lähellä.
 - Älä kytke virtapainiketta päälle usein (varmista vähintään 5 minuutin välein) kompressorin vaurioitumisen välttämiseksi.
 - Älä koskaan puhdistu hankausjauheilla tai kovilla välineillä.
 - Säilytä käyttöohjeet.
 - Älä työnnä sormiasi pistorasian vaaran välttämiseksi.



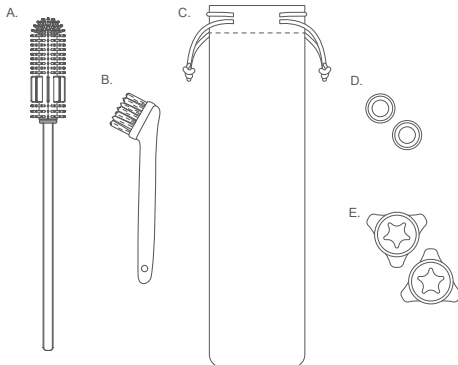
2) OSIEN KUVAUS

- Pehmeä jäätelötöterön haltija
- Päärunko
- Säätöpyörä
- Jäähdytystanko
- Sekoitusterä
- Sekoituskulho

7. Kaksiosainen irrotettava
8. Sekoituskulhon kansi
9. Irrotettava koristeellinen kansi
10. Pyörrepuristimen suojuksen lisävaruste
11. Liikuteltava puristuspää
12. Kahva
13. Kahvan kiinnitystappi
14. Silikoninen puhdistusharja/asennustanko
15. Tiivistysrenkas
16. Harjaksinen puhdistusharja
17. Puristuspään tiivisteet (x2)
18. Mode-painike

OPAS MUKANA TULEVISTA LISÄVARUSTEISTA

- A. **Silikoninen puhdistusharja/asennustanko**
Käytetään suulakepään aukon puhdistamiseen. Kahvaa voidaan käyttää suulakepään työntämiseen sisään ja ulos suulakepään aukosta.
- B. **Harjaksinen**
Käytetään sekoituskulhon ja lisälaitteiden puhdistamiseen.
- C. **Tarvikelaukku**
- D. **Puristuspään tiivisteet (x2)**
Nämä 2 ylimääräistä korvaavaa tiivistettä pursotuspäähän sisältyvät, jos ne joskus katoavat tai vahingoittuvat.
- E. **Pyörrepuristimen suojuksen lisävarusteet (2x)**
Nämä ekstruuderin kannen lisävarusteet ovat mukana, jotta voit lisätä klassisen pyörrekuvion pehmeään jäätelöön, sorbettiin, jäädytettyyn vaniljakastikkeeseen, jäädytettyyn jogurttiin ja muuhun. Mukana on lisäkappale, jos yksi niistä joskus katoaa tai vahingoittuu.



3) VALVONT Ohjauspaneeli

1. **Slushie:** Käytä slushie-tilaa tehdäkseen jäisiä herkuja ja muuta.
2. **Pehmeä jäätelö:** Pehmeä jäätelö, jäädytetty vaniljakastike, jäädytetty jogurtti, sorbetti ja paljon muuta.
3. **Piikitetyt slushit:** Käytä spiked slushie-tilaa tehdäkseen herkullisia jäisiä juomia alkoholin kanssa.
4. **Sorbet:** Tee tuoreita hedelmäsorbetteja terveellisempiä vaihtoehtoja varten.
5. **Maitopirtelö:** Tee pehmeitä tai paksuja pirtelöitä pirtelötilassa.
6. **Ekstrudointi/puhdistus:** Puhdista sekoituskulho aineksista, kun se on valmis. Kun olet valmis, lisää lämmintä vettä ja saippuaa aiemmin ekstruudoituun sekoituskulhoon nopeaa puhdistusta varten.



SÄÄTÖKIEKKO

- Käännä säätöpyörää siirtäaksesi tiettyjen tilojen tekstuuriin välillä.
- Käynnistä tila painamalla säätöpyörää.
- Pysäytä tila painamalla säätöpyörää ja pitämällä sitä painettuna.



Mode-painike

Käytä tilapainiketta 6 tilan* välillä siirtymiseen. Vihje: Kun laite on COOL-tilassa, paina tilapainiketta aloittaaksesi suulakepuristustilan. Paina uudelleen siirtäaksesi takaisin jäädytystilaan.

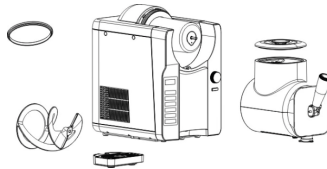


*Tämä laite on suunniteltu yksinomaan näitä 6 tilaa ja 7 tekstuuria varten, eikä sitä ole tarkoitettu perinteisen kovan jäätelön valmistukseen.

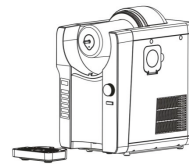
4) KOKOONPANO-OHJEET

HUOMAUTUS: Pidä laitetta pystyssä vähintään 2 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

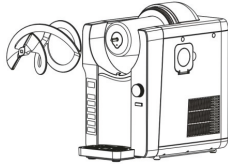
1. Varmista, että kaikki osat on puhdistettu kokonaan ja että Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat on tasaisella, kiinteällä alustalla.



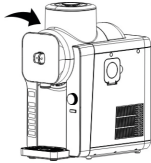
2. Aseta kaksiosainen irrotettava tippa-alusta moottorin pohjan eteen. Työnnä tippalevy sisään leveämmältä puolelta ja työnnä se runkorakenteen alle.



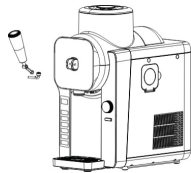
3. Asenna sekoitusterä jäädytystankoon. Kohdista jäädytystankon neliskantinen pää sekoitusterän aukkoon. Varmista, että sekoitusterän pohja on kiinnitetty jäädytystankoon



4. Kiinnitä irrotettava koristekansi sekoituskulhon päähän ja käännä oikealle lukitaksesi sen paikalleen.



5. Aseta sekoituskulho koristeellinen kansi ulospäin. Kun sekoituskulho on oikeassa asennossa, käännä sitä myötäpäivään, jotta se lukittuu paikalleen. Katso lisätietoja laitteen päärungossa olevista kuvakkeista.
6. Aseta irrotettava pursotuspää pursotuspään aukkoon ja asenna salvan holkki kiristämällä se. Tämän osan on oltava paikallaan toimiakseen. Silikonipuhdistusharjan/ asennustangon takapäätä voidaan käyttää tässä paikalleen asettamiseen kunnolla. Katso työntöohjeet jäljempänä.



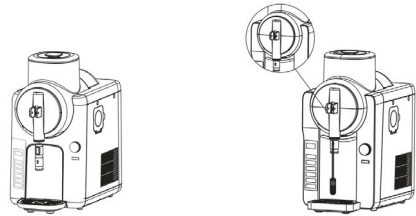
Tarvitsetko apua?

Skannaa tämä koodi, niin näet hyödyllisen kokoonpanovideon!

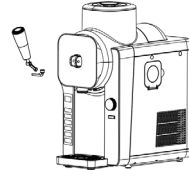


5) IRROTETTAVA PURISTUSPÄÄ JA KAHVAN ASENNUS

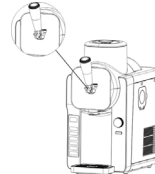
1. Aseta pursotuspää pursotuspään aukkoon oikealla puolella ylöspäin (kuten alla näkyy). Käytä silikonipuhdistusharjan/asennustangon takapäätä työntääksesi suulakepään oikeaan paikkaan. Tämä mahdollistaa kahvan asettamisen paikalleen.



2. Kun suulakepää on paikallaan, työnnä kahva suulakepään. Varmista, että kahva osoittaa ylöspäin.



3. Pidä kahva paikallaan ja pujota kahvan kiinnitystappi sekoituskulhon reiän ja kahvan reiän läpi. Varmista, että tapin salpa on oikeassa asennossa ja aseta se kokonaan läpi. Lukitse ulostyöntötapin yläasentoon jatkaaksesi.



4. Kun haluat purkaa laitteen puhdistusta varten, irrota tappi ja kahva ja pujota silikonipuhdistusharjan/ asennustangon takapuoli suulakepään yläosan aukon läpi liukumaan.

6) ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Lue kaikki ohjeet ja tärkeät varotoimet.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, että kaikki tuotteet on vastaanotettu hyvässä kunnossa.
- Revi kaikki muovipussit ja hävitä ne asianmukaisesti, sillä ne voivat aiheuttaa lapsille tukehtumis- tai tukehtumisvaaran.
- Pese kaikki tarvikkeet lämpimällä saippuavedellä. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.

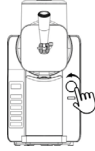
Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, odota 2 tuntia sen asettamisen jälkeen ja pidä läpinäkyvä kansi auki vähintään 2 tuntia.

HUOMAUTUS: Älä käytä kovia hankaavia puhdistusaineita. Jos lisävarusteita pestään astianpesukoneessa, lisävarusteisiin voi tulla lievää värimuutosta. Tämä on vain kosmeettista eikä vaikuta suorituskykyyn.

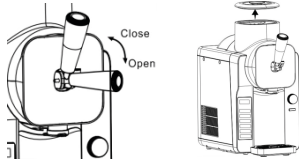
7) USE

1. Kytke Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat pistorasiaan. Kun tämä on tehty, näyttö syttyy. Jos tekstuuria tai uutta tilaa ei valita 1 kuluessa, laite siirtyy valmiustilaan.
2. Valitse tila painamalla valintakiekon alapuolella olevaa Mode-painiketta, kunnes valitset haluamasi tilan. Ohjauspaneelin merkkivalo valaisee nykyisen valitun tilan.

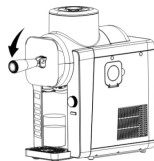
3. Kun oikea tila on valittu, valitse säätöpyörän avulla haluamasi koostumus pakastetuotteellesi. Jokaisella tilalla on oma tekstuuriarvo. Taso 1 on ohuempi ja pehmeämpi ja korkeammat tasot ovat kiinteämpiä tai pakempia. Aloita sekoitusprosessi painamalla säätöpyörää.



4. **HUOMAUTUS:** Varmista aina, että kahva on yläasennossa, ennen kuin lisää ainekset sekoituskulhoon. Kun haluttu koostumus on valittu ja sekoittaminen on alkanut, avaa sekoituskulhon kansi ja lisää ainekset sekoituskulhoon.



5. Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat alkaa valmistaa jäädytettyä herkkua. Aika vaihtelee valitun tilan, sekoituksen lämpötilan ja sekoituskulhossa olevan sisällön määrän mukaan.
6. Kun Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat määrittää, että seos on valmis, laite antaa äänimerkin ja näyttössä näkyy COOL.
7. Voit pursottaa pakastettuja herkuja COOL-tilassa vetämällä kahvaa alaspäin, kun sekoitusterä jatkaa pyörimistä. Jos haluat suulakepuristaa nopeammin, paina vain tilapainiketta, jolloin ohjelma vaihtuu ekstruudointi/puhdistus-tilaan. 1 minuutin kuluttua tämä palaa viileään tilaan, tai voit painaa tilapainiketta uudelleen palataksesi edelliseen tilaan.



8. Jos huomaat, että seos ei ole haluamasi koostumuksen tai kiinteyden mukainen, lisää viileässä tilassa koostumuksen tasoa kääntämällä säätöpyörää korkeammalle. COOL-tilassa teksturiasetusta voidaan vain nostaa, ei laskea. Kun olet valinnut korkeamman asetuksen, vahvista asetus painamalla säätöpyörää.
9. Jos haluat milloin pysäyttää jäähdytys/sekoitusprosessin, pidä säätöpyörää alhaalla 3 sekunnin ajan. Tämä peruuttaa valitun tilan ja tekstuurin.

8) HUOLTO JA PUHDISTUS PURISTAA

Tässä tilassa sekoitusterä pyörii suurella nopeudella ilman jäähdytystä puristaakseen tai puhdistaa kaiken sisällön laitteesta.

1. Valitse Extrude/Clean-tila painamalla mode-painiketta. Vahvista tila painamalla säätöpyörää.
2. Sekoitusterä alkaa pyöriä. Aseta suuri kulho tai säilytysastia irrotettavan pursotuspään alle. Kun olet valmis, vedä kahva alas.

PUHDISTUS

1. Kun kaikki ainekset on puristettu sekoituskulhosta. Laita kahva yläasentoon, lisää lämmintä vettä ja pieni määrä saippuaa. Täytä kulho kulhon maksimitäyttörajaan asti.
2. Sekoitusterät jatkavat pyörimistä puhdistukseen sekoituskulhon, jäähdytystangon ja sekoitusterän.
3. Ekstruudointi/puhdistustila toimii yhteensä 5 minuutin ajan. Anna saippuaveden sekoittua noin minuutin ajan. Lisää suuri kulho tai kannu Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat alle ja vedä kahvasta alaspäin sekoituskulhon sisällön pursottamiseksi. Suosittelemme toistamaan tämän 1 tai 2 kertaa, jotta puhdistuu kokonaan. Katso lisä tietoja seuraavalla sivulla olevista puhdistus- ja huolto-ohjeista.
4. Poistu tästä tilasta painamalla säätöpyörää ja pitämällä sitä painettuna tai anna 5 minuutin kulua.

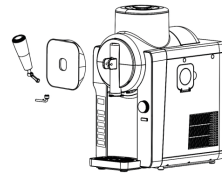
VINKKI: Lämpimän veden ja saippuan lisääminen useammin kuin kerran puhdistaa sisäosia enemmän.

PUHDISTUSOSAT

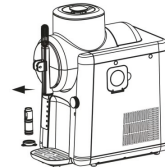
TÄRKEÄÄ: Sisäisten osien puhdistamisen helpottamiseksi käytä aina ekstruudointi/puhdistustilaa ennen sekoituskulhon poistamista. Ekstruudointi/puhdistustila toimii yhteensä 5 minuutin ajan. Anna saippuaveden sekoittua noin minuutin ajan. Lisää suuri kulho tai kannu Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat alle ja vedä kahvaa alaspäin sekoituskulhon sisällön pursottamiseksi. Suosittelemme toistamaan tämän 1 tai 2 kertaa, jotta laite puhdistuu kokonaan. Sekoitusterä, sekoituskulho, kaksiosainen irrotettava tippalautanen, pursotuspää, puhdistusharja ja irrotettava koristeellinen kansi ovat yllätelineen astianpesukoneen turvallisia.

Purkaminen puhdistusta varten

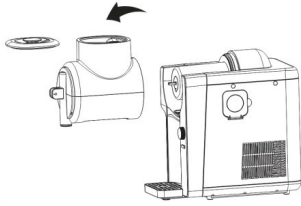
1. Vedä tappi ulos, irrota kahva ja käännä vastapäivään irrottaaksesi koristekannen.



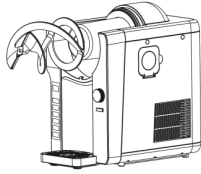
2. Käytä silikonipuhdistusharjan/asennustangon takapäätä työntääksesi irrotettavan pursotuspään ulos puhdistusta varten ja puhdista sitten pursotuspään aukko puhdistusharjalla.



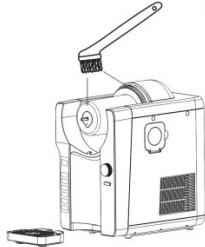
3. Käännä sekoituskulhoa vastapäivään, irrota sitten varovasti sekoituskulho pääyksiköstä ja aseta se sivuun.



4. Irrota sekoitusterä jäädytystangosta ja pyyhi jäljellä oleva neste jäädytystangosta ja sen ympäriltä kuivalla tiskirievulla.



5. Liu'uta kaksiosainen irrotettava tippa-alusta ulos pääkotelosta ja puhdista osat kostealla saippuavedellä. Kuivaa ennen uutta käyttöä.



9) TÄRKEITÄ HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ JA VIANETSINTÄÄ



Vähimmäissyöttö: 710 ml
Suurin syöttö: 1,4 L

- **ÄLÄ** lisää kuumia aineksia, jäätä (mitä tahansa jäätä: jääpalat, jääkuutit, raastettu jää, perinteinen kova jäätelö jne.). Jää voi aiheuttaa jumiumumisen sekoituslapaan) tai kiinteitä ainesosia, kuten hedelmiä, suklaalastuja tai pakastettuja hedelmiä.
- Koko reseptin on sisällettävä vähintään 4 % sokeria. Jos sokeripitoisuus on alle 4 %, voit lisätä siirappia tai sokeria.

- Käytä säätöpyörää löytääksesi ihanteellisen tekstuurin.
- Parhaan ja nopeamman tuloksen saat jäädyttämällä nesteen (nesteet) ennen niiden lisäämistä laitteeseen.
- Jos haluat erityisen jäisen juoman, jäädytä lasi ennen luomukseksi jakelua.
- Parhaan tuloksen saat, kun käytät soodaa tai hiilihapotettuja juomia, sekoittamalla tai ravistamalla soodaa ensin voimakkaasti hiilihapotuksen vähentämiseksi.

Vinkki: Olipa kyseessä sitten tuorepuristettu tai kaupasta ostettu mehu, paremman sorbetin koostumuksen saamiseksi on tärkeää siivilöidä mehun sisältämät suuret hedelmällihan palat pois! **Huomautus:** Lisää sekoituksia AINOASTAAN sen jälkeen, kun olet pursottanut ne omaan kulhoosi tai astiaasi. **ÄLÄ** lisää sekoitusaineksia sekoituskulhoon, se tukkii ja rikkoo koneen. **HUOMAUTUS:** Enimmäissyöttö laajenee jäätyämisen vuoksi. Lopullinen tuotos on enintään 1,87 L. Tämä riippuu käytettävistä ainesosista. Parhaan annostelukokemuksen saat täyttämällä laitteen maksimitäyttörajaan (1,4 L) asti.

Varmista aina, että kahva on YLÖS-asennossa, kun täytät ainesosia. Tämä estää ainesosia pursottamasta pursotuspäästä.

- Seos voidaan puristaa milloin tahansa jäädytys-/sekoitusprosessin aikana. Ei ole tarpeen siirtää ekstruudointi-/puhdistustilaan, jos haluat annostella sisältöä tästä koneesta. Sisältöä voidaan annostella niin kauan kuin sekoitusterä liikkuu.
- Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat siirtyvät automaattisesti jäädytystilaan 2 tunnin sen jälkeen, kun valittu koostumusasetus on saavutettu. Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat kytkeytyvät automaattisesti pois päältä jäädytystilan päätyttyä.
- Parhaan tuloksen saat jäädyttämällä nesteen (nesteet) tai sekoitetut ainesosat ennen niiden lisäämistä laitteeseen.
- Suosittelemme, että kaikki pehmeä jäätelö, jäädytetty jogurtti tai sorbet, jota et syö välittömästi, säilytetään suljetussa astiassa pakastimessa.
- Huomaa, että ainekset maistuvat aina makeammilta ennen niiden pakastamista, joten älä huoli, jos ne vaikuttavat liian makeilta ennen niiden lisäämistä jäätelö- ja pakastejuomakoneeseen.
- Kun käytät Spiked Slushie -tilaa, kaikkien valmiiden sekoitusten ja reseptien on sisällettävä 2,8-6 % alkoholia.
- Jos jotkin reseptit ovat liian tiheitä, erityisesti vesipohjaiset reseptit, pursotuspään suojuus voi estää sisällön pursottamisen. Suosittelemme kannen poistamista tämän ongelman ratkaisemiseksi.
- Parhaan annostelukokemuksen saat täyttämällä laitteen maksimitäyttörajaan asti.
- **ÄLÄ TÄYTÄ LIIKAA.**

TÄRKEÄÄ:

Jos haluat parhaan tuloksen, kun käytät soodaa tai hiilihapollisia juomia, sekoita tai ravista soodaa ensin voimakkaasti, jotta hiilihapoisuus vähenee.

TOIMINTATILAN VERTAILUTAULUKKO		
Esiasetettu	Oletusarvo	Tekstuurialue ja oletustekstuuri
Slushie	L:4	Tasot 1-7 Jos pidät pehmeämmistä slushieista, valitse alempi taso. Jos haluat enemmän rakennetta ja jäätä, käytä korkeampaa tasoa. Matalasokerisille juomille suositellaan tasoa 1 tai 2.
Pehmeä jäätelö	L:4	Tasot 1-6 Jos pidät pehmeämmästä, pehmeästä jäätelöstä, valitse alempi taso. Jos haluat kiinteämpää pehmeää jäätelöä, käytä korkeampaa tasoa.

TOIMINTATILAN VERTAILUTAULUKKO		
Esiasetettu	Oletusarvo	Tekstuuriaalue ja oletustekstuuri
Spiked Slushie	L:4	Tasot 1-7 Jos pidät pehmeämmistä slushieista, valitse alempi taso. Jos haluat enemmän rakennetta ja jäätä, käytä korkeampaa tasoa. Matalasokerisille juomille suositellaan tasoa 1 tai 2.
Sorbet	L:4	Tasot 1-6 Jos pidät pehmeämmästä sorbetista, valitse alempi taso. Jos haluat kiinteämpää sorbetta, käytä korkeampaa tasoa.
Milkshake	L:3	Tasot 1-4 Jos haluat pehmeämmän pirtelön, valitse alempi taso. Jos haluat paksumman pirtelön, käytä korkeampaa tasoa.
Ekstruudointi/ puhdistus	5 min	

VIANMÄÄRITYS		
Kysymys	Syy	Ratkaisu
Kun jäädytetty herkku on valmistettu, kulhoa on vaikea irrottaa.	Sekoituskulhossa on voinut olla vettä ennen kuin laite alkoi luoda jäätä kulhon taakse.	Odota 10-15 minuuttia, että laite sulaa, ennen kuin yrität uudelleen.
Jäädytetty herkku on liian rakeinen.	Reseptissäsi on liikaa vettä.	Lisää maitoa, kermaa tai sokeria.
Kone näyttää "EEE"-viestin.	Väärä ainesosien määrä tai sokerin suhde.	Lisää ainesosia vähintään 0,7 litraan tai varmista, että seoksessa on riittävästi sokeria.
Kone lakkasi toimimasta.	Huono pakokaasu ja korkea sisälämpötila.	Tuote on liian lähellä seinää, jolloin ilmankierto on huono ja lämpötila korkea. Tuotteen tuuletusaukon tulisi olla vähintään 20 cm:n päässä seinästä. Ratkaise ongelma odottamalla 10-15 min. ja kokeile uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalvelutiimiin.
Resepti ei jäädy piikitetyin slushien tilassa.	Korkea alkoholi- tai sokeripitoisuus.	Varmista, että alkoholiprosentti ei ole yli 16 %, sillä korkeampi alkoholipitoisuus vaikeuttaa reseptin pakastamista.
Resepti ei jäädy Slushie-, Soft Ice Cream- ja Milkshake-tilassa.	Korkea sokeripitoisuus tai liian täysi sekoituskuhlo.	Jos sokeripitoisuus on liian korkea, jätä osa nesteestä pois ja korvaa se vedellä tai sokerittomalla nesteellä. Jos nestettä on liikaa, sisällön jäätyminen kestää paljon kauemmin, ja se saattaa laajentumisen vuoksi valua yli. Jos ongelmat jatkuvat, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
Kova ääni tuotteen ollessa käynnissä.	Sekoituskulhossa on liian vähän aineksia	Jotta äänekäs ääni ei kuuluisi käytön aikana, varmista, että kulhossa on riittävästi aineksia. Jos niitä on liian vähän, sekoitusterä vinkuu. Jos olet jo saanut reseptin valmiiksi ja se on viileässä tilassa, harkitse lisäyksen lisäämistä pohja-aineeseen tai jäljellä olevan nesteen annostelua.
Jäähdytystangon päällä olevat roskat.	Käytä ylitöitä eikä puhdista heti käytön jälkeen.	Käytä mukana toimitettua harjaksista puhdistusharjaa jäähdytystankoon kertyneiden kerrostumien poistamiseen, jos kostealla liinalla ei saada kerrostumia ja roskia poistettua.
Puristuspään tiivisteet ovat kadonneet tai rikkoutuneet.	Käytä ylitöitä. Jos suulakepään tiiviste joskus katoaa tai vaurioituu, 2 ylimääräistä suulakepään tiivistettä toimitetaan vaihdettavaksi. Liu'uta nämä suulakepään tiivisteet suulakepään aukkoihin, jos jompikumpi niistä puuttuu. Jos asia ei ratkea, ota yhteyttä asiakaspalveluun.	
Sisältö ei pursotu slushie- tai sorbetti-tilassa.	Swirl extrude cover lisävaruste tuotteeseen.	Jos jotkin reseptit ovat liian tiiviitä, ekstruusiopään suojus voi estää sisällön ekstruusiota erityisesti tiivimmässä vesipohjaisissa resepteissä. Suosittelemme tämän poistamista ongelman ratkaisemiseksi. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

10) VARASTOINTI

- Älä säilytä Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat metallisilla välineillä tai terävillä esineillä, sillä tämä voi aiheuttaa naarmuja tai vaurioita pintaan.
- Varmista aina, että Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat on puhdas ja kuiva ennen sen varastointia. Säilytä Jäätelökone - Pehmeät Jäätelöt ja Jääjuomat kuivassa kaapissa.

11) VARAOSAT

Huomaa, että tähän laitteeseen ei ole saatavilla varaosia.

12) LAITTEEN HÄVITTÄMINEN



Tämä laite on merkitty EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Vie laite sen sijaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Saadaksesi lisätietoa laitteen käsittelystä, materiaalien talteenotosta ja kierrätyksestä, käänny oman kuntasi, talousjätteen keräyspalvelun tai tuotteen jälleenmyyjän puoleen. Oikea hävittämistapa ehkäisee ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia haittoja. Uudelleenkäyttämällä, kierrättämällä ja/tai muuten käyttämällä vanhoja laitteita panostat tärkeällä tavalla ympäristömme suojeluun.

Koskee vain Iso-Britanniaa:

Sähkö- ja elektroniikkaromua koskevien säännösten (SI 2013/3113) (muutoksineen) mukaisesti käyttöikänsä päähän tulleet tuotteet tulee kerätä erikseen ja hävittää ympäristöystävällisellä tavalla.

13) TAKUU

Euroopan talousalueella ja Isossa-Britanniassa myytyjen tuotteiden vikoihin sovelletaan 2 vuoden takuuta direktiivin (EU) 2019/771 ja kuluttajansuojalain 2015 (UK) mukaisesti.

Takuu kattaa ainoastaan tuotteen ei-ammattimaisen käytön.

Emme ole missään tapauksessa vastuussa vioista, joiden syy on:

- hoito- ja käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen
- tavanomainen kuluminen (esim. värimuutokset tai naarmut) ja/tai
- ulkoisten tekijöiden vaikutukset, esim. sää-, kuljetus- tai iskuvauriot.

Tuotevirheiden kohdalla olosuhteista riippuen,

- tuote korjataan
- tuote vaihdetaan uuteen
- tuotteen hinnasta myönnetään osittainen maksunpalautus tai
- tuotteesta maksettu hinta palautetaan kokonaan.

Säilytähän osto- tai toimitusositteen, josta käy ilmi tuotteen osto- tai toimituspäivä. Osto- tai toimitusositetta tarvitaan, jos haluat esittää vaateen tuoteviasta.

Nämä ehdot eivät vaikuta sovellettävien kansallisten säännösten (esim. kuluttajatuotteiden myyntisäännökset) mukaiseen kuluttajansuojaan, joka voi vaihdella maakohtaisesti. Nämä ehdot annetaan vain tiedoksi, eivätkä ne muodosta kaupallista takuuta, joka antaisi muita oikeuksia kuin sovellettävien kansallisten säännösten mukaiset oikeudet.

Asiakaspalvelumme vastaa tuotetta koskeviin kyselyihin sähköpostitse: info@cookware-co.com

Asiakaspalvelu antaa tarvittavat ohjeet.

Toivottavasti nautit laitteen käytöstä!

Iso-Britannia: yllä kuvatun takuun tarjoaa The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ & ΕΠΓΥΗΣΗ ΠΑΓΩΤΟΠΟΙΗΤΗΣ - ΜΑΛΑΚΑ ΠΑΓΩΤΑ & ΠΑΓΩΜΕΝΑ ΡΟΦΗΜΑΤΑ 1,87 L

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1)	ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
2)	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ
3)	ΕΛΕΓΧΟΙ
4)	ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
5)	ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΗ ΚΕΦΑΛΗ ΕΞΘΩΣΗΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΒΗΣ
6)	ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
7)	ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ
8)	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
9)	ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ & ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
10)	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ
11)	ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
12)	ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
13)	ΕΠΓΥΗΣΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες. Σας συνιστούμε να φυλάξετε αυτές τις οδηγίες. Για τη δική σας ασφάλεια, πρέπει να ακολουθείτε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές.

1) ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των εξής:
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομο με παρόμοια προσόντα για την αποφυγή κινδύνου.
 - Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
 - Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρησή από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό σε αυτή τη συσκευή.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τα ανοίγματα εξερισμού, στο περιβάλλον της συσκευής ή στην εξωτερική επιφάνεια

κατασκευή, ελεύθερα από εμπόδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή καταστραφεί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν απορρίπτετε τη συσκευή, να το κάνετε μόνο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο απόρριψης αποβλήτων. Μην εκτίθεστε σε φλόγες.

- Το ψυκτικό μέσο (R290) είναι εύφλεκτο.

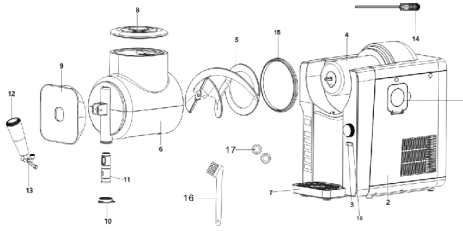


Προσοχή: Εύφλεκτα υλικά: Κίνδυνος πυρκαγιάς / Εύφλεκτα υλικά.

Το ψυκτικό προπάνιο (R290) περιέχεται στο ψυκτικό κύκλωμα της συσκευής, ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας, το οποίο ωστόσο είναι εύφλεκτο. Κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα εξαρτήματα του ψυκτικού κυκλώματος δεν θα υποστεί ζημιά.

Εάν το κύκλωμα ψυκτικού μέσου υποστεί βλάβη:

- Αποφύγετε το άνοιγμα φλογών και πηγών ανάφλεξης.
 - Αερίστε καλά το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε νοικοκυριά και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα,
 - περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.
 - Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, περιμένετε 2 ώρες μετά την τοποθέτησή της και κρατήστε το διαφανές καπάκι ανοιχτό για τουλάχιστον 2 ώρες.
 - Βεβαιωθείτε ότι η τάση είναι σύμφωνη με το εύρος τάσης που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών και ότι η γείωση της πρίζας είναι σε καλή κατάσταση.
 - Μην αναποδογυρίζετε αυτό το προϊόν και μην το γέρνετε σε γωνία άνω των 45°.
 - Για την προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ρίχνετε νερό στο καλώδιο, το φις και τον εξερισμό, μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
 - Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση ή πριν τον καθαρισμό.
 - Κρατήστε τη συσκευή σε απόσταση 8 cm από άλλα αντικείμενα για να διασφαλίσετε την καλή απελευθέρωση της θερμότητας.
 - Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε φλόγες, καυτές πλάκες ή σόμπες.
 - Μην ενεργοποιείτε συχνά το κουμπί λειτουργίας (εξασφαλίστε διάστημα τουλάχιστον 5 λεπτών) για να αποφύγετε τη βλάβη του συμπιεστή.
 - Ποτέ μην καθαρίζετε με σκόνες καθαρισμού ή σκληρά εργαλεία.
 - Κρατήστε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.
 - Μην βάζετε τα δάχτυλά σας στην πρίζα για να αποφύγετε τον κίνδυνο.

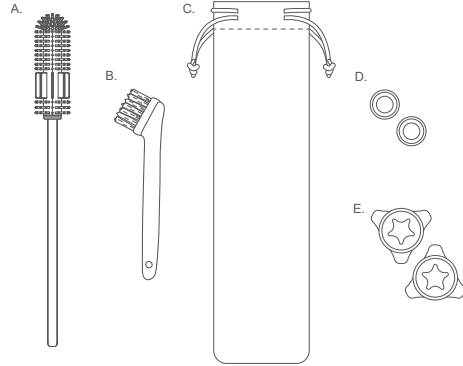


2) ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

1. Μαλακό στήριγμα χωνιού παγωτού
2. Κύριο σώμα
3. Πίνακας ελέγχου
4. Ράβδος ψύξης
5. Λεπίδα ανάδευσης
6. Μπολ ανάμειξης
7. Αφαιρούμενος σταγόνων δύο μερών
8. Κάλυμμα μπολ ανάμειξης
9. Αφαιρούμενο διακοσμητικό κάλυμμα
10. Εξάρτημα κάλυψης εξώθησης στροβίλου
11. Κινητή κεφαλή εξώθησης
12. Λαβή
13. Καρφίτσα στερέωσης χειρολαβής
14. Βούρτσα καθαρισμού σιλικόνης / ράβδος εγκατάστασης
15. Δακτύλιος στεγανοποίησης
16. Βούρτσα καθαρισμού με τρίχες
17. Φλάντζες κεφαλής εξώθησης (x2)
18. Κουμπί λειτουργίας

ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

- A. **Βούρτσα καθαρισμού σιλικόνης/ράβδος εγκατάστασης**
Χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό της σχισμής της κεφαλής εξώθησης. Η λαβή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να σπρώξετε την κεφαλή εξώθησης μέσα και έξω από την υποδοχή της κεφαλής εξώθησης.
- B. **καθαρισμού με τρίχες**
Χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό του κάδου ανάμειξης και των εξαρτημάτων.
- C. **Τσάντα αξεσουάρ**
- D. **Φλάντζες κεφαλής εξώθησης (x2)**
Αυτά τα 2 επιπλέον ανταλλακτικά παρεμβύσματα για την κεφαλή εξώθησης περιλαμβάνονται σε περίπτωση που χαθούν ή καταστραφούν.
- E. **Αξεσουάρ κάλυψης εξώθησης στροβίλου (2x)**
Αυτά τα αξεσουάρ κάλυψης εξώθητων περιλαμβάνονται για να προσθέσετε ένα κλασικό μοτίβο στροβιλισμού στο μαλακό παγωτό, το σορμπέ, τις παγωμένες κρέμες, τα παγωμένα γιασούρτα και πολλά άλλα. Περιλαμβάνεται ένα επιπλέον κομμάτι, εάν ποτέ χαθεί ή καταστραφεί ένα από αυτά.



3) ΕΛΕΓΧΟ

Πίνακας ελέγχου

1. **Slushie:** ρησιμοποιήστε τη λειτουργία slushie για να φτιάξετε παγωμένες λιχουδιές και πολλά άλλα.
2. **Μαλακό παγωτό:** Χρησιμοποιήστε το για μαλακό παγωτό, παγωμένη κρέμα, παγωμένο γιασούρτι, σερμπέτι και πολλά άλλα.
3. **Slushies με καρφιά:** Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία spiked slushie για να φτιάξετε νόστιμα παγωμένα ποτά με αλκοόλ.
4. **Σορμπέ:** Φτιάξτε σορμπέ από φρέσκα φρούτα για πιο υγιεινές εναλλακτικές λύσεις.
5. **Milkshake:** Φτιάξτε μαλακά ή παχύρρευστα milkshake με τη λειτουργία milkshake.
6. **Εξώθηση/καθαρισμός:** Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία εξώθησης για να καθαρίσετε το μπολ ανάμειξης από τα συστατικά όταν είναι έτοιμο. Μόλις γίνει αυτό, προσθέστε ζεστό νερό και σαπουνί στο μπολ ανάμειξης που είχε προηγουμένως εκχυλιστεί για γρήγορο καθαρισμό.



ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- Γυρίστε τον επιλογέα ελέγχου για να κάνετε κύκλο μεταξύ των υφών στις καθορισμένες λειτουργίες.
- Πιέστε τον επιλογέα ελέγχου για να ξεκινήσετε τη λειτουργία.
- Πατήστε παρατεταμένα τον επιλογέα ελέγχου για να σταματήσετε μια λειτουργία.



Κουμπί Λειτουργίας

Χρησιμοποιήστε το κουμπί λειτουργίας για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ των 6 λειτουργιών*. Συμβουλή: Μόλις η μονάδα βρεθεί στην κατάσταση COOL, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ξεκινήσετε τη λειτουργία εξώθησης. Πίστετε το ξανά για να επιστρέψετε στη λειτουργία ψύξης.

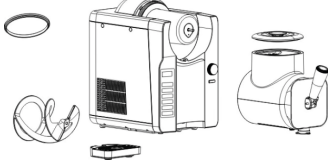


*Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για αυτές τις 6 λειτουργίες και 7 υψές και δεν προορίζεται για την παρασκευή παραδοσιακού σκληρού παγωτού.

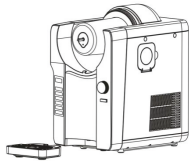
4) ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κρατήστε τη μονάδα σε όρθια θέση για τουλάχιστον 2 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.

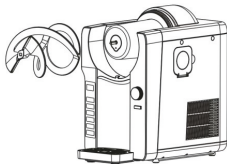
1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν καθαριστεί πλήρως και ότι η συσκευή παρασκευής παγωτού - Soft Serve & κατεψυγμένα ποτά είναι επίπεδη με μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.



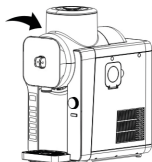
2. Τοποθετήστε τον αποσπώμενο δίσκο σταγόνων δύο τμημάτων μπροστά από τη βάση του κινητήρα. Εισάγετε το δίσκο σταγόνων από την ευρύτερη πλευρά και σύρετε τον κάτω από το κύριο σώμα.



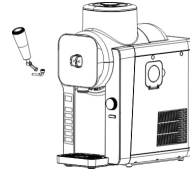
3. Τοποθετήστε τη λεπίδα ανάδευσης στη ράβδο ψύξης. Ευθυγραμμίζοντας το τετράγωνο άκρο της ράβδου ψύξης με το άνοιγμα της λεπίδας ανάδευσης. Βεβαιωθείτε ότι το κάτω μέρος της λεπίδας ανάδευσης είναι στερεωμένο στη ράβδο ψύξης.



4. Τοποθετήστε το αφαιρούμενο διακοσμητικό κάλυμμα στο άκρο του μπολ ανάμειξης και γυρίστε το προς τα δεξιά για να ασφαλίσει στη θέση του.



5. Τοποθετήστε το μπολ ανάμειξης στο κύριο σώμα με το διακοσμητικό κάλυμμα προς τα έξω. Μόλις βρεθεί στη σωστή θέση, γυρίστε τον κάδο ανάμειξης δεξιόστροφα για να ασφαλίσει στη θέση του. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στα εικονίδια στο κύριο σώμα της μονάδας.
6. Τοποθετήστε την αφαιρούμενη κεφαλή εξώθησης στην υποδοχή της κεφαλής εξώθησης και τοποθετήστε το μανίκι σύσφιξης για να το σφίξετε. Αυτό το εξάρτημα πρέπει να είναι στη θέση του για να λειτουργήσει. Το πίσω άκρο της βούρτσας καθαρισμού σιλικόνης/της ράβδου τοποθέτησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί εδώ για να τοποθετηθεί σωστά. Δείτε τις οδηγίες εισαγωγής παρακάτω.



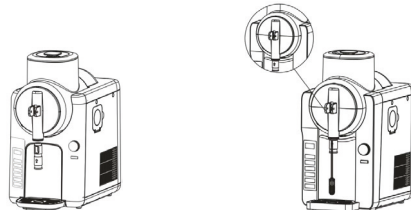
Χρειάζεστε βοήθεια;

Σαρώστε αυτόν τον κωδικό για ένα χρήσιμο βίντεο συναρμολόγησης!

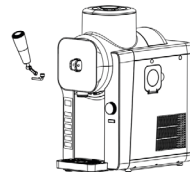


5) ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΗ ΚΕΦΑΛΗ ΕΞΩΘΗΣΗΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΒΗΣ

1. Τοποθετήστε την κεφαλή εξώθησης στην υποδοχή κεφαλής εξώθησης με τη δεξιά πλευρά προς τα πάνω (όπως φαίνεται παρακάτω). Χρησιμοποιήστε το πίσω άκρο της βούρτσας καθαρισμού σιλικόνης/της ράβδου τοποθέτησης για να σπρώξετε την κεφαλή εξώθησης στη σωστή θέση. Αυτό θα επιτρέψει την εισαγωγή της λαβής.

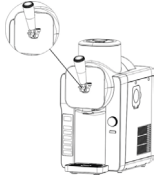


2. Μόλις η κεφαλή εξώθησης τοποθετηθεί στη θέση της, τοποθετήστε τη λαβή στο άνοιγμα της υποδοχής της κεφαλής εξώθησης. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στραμμένη προς τα πάνω.



3. Κρατήστε αυτή τη λαβή στη θέση της και περάστε τον πείρο στερέωσης της λαβής μέσα από την οπή στο

μπολ ανάμειξης και την σπή στη λαβή. Βεβαιωθείτε ότι το μάνταλο του πείρου βρίσκεται στη σωστή θέση και τοποθετήστε το σε όλη τη διαδρομή. Κλειδώστε τον πείρο εξώθησης στην επάνω θέση για να συνεχίσετε.



4. Για να αποσυναρμολογήσετε για καθαρισμό αφαιρέστε τον πείρο και τη λαβή και περάστε την πίσω πλευρά της βούρτσας καθαρισμού σιλικόνης/της ράβδου τοποθέτησης μέσα από την κορυφή της σχισμής της κεφαλής εξώθησης για να γλιστρήσετε.

6) ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες και τις σημαντικές διασφαλίσεις.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και ελέγξτε ότι όλα τα αντικείμενα έχουν παραληφθεί σε καλή κατάσταση.
- Σκίστε όλες τις πλαστικές σακούλες και πετάξτε τις σωστά, καθώς μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο ασφυξίας ή πνιγμού για τα παιδιά.
- Πλύνετε όλα τα αξεσουάρ με ζεστό σαπουνόνερο. Ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, περιμένετε 2 ώρες μετά την τοποθέτησή της και κρατήστε το διαφανές καπάκι ανοιχτό για τουλάχιστον 2 ώρες.

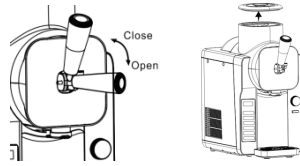
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά. Εάν πλύνετε τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων, ενδέχεται να προκληθεί ελαφρύς αποχρωματισμός στα εξαρτήματα. Αυτό είναι μόνο αισθητικό και δεν επηρεάζει την απόδοση.

7) ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ

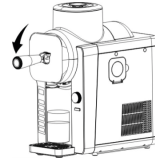
1. Συνδέστε την Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks στην πρίζα. Μόλις γίνει αυτό, η οθόνη θα ανάψει. Εάν δεν επιλεγεί μια υφή ή μια νέα λειτουργία μέσα σε 1 λεπτό, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.
2. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε το κουμπί λειτουργίας κάτω από τον επιλογέα μέχρι να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Η ένδειξη του πίνακα ελέγχου θα ανάψει για την τρέχουσα επιλεγμένη λειτουργία.
3. Μόλις επιλέξετε τη σωστή λειτουργία, χρησιμοποιήστε τον επιλογέα ελέγχου για να επιλέξετε την επιθυμητή υφή της παγωμένης λιχουδιάς σας. Κάθε λειτουργία έχει το δικό της επίπεδο υφής. Για λόγους αναφοράς, το επίπεδο 1 είναι πιο λεπτό και μαλακό και τα υψηλότερα επίπεδα είναι πιο σταθερά ή παχιά. Πατήστε τον επιλογέα ελέγχου για να ξεκινήσει η διαδικασία ανάμειξης.



4. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Βεβαιωθείτε πάντα ότι η λαβή είναι στην επάνω θέση πριν προσθέσετε τα συστατικά στο μπολ ανάμειξης. Αφού επιλέξετε την επιθυμητή υφή και ξεκινήσει η ανάμειξη, ανοίξτε το κάλυμμα του μπολ ανάμειξης και προσθέστε τα συστατικά σας στο μπολ ανάμειξης.



5. Η Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks θα αρχίσει φτιάχνει την παγωμένη σας λιχουδιά. Ο χρόνος θα ποικίλει ανάλογα με την επιλεγμένη λειτουργία, τη θερμοκρασία του μείγματος και την ποσότητα του περιεχομένου στο μπολ ανάμειξης.
6. Μόλις η Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks διαπιστώσει ότι το μείγμα είναι έτοιμο, η συσκευή θα ηχήσει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη COOL.
7. Μπορείτε να εξάγετε τις κατεψυγμένες λιχουδιές σας ενώ βρίσκεστε στη λειτουργία COOL τραβώντας τη λαβή προς τα κάτω, καθώς η λεπίδα ανάδευσης θα συνεχίσει να περιστρέφεται. Αν θέλετε να εξάγετε πιο γρήγορα, απλά πατήστε το κουμπί λειτουργίας και το πρόγραμμα θα αλλάξει σε εξάγεται/καθαρίστε. Μετά από 1 λεπτό αυτό θα επιστρέψει στη δροσερή λειτουργία ή μπορείτε να πατήσετε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να επιστρέψετε στην προηγούμενη λειτουργία.



8. Εάν παρατηρήσετε ότι το μείγμα δεν έχει την επιθυμητή υφή ή σκληρότητα, αυξήστε το επίπεδο υφής στην ψηφιακή λειτουργία γυρίζοντας τον επιλογέα ελέγχου σε υψηλότερη ρύθμιση. Στη λειτουργία COOL, η ρύθμιση υφής μπορεί να αυξηθεί μόνο, όχι να μειωθεί. Αφού επιλέξετε μια υψηλότερη ρύθμιση, πιέστε τον επιλογέα ελέγχου για επιβεβαίωση.
9. Εάν θέλετε να σταματήσετε τη διαδικασία ψύξης/ανάμειξης οποιαδήποτε στιγμή, κρατήστε πατημένο τον επιλογέα ελέγχου για 3 δευτερόλεπτα. Αυτό θα ακυρώσει την επιλεγμένη λειτουργία και υφή.

8) ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΞΩΘΗΣΗ

Σε αυτή τη λειτουργία, η λεπίδα ανάδευσης περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα, χωρίς ψύξη, για να εξωθεί ή να καθαρίσει όλο το περιεχόμενο από τη μονάδα.

1. Επιλέξτε τη λειτουργία Extrude/Clean (Εξώθηση/Καθαρισμός) πατώντας το κουμπί λειτουργίας. Επιβεβαιώστε τη λειτουργία πατώντας τον επιλογέα ελέγχου.
2. Η λεπίδα ανάδευσης θα αρχίσει να περιστρέφεται. Τοποθετήστε ένα μεγάλο μπολ ή δοχείο αποθήκευσης κάτω από την αφαιρούμενη κεφαλή εξώθησης. Μόλις είναι έτοιμο τραβήξτε τη λαβή προς τα κάτω.

ΚΑΘΑΡΟ

1. Μόλις όλα τα υλικά βγουν από το μπολ ανάμειξης. Βάλτε τη λαβή στην επάνω θέση, προσθέστε ζεστό νερό και μια μικρή ποσότητα σαπουνιού. Γεμίστε μέχρι τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης του μπολ.
2. Οι λεπίδες ανάδευσης θα συνεχίσουν να περιστρέφονται για να καθαρίσουν το μπολ ανάμειξης, τη ράβδο ψύξης και τη λεπίδα ανάδευσης.
3. Η λειτουργία εξώθησης/καθαρισμού θα λειτουργήσει για συνολικά 5 λεπτά. Αφήστε το σαπουνόνερο να ανακατευτεί για περίπου ένα λεπτό. Προσθέστε ένα μεγάλο μπολ ή μια κανάτα κάτω από την Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks και τραβήξτε τη λαβή προς τα κάτω για να εξάγετε το περιεχόμενο του μπολ ανάμειξης. Συνιστούμε να επαναλάβετε

αυτή τη διαδικασία 1 ή 2 φορές για τον πλήρη καθαρισμό της μονάδας. Ανατρέξτε στις οδηγίες καθαρισμού και συντήρησης στην επόμενη σελίδα για περισσότερες λεπτομέρειες.

4. Πατήστε παρατεταμένα τον επιλογέα ελέγχου για να βρείτε από αυτή τη λειτουργία ή αφήστε τα 5 λεπτά να παρέλθουν.

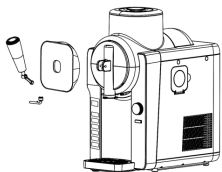
ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Η προσθήκη ζεστού νερού και σαπουνιού περισσότερες από μία φορές θα καθαρίσει περισσότερο τα εσωτερικά μέρη.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

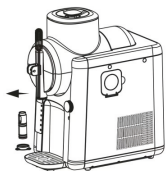
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για ευκολότερο καθαρισμό των εσωτερικών μερών χρησιμοποιείτε πάντα τη λειτουργία εξώθησης/καθαρισμού πριν αφαιρέσετε το μπολ ανάμειξης. Η λειτουργία εξώθησης/καθαρισμού θα λειτουργήσει συνολικά για 5 λεπτά. Αφήστε το σαπουνόνερο να ανακατευτεί για περίπου ένα λεπτό. Προσθέστε ένα μεγάλο μπολ ή μια κανάτα κάτω από την Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks και τραβήξτε τη λαβή προς τα κάτω για να εξωθείτε το περιεχόμενο του μπολ ανάμειξης. Συνιστούμε να επαναλάβετε αυτές τις ενέργειες 1 ή 2 φορές για να καθαρίσετε πλήρως τη μονάδα. Η λεπίδα ανάδευσης, το μπολ ανάμειξης, ο αποσπώμενος δίσκος στάγγων δύο τμημάτων, η κεφαλή εξώθησης, η βούρτσα καθαρισμού και το αποσπώμενο διακοσμητικό κάλυμμα είναι ασφαλή για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων στο επάνω ράφι.

Αποσυαμολόγηση για καθαρισμό

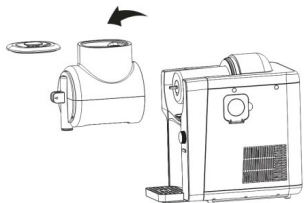
1. Τραβήξτε τον πείρο, αφαιρέστε τη λαβή και περιστρέψτε αριστερόστροφα για να αφαιρέσετε το διακοσμητικό κάλυμμα.



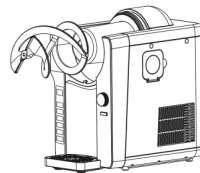
2. Χρησιμοποιήστε το πίσω άκρο της βούρτσας καθαρισμού σιλικόνης/της ράβδου τοποθέτησης για να στρώσετε προς τα έξω την αφαιρούμενη κεφαλή εξώθησης για καθαρισμό και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού για να καθαρίσετε την υποδοχή της κεφαλής εξώθησης.



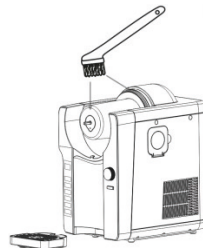
3. Περιστρέψτε το μπολ ανάμειξης αριστερόστροφα και, στη συνέχεια, αφαιρέστε απαλά το μπολ ανάμειξης από την κύρια μονάδα και αφήστε το στην άκρη.



4. Αφαιρέστε τη λεπίδα ανάδευσης από τη ράβδο ψύξης και σκουπίστε το υπόλοιπο υγρό πάνω και γύρω από τη ράβδο ψύξης με ένα στεγνό πανί πιάτων.



5. Σύρετε τον αποσπώμενο δίσκο στανόγων δύο τμημάτων έξω από το κύριο σώμα και καθαρίστε τα μέρη του με υγρό σαπουνόνερο. Στεγνώστε το πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.



9) ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΧΡΉΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΈΣ & ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



Ελάχιστη είσοδος: 710 ml
Μέγιστη είσοδος: 1,4 L

- **ΜΗΝ** προσθέτετε καυτά υλικά, πάγο (οποιαδήποτε μορφή πάγου: πάγος σφαίρας, παγάκια, ξυρισμένος πάγος, παραδοσιακό σκληρό παγωτό κ.λπ. Ο πάγος θα μπορούσε να προκαλέσει εμπλοκή στο φτερό ανάδευσης), ή στερεά συστατικά όπως φρούτα, κομματάκια σοκολάτας ή κατεψυγμένα φρούτα.
- Ολόκληρη η συνταγή πρέπει να περιέχει τουλάχιστον 4% ζάχαρη. Εάν η περιεκτικότητα σε ζάχαρη είναι κάτω από 4%, μπορείτε να προσθέσετε σιρόπι ή ζάχαρη.
- Χρησιμοποιήστε τον επιλογέα ελέγχου για να βρείτε την ιδανική υφή.
- Για καλύτερα και γρηγορότερα αποτελέσματα, ψύξτε το/τα υγρό/α πριν το/τα προσθέσετε στη μονάδα.
- Για ένα ιδιαίτερα παγωμένο ποτό, παγώστε το ποτήρι σας πριν μοιράσετε τις δημιουργίες σας.
- Για καλύτερα αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείτε σόδα ή ανθρακούχα ποτά ανακατέψτε ή ανακινήστε πρώτα έντονα τη σόδα για να μειώσετε το επίπεδο του ανθρακικού.

Συμβουλή: Είτε είναι φρεσκοτυμμένος είτε αγορασμένος από κατάστημα, για καλύτερη υφή του σορμπέ, είναι βασικό να στραγγίξετε τυχόν μεγάλα κομμάτια πολτού από το χυμό! **Σημείωση:** Προσθέστε ΜΟΝΟ τα μείγματα αφού τα έχετε εξώθηση στο δικό σας μπολ ή δοχείο. ΜΗΝ προσθέτετε μείγματα στο μπολ ανάμειξης, θα φράξει και θα σπάσει η μηχανή. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** η μέγιστη είσοδος θα επεκταθεί λόγω της κατάψυξης. Η τελική έξοδος είναι μέχρι 1,87 L. Αυτό εξαρτάται από τα συστατικά που χρησιμοποιούνται. Για την καλύτερη εμπειρία διανομής, γεμίστε τη συσκευή μέχρι τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης (1,4 L).

Φροντίστε πάντα να έχετε τη λαβή στη θέση UP όταν γεμίζετε με συστατικά. Αυτό θα αποτρέψει την εξώθηση των συστατικών από την κεφαλή εξώθησης.

- Το μείγμα μπορεί να εξωθείται ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ψύξης/ανάμιξης. Δεν είναι απαραίτητο για να μεταβείτε στη λειτουργία εξώθησης/καθαρισμού για να διανείμετε περιεχόμενο από αυτό το μηχανήμα. Εφόσον η λεπτίδα ανάδευσης κινείται, το περιεχόμενο μπορεί να διανεμηθεί.
- Η συσκευή παρασκευής παγωτού - Soft Serve & κατεψυγμένων ποτών θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία ψύξης για 2 ώρες μετά την επίτευξη της επιλεγμένης ρύθμισης υφής. Η Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά το τέλος της λειτουργίας ψύξης.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, ψύξτε το υγρό (τα υγρά) ή τα αναμειγμένα συστατικά πριν τα προσθέσετε στη μονάδα.
- Σας συνιστούμε να αποθηκεύετε κάθε μαλακό παγωτό, παγωμένο γιοσουρί ή σορμπέ που δεν τρώτε αμέσως, σε σφραγισμένο δοχείο στην κατάψυξη.
- Λάβετε υπόψη ότι τα συστατικά έχουν πάντα πιο γλυκιά γεύση πριν παγώσουν, μην ανησυχείτε αν σας φαίνονται πολύ γλυκά πριν τα προσθέσετε στη συσκευή παρασκευής παγωτού και παγωμένων ποτών.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Spiked Slushie, όλα τα έτοιμα μείγματα και οι συνταγές πρέπει να περιέχουν αλκοόλ μεταξύ 2,8% και 6%.
- Εάν ορισμένες συνταγές είναι πολύ πυκνές, ειδικά αυτές με βάση το νερό, το εξάρτημα κάλυψης της κεφαλής εξώθησης μπορεί να εμποδίσει την εξώθηση του περιεχομένου. Συνιστούμε την αφαίρεση του καλύμματος για την επίλυση αυτού του προβλήματος.
- Για την καλύτερη εμπειρία διανομής, γεμίστε τη μονάδα μέχρι τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης.
- **ΜΗΝ ΥΠΕΡΠΛΗΡΩΝΕΤΕ.**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Για καλύτερα αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείτε σόδα ή ανθρακούχα ποτά ανακατέψτε ή ανακινήστε πρώτα έντονα τη σόδα για να μειώσετε το επίπεδο του ανθρακικού.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ		
Προεπιλεγμένο	Προεπιλογή	Εύρος υφής και προεπιλεγμένη υφή
Slushie	L:4	Επίπεδα 1-7 Αν σας αρέσουν τα πιο μαλακά slushies επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο. Αν θέλετε περισσότερη υφή και πάγο, χρησιμοποιήστε ένα υψηλότερο επίπεδο. Για ροφήματα με χαμηλότερη περιεκτικότητα σε ζάχαρη, συνιστάται να επιλέξετε το επίπεδο 1 ή 2.
Μαλακό παγωτό	L:4	Επίπεδα 1-6 Αν σας αρέσει το πιο μαλακό, μαλακό παγωτό, επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο. Αν θέλετε πιο σφιχτό μαλακό παγωτό, χρησιμοποιήστε υψηλότερο επίπεδο.
Spiked Slushie	L:4	Επίπεδα 1-7 Αν σας αρέσουν τα πιο μαλακά slushies επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο. Αν θέλετε περισσότερη υφή και πάγο, χρησιμοποιήστε ένα υψηλότερο επίπεδο. Για ροφήματα με χαμηλότερη περιεκτικότητα σε ζάχαρη, συνιστάται να επιλέξετε το επίπεδο 1 ή 2.
Σορμπέ	L:4	Επίπεδα 1-6 Αν θέλετε ένα πιο μαλακό σορμπέ, επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο. Αν θέλετε ένα πιο σφιχτό σορμπέ, χρησιμοποιήστε ένα υψηλότερο επίπεδο.
Milkshake	L:3	Επίπεδα 1-4 Αν θέλετε ένα πιο μαλακό μιλκσέικ, επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο. Αν θέλετε ένα πιο παχύρρευστο μιλκσέικ, χρησιμοποιήστε ένα υψηλότερο επίπεδο.
Εξώθηση/καθαρισμός	5 λεπτά	

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ		
Τεύχος	Αιτία	Λύση
Μετά την παρασκευή της παγωμένης λιχουδιάς, είναι δύσκολο να αφαιρέσετε το μπολ.	Μπορεί να υπήρχε νερό στο μπολ ανάμιξης πριν η μονάδα αρχίσει να δημιουργεί πάγο πίσω από το μπολ.	Περιμένετε 10 έως 15 λεπτά για να ξεπαγώσει η μονάδα προτού δοκιμάσετε ξανά.
Η παγωμένη σας λιχουδιά είναι πολύ κοκκώδης.	Υπάρχει πολύ νερό στη συνταγή σας.	Αυξήστε την αναλογία γάλακτος, κρέμας ή ζάχαρης.
Μηχανή Εμφανίζει το μήνυμα "EEEE".	Λανθασμένη ποσότητα συστατικών ή αναλογία ζάχαρης.	Αυξήστε τα συστατικά σε τουλάχιστον 0,7 L ή βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετή ζάχαρη στο μείγμα σας.
Το μηχανήμα σταμάτησε να λειτουργεί.	Κακή εξάτμιση και υψηλή εσωτερική θερμοκρασία.	Το προϊόν βρίσκεται πολύ κοντά στον τοίχο, με αποτέλεσμα την κακή κυκλοφορία του αέρα και την υψηλή θερμοκρασία. Ο αεραγωγός του προϊόντος πρέπει να απέχει τουλάχιστον 20 cm από τον τοίχο. Για να λύσετε το πρόβλημα, περιμένετε 10-15 λεπτά και δοκιμάστε ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης πελατών.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ		
Τεύχος	Αιτία	Λύση
Η συνταγή δεν παγώνει στη λειτουργία spiked slushie.	Υψηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλ ή ζάχαρη.	Βεβαιωθείτε ότι το ποσοστό αλκοόλ δεν υπερβαίνει το 16%, καθώς η υψηλότερη περιεκτικότητα σε αλκοόλ θα καταστήσει δύσκολη την κατάψυξη της συνταγής.
Η συνταγή δεν παγώνει στη λειτουργία Slushie, Soft Ice Cream και Milkshake.	Υψηλή περιεκτικότητα σε ζάχαρη ή υπερβολικά γεμάτο μπουλ ανάμειξης.	Εάν χρησιμοποιείτε πολύ υψηλή περιεκτικότητα σε ζάχαρη, διαγράψτε λίγο από το υγρό και αντικαταστήστε το με νερό ή υγρό χωρίς ζάχαρη. Εάν υπάρχει πολύ υγρό, το περιεχόμενο θα χρειαστεί πολύ περισσότερο χρόνο για να παγώσει και υπάρχει κίνδυνος να ξεχειλίσει λόγω διαστολής. Εάν τα προβλήματα επιμένουν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
Δυνατός ήχος κατά τη λειτουργία του προϊόντος.	Πολύ λίγα υλικά στο μπουλ ανάμειξης.	Για να μην ακούγεται δυνατός ήχος κατά τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν αρκετά υλικά στο μπουλ. Εάν είναι πολύ λίγα, η λεπίδα ανάδευσης θα τριζεί. Εάν έχετε ήδη ολοκληρώσει τη συνταγή και βρίσκεται σε λειτουργία ψύξης, σκεφτείτε να προσθέσετε περισσότερο από το βασικό συστατικό ή να διανείμετε το υπόλοιπο υγρό.
Θραύσματα στη ράβδο ψύξης.	Χρήση υπερωριών και όχι άμεσος καθαρισμός μετά τη χρήση.	Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού με τρίχες που παρέχεται για να αφαιρέσετε τη συσσώρευση στη ράβδο ψύξης, εάν ένα υγρό πανί δεν απομακρύνει τη συσσώρευση και τα υπολείμματα.
Οι φλάντζες κεφαλής εξώθησης έχουν χαθεί ή σπάσει.	Χρησιμοποιήστε υπερωρίες. Εάν ποτέ χαθεί ή καταστραφεί ένα παρεμβύσμα κεφαλής εξώθησης, παρέχονται 2 επιπλέον παρεμβύσματα κεφαλής εξώθησης για αντικατάσταση. Τοποθετήστε αυτά τα παρεμβύσματα κεφαλής εξώθησης στις υποδοχές της κεφαλής εξώθησης, εάν κάποιο από αυτά λείπει. Εάν το θέμα δεν επιλύσει την κατάσταση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.	
Τα περιεχόμενα δεν εζάνονται στη λειτουργία slushie ή sorbet.	Εξάρτημα κάλυψης εξώθησης στροβίλου στο προϊόν.	Εάν ορισμένες συνταγές είναι πολύ πυκνές, το εξάρτημα κάλυψης της κεφαλής εξώθησης μπορεί να εμποδίσει την εξώθηση του περιεχομένου, ιδίως για πυκνότερες συνταγές με βάση το νερό. Προτείνουμε να το αφαιρέσετε για να λύσετε αυτό το πρόβλημα. Εάν το πρόβλημα επιμένει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

10) ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Μην αποθηκεύετε την Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks με μεταλλικά σκεύη ή αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές ή ζημιά στην επιφάνεια.
- Βεβαιώστε πάντα ότι η Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks είναι καθαρή και στεγνή πριν την αποθηκεύσετε. Αποθηκεύστε την Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks σε ένα στεγνό ντουλάπι.

11) ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Λάβετε υπόψη ότι δεν διατίθενται ανταλλακτικά για αυτήν τη συσκευή.

12) ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απορρίμματα. Φέρτε το σε ένα κεντρικό σημείο συλλογής για ανακύκλωση

ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον δήμο σας, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Με την επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση ή/και άλλη χρήση των παλαιών συσκευών, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

Ισχύει μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο:

Σύμφωνα με τους Κανονισμούς του 2013 για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (SI 2013/3113) (όπως τροποποιήθηκαν), τα προϊόντα που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

13) ΕΓΓΥΗΣΗ

Για τα προϊόντα που πωλούνται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και στο Ηνωμένο Βασίλειο, επωφελείστε από εγγύηση 24 μηνών για το προϊόν ως προστασία από την έλλειψη συμβατότητας, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2019/771 και τον Νόμο του 2015 περί δικαιωμάτων του καταναλωτή (Ηνωμένο Βασίλειο).

Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μη επαγγελματική χρήση.

Σε κάθε περίπτωση, δεν ευθυνόμαστε για ελαττώματα που οφείλονται στα εξής:

- μη συμμόρφωση με τις οδηγίες φροντίδας και χρήσης,
- φυσιολογική φθορά (π.χ. αποχρωματισμοί ή γρατσουνιές) ή/και
- επιπτώσεις εξωτερικών παραγόντων, π.χ. ζημιά από καιρικές συνθήκες, ζημιά από μεταφορά, ζημιά που προκλήθηκε από χτυπήματα ή κρούσεις.

Σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης, ανάλογα με τις περιστάσεις,

- το προϊόν θα επισκευάζεται,
- το προϊόν θα αντικαθίσταται,
- ένα αναλογικό μέρος του αντιτίμου που καταβλήθηκε για το προϊόν θα επιστρέφεται, ή
- ολόκληρο το αντίτιμο που καταβλήθηκε για το προϊόν θα επιστρέφεται.

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς ή παραλαβής του προϊόντος που αναφέρει την ημερομηνία αγοράς ή παραλαβής. Θα τη χρειαστείτε, εάν επιθυμείτε να ασκήσετε τους τρόπους επανόρθωσης για έλλειψη συμμόρφωσης.

Αυτές οι διατάξεις δεν επηρεάζουν τα νομοθετικά κατοχυρωμένα δικαιώματα που έχετε ως πελάτης στο πλαίσιο των ισχυόντων εθνικών κανονισμών (π.χ. για την πώληση καταναλωτικών αγαθών), τα οποία μπορεί να διαφέρουν από μία χώρα σε άλλη. Αυτές οι διατάξεις έχουν μόνο ενημερωτικό χαρακτήρα και δεν συνιστούν εμπορική εγγύηση που σας δίνει διαφορετικά δικαιώματα από αυτά που έχετε στο πλαίσιο των ισχυόντων εθνικών κανονισμών.

Εάν έχετε απορίες για το προϊόν, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας μέσω email στη διεύθυνση: info@cookware-co.com

Το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών θα σας ενημερώσει για τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε.

Απολαύστε τη χρήση της συσκευής σας!

Για το Ηνωμένο Βασίλειο: η παραπάνω εγγύηση παρέχεται από τη The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

NÁVOD K POUŽITÍ & ZÁRUKA

ZMRZLINOVAČ - MĚKKÁ ZMRZLINA A MRAŽENÉ NÁPOJE 1,87 L

OBSAH

1)	OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
2)	POPIS DÍLŮ
3)	KONTROLY
4)	NÁVOD K MONTÁŽI
5)	INSTALACE ODNÍMATELNÉ VYTLAČOVACÍ HLAVY A RUKOJETI
6)	PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
7)	POUŽITÍ
8)	ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ
9)	DŮLEŽITÉ UŽITEČNÉ TIPY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ
10)	SKLADOVÁNÍ
11)	NÁHRADNÍ DÍLY
12)	ODSTRANĚNÍ PŘÍSTROJE
13)	ZÁRUKA

Před použitím tohoto spotřebiče si pozorně přečtěte následující pokyny. Doporučujeme, abyste si tento návod uschovali. V zájmu vlastní bezpečnosti musíte při používání elektrických spotřebičů dodržovat tyto bezpečnostní pokyny.

1) OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a/nebo zranění, včetně následujících:
- Pokud je přírodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
 - Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla dohled nebo je nepočula o používání spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
 - Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
 - VAROVÁNÍ:** V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, například aerosolové nádobky s hořlavým hnacím plynem.
VAROVÁNÍ: Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez překážek.
VAROVÁNÍ: Nepoužívejte jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.
VAROVÁNÍ: Nepoškozujte chladicí okruh.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

VAROVÁNÍ: Při umístování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k zachycení nebo poškození přírodního kabelu.

VAROVÁNÍ: V zadní části spotřebiče neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných zdrojů napájení.

VAROVÁNÍ: Při likvidaci spotřebiče postupujte pouze v autorizovaném středisku pro likvidaci odpadu. Nevystavujte se působení plamene.

- Chladivo (R290) je hořlavé.

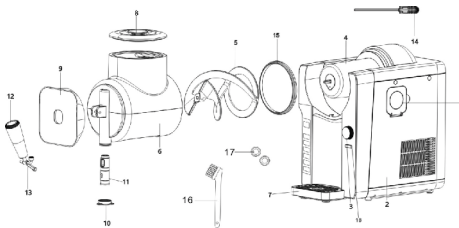


Upozornění: Nebezpečí požáru / Hořlavé materiály.

V chladicím okruhu spotřebiče je obsaženo chladivo propan (R290), což je zemní plyn s vysokou úrovní ekologické snášenlivosti, který je však hořlavý. Při přepravě a instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné ze součástí chladicího okruhu.

Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

- Vyvarujte se otevření plamene a zdrojů vznícení.
 - Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.
- Nepoužívejte ve venkovním prostředí. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných aplikacích, jako jsou např.:
 - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - na farmách a u klientů v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
 - prostředí typu penzion.
 - Před prvním použitím spotřebiče počkejte 2 hodiny po jeho umístění a nechte průhledné víko otevřené alespoň 2 hodiny.
 - Ujistěte se, že napětí odpovídá rozsahu napětí uvedenému na typovém štítku a že uzemnění zásuvky je v dobrém stavu.
 - Tento výrobek nepřevracejte ani nenakláníjte pod úhlem větším než 45°.
 - V zájmu ochrany před nebezpečím úrazu elektrickým proudem nelijte vodu na kabel, zástrčku a ventilaci, neponořujte spotřebič do vody ani do jiné tekutiny.
 - Po použití nebo před čištěním spotřebič odpojte ze sítě.
 - Spotřebič udržujte ve vzdálenosti 8 cm od ostatních předmětů, aby se dobře uvolňoval teplo.
 - Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem.
 - Nepoužívejte spotřebič v blízkosti plamenů, horkých plotýnek nebo sporáků.
 - Tlačítko napájení nezapínejte často (zajistěte interval alespoň 5 s), aby nedošlo k poškození kompresoru.
 - Nikdy nečistěte drátěnky nebo tvrdými nástroji.
 - Návod k použití si uschovejte.
 - Abyste předešli nebezpečí, nevkládejte prsty do zásuvky.

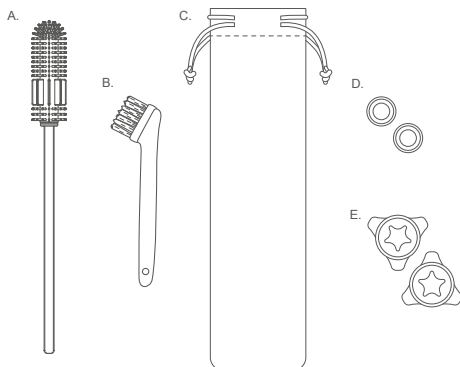


2) POPIS DÍLŮ

1. Držák na měkké kornouty na zmrzlinu
2. Hlavní tělo
3. Ovládací kolečko
4. Chladicí tyč
5. Míchací nůž
6. Míchací mísa
7. Dvoudílná odnímatelná odkapávací
8. Kryt míchací mísy
9. Odnímatelný ozdobný kryt
10. Příslušenství pro vířivé vytlačování
11. Pohyblivá vytlačovací hlava
12. Rukojeť
13. Upevňovací kolík rukojeti
14. Silikonový čistící kartáček/installační tyč
15. Těsnící kroužek
16. Štetinový čistící kartáč
17. Těsnění vytlačovací hlavy (x2)
18. Tlačítko režimu

PRŮVODCE DODÁVANÝM PŘÍSLUŠENSTVÍM

- Silikonový čistící kartáček/installační tyč**
Slouží k čištění drážky vytlačovací hlavy. Rukojeť lze použít k zasunutí a vysunutí vytlačovací hlavy ze šterbiny vytlačovací hlavy.
- Štetinový čistící**
Slouží k čištění mixovací nádoby a nástavců.
- Taška na příslušenství**
- Těsnění vytlačovací hlavy (x2)**
Tato 2 náhradní těsnění pro vytlačovací hlavu jsou součástí dodávky pro případ ztráty nebo poškození.
- Příslušenství krytu vířivého výlisku (2x)**
Toto příslušenství krytu extrudéry je součástí balení a umožňuje přidat klasický vířivý vzor do měkké zmrzliny, sorbetu, mražených krémů, mražených jogurtů a dalších produktů. V případě ztráty nebo poškození jednoho kusu je součástí balení další kus.



3) KONTROLY

Ovládací panel

1. **Slushie:** Pomocí režimu slushie můžete připravovat ledové pochoutky a další.
2. **Měkká zmrzlina:** Použijte pro měkkou zmrzlinu, mražený krém, mražený jogurt, šerbet a další.
3. **Kořeněné limonády:** Pomocí režimu spiked slushie můžete připravovat lahodné ledové nápoje s alkoholem.
4. **Sorbet:** Vytvořte si čerstvé ovocné sorbety, které jsou zdravější alternativou.
5. **Mléčný koktejl:** V režimu mléčného koktejlu můžete připravovat jemné nebo husté mléčné koktejly.
6. **Extrudujte/čistěte:** Pomocí režimu vytlačování

vyčistěte míchací nádobu od ingrediencí, když je připravena. Po dokončení přidejte teplou vodu a mýdlo do dřívě vytlačené mixovací nádoby pro rychlé vyčištění.



OVLÁDACÍ KOLEČKO

- Otáčením ovládacího kolečka můžete přepínat mezi texturami v zadaných režimech.
- Režim spustíte stisknutím ovládacího kolečka.
- Režim zastavíte stisknutím a podržením ovládacího kolečka.



Tlačítko režimu

- Pomocí tlačítka režimů můžete přepínat mezi 6 režimy*. Tip: Jakmile přístroj v režimu COOL, stisknutím tlačítka režimu zahájíte režim vytlačování. Dalším stisknutím se vrátíte do režimu chlazení.

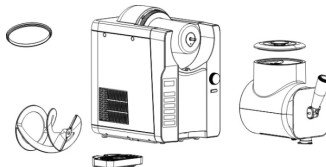


*Tento přístroj je určen výhradně pro těchto 6 režimů a 7 textur a není určen pro výrobu klasické tvrdé zmrzliny.

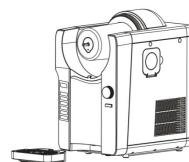
4) NÁVOD K MONTÁŽI

UPOZORNĚNÍ: Před prvním použitím nechte přístroj alespoň 2 hodiny stát ve svislé poloze.

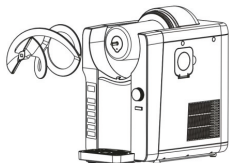
1. Ujistěte se, že jsou všechny díly zcela očištěné a že zmrzlinač - Soft Serve & Frozen Drinks stojí na rovném, pevném povrchu.



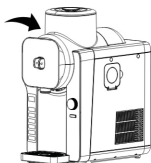
2. Vložte dvoudílnou odnímatelnou odkapávací misku před základnu motoru. Vložte odkapávací misku ze širší strany a zasuňte ji pod hlavní těleso.



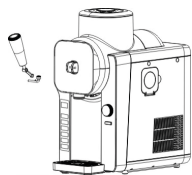
3. Nasadte míchací nůž na chladicí tyč. Srovnejte hranatý konec chladicí tyče s otvorem míchacího nože. Ujistěte se, že je spodní část míchací lopatky připravena k chladicí tyči.



4. Na konec míchací mísy nasadte odnímatelný ozdobný kryt a otočením doprava jej zajistěte.



5. Vložte míchací mísu do hlavního tělesa ozdobným krytem směrem ven. Jakmile je mixovací nádoba ve správné poloze, otočte ji ve směru hodinových ručiček, aby se zajistila na svém místě. Další informace naleznete na ikonách na hlavním těle přístroje.
6. Nasadte odnímatelnou vytlačovací hlavu do otvoru pro vytlačovací hlavu a nasadte objímku západky, aby se utáhla. Tato část musí být na svém místě, aby fungovala. Pro správné zasunutí zde můžete použít zadní konec silikonového čistícího kartáče/installační tyče. Viz pokyny pro vkládání níže.



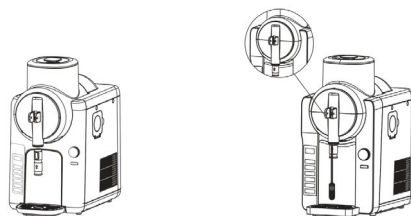
Potřebujete pomoc?

Naskenujte tento kód pro užitečné montážní video!

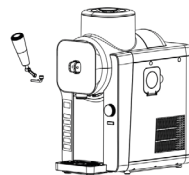


5) INSTALACE ODNÍMATELNÉ VYTlačOVACÍ HLAVY A RUKOJETI

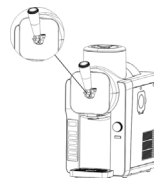
1. Vložte vytlačovací hlavu do otvoru pro vytlačovací hlavu pravou stranou nahoru (jak je znázorněno níže). Pomocí zadního konce silikonového čistícího kartáče/installační tyče zatlačte vytlačovací hlavu na správné místo. To umožní vložení rukojeti.



2. Jakmile je vytlačovací hlavu na svém místě, zasuňte rukojeť do otvoru ve šterbině vytlačovací hlavy. Ujistěte se, že rukojeť směřuje nahoru.



3. Držte tuto rukojeť na místě a provlékněte upevňovací kolík rukojetí otvorem na míse a otvorem na rukojeti. Ujistěte se, že je západka čepu ve správné poloze a že ji celou provlečete. Pro pokračování zajistěte vytlačovací kolík v horní poloze.



4. Pro demontáž za účelem čištění vyjměte kolík a rukojeť a provlékněte zadní stranu silikonového čistícího kartáčku/installační tyče horní částí šterbiny vytlačovací hlavy a zasuňte ji.

6) PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Přečtěte si všechny pokyny a důležitá bezpečnostní opatření.

- Odstraňte všechny obalové materiály a zkontrolujte, zda byly všechny položky doručeny v dobrém stavu.
- Všechny plastové sáčky roztrhejte a řádně zlikvidujte, protože mohou pro děti představovat riziko udušení nebo uškrcení.
- Veškeré příslušenství umyjte v teplé mýdlové vodě. Důkladně je opláchněte a osušte.

Před prvním použitím spotřebiče počkejte 2 hodiny po jeho umístění a nechte průhledné víko otevřené alespoň 2 hodiny.

POZNÁMKA: Nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky. Při mytí příslušenství v myčce nádobí může dojít k mírnému zabarvení příslušenství. Jedná se pouze o kosmetické znečištění, které nemá vliv na výkon.

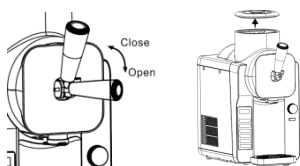
7) POUŽITÍ

1. Výrobek zmrazliny - Soft Serve & Frozen Drinks zapojte do zásuvky. Jakmile se tak stane, rozsvítí se obrazovka. Pokud do 1 nezvolíte texturu nebo nový režim, přístroj přejde do pohotovostního režimu.
2. Chcete-li zvolit režim, stiskněte tlačítko Mode pod voličem, dokud nezvolíte požadovaný režim. Na ovládacím panelu se rozsvítí indikátor aktuálně zvoleného režimu.

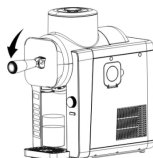
- Po výběru správného režimu zvolte pomocí ovládacího kolečka požadovanou strukturu mražené pochoutky. Každý režim má svou vlastní úroveň textury. Pro představu, úroveň 1 je tenčí a měkčí a vyšší úrovně jsou pevnější nebo hustší. Stisknutím ovládacího kolečka zahájíte proces míchání.



- UPOZORNĚNÍ:** Před přidáním ingrediencí do míchací mísy se vždy, že je rukojeť v horní poloze. Po zvolení požadované textury a zahájení mixování otevřete kryt mixovací nádoby a přidejte do ní ingredience.



- Zmrzlinovač - Soft Serve & Frozen Drinks začne vyrábět mraženou pochoutku. Doba se bude lišit v závislosti na zvoleném režimu, teplotě směsi a množství obsahu v míse.
- Jakmile výrobek zmrzliny - Soft Serve & Frozen Drinks určí, že je směs připravena, přístroj zapípa a na displeji se zobrazí COOL.
- Mražené pochoutky můžete vytlačovat i v režimu CHLAZENÍ, když zatáhnete rukojeť dolů a míchací nůž se bude nadále otáčet. Pokud chcete extrudovat rychleji, jednoduše stisknete tlačítko režimu a program se změní na extrudování/čištění. Po 1 minutě se vrátí do režimu chlazení nebo se můžete opětovným stisknutím tlačítka režimu vrátit do předchozího režimu.



- Pokud zjistíte, že směs nemá požadovanou strukturu nebo tuhost, zvýšte v chladném režimu stupeň textury otočením ovládacího kolečka na vyšší hodnotu. V režimu COOL lze nastavení textury pouze zvýšit, nikoli snížit. Po zvolení vyššího nastavení potvrďte stisknutím ovládacího kolečka.
- Pokud chcete proces chlazení/míchání zastavit, podržte ovládací kolečko po dobu 3 sekund. Tím zrušíte zvolený režim a texturu.

8) ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ EXTRUDOVAT

V tomto režimu se míchací nůž otáčí vysokou rychlostí bez chlazení, aby vytlačil nebo vyčistil veškerý obsah jednotky.

- Stisknutím tlačítka režimu vyberte režim Extrude/Clean. Režim potvrdíte stisknutím ovládacího kolečka.
- Míchací nůž se začne otáčet. Pod odnímatelnou vytlačovací hlavu umístěte velkou mísu nebo skladovací nádobu. Jakmile

je připraven, zatáhněte rukojeť dolů.

ČISTÝ

- Po vytlačení všech ingrediencí z mísy. Dejte rukojeť do horní polohy, přidejte teplou vodu a malé množství mýdla. Naplňte mísu až po čáru maximálního naplnění.
- Míchací nůž se budou dále otáčet, aby se vyčistila míchací mísa, chladičí tyč a míchací nůž.
- Režim Extrude/Clean bude fungovat celkem 5 minut. Mýdlovou vodu nechte míchat přibližně jednu minutu. Pod výrobek zmrzliny - Soft Serve a mražené nápoje přidejte velkou mísu nebo džbán a zatáhněte rukojeť dolů, abyste vytlačili obsah mixovací nádoby. Doporučujeme tento postup opakovat 1 až 2krát, aby se přístroj zcela vyčistil. Další podrobnosti naleznete v pokynech k čištění a údržbě na další straně.
- Stisknutím a podržením ovládacího kolečka tento režim ukončíte nebo necháte uplynout 5 minut.

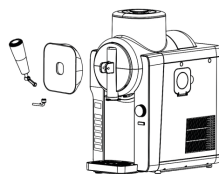
TIP: Přidáním teplé vody a mýdla vícekrát se vnitřní části více vyčistí.

ČIŠTÍČÍ ČÁSTI

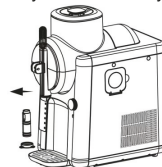
DŮLEŽITÉ: Pro snadnější čištění vnitřních částí vždy před vyjmutím míchací mísy použijte režim vytlačování/čištění. Režim vytlačování/čištění bude fungovat celkem 5 minut. Mýdlovou vodu nechte míchat přibližně jednu minutu. Pod výrobek zmrzliny - Soft Serve a mražené nápoje vložte velkou mísu nebo džbán a zatáhněte rukojeť dolů, abyste vytlačili obsah mixovací nádoby. Doporučujeme tyto kroky opakovat 1 až 2krát, aby se přístroj zcela vyčistil. Míchací nůž, míchací mísa, dvoudílná odnímatelná odkapávací miska, vytlačovací hlava, čistící kartáček a odnímatelný ozdobný kryt lze mýt v horní liště myčky nádobí.

Demontáž pro čištění

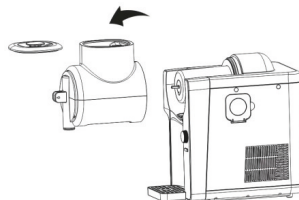
- Vytáhněte kolík, vyjměte rukojeť a otočením proti směru hodinových ručiček sejměte ozdobný kryt.



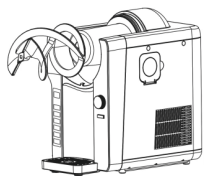
- Zadním koncem silikonového čistícího kartáčku/installační tyče vytlačte odnímatelnou vytlačovací hlavu k čištění a poté čistícím kartáčkem vyčistěte štěrbinu vytlačovací hlavy.



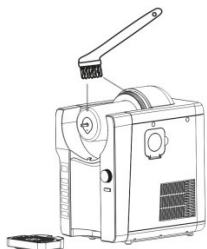
- Otočte mixovací nádobu proti směru hodinových ručiček, poté ji opatrně vyjměte z hlavní jednotky a odložte stranou.



- Odstraňte míchací nůž z chladičí tyče a otřete zbývající tekutinu na chladičí tyči a v jejím okolí suchou utěrkou.



5. Vysuňte dvoudílnou odnímatelnou odkapávací misku z hlavního tělesa a očistěte díly vlnkou mýdlovou vodou. Před dalším použitím je osušte.



9) DŮLEŽITÉ UŽITEČNÉ TIPY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ



Minimální příkon: 710 ml
Maximální příkon: 1,4 L

- **NEPŘIDÁVEJTE** horké přísady, led (jakoukoli formu ledu: ledové kuličky, kostky ledu, strouhaný led, tradiční tvrdou zmrzlinu atd. Led by mohl způsobit zaseknutí míchací lopatky) nebo tuhé přísady, jako je ovoce, čokoládové lupinky nebo mražené ovoce.
- Celý recept musí obsahovat nejméně 4 % cukru. Pokud je obsah cukru nižší než 4 %, můžete přidat sirup nebo cukr.
- Pomocí ovládacího voliče najděte ideální texturu.
- Pro dosažení nejlepších a nejrychlejších výsledků kapalinu (kapaliny) před přidáním do přístroje zchladte.
- Chcete-li získat extra ledový nápoj, vychladte sklenici před podáváním svých výtvorů.
- Pro dosažení nejlepších výsledků při použití sodovky nebo sycených nápojů sodovku nejprve důrazně promíchejte nebo protřepejte, aby se snížila úroveň sycení.

Tip: At' už jde o čerstvě vymačkanou šťávu, nebo o tu kupovanou, pro lepší strukturu sorbetu je klíčové, abyste ze šťávy odstranili velké kusy dužiny! **Poznámka:** Mixované suroviny přidávejte POUZE po vytlačení do vlastní mísy nebo nádoby. **NEPŘIDÁVEJTE** příměsi do mixovací nádoby, ucply by a rozbily přístroj. **UPOZORNĚNÍ:** maximální příkon se v důsledku zmrazení rozšíří. Konečný výkon je až 1,87 L. To závisí na použitých přísadách. Pro co nejlepší zážitek z dávkování naplňte přístroj až po hranici maximálního plnění (1,4 L).

Při plnění přísadami vždy dbejte na to, aby byla rukojeť v poloze NAHORU. Tím zabráníte vytlačování přísad z vytlačovací hlavy.

- Směs lze vytlačit kdykoli během procesu chlazení/míchání. Pro dávkování obsahu z tohoto zařízení není nutné přecházet do režimu vytlačování/čištění. Dokud se pohybuje míchací nůž, lze obsah dávkovat.
- Výrobek zmrzliny - Soft Serve a mražené nápoje se automaticky přepne do režimu chlazení na 2 hodiny pro dosažení zvoleného nastavení textury. Zmrzlinovač - Soft Serve & Frozen Drinks se po ukončení chladicího režimu automaticky vypne.
- Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, před přidáním do přístroje tekutinu (tekutiny) nebo smíchané přísady zchladte.
- Měkkou zmrzlinu, mražený jogurt nebo sorbet, které nesníte ihned, doporučujeme skladovat v uzavřené nádobě v mrazničce.
- Vezměte prosím na vědomí, že ingredience jsou před zmrazením vždy sladší, proto se nemusíte obávat, že se vám před přidáním do výrobku zmrzliny a mražených nápojů budou zdát příliš sladké.
- Při používání režimu Spiked Slushie musí všechny předem připravené směsi a recepty obsahovat 2,8 až 6 % alkoholu.
- Pokud jsou některé receptury příliš husté, zejména ty na bázi vody, může příslušenství krytu vytlačovací hlavy blokovat vytlačování obsahu. Pro vyřešení tohoto problému doporučujeme kryt sejmut.
- Pro co nejlepší zážitek z dávkování naplňte přístroj až po rysku maximálního naplnění.
- **NEPŘEPLNUJTE.**

DŮLEŽITÉ:

Pro dosažení nejlepších výsledků při použití sodovky nebo sycených nápojů sodovku nejprve důrazně promíchejte nebo protřepejte, aby se snížila úroveň sycení.

REFERENČNÍ TABULKA REŽIMŮ		
Přednastavení	Výchozí	Rozsah textur a výchozí textury
Slushie	L:4	Úrovně 1-7 Pokud máte rádi měkčí břečky, vyberte si nižší úroveň. Pokud chcete více struktury a ledu, použijte vyšší úroveň. Pro nápoje s nižším obsahem cukru se doporučuje zvolit úroveň 1 nebo 2.
Měkká zmrzlina	L:4	Úrovně 1-6 Pokud máte rádi jemnější a měkčí zmrzlinu, zvolte nižší úroveň. Pokud máte rádi tužší měkkou zmrzlinu, použijte vyšší stupeň.
Spiked Slushie	L:4	Úrovně 1-7 Pokud máte rádi měkčí břečky, vyberte si nižší úroveň. Pokud chcete více struktury a ledu, použijte vyšší úroveň. Pro nápoje s nižším obsahem cukru se doporučuje zvolit úroveň 1 nebo 2.
Sorbet	L:4	Úrovně 1-6 Pokud máte rádi jemnější sorbet, zvolte nižší úroveň. Pokud chcete pevnější sorbet, použijte vyšší stupeň.
Mléčný koktejl	L:3	Úrovně 1-4 Pokud máte rádi jemnější mléčný koktejl, zvolte nižší úroveň. Pokud chcete hustší mléčný koktejl, použijte vyšší úroveň.
Extrudovat/čistit	5 minut	

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ		
Vydání	Příčina	Řešení
Po přípravě mraženého pohoštění je obtížné misku vyjmout.	Než jednotka začala vytvářet led za mísou, mohla být v míchací nádobě voda.	Před dalším pokusem počkejte 10 až 15 minut, než jednotka rozmrzne.
Vaše mražená pochoutka je příliš zrnitá.	Ve vašem receptu je příliš mnoho vody.	Zvyšte poměr mléka, smetany nebo cukru.
Stroj zobrazí zprávu "EEE".	Nesprávné množství ingrediencí nebo nesprávný poměr cukru.	Zvyšte množství ingrediencí na minimálně 0,7 l nebo se ujistěte, že je ve směsi dostatek cukru.
Stroj přestal fungovat.	Špatný výfuk a vysoká vnitřní teplota.	Výrobek je příliš blízko stěny, což vede ke špatné cirkulaci vzduchu a vysoké teplotě. Ventilací otvor výrobku by měl být od stěny vzdálen alespoň 20 cm. Pro vyřešení počkejte 10-15 minut a zkuste to znovu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.
Recept nezmrazuje v režimu ostatné břečky.	Vysoký obsah alkoholu nebo cukru.	Dbejte na to, aby procento alkoholu nepřesáhlo 16 %, vyšší obsah alkoholu by ztížil zmrazení receptu.
V režimu Slushie, Soft Ice Cream a Milkshake recept nezamrzá.	Vysoký obsah cukru nebo přeplněná mísa.	Pokud používáte příliš vysoký obsah cukru, část tekutiny vylijte a nahraďte ji vodou nebo tekutinou bez cukru. Pokud je tekutiny příliš mnoho, bude zmrazování obsahu trvat mnohem déle a hrozí, že se obsah vlivem rozpínání přelije. Pokud problémy přetrvávají, kontaktujte zákaznický servis.
Hlasitý zvuk při provozu výrobku.	Příliš málo ingrediencí v míse.	Abyste zabránili hlasitému zvuku při provozu, ujistěte se, že je v míse dostatek přísad. Pokud je jich příliš málo, bude míchací nůž skřípat. Pokud jste již dokončili recept a je v režimu chlazení, zvažte přidání další založené složky nebo dávkování zbývající tekutiny.
Úlomky na chladicí tyči.	Používání přesčasů a ne čištění ihned po použití.	Pokud se nánosy a nečistoty nepodaří odstranit vlhkým hadříkem, použijte k odstranění nánosů na chladicí tyči dodaný kartáč se štětiniami.
Ztrácí se nebo jsou poškozena těsnění hlavy.	Využití přesčasů. Pokud dojde ke ztrátě nebo poškození těsnění vytlačovací hlavy, jsou k dispozici 2 další těsnění vytlačovací hlavy pro výměnu. Pokud některé z těchto těsnění vytlačovací hlavy chybí, nasadte je na drážky vytlačovací hlavy. Pokud se situace nevyřeší, kontaktujte zákaznický servis.	
Obsah se nevytlačuje v režimu slushie nebo sorbet.	Vířivý vytlačovací kryt příslušenství na výrobku.	Pokud jsou některé receptury příliš husté, může příslušenství krytu vytlačovací hlavy blokovat vytlačování obsahu, zejména u hustších receptur na bázi vody. Doporučujeme jej odstranit, aby se tento problém vyřešil. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.

10) SKLADOVÁNÍ

- Výrobek zmrzliny - Soft Serve & Frozen Drinks neskladujte s kovovým náčiním nebo ostrými předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání nebo poškození povrchu.
- Před uskladněním se vždy ujistěte, že je zmrzlina - Soft Serve & Frozen Drinks čistá a suchá. Výrobek zmrzliny - Soft Serve & Frozen Drinks skladujte v suché skříně.

11) NÁHRADNÍ DÍLY

Vezměte prosím na vědomí, že pro tento spotřebič nejsou dostupné žádné náhradní díly.

12) LIKVIDACE SPOTŘEBIČ



Tento spotřebič je označen s souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). S výrobkem se nesmí nakládat jako s komunálním odpadem. Výrobek namísto toho odveďte na sběrné místo určené k recyklaci elektrických a elektronických domácích spotřebičů.

Podrobnější informace o dalším zpracování, využití a recyklaci tohoto výrobku získáte na místním městském úřadě, u poskytovatele služeb pro likvidaci odpadu z domácností nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Správný způsob likvidace pomáhá předcházet nepříznivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Opětovným použitím, recyklací a/nebo jiným využitím starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Platí pouze pro Spojené království:

Podle nařízení o odpadních elektrických a elektronických zařízeních z roku 2013 (SI 2013/3113) (v platném znění) musí být již nepoužitelné výrobky shromažďovány odděleně a likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

13) ZÁRUKA

Na výrobky prodávané v Evropském hospodářském prostoru a ve Spojeném království se vztahuje 24měsíční záruka jako ochrana proti neshodě v souladu se směrnicí (EU) 2019/771 a zákonem o právech spotřebitelů z roku 2015 (Spojené království).

Záruka platí pouze v případě, že výrobek slouží k neprofesionálnímu použití.

V žádném případě neodpovídáme za vady způsobené:

- nedodržením pokynů pro péči a používání;
- běžným opotřebením (např. změnou zabarvení nebo poškrábáním) a/nebo
- vlivem vnějších faktorů, např. poškozením vlivem počasí, poškozením při přepravě, poškozením způsobeným nárazy nebo otřesy.

V případě nesouladu bude v závislosti na okolnostech

- produkt opraven;
- produkt vyměněn;
- vrácena poměrná část ceny zaplacené za produkt, nebo
- vrácena celá cena zaplacená za výrobek.

Ušchovejte si prosím doklad o nákupu nebo dodání výrobku s uvedením data nákupu nebo dodání. Pokud budete chtít uplatnit opravné prostředky z důvodu nesouladu, budete potřebovat doklad o koupi nebo dodání.

Těmito ustanoveními nejsou dotčena žádná zákonná práva, která vám jako zákazníkovi náleží podle platných vnitrostátních předpisů (např. o prodeji spotřebního zboží), které se mohou v jednotlivých zemích lišit. Tato ustanovení mají pouze informativní charakter a nepředstavují obchodní záruku, která by vám poskytovala jiná práva, než jaká máte podle platných vnitrostátních předpisů.

Máte-li jakékoli dotazy k produktu, můžete kontaktovat náš zákaznický servis e-mailem na adrese: info@cookware-co.com

Zákaznický servis vás bude informovat o dalším postupu.

Užívejte si svého spotřebiče!

Pro Spojené království: výše uvedená záruka je poskytována společností The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

MANUALE DI ISTRUZIONI & GARANZIA

GELATERA - GELATI MORBIDI E BEVANDE GHIACCiate 1,87 L

CONTENUTI

1) ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA
2) DESCRIZIONE DELLE PARTI
3) CONTROLLI
4) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
5) INSTALLAZIONE DELLA TESTA DI ESTRUSIONE E DELLA MANIGLIA RIMOVIBILI
6) PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
7) UTILIZZO
8) MANUTENZIONE E PULIZIA
9) IMPORTANTI CONSIGLI UTILI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
10) IMMAGAZZINAMENTO
11) RICAMBI
12) SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO
13) GARANZIA

Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Si consiglia di conservare queste istruzioni. Per la propria sicurezza, è necessario seguire queste istruzioni di sicurezza quando si utilizzano apparecchi elettrici.

1) ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

AVVISI IMPORTANTI

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e/o lesioni, tra cui le seguenti:

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- AVVERTENZA:** Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
AVVERTENZA: Mantenere libere le aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura incorporata.

AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, se non quelli raccomandati dal produttore.

AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito del refrigerante.

AVVERTENZA: Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani di conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non rimanga incastrato o danneggiato.

AVVERTENZA: Non collocare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

AVVERTENZA: Quando si smaltisce l'apparecchio, farlo solo presso un centro di smaltimento autorizzato. Non esporli alle fiamme.

- Il refrigerante (R290) è infiammabile.



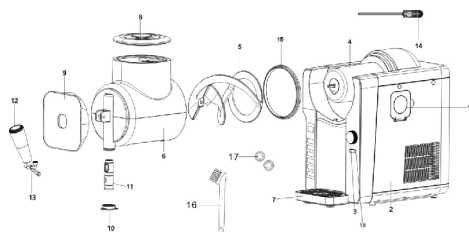
Attenzione: Rischio di incendio / Materiali infiammabili.

Nel circuito refrigerante dell'apparecchio è contenuto il propano (R290), un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale, ma comunque infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito refrigerante si danneggi.

Se il circuito del refrigerante dovesse essere danneggiato:

- Evitare l'apertura di fiamme e fonti di accensione.
- Aerare accuratamente il locale in cui si trova l'apparecchio.

- Non utilizzare all'aperto. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - casali e da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, attendere 2 ore dopo averlo posizionato e tenere il coperchio trasparente aperto per almeno 2 ore.
- Assicurarsi che la tensione sia conforme all'intervallo di tensione indicato sull'etichetta e la messa a terra della presa sia in buone condizioni.
- Non capovolgere il prodotto e non inclinarlo oltre un angolo di 45°.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non versare acqua sul cavo, sulla spina e sulla ventilazione, né immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Scollegare l'apparecchio dopo l'uso o prima della pulizia.
- Tenere l'apparecchio a 8 cm da altri oggetti per garantire un buon rilascio di calore.
- Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fiamme, piastre o fornelli.
- Non accendere frequentemente il pulsante di accensione (garantire un intervallo di almeno 5 minuti) per evitare di danneggiare il compressore.
- Non pulire mai con polveri abrasive o attrezzi duri.
- Conservare il manuale di istruzioni.
- Non inserire le dita nella presa per evitare pericoli.

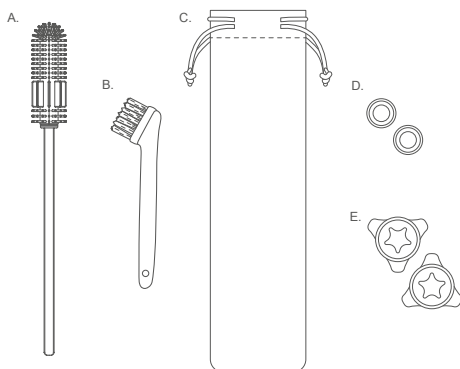


2) DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Supporto per cono gelato morbido
2. Corpo principale
3. Quadrante di controllo
4. Asta di raffreddamento
5. Lama di agitazione
6. Ciotola di miscelazione
7. rimovibile in due parti
8. Coperchio della ciotola di miscelazione
9. Coperchio decorativo rimovibile
10. Accessorio per la copertura dell'estrusione a vortice
11. Testa di estrusione mobile
12. Maniglia
13. Perno di fissaggio della maniglia
14. Spazzola per la pulizia del silicone/asta di montaggio
15. Anello di tenuta
16. Spazzola di pulizia in setola
17. Guarnizioni della testa di estrusione (x2)
18. Pulsante di modalità

GUIDA AGLI ACCESSORI IN DOTAZIONE

- A. **Spazzola di pulizia in silicone/asta di montaggio**
Utilizzato per pulire la fessura della testa di estrusione. L'impugnatura può essere utilizzata per spingere la testa dell'estrusore dentro e fuori dalla fessura della testa di estrusione.
- B. **Di pulizia in setola**
Utilizzato per pulire la ciotola e gli accessori.
- C. **Borsa degli accessori**
- D. **Guarnizioni della testa di estrusione (x2)**
Queste 2 guarnizioni di ricambio extra per la testa di estrusione sono incluse nel caso in cui vengano perse o danneggiate.
- E. **Accessori per la copertura dell'estrusione di vortici (2x)**
Questi accessori per la copertura dell'estrusore sono inclusi per aggiungere un classico motivo a vortice a gelati morbidi, sorbetti, gelati, frozen custard, frozen yogurt e altro ancora. In caso di smarrimento o danneggiamento, è incluso un pezzo aggiuntivo.



3) CONTROLLI

Pannello di controllo

1. **Granita:** Utilizzate la modalità granita per preparare dolcetti ghiacciati e altro ancora.
2. **Gelato soft:** Utilizzabile per gelati morbidi, crema pasticcera, yogurt gelato, sorbetto e altro ancora.
3. **Granite ghiacciate:** Utilizzate la modalità granita spillata per preparare deliziose bevande ghiacciate con l'alcol.
4. **Sorbetto:** Preparate sorbetti di frutta fresca per ottenere alternative più salutari.
5. **Frullato:** Preparate frullati morbidi o densi con la modalità frullato.
6. **Estrusione/Pulizia:** Utilizzare la modalità di estrusione per liberare la ciotola di miscelazione dagli ingredienti quando è pronta. Una volta terminato, aggiungere acqua calda e sapone alla ciotola di miscelazione precedentemente estrusa per una pulizia rapida.



QUADRANTE DI CONTROLLO

- Ruotare la manopola di controllo per alternare le texture sulle modalità specificate.
- Premere il selettore di comando per avviare la modalità.
- Tenere premuto il selettore di comando per arrestare una modalità.



Pulsante di modalità

Utilizzare il pulsante di modalità per scorrere tra le 6 modalità*. Suggerimento: Una volta che l'unità è in modalità RAFFREDDAMENTO, premere il pulsante della modalità per avviare la modalità di estrusione. Premere nuovamente per tornare alla modalità fredda.

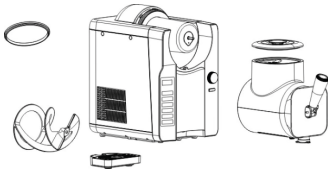


*Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente per queste 6 modalità e 7 consistenze e non è destinato alla produzione di gelato duro tradizionale.

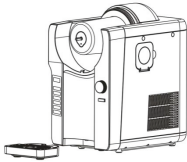
4) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

AVVISO: Tenere l'unità in posizione verticale per almeno 2 ore prima del primo utilizzo.

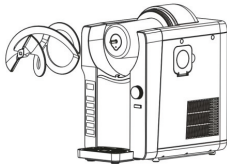
1. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente pulite e che la Gelateria - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate sia in piano su una superficie piana e solida.



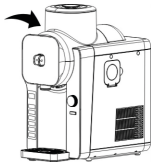
2. Inserire il vassoio di raccolta rimovibile in due parti davanti alla base del motore. Inserire il vassoio di raccolta dal lato più largo e farlo scorrere sotto il corpo principale.



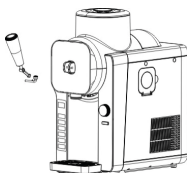
3. Installare la lama di agitazione sull'asta di raffreddamento. Allineare l'estremità quadrata dell'asta di raffreddamento con l'apertura della pala mescolatrice. Assicurarsi che la parte inferiore della pala mescolatrice sia fissata all'asta di raffreddamento.



4. Applicare il coperchio decorativo rimovibile all'estremità della ciotola e ruotare verso destra per bloccarlo in posizione.



5. Inserire la ciotola nel principale con il coperchio decorativo rivolto verso l'esterno. Una volta in posizione corretta, ruotare la vasca di miscelazione in senso orario per bloccarla in posizione. Per ulteriori informazioni, consultare le icone sul corpo principale dell'unità.
6. Inserire la testa di estrusione rimovibile nella scanalatura della testa di estrusione e installare il manicotto di chiusura per . Questa parte deve essere in posizione per funzionare. L'estremità posteriore della spazzola per la pulizia del silicone/astina di installazione può essere usata qui per inserirla correttamente. Vedere le indicazioni per l'inserimento riportate di seguito.



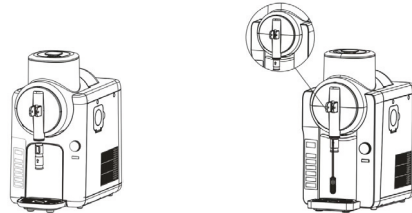
Avete bisogno di una mano?

Scansionate questo codice per ottenere un utile video di montaggio!

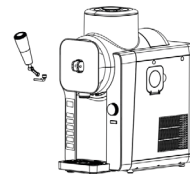


5) INSTALLAZIONE DELLA TESTA DI ESTRUSIONE E DELLA MANIGLIA RIMOVIBILI

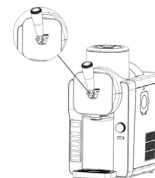
1. Inserire la testa di estrusione nell'apposita fessura con il lato destro rivolto verso l'alto (come mostrato di seguito). Utilizzare l'estremità posteriore della spazzola di pulizia in silicone/astina di installazione per spingere la testa di estrusione nella posizione corretta. In questo modo è possibile inserire l'impugnatura.



2. Una volta posizionata la testa di estrusione, inserire l'impugnatura nell'apertura della fessura della testa di estrusione. Assicurarsi che la maniglia sia rivolta verso l'alto.



3. Tenere il manico in posizione e infilare il perno di fissaggio del manico attraverso il foro sulla ciotola e il foro sul manico. Assicurarsi che il fermo del perno sia nella posizione corretta e che sia inserito fino in fondo. Bloccare il perno di estrusione in posizione verticale per continuare.



4. Per lo smontaggio per la pulizia, rimuovere il perno e l'impugnatura e infilare la parte posteriore della spazzola di pulizia in silicone/astina di installazione attraverso la fessura della testa dell'estrusore per farla scorrere.

6) PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Leggere tutte le istruzioni e le precauzioni importanti.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e verificare che tutti gli articoli siano stati ricevuti in buone condizioni.
- Strappare tutti i sacchetti di plastica e smaltiteli correttamente, perché possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini.
- Lavare tutti gli accessori in acqua calda e sapone. Sciacquare e asciugare accuratamente.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, attendere 2 ore dopo averlo posizionato e tenere il coperchio trasparente aperto per almeno 2 ore.

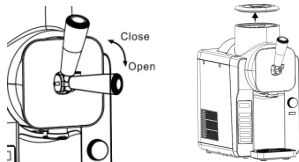
NOTA: Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi. Se si lavano gli accessori in lavastoviglie, è possibile che si verifichi un leggero scolorimento degli accessori. Si tratta di un problema puramente estetico che non influisce sulle prestazioni.

7) UTILIZZO

1. Collegare il Gelatiere - Soft Serve & Frozen Drinks a una presa di corrente. A questo punto lo schermo si illumina. Se entro 1 minuto non viene selezionata una texture o una nuova modalità, l'unità passa in modalità standby.
2. Per selezionare una modalità, premere il pulsante Modalità sotto il selettore fino a selezionare la modalità desiderata. L'indicatore del pannello di controllo si accende sulla modalità correntemente selezionata.
3. Una volta scelta la modalità corretta, utilizzare la manopola di controllo per selezionare la consistenza desiderata del prodotto congelato. Ogni modalità ha un proprio livello di consistenza. A titolo di riferimento, il livello 1 è più sottile e morbido, mentre i livelli superiori sono più solidi o spessi. Premere la manopola di controllo per avviare il processo di miscelazione.

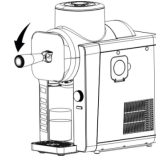


4. **BENE:** assicurarsi sempre che la maniglia sia in posizione verticale prima di aggiungere gli ingredienti nella ciotola di miscelazione. Dopo aver selezionato la consistenza desiderata e aver iniziato a mescolare, aprire il coperchio della ciotola di miscelazione e aggiungere gli ingredienti nella ciotola.



5. Il Gelatiere - Soft Serve & Frozen Drinks inizierà a preparare il vostro gelato. Il tempo varia a seconda della modalità selezionata, della temperatura della miscela e della quantità di contenuto nella ciotola.
6. Quando la Gelateria - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate determina che la miscela è pronta, l'unità emette un segnale acustico e sullo schermo viene visualizzato COOL.
7. È possibile estrarre i prodotti surgelati in modalità RAFFREDDAMENTO tirando la maniglia verso il basso, mentre la lama mescolatrice continua a girare. Se si desidera estrarre più rapidamente, è sufficiente

premere il pulsante di modalità e il programma passerà a estrarre/pulire. Dopo 1 minuto si tornerà alla modalità fredda, oppure è possibile premere nuovamente il pulsante di modalità per tornare alla modalità precedente.



8. Se si nota che l'impasto non ha la consistenza o la compattezza desiderata, in modalità fredda aumentare il livello di consistenza ruotando la manopola di controllo su un'impostazione più alta. In modalità FREDDO, l'impostazione della consistenza può essere solo aumentata, non diminuita. Dopo aver selezionato un'impostazione più alta, premere il selettore di comando per confermare.
9. Se si desidera interrompere il processo di raffreddamento/miscelazione in qualsiasi momento, tenere premuto il selettore di comando per 3". In questo modo si annullano la modalità e la struttura selezionate.

8) MANUTENZIONE E PULIZIA

ESTRUSIONE

In questa modalità, la pala mescolatrice ruota ad alta velocità, senza raffreddamento, per estrarre o pulire tutto il contenuto dell'unità.

1. Selezionare la modalità Estrusione/Pulizia premendo il pulsante di modalità. Confermare la modalità premendo il selettore di comando.
2. La lama mescolatrice inizierà a girare. Mettere una ciotola o un contenitore di grandi dimensioni sotto la testa di estrusione rimovibile. Una volta pronto, tirare la maniglia verso il basso.

PULITO

1. Una volta che tutti gli ingredienti sono stati estratti dalla ciotola di miscelazione. Mettere il manico in verticale, aggiungere acqua calda e una piccola quantità di sapone. Riempire fino alla linea di riempimento massimo della ciotola.
2. Le lame di agitazione continueranno a ruotare per pulire la ciotola di miscelazione, l'asta di raffreddamento e la lama di agitazione.
3. La modalità Estrusione/Pulizia funziona per un totale di 5 minuti. Lasciare agitare l'acqua saponata per circa un minuto. Aggiungere una ciotola o una caraffa di grandi dimensioni sotto il Gelatiere - Soft Serve & Frozen Drinks e tirare la maniglia verso il basso per estrarre il contenuto della ciotola di miscelazione. Si consiglia di ripetere questa operazione 1 o 2 volte per pulire completamente l'unità. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni di pulizia e manutenzione alla pagina successiva.
4. Tenere premuto il selettore di comando per uscire da questa modalità o lasciare trascorrere i 5 minuti.

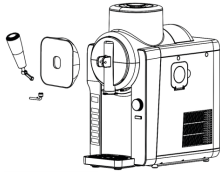
SUGGERIMENTO: aggiungendo acqua calda e sapone più di una volta si puliscono maggiormente le parti interne.

PARTI DI PULIZIA

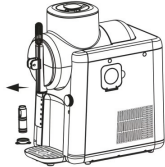
IMPORTANTE: per facilitare la pulizia delle parti interne, utilizzare sempre la modalità estrusione/pulizia prima di rimuovere la vasca di miscelazione. La modalità Estrusione/Pulizia funziona per un totale di 5 minuti. Lasciare agitare l'acqua saponata per circa un minuto. Aggiungere una ciotola o una caraffa di grandi dimensioni sotto la Gelateria - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate e tirare la maniglia verso il basso per estrarre il contenuto della ciotola di miscelazione. Si consiglia di ripetere queste operazioni 1 o 2 volte per pulire completamente l'unità. La pala mescolatrice, la ciotola di miscelazione, la vaschetta di raccolta rimovibile in due parti, la testa di estrusione, la spazzola di pulizia e il coperchio decorativo rimovibile sono lavabili in lavastoviglie a rack superiore.

Smontaggio per la pulizia

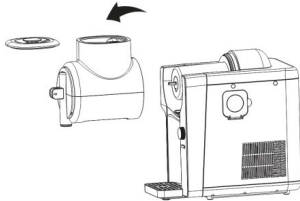
1. Estrarre il perno, rimuovere la maniglia e ruotare in senso antiorario per rimuovere il coperchio decorativo.



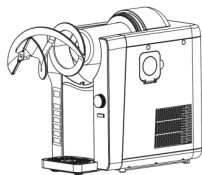
2. Utilizzare l'estremità posteriore della spazzola di pulizia in silicone/astina di installazione per spingere fuori la testa di estrusione rimovibile per la pulizia e quindi utilizzare la spazzola di pulizia per pulire la fessura della testa di estrusione.



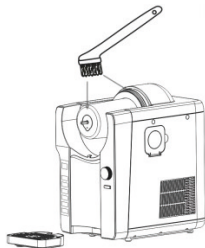
3. Ruotare la ciotola in senso antiorario, quindi estrarre delicatamente la ciotola dall'unità principale e metterla da parte.



4. Rimuovere la pala mescolatrice dall'asta di raffreddamento e asciugare con un panno asciutto il liquido rimasto sull'asta di raffreddamento e intorno ad essa.



5. Estrarre il vassoio di raccolta rimovibile in due parti dal corpo principale e pulire le parti con e sapone. Asciugare prima di riutilizzarlo.



9) IMPORTANTI CONSIGLI UTILI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



Ingresso minimo: 710 ml
Ingresso massimo: 1,4 L

- **NON aggiungere ingredienti caldi, ghiaccio** (qualsiasi forma di ghiaccio: ghiaccio a pallottola, cubetti di ghiaccio, ghiaccio tritato, gelato duro tradizionale, ecc. Il ghiaccio potrebbe causare un inceppamento della pala mescolatrice), o ingredienti solidi come frutta, gocce di cioccolato o frutta congelata.
- L'intera ricetta deve contenere almeno il 4% di zucchero. Se il contenuto di zucchero è inferiore al 4%, è possibile aggiungere sciroppo o zucchero.
- Utilizzare il selettore di controllo per trovare la texture ideale.
- Per ottenere risultati migliori e più rapidi, raffreddare i liquidi prima di aggiungerli all'unità.
- Per una bevanda ancora più ghiacciata, raffreddare il bicchiere prima di distribuire le creazioni.
- Per ottenere risultati ottimali, quando si utilizzano bibite o bevande gassate, agitare o scuotere vigorosamente la bibita per ridurre il livello di carbonatazione.

Suggerimento: sia che si tratti di spremute fresche o di prodotti acquistati in negozio, per ottenere una migliore consistenza del sorbetto è fondamentale filtrare i pezzi di polpa presenti nel succo! **Nota:** aggiungere i mix-in solo dopo aver estruso nella propria ciotola o contenitore. **NON** aggiungere ingredienti alla ciotola di miscelazione per non intasare e rompere la macchina. **NOTA BENE:** l'input massimo si espande a causa del congelamento. La produzione finale può arrivare a 1,87 L. Ciò dipende dagli ingredienti utilizzati. Per una migliore esperienza di erogazione, riempire l'unità fino alla linea di riempimento massimo (1,4 L).

Assicurarsi sempre che la maniglia sia in posizione SU quando si riempie di ingredienti. In questo modo si evita che gli ingredienti fuoriescano dalla testa di estrusione.

- La miscela può essere estrusa in qualsiasi momento durante il processo di raffreddamento/miscelazione. Non è necessario entrare in modalità Estrusione/Pulizia per erogare il contenuto della macchina. Finché la lama di agitazione è in movimento, il contenuto può essere erogato.
- La Gelateria - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate entra automaticamente in modalità di raffreddamento per 2 ore dopo aver raggiunto l'impostazione di consistenza selezionata. La Gelateria - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate si spegne automaticamente al termine della modalità di raffreddamento.
- Per ottenere risultati ottimali, raffreddare i liquidi o gli ingredienti miscelati prima di aggiungerli all'unità.
- Si consiglia di conservare il gelato morbido, lo yogurt gelato o il sorbetto che non si consuma immediatamente in un contenitore sigillato nel congelatore.
- Tenere presente che gli ingredienti hanno sempre un sapore più dolce prima di essere congelati; non preoccuparsi se sembrano troppo dolci prima di aggiungerli al Creatore di Gelati e Bevande Surgelate.
- Quando si utilizza la modalità granita, tutte le miscele e le ricette preconfezionate devono contenere tra il 2,8% e il 6% di alcol.
- Se alcune ricette sono troppo dense, soprattutto quelle a base d'acqua, l'accessorio di copertura della testa di estrusione può bloccare l'estrusione del contenuto. Si consiglia di rimuovere il coperchio per risolvere il problema.

- Per un'esperienza di erogazione ottimale, riempire l'unità fino alla linea di massimo riempimento.
- **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE.**

IMPORTANTE:

Per ottenere risultati ottimali quando si utilizzano bevande gassate o soda, agitare o scuotere energicamente la soda per ridurre il livello di carbonatazione.

TABELLA DI RIFERIMENTO DELLE MODALITÀ		
Preimpostazione	Predefinito	Gamma di texture e texture predefinita
Granita	L:4	Livelli 1-7 Se vi piacciono le granite più morbide, scegliete un livello più basso. Se cercate più consistenza e ghiaccio, usate un livello più alto. Per le bevande a basso contenuto di zucchero si consiglia di scegliere il livello 1 o 2.
Gelato soft	L:4	Livelli 1-6 Se si desidera un gelato più morbido e soffice, scegliere un livello inferiore. Se si desidera un gelato più sodo e morbido, utilizzare un livello più alto.
Granita con ghiaccio	L:4	Livelli 1-7 Se vi piacciono le granite più morbide, scegliete un livello più basso. Se cercate più consistenza e ghiaccio, usate un livello più alto. Per le bevande a basso contenuto di zucchero si consiglia di scegliere il livello 1 o 2.
Sorbetto	L:4	Livelli 1-6 Se si desidera un sorbetto più morbido, scegliere un livello più basso. Se si desidera un sorbetto più sodo, utilizzare un livello più alto.
Frullato	L:3	Livelli 1-4 Se si desidera un frullato più morbido, scegliere un livello più basso. Se si desidera un frullato più denso, utilizzare un livello più alto.
Estrusione/Pulizia	5 min	

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI		
Problema	Causa	Soluzione
Dopo aver preparato il gelato, è difficile rimuovere la ciotola.	Potrebbe esserci stata dell'acqua nella ciotola di miscelazione prima che l'unità iniziasse a creare ghiaccio dietro la ciotola.	Attendere 10-15 minuti affinché l'unità si scongeli prima di riprovare.
Il vostro dolce congelato è troppo granuloso.	La ricetta contiene troppa acqua.	Aumentare il rapporto tra latte, panna o zucchero.
La macchina visualizza il messaggio "EEE".	Quantità di ingredienti o rapporto di zuccheri non corretti.	Aumentare gli ingredienti fino a un minimo di 0,7 L o assicurarsi che ci sia abbastanza zucchero nella miscela.
La macchina ha smesso di funzionare.	Scarico insufficiente e temperatura interna elevata.	Il prodotto è troppo vicino alla parete, con conseguente scarsa circolazione dell'aria e temperatura elevata. La presa d'aria del prodotto deve trovarsi ad almeno 20 cm di distanza dalla parete. Per risolvere il problema, attendere 10-15 minuti e riprovare. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.
La ricetta non si congela in modalità granita.	Elevato contenuto di alcol o di zucchero.	Assicurarsi che la percentuale di alcool non sia superiore al 16%, una gradazione più alta renderà la ricetta difficile da congelare.
La ricetta non si congela nelle modalità Granita, Gelato soft e Frullato.	Alto contenuto di zucchero o ciotola troppo piena.	Se si utilizza un contenuto di zucchero troppo elevato, si può eliminare una parte del liquido e sostituirlo con acqua o con un liquido senza zucchero. Se c'è troppo liquido, il contenuto impiegherà molto più tempo a congelare e rischierà di traboccare a causa dell'espansione. Se i problemi persistono, contattare il servizio clienti.
Suono forte mentre il prodotto è in funzione.	Troppo pochi ingredienti nella ciotola di miscelazione.	Per evitare il suono forte durante il funzionamento, assicurarsi che nella ciotola ci siano abbastanza ingredienti. Se sono troppo pochi, la pala mescolatrice cigolerà. Se avete già terminato la ricetta e la macchina è in modalità "cool", considerate la possibilità di aggiungere altri ingredienti a base o di erogare il liquido rimanente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI		
Problema	Causa	Soluzione
Detriti sulla barra di raffreddamento.	Utilizzo straordinario e non pulizia immediata dopo l'uso.	Utilizzare la spazzola di pulizia in setola in dotazione per rimuovere gli accumuli sull'asta di raffreddamento se un panno umido non riesce a rimuovere gli accumuli e i detriti.
Le guarnizioni della testa di estrusione sono perse o rotte.	Utilizzo straordinario. In caso di perdita o danneggiamento di una guarnizione della testa di estrusione, vengono fornite 2 guarnizioni aggiuntive per la sostituzione. Far scorrere queste guarnizioni della testa di estrusione sulle fessure della testa di estrusione se una di esse è mancante. Se il problema non si risolve, contattare il servizio clienti.	
Il contenuto non viene estruso in modalità granita o sorbetto.	Accessorio di copertura dell'estrusione a spirale sul prodotto.	Se alcune ricette sono troppo dense, l'accessorio di copertura della testa di estrusione può bloccare l'estrusione del contenuto, in particolare per le ricette a base di acqua più dense. Si consiglia di rimuovere questo accessorio per risolvere il problema. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

10) IMMAGAZZINAMENTO

- Non riporre la Gelatera - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate con utensili metallici o oggetti appuntiti per evitare di graffiare o danneggiare la superficie.
- Assicurarsi sempre che la Gelatera - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate sia pulita e asciutta prima di riparla. Conservare la Gelatera - Gelati Morbidi e Bevande Ghiacciate in un armadio asciutto.

11) RICAMBISTICA

Si prega di notare che non sono disponibili pezzi di ricambio per questo apparecchio.

12) SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO



Questo apparecchio è contrassegnato secondo la direttiva europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Portarlo invece a un punto di raccolta centrale per il riciclo degli elettrodomestici e delle apparecchiature elettroniche. Per

informazioni più dettagliate sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio comunale locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto. Un corretto smaltimento aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Riutilizzando, riciclando e/o facendo altro uso di vecchi elettrodomestici, viene dato un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

Solo per il Regno Unito:

In base al regolamento del 2013 sui rifiuti elettrici ed elettronici (Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 - SI 2013/3113) (e successive modifiche), i prodotti che non sono più utilizzabili devono essere raccolti separatamente e smaltiti in modo rispettoso dell'ambiente.

13) GARANZIA

Per i prodotti venduti nello Spazio economico europeo e nel Regno Unito, è disponibile una garanzia di 24 mesi sul prodotto a tutela della mancanza di conformità a norma della direttiva (UE) 2019/771 e della legge sui

diritti dei consumatori del 2015 (Regno Unito).

La garanzia è valida solo se il prodotto è destinato a un uso non professionale.

In nessun caso siamo responsabili per difetti causati da:

- mancato rispetto delle istruzioni per l'utilizzo e la manutenzione;
- normale deterioramento (ad esempio scolorimento e graffi); e/o
- impatto di fattori esterni, come danni dovuti alle condizioni meteo, danni da trasporto, danni provocati da urti e colpi.

In caso di mancata conformità, in base alle circostanze,

- il prodotto sarà riparato;
- il prodotto sarà sostituito;
- sarà rimborsata una percentuale del prezzo del prodotto;
- sarà rimborsato l'intero prezzo del prodotto.

Mantenere la ricevuta d'acquisto o di consegna del prodotto recanti la data di acquisto o di consegna. La prova d'acquisto o di consegna è necessaria per esercitare il diritto al risarcimento per mancanza di conformità.

Le presenti disposizioni non riguardano diritti statuari che il cliente possiede ai sensi dei regolamenti nazionali applicabili (ad es. la vendita di beni di consumo), che possono variare da paese a paese. Le presenti disposizioni sono fornite unicamente a scopo informativo e non costituiscono garanzia commerciale che offre diritti diversi da quelli applicabili a norma dei regolamenti nazionali.

Per qualsiasi domanda sul prodotto, contattare il nostro servizi scrivendo a: info@cookware-co.com

Il servizio clienti vi indicherà la procedura da seguire.

Buon divertimento con l'utilizzo del vostro apparecchio!

Per il Regno Unito: la garanzia come qui descritta è fornita da The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

MANUAL DE INSTRUCCIONES & GARANTÍA

HACEDORA DE HELADOS - HELADOS CREMOSOS Y BEBIDAS HELADAS 1,87 L

CONTENIDO

1)	INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD
2)	DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS
3)	CONTROLES
4)	INSTRUCCIONES DE MONTAJE
5)	CABEZAL DE EXTRUSIÓN DESMONTABLE E INSTALACIÓN DE ASAS
6)	ANTES DEL PRIMER USO
7)	UTILICE
8)	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
9)	CONSEJOS ÚTILES Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
10)	ALMACENAMIENTO
11)	PIEZAS DE RECAMBIO
12)	ELIMINACIÓN DEL APARATO
13)	GARANTÍA

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Le recomendamos que conserve estas instrucciones. Por su propia seguridad, debe seguir estas instrucciones de seguridad cuando utilice aparatos eléctricos.

1) INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

AVISOS IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones, incluyendo las siguientes:

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- ADVERTENCIA:** No almacene sustancias explosivas, como aerosoles con propelente inflamable, en este aparato.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se dañe.

ADVERTENCIA: No coloque varias tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

ADVERTENCIA: Cuando se deshaga del aparato, hágalo únicamente en un centro de eliminación de residuos autorizado. No se exponga a las llamas.

- El refrigerante (R290) es inflamable.

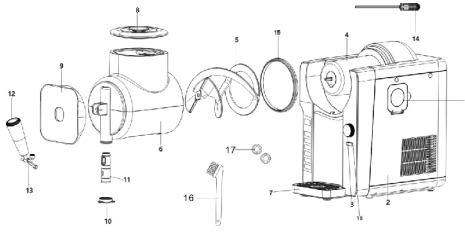


Precaución: Riesgo de incendio / Materiales inflamables.

En el circuito frigorífico del aparato se encuentra el refrigerante propano (R290), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, que sin embargo es inflamable. Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito refrigerante resulte dañado.

Si se daña el circuito de refrigerante:

- Evitar la apertura de llamas y fuentes de ignición.
 - Ventile a fondo la habitación en la que esté situado el aparato.
- No utilizar al aire libre. Este aparato está diseñado para su uso en hogares y aplicaciones similares como:
 - zonas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - granjas y por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos tipo bed and breakfast.
 - Antes de utilizar el aparato por primera vez, espere 2 horas después de colocarlo y mantenga la tapa transparente abierta durante al menos 2 horas.
 - Asegúrese de que el voltaje se ajusta al rango de voltaje indicado en la etiqueta de características y asegúrese de que la toma de tierra está en buenas condiciones.
 - No vuelque este producto ni lo incline por encima de un ángulo de 45°.
 - Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no vierta agua sobre el cable, el enchufe y la ventilación, ni sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
 - Desenchufe el aparato después de utilizarlo o antes de limpiarlo.
 - Mantenga el aparato a 8 cm de otros objetos para garantizar una buena evacuación del calor.
 - No utilice no recomendados por el fabricante.
 - No utilice el aparato cerca de llamas, placas calientes o estufas.
 - No encienda el botón de encendido con frecuencia (asegúrese de que haya un intervalo de 5 min. como mínimo) para evitar daños en el compresor.
 - No limpie nunca con estropajos o utensilios duros.
 - Conserve el manual de instrucciones.
 - No introduzca los dedos en la toma de corriente para evitar peligros.

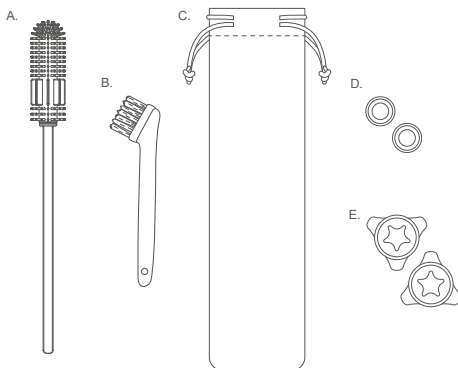


2) DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Soporte blando para cucurucho de helado
2. Cuerpo principal
3. Dial de control
4. Varilla de refrigeración
5. Cuchilla agitadora
6. Tazón de mezcla
7. Goteo extraíble en dos partes
8. Tapa del bol
9. Cubierta decorativa extraíble
10. Accesorio de cubierta de extrusión en espiral
11. Cabezal de extrusión móvil
12. Mango
13. Pasador de fijación del asa
14. Cepillo de limpieza de silicona/varilla de instalación
15. Anillo de sellado
16. Cepillo de limpieza de cerdas
17. Juntas del cabezal de extrusión (x2)
18. Botón de modo

GUÍA DE ACCESORIOS INCLUIDOS

- A. **Cepillo de limpieza de silicona/varilla de instalación**
Se utiliza para limpiar la ranura del cabezal de extrusión. El mango puede utilizarse para empujar el cabezal de extrusión hacia dentro y hacia fuera de la ranura del cabezal de extrusión.
- B. **Limpieza de cerdas**
Se utiliza para limpiar el vaso y los accesorios.
- C. **Bolsa de accesorios**
- D. **Juntas de cabeza de extrusión (x2)**
Se incluyen 2 juntas de repuesto adicionales para el cabezal de extrusión por si alguna vez se pierden o se dañan.
- E. **Accesorios de la cubierta de extrusión en espiral (2x)**
Estos accesorios de la cubierta de la extrusora se incluyen para añadir un patrón de remolino clásico a sus helados blandos, sorbetes, natillas heladas, yogures helados y mucho más. Se incluye una pieza adicional por si alguna vez se pierde o se daña una.



3) CONTROLES

Panel de mandos

1. **Granizados:** Usa el modo granizado para hacer deliciosas heladas y mucho más.
2. **Helado blando:** Utilízelo para helados blandos, natillas heladas, yogur helado, sorbetes y mucho más.
3. **Granizados:** Usa el modo granizado con chispas para preparar deliciosas bebidas heladas con alcohol.
4. **Sorbetes:** Prepara sorbetes de fruta fresca para obtener alternativas más saludables.
5. **Batido:** Prepara batidos suaves o espesos con el modo batido.
6. **Extrusión/Limpieza:** Utilice el modo de extrusión para vaciar el vaso de ingredientes cuando esté listo. Una vez hecho esto, añade agua caliente y jabón al bol previamente extruido para limpiarlo rápidamente.



DIAL DE CONTROL

- Gire el dial de control para alternar entre las texturas de los modos especificados.
- Pulse el dial de control para iniciar el modo.
- Mantenga pulsado el dial de control para detener un modo.



Botón de modo

Utilice el botón de modo para alternar entre los 6 modos*. Consejo: Una vez que la unidad esté en FRÍO, pulse el botón de modo para iniciar el modo de extrusión. Pulse de nuevo para volver al modo frío.

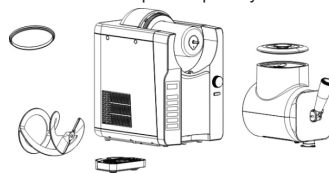


*Este aparato está diseñado exclusivamente para estos 6 modos y 7 texturas y no está pensado para hacer helados duros tradicionales.

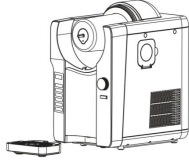
4) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

AVISO: Mantenga la unidad en posición vertical durante al menos 2 horas antes del primer uso.

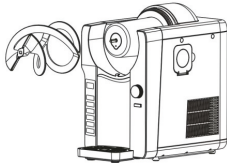
1. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente limpias y de que la Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas esté nivelada sobre una superficie plana y sólida.



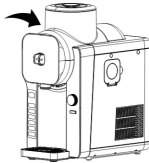
2. Inserte la bandeja recogegotas extraíble de dos piezas delante de la base del motor. Introduzca la bandeja recogegotas por el lado más ancho y deslícela por debajo del cuerpo principal.



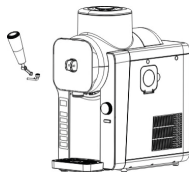
3. Instale la pala agitadora en la varilla de refrigeración. Alineando el extremo cuadrado de la varilla de refrigeración con la abertura de la hoja agitadora. Asegúrese de que la parte inferior la cuchilla agitadora está fijada a la varilla de refrigeración.



4. Coloque la tapa decorativa extraíble en el extremo del vaso y gírela hacia la derecha para fijarla.

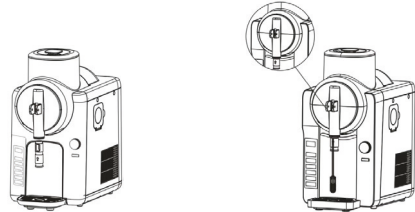


5. Introduzca el vaso en el cuerpo principal con la tapa decorativa hacia fuera. Una vez en la posición correcta, gire el vaso en el sentido de las agujas del reloj para encajarlo. Consulte los iconos del cuerpo principal de la unidad para obtener más información.
6. Coloque el cabezal de extrusión desmontable en la ranura del cabezal de extrusión e instale el casquillo de cierre para . Esta pieza debe estar en su sitio para funcionar. El extremo posterior del cepillo de limpieza de silicona/varilla de instalación puede utilizarse aquí para insertarlo correctamente. Consulte las instrucciones de inserción más abajo.

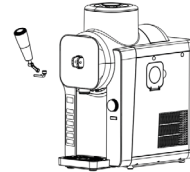


5) CABEZAL DE EXTRUSIÓN DESMONTABLE E INSTALACIÓN DE ASAS

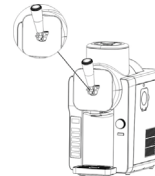
1. Inserte el cabezal de extrusión en la ranura del cabezal de extrusión con el lado derecho hacia arriba (como se muestra a continuación). Utilice el extremo posterior del cepillo de limpieza de silicona/varilla de instalación para empujar el cabezal de extrusión en el lugar correcto. Esto permitirá insertar el mango.



2. Una vez colocado el cabezal de extrusión, inserte el asa en la abertura de la ranura del cabezal de extrusión. Asegúrese de que el asa está orientada hacia arriba.



3. Sujete el asa en su sitio y pase el pasador de fijación del asa por el orificio del vaso y el orificio del asa. Asegúrese de que el pasador de fijación está en la posición correcta y colóquelo hasta el fondo. Bloquee el pasador de extrusión en la posición hacia arriba para continuar.



4. Para desmontarlo para su limpieza, retire el pasador y el mango y pase la parte posterior del cepillo de limpieza de silicona/varilla de instalación por la parte superior de la ranura del cabezal de extrusión para deslizarlo.

6) ANTES DEL PRIMER USO

Lea todas las instrucciones y precauciones importantes.

- Retire todos los materiales de embalaje y compruebe que todos los artículos se han recibido en buen estado.
- Rompa todas las bolsas de plástico y deséchelas correctamente, ya que pueden suponer un riesgo de asfixia o atragantamiento para los niños.
- Lave todos los accesorios con agua tibia y jabón. Aclárelos y séquelos bien.

Antes de utilizar el aparato por primera vez, espere 2 horas después de colocarlo y mantenga la tapa transparente abierta durante al menos 2 horas.

¿Necesitas ayuda?

Escanee este código para ver un útil vídeo de montaje.



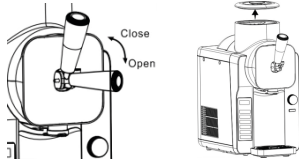
NOTA: No utilice limpiadores abrasivos fuertes. Si lava los accesorios en el lavavajillas, puede producirse una ligera decoloración de los accesorios. Esto es sólo cosmético y no afectará al rendimiento.

7) UTILICE

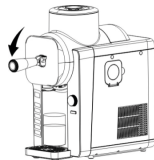
1. Enchufe la Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas a una toma de corriente. Una vez hecho esto, la pantalla se iluminará. Si no se selecciona una textura o un nuevo modo en 1 minuto, la unidad pasará al modo de espera.
2. Para seleccionar un modo, pulse el botón de modo situado debajo del dial hasta seleccionar el modo deseado. El indicador del panel de control se iluminará en el modo actual seleccionado.
3. Una vez elegido el modo correcto, utilice el dial de control para seleccionar la textura deseada de su delicia congelada. Cada modo tiene su propio nivel de textura. Como referencia, el nivel 1 es más fino y suave y los niveles superiores son más firmes o espesos. Pulse el selector de control para iniciar el proceso de mezcla.



4. **NOTA:** Asegúrese siempre de que el asa está en la posición superior antes de añadir los ingredientes al vaso. Una vez seleccionada la textura deseada e iniciada la mezcla, abra la tapa del vaso y añada los ingredientes al vaso.



5. La Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas comenzará preparar su delicia helada. El tiempo variará en función del modo seleccionado, la temperatura de la mezcla y la cantidad de contenido del vaso.
6. Una vez que la Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas determine que la mezcla está lista, la unidad emitirá un pitido y COOL aparecerá en la pantalla.
7. Puede extrudir sus delicias congeladas mientras está en modo FRÍO tirando del asa hacia abajo, ya que la cuchilla agitadora seguirá girando. Si desea extrudir más rápidamente, simplemente pulse el botón de modo y el programa cambiará a extrudir/limpiar. Después de 1 minuto volverá al modo frío, o puede pulsar el botón de modo de nuevo para volver al modo anterior.



8. Si observa que la mezcla no tiene la textura o firmeza deseada, en el modo FRÍO aumente el nivel de textura girando el dial de control a un ajuste superior. En el modo FRÍO, el ajuste de textura sólo se puede aumentar, no disminuir. Después de seleccionar un ajuste más alto, pulse el dial de control para confirmar.

9. Si desea detener el proceso de enfriamiento/mezcla en cualquier momento, mantenga pulsado el dial de control durante 3 segundos. Esto cancelará el modo y la textura seleccionados.

8) MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA EXTRUIR

En este modo, la cuchilla agitadora gira a gran velocidad, sin refrigeración, para extruir o limpiar todo el contenido de la unidad.

1. Seleccione el modo Extrusión/Limpieza pulsando el botón de modo. Confirme el modo pulsando el dial de control.
2. La cuchilla agitadora comenzará a girar. Coloque un bol grande o un recipiente de almacenamiento debajo del cabezal de extrusión extraíble. Una vez listo, tire del asa hacia abajo.

LIMPIAR

1. Una vez que todos los ingredientes hayan salido del vaso. Coloque el asa en la superior, añada agua caliente y una pequeña cantidad de jabón. Llene hasta la línea de llenado máximo del bol.
2. Las cuchillas agitadoras seguirán girando para limpiar el vaso, la varilla de enfriamiento y la cuchilla agitadora.
3. El modo Extrusión/Limpieza funcionará durante un total de 5 minutos. Deje que el agua jabonosa se agite durante aproximadamente un minuto. Añada un bol grande o una jarra debajo de la Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas y tire del asa hacia abajo para extruir el contenido del bol de mezcla. Recomendamos repetir esta operación 1 ó 2 veces para limpiar completamente la unidad. Para más detalles, consulte las instrucciones de limpieza y mantenimiento en la página siguiente.
4. Mantenga pulsado el dial de control para salir de este modo o deje que transcurran los 5 minutos.

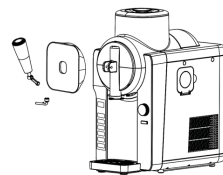
CONSEJO: Si añade agua caliente y jabón más de una vez, limpiarás más las partes interiores.

LIMPIEZA DE PIEZAS

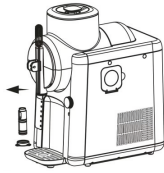
IMPORTANTE: Para facilitar la limpieza de las piezas internas, utilice siempre el modo extrusión/limpieza antes de retirar el vaso. El modo Extrusión/Limpieza funcionará durante un total de 5 minutos. Deje que el agua jabonosa se agite durante aproximadamente un minuto. Coloque un bol grande o una jarra debajo de la Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas y tire del asa hacia abajo para extruir el contenido del bol de mezcla. Recomendamos repetir esta operación 1 ó 2 veces para limpiar completamente la unidad. La cuchilla agitadora, el bol, la bandeja de goteo extraíble de dos piezas, el cabezal de extrusión, el cepillo de limpieza y la tapa decorativa extraíble pueden lavarse en el lavavajillas.

Desmontaje para limpieza

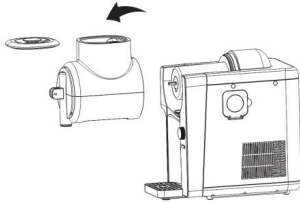
1. Extraiga el pasador, retire el asa y gire en sentido antihorario para retirar la cubierta decorativa.



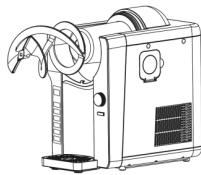
2. Utilice el extremo posterior del cepillo de limpieza de silicona/varilla de instalación para empujar hacia fuera el cabezal de extrusión extraíble para su limpieza y, a continuación, utilice el cepillo de limpieza para limpiar la ranura del cabezal de extrusión.



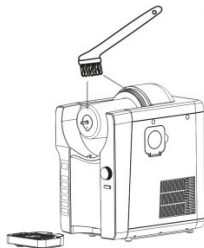
3. Gire el vaso en el sentido contrario a las agujas del reloj y, a continuación, retírelo con cuidado de la unidad principal y déjelo a un lado.



4. Retire la cuchilla agitadora de la varilla de enfriamiento y limpie el líquido restante sobre y alrededor de la varilla de enfriamiento con un paño de cocina seco.



5. Deslice la bandeja de goteo extraíble de dos piezas fuera del cuerpo principal y limpie las piezas con agua jabonosa húmeda. Séquela antes de volver a utilizarla.



9) CONSEJOS ÚTILES Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Entrada mínima: 710 ml
Entrada máxima: 1,4 L

- **NO** añada ingredientes calientes, hielo (cualquier forma de hielo: hielo en bala, cubitos de hielo, hielo raspado, helado duro tradicional, etc. El hielo podría causar atascos en la paleta mezcladora. El hielo podría provocar un atasco en la paleta agitadora.), o ingredientes sólidos como fruta, trocitos de chocolate o fruta congelada.
- Toda la receta debe contener al menos un 4% de

azúcar. Si el contenido de azúcar es inferior al 4%, puede añadir sirope o azúcar.

- Utiliza el dial de control para encontrar tu textura ideal.
- Para obtener resultados mejores y más rápidos, enfríe los líquidos antes de añadirlos a la unidad.
- Para una bebida extra helada, enfríe el vaso antes de servir sus creaciones.
- Para obtener los mejores resultados al utilizar refrescos o bebidas carbonatadas, remueva o agite enérgicamente el refresco primero para reducir el nivel de carbonatación.

Consejo: Ya sea recién exprimido o comprado en la tienda, para obtener una mejor textura del sorbete es fundamental los trozos grandes de pulpa del zumo. Nota: **SÓLO** añada los ingredientes después de haber extrusionado en su propio bol o recipiente. **NO** añada ingredientes en el bol de mezcla, ya que se atascará y romperá la máquina. **TENGA EN CUENTA:** la entrada máxima se expandirá debido a la congelación. La producción final es de hasta 1,87 L. Esto dependerá de los ingredientes que se utilicen. Para obtener la mejor experiencia de dosificación, llene la unidad hasta la línea de llenado máximo (1,4 L).

Asegúrese siempre de que el asa está en la posición ARRIBA cuando llene la unidad con ingredientes. Esto evitará que los ingredientes se salgan del cabezal de extrusión.

- La mezcla puede extruirse en cualquier momento durante el proceso de enfriamiento/mezcla. No es necesario entrar en el Modo Extrusión/Limpieza para dispensar contenido desde esta máquina. Mientras la cuchilla agitadora esté en movimiento, se puede dispensar contenido.
- La Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas pasará automáticamente al modo de enfriamiento durante 2 horas una vez alcanzado el ajuste de textura seleccionado. La Hacedora de helados - Helados Cremosos y Bebidas Heladas se apagará automáticamente una vez finalizado el modo de enfriamiento.
- Para obtener mejores resultados, enfríe los líquidos o ingredientes mezclados antes de añadirlos a la unidad.
- Recomendamos que cualquier helado blando, yogur helado o sorbete que no se consuma inmediatamente se guarde en un recipiente hermético en el congelador.
- Tenga en cuenta que los ingredientes siempre saben más dulces antes de ser congelados, no se preocupe si le parecen demasiado dulces antes de añadirlos a la Heladora y a la Bebida Congelada.
- Al utilizar el modo Granizado con picos, todas las mezclas y recetas preelaboradas deben contener entre un 2,8% y un 6% de alcohol.
- Si algunas recetas son demasiado densas, especialmente las de base acuosa, el accesorio de la tapa del cabezal de extrusión puede bloquear la extrusión del contenido. Recomendamos retirar la tapa para resolver este problema.
- Para obtener la mejor experiencia de dosificación, llene la unidad hasta la línea de llenado máximo
- **NO LLENAR EN EXCESO.**

IMPORTANTE:

Para obtener los mejores resultados al utilizar refrescos o bebidas carbonatadas, remueva o agite enérgicamente el refresco primero para reducir el nivel de carbonatación.

TABLA DE REFERENCIA DE MODOS		
Preestablecido	Por defecto	Gama de texturas y textura por defecto
Granizado	L:4	Niveles 1-7 Si le gustan los granizados más suaves, elija un nivel inferior. Si busca más textura y hielo, utilice un nivel superior. Para bebidas con menos azúcar, se recomienda elegir el nivel 1 o 2.
Helado suave	L:4	Niveles 1-6 Si le gusta el helado más suave y blando, elija un nivel inferior. Si busca un helado blando más firme, utilice un nivel más alto.
Granizado	L:4	Niveles 1-7 Si le gustan los granizados más suaves, elija un nivel inferior. Si busca más textura y hielo, utilice un nivel superior. Para bebidas con menos azúcar, se recomienda elegir el nivel 1 ó 2.
Sorbete	L:4	Niveles 1-6 Si desea un sorbete más suave, elija un nivel inferior. Si busca un sorbete más firme, utilice un nivel más alto.
Batido	L:3	Niveles 1-4 Si le gusta un batido más suave, elija un nivel inferior. Si busca un batido más espeso, utilice un nivel más alto.
Extrusión/Limpieza	5 minutos	

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS		
Edición	Causa	Solución
Una vez hecha la golosina helada, es difícil retirar el bol.	Puede que hubiera agua en el vaso antes de que la unidad empezara a crear hielo detrás del vaso.	Espere de 10 a 15 minutos a que la unidad se descongele antes de volver a intentarlo.
Su helado es demasiado granuloso.	Hay demasiada agua en su receta.	Aumentar la proporción de leche, nata o azúcar.
La máquina muestra el mensaje "EEE".	Cantidad de ingredientes o proporción de azúcar incorrectas.	Aumente los ingredientes hasta un mínimo de 0,7 L o asegúrese de que hay suficiente azúcar en la mezcla.
La máquina dejó de funcionar.	Escape deficiente y alta temperatura interna.	El producto está demasiado cerca de la pared, lo que provoca una mala circulación del aire y una temperatura elevada. La rejilla de ventilación del producto debe estar a una distancia mínima de 20 cm de la pared. Para solucionarlo, espere 10-15 minutos y vuelva a intentarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente.
La receta no se congela en modo granizado.	Alto contenido de alcohol o azúcar.	Asegúrese de que el porcentaje de alcohol no supere el 16%, ya que un mayor contenido de alcohol dificultará la congelación de la receta.
La receta no se congela en los modos Granizado, Helado suave y Batido.	Alto contenido de azúcar o vaso demasiado lleno.	Si el contenido de azúcar es demasiado elevado, dispense parte del líquido y sustitúyalo por agua o líquido sin azúcar. Si hay demasiado líquido, el contenido tardará mucho más en congelarse y correrá el riesgo de desbordarse debido a la expansión. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Sonido fuerte mientras el producto está en funcionamiento.	Muy pocos ingredientes en el vaso.	Para evitar que se oiga el ruido durante el funcionamiento, asegúrese de que hay suficientes ingredientes en el bol. Si es demasiado poco la cuchilla agitadora chirriará. Si ya ha terminado la receta y está en modo frío, considere la posibilidad de añadir más del ingrediente base o de dosificar el líquido restante.
Escobros en la barra de refrigeración.	Utilizar horas extras y no limpiar inmediatamente después de su uso.	Utilice el cepillo de limpieza de cerdas suministrado para eliminar la acumulación en la varilla de refrigeración si un paño húmedo no elimina la acumulación y los residuos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS		
Edición	Causa	Solución
Las juntas de culata extruidas se pierden o se rompen.	Uso en horas extras. Si alguna vez se pierde o se daña una junta del cabezal de extrusión, se suministran 2 juntas del cabezal de extrusión adicionales para su sustitución. Deslice estas juntas de cabezal de extrusión en las ranuras del cabezal de extrusión si falta alguna de ellas. Si no se resuelve la situación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.	
El contenido no se extruye en modo granizado o sorbete.	Accesorio de cubierta de extrusión en espiral en el producto.	Si algunas recetas son demasiado densas, el accesorio de la tapa del cabezal de extrusión puede bloquear el contenido de la extrusión, especialmente en el caso de recetas más densas a base de agua. Le sugerimos que lo retire para solucionar este problema. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

10) ALMACENAMIENTO

- No guarde la Heladera - Máquina para hacer helados y bebidas heladas con utensilios metálicos o elementos afilados, ya que podrían producirse arañazos o daños en la superficie.
- Asegúrese siempre de que la Heladera - Máquina para hacer helados y bebidas heladas esté limpia y seca antes de guardarla. Guarde la Heladera - Máquina para hacer helados y bebidas heladas en un armario seco.

11) RECAMBIOS

Tenga en cuenta que no hay piezas de repuesto disponibles para este aparato.

12) ELIMINACIÓN DEL APARATO



Este aparato está marcado según la directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). El producto no debe desecharse con la basura doméstica. En su lugar, llévelo a un punto de recogida para el reciclaje de electrodomésticos y similares. Si desea obtener información más detallada

sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto. Su correcta eliminación evitará consecuencias adversas para el medio ambiente y la salud humana. Al reutilizar, reciclar o dar otro uso a los aparatos viejos, contribuirá de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Solo válido para el Reino Unido:

Según el Reglamento sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos británico de 2013 (SI 2013/3113) (en su versión modificada), los productos que ya no se pueden utilizar deben recogerse por separado y eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

13) GARANTÍA

Los productos vendidos en el Espacio Económico Europeo y Reino Unido, poseen una garantía de 24 meses por falta de conformidad, en virtud de la Directiva (UE) 2019/771 y la Ley de Derechos del Consumidor de 2015 (Reino Unido).

Esta garantía solo se aplica si utiliza el producto para fines no profesionales.

No nos hacemos responsables de los defectos derivados de:

- El incumplimiento de las instrucciones de cuidado y uso.
- El desgaste normal (por ejemplo decoloraciones o arañazos).
- El impacto de factores externos, como los daños causados por las condiciones meteorológicas, el transporte o los golpes.

En caso de falta de conformidad, y según las circunstancias:

- El producto será reparado.
- El producto será sustituido.
- Se reembolsará una parte proporcional del precio pagado por el producto.
- O se reembolsará el precio íntegro pagado por el producto.

Conserve un justificante de compra o entrega del producto en el que se indique la fecha de compra o entrega. Necesitará dicho comprobante de compra o entrega para poder ejercer los recursos por falta de conformidad.

Estas disposiciones no afectan a ningún derecho legal que usted, como cliente, tenga en virtud de la normativa nacional aplicable (por ejemplo, sobre la venta de bienes de consumo), que puede variar de un país a otro. Estas disposiciones son meramente informativas y no constituyen una garantía comercial que le otorgue derechos distintos de los que le otorga la normativa nacional aplicable.

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico en info@cookware-co.com

El servicio de atención al cliente le indicará cómo proceder.

Esperamos que disfrute de su aparato.

Para Reino Unido: la garantía indicada anteriormente es prestada por The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

KULLANIM KILAVUZU & GARANTİ DONDURMA MAKİNESİ - YUMUŞAK DONDURMA VE DONDURULMUŞ İÇECEKLER 1,87 L

İÇİNDEKİLER

1) GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI
2) PARÇALARIN TANIMI
3) KONTROLLER
4) MONTAJ TALİMATLARI
5) SÖKÜLEBİLİR EKSTRUDE Kafa VE KOL MONTAJI
6) İLK KULLANIMDAN ÖNCE
7) KULLANIM
8) BAKIM VE TEMİZLİK
9) ÖNEMLİ YARDIMCI İPUÇLARI & SORUN GİDERME
10) DEPOLAMA
11) YEDEK PARÇALAR
12) CİHAZIN TASFİYESİ
13) GARANTİ

Bu cihazı kullanmadan önce lütfen aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu talimatları saklamanızı tavsiye ederiz. Kendi güvenliğiniz için, elektrikli aletleri kullanırken bu güvenlik talimatlarına uymalısınız.

1) GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI

ÖNEMLİ UYARILAR

Elektrikli bir cihaz kullanırken, yangın, elektrik çarpması ve/veya yaralanma riskini azaltmak için aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

1. Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
2. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
3. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
4. **UYARI:** Yanıcı itici gaz içeren aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeleri bu cihazda saklamayın.
UYARI: Cihaz muhafazasındaki veya ankastre yapıdaki havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun.
UYARI: Buz çözme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından tavsiye edilenler dışında mekanik cihazlar veya başka araçlar kullanmayın.

UYARI: Soğutucu akışkan devresine zarar vermeyin.

UYARI: Üretici tarafından önerilen tipte olmadıkça, cihazın gıda saklama bölmelerinin içinde elektrikli aletler kullanmayın.

UYARI: Cihazı yerleştirirken, besleme kablosunun sıkışmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.

UYARI: Cihazın arka tarafına birden fazla taşınabilir priz veya taşınabilir güç kaynağı yerleştirmeyin.

UYARI: Cihazı atarken, bunu yalnızca yetkili bir atık imha merkezinde yapın. Kendinizi alevle maruz bırakmayın.

5. Soğutucu akışkan (R290) yanıcıdır.

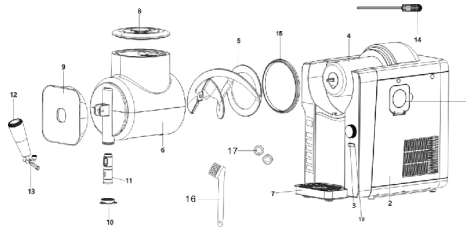


Dikkat: Yangın riski / Yanıcı maddeler.

Soğutucu propan (R290), cihazın soğutucu devresinde bulunur, yüksek düzeyde çevresel uyumluluğa sahip, ancak yine de yanıcı olan bir doğal gazdır. Cihazın nakliyesi ve montajı sırasında soğutucu akışkan devresinin hiçbir bileşeninin hasar görmediğinden emin olun.

Soğutucu akışkan devresi hasar görürse:

- Alev ve tutuşturucu kaynakları açmaktan kaçının.
 - Cihazın bulunduğu odayı iyice havalandırın.
6. Açık havada kullanmayın. Bu cihaz evlerde ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - Mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
 - çiftlik evleri ve otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
 - yatak ve kahvaltı tipi ortamlar.
 7. Cihazı ilk kez kullanmadan önce, lütfen yerleştirdikten sonra 2 saat bekleyin ve şeffaf kapağı en az 2 saat açık tutun.
 8. Voltajın, etiket üzerinde belirtilen voltaj aralığına uygun olduğundan ve prizin topraklamasının iyi durumda olduğundan olun.
 9. Bu ürünü yukarı kaldırmayın veya 45° açının üzerinde eğmeyin.
 10. Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için kablo, fiş ve havalandırma üzerine su dökmeyin, cihazı suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
 11. Kullandıktan sonra veya temizlemeden önce cihazın fişini çekin.
 12. İyi bir ısı yayılımı sağlamak için cihazı diğer nesnelere 8 cm uzaktan tutun.
 13. Üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarları kullanmayın.
 14. Cihazı alevlerin, sıcak plakaların veya ocakların yakınında kullanmayın.
 15. Kompresörün zarar görmesini önlemek için güç düğmesini sık sık açmayın (en az 5 dakika aralıklarla).
 16. Asla omma tozları veya sert aletlerle temizlemeyin.
 17. Lütfen kullanım kılavuzunu saklayın.
 18. Tehlikeyi önlemek için parmaklarınızı prize sokmayın.

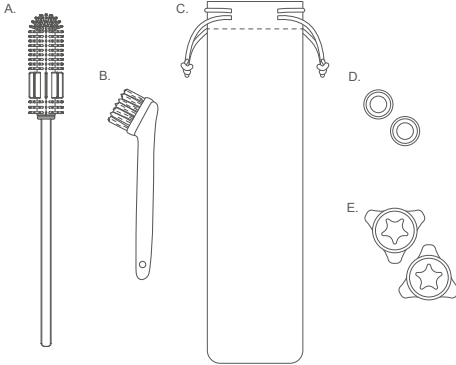


2) PARÇALARIN TANIMI

1. Yumuşak dondurma külahı tutacağı
2. Ana gövde
3. Kontrol kadranı
4. Soğutma çubuğu
5. Karıştırma bıçağı
6. Karıştırma kabı
7. İki parçalı çıkarılabilir damlama
8. Karıştırma kabı kapağı
9. Çıkarılabilir dekoratif kapak
10. Girdaplı ekstrüzyon kapak aksesuarı
11. Hareketli ekstrüzyon kafası
12. Tutamak
13. Sap sabitleme pimi
14. Silikon temizleme fırçası / Kurulum çubuğu
15. Sızdırmazlık halkası
16. Kıl temizleme fırçası
17. Ekstrüzyon kafa contaları (x2)
18. Mod düğmesi

DAHİL AKSESUARLAR İÇİN KILAVUZ

- A. **Silikon temizleme fırçası / Montaj çubuğu**
Ekstrüzyon kafası yuvasını temizlemek için kullanılır. Kol, ekstrüder kafasını ekstrüzyon kafası yuvasının içine ve dışına itmek için kullanılabilir.
- B. **Kıl temizleme**
Karıştırma kabını ve aparatları temizlemek için kullanılır.
- C. **Aksesuar çantası**
- D. **Ekstrüzyon kafa contaları (x2)**
Ekstrüzyon kafası için bu 2 ekstra yedek conta, kaybolmaları veya hasar görmeleri durumunda dahildir.
- E. **Girdaplı ekstrüzyon kapak aksesuarları (2x)**
Bu ekstrüder kapağı aksesuarları yumuşak dondurma, sorbe, dondurulmuş muhallebi, dondurulmuş yoğurt ve daha fazlasına klasik bir girdap deseni eklemek için dahildir. Birinin kaybolması veya hasar görmesi durumunda ek bir parça dahildir.



3) KONTROLLER

Kontrol paneli

1. **Slushie**: Buzlu ikramlar ve daha fazlasını yapmak için slushie modunu kullanın.
2. **Yumuşak dondurma**: Yumuşak dondurma, dondurulmuş muhallebi, dondurulmuş yoğurt, şerbet ve daha fazlası için kullanın.
3. **Çivili slushies**: Alkollü lezzetli buzlu içecekler yapmak için çivili slushie modunu kullanın.
4. **Sorbe**: Daha sağlıklı alternatifler için taze meyve sorbeleri yapın.
5. **Milkshake**: Milkshake modu ile yumuşak veya kalın milkshake'ler yapın.

6. **Ekstrüzyon/Temizlik**: Hazır olduğunda karıştırma kabını malzemelerden temizlemek için ekstrüzyon modunu kullanın. İşiniz bittiğinde hızlı bir temizlik için önceden ekstrüde edilmiş karıştırma kabına ılık su ve sabun ekleyin.



KONTROL KADRANI

- Belirtilen modlardaki dokular arasında geçiş yapmak için kontrol kadranını çevirin.
- Modu başlatmak için kontrol kadranına basın.
- Bir modu durdurmak için kontrol kadranını basılı tutun.



Mod Düğmesi

Mod düğmesini kullanarak 6 mod* arasında geçiş yapın.
İpucu: Ünite SOĞUK konumundayken, ekstrüzyon moduna başlamak için mod düğmesine basın. Soğuk moda geri dönmek için tekrar basın.

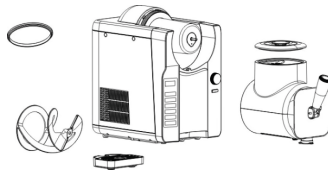


*Bu cihaz sadece bu 6 mod ve 7 doku için tasarlanmıştır ve geleneksel sert dondurma yapmak için tasarlanmamıştır.

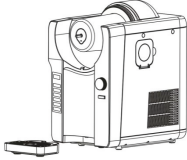
4) MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT: İlk kullanımdan önce üniteyi en az 2 saat dik tutun.

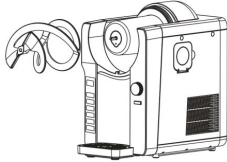
1. Tüm parçaların tamamen temizlendiğinden ve Dondurma Makinesi - Soft Serve & Frozen Drinks'in düz, sağlam bir yüzey üzerinde düz durduğundan emin olun.



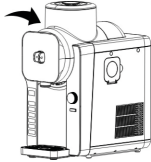
2. İki parçalı çıkarılabilir damlama tepsisini motor tabanının önüne yerleştirin. Damlama tepsisini daha geniş taraftan yerleştirin ve ana gövdenin altına kaydırın.



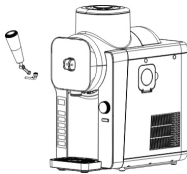
3. Karıştırma bıçağını soğutma çubuğuna takın. Soğutma çubuğunun kare ucunu karıştırma açıklığı ile hizalayarak. Karıştırma bıçağının alt kısmının soğutma çubuğuna sabitlendiğinden emin olun.



4. Çıkarılabilir dekoratif kapağı karıştırma kabının ucuna takın ve yerine kilitlemek için sağa çevirin.

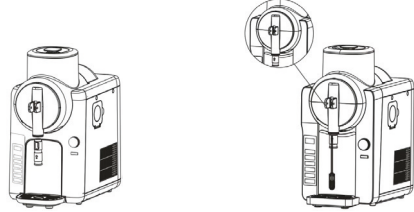


5. Karıştırma kabını dekoratif kapak dışı bakacak şekilde ana gövdeye yerleştirin. Doğru konuma geldikten sonra, yerine kilitlemek için karıştırma kabını saat yönünde çevirin. Daha fazla bilgi için lütfen ünitenin ana gövdesindeki simgelere bakın.
6. Çıkarılabilir ekstrüzyon kafasını ekstrüzyon kafası yuvasına yerleştirin ve sıkamak için mandal takın. Bu parçanın çalışması için yerinde olması gerekir. Silikon temizleme fırçasının/montaj çubuğunun arka ucu düzgün yerleştirmek için burada kullanılabilir. Aşağıdaki yerleştirme talimatlarına bakın.

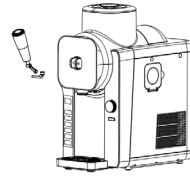


5) SÖKÜLEBİLİR EKSTRUDE Kafa VE KOL MONTAJI

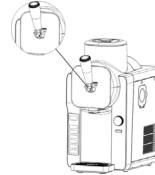
1. Ekstrüzyon kafasını kafası yuvasına sağ tarafı yukarı bakacak şekilde yerleştirin (aşağıda gösterildiği gibi). Ekstrüzyon kafasını doğru yere itmek için Silikon temizleme fırçasının/montaj çubuğunun arka ucunu kullanın. Bu, tutamağın yerleştirilmesine izin verecektir.



2. Ekstrüzyon kafası yerine yerleştirildikten sonra, kolu ekstrüzyon kafası yuvasının açıklığına yerleştirin. Kolu yukarı baktığından emin olun.



3. Bu sapı yerinde tutun ve sap sabitleme pimini karıştırma kabı üzerindeki delikten ve sap üzerindeki delikten geçirin. Pim mandalının doğru konumda olduğundan ve sonuna kadar yerleştirildiğinden emin olun. Devam etmek için ekstrüzyon pimini yukarı konumda kilitleyin.



4. Temizlik amacıyla sökmek için pimi ve tutamağı çıkarın ve Silikon temizleme fırçasının/montaj çubuğunun arka tarafını ekstrüzyon başlığı yuvasının üstünden geçirerek kaydırın.

6) İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Tüm talimatları ve önemli güvenlik önlemlerini okuyun.

- Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın ve tüm ürünlerin iyi durumda teslim alındığını kontrol edin.
- Çocuklar için boğulma veya boğulma riski oluşturabileceğinden, tüm plastik torbaları yırtın ve uygun şekilde atın.
- Tüm aksesuarları ılık, sabunlu suyla yıkayın. Durulayın ve iyice kurulaştırın.

Cihazı ilk kez kullanmadan önce, lütfen yerleştirdikten sonra 2 saat bekleyin ve şeffaf kapağı en az 2 saat açık tutun.

NOT: Sert aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanırsa, aksesuarlarda hafif bir renk değişikliği meydana gelebilir. Bu sadece kozmetik bir durumdur ve performansı etkilemez.

Yardım lazım mı?

Yardımcı bir montaj videosu için bu kodu tarayın!

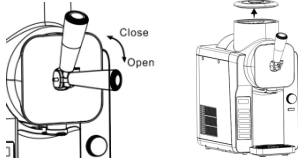


7) KULLANIM

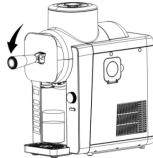
1. Dondurma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekleri prize takın. Bu yapıldığında ekran yanacaktır. Eğer 1 dakika içinde bir doku veya yeni mod seçilmezse ünite bekleme moduna geçecektir.
2. Bir mod seçmek için, istediğiniz modu seçene kadar kadranın altındaki Mod Düğmesine basın. Kontrol paneli göstergesi seçilen geçerli moda yanacaktır.
3. Doğru mod seçildikten sonra, dondurulmuş ikramınızın istediğiniz dokusunu seçmek için kontrol kadranını kullanın. Her modun kendi doku seviyesi vardır. Referans olarak, Seviye 1 daha ince ve yumuşaktır ve daha yüksek seviyeler daha sert veya kalındır. Karıştırma işlemini başlatmak için kontrol kadranına basın.



4. **LÜTFEN DİKKAT:** Malzemeleri karıştırma kabına eklemeyen önce her zaman sapın yukarı konumunda olduğundan emin olun. İstenilen doku seçildikten ve karıştırma başladıktan sonra karıştırma kabının kapağını açın ve malzemelerinizi karıştırma kabına ekleyin.



5. Dondurma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler donmuş ikramınızı yapmaya başlayacaktır. Süre, seçilen moda, karışımın sıcaklığına ve karıştırma kabındaki içerik miktarına bağlı olarak değişecektir.
6. Dondurma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler karışımın hazır olduğunu belirlediğinde ünite bip sesi çıkaracak ve ekranda SOĞUTMA görüntülenecektir.
7. Karıştırma bıçağı dönmeye devam ederken kolu aşağı çekerek SOĞUTMA modundayken donmuş ikramlarınızı çıkarabilirsiniz. Daha hızlı ekstrüde etmek isterseniz, mod düğmesine basmanız yeterlidir; program ekstrüde/temizle olarak değişecektir. 1 dakika sonra soğuk moda geri dönecektir veya önceki moda dönmek için mod düğmesine tekrar basabilirsiniz.



8. Karışımın istediğiniz kıvamda veya sertlikte olmadığını fark ederseniz, soğuk moda kontrol kadranını daha yüksek bir ayara getirerek kıvam seviyesini artırın. SOĞUK moda doku ayarı sadece artırılabilir, azaltılamaz. Daha yüksek bir ayar seçtikten sonra onaylamak için kontrol kadranına basın.

9. Herhangi bir zamanda soğutma/karıştırma işlemini durdurmak isterseniz, kontrol kadranını 3 saniye basılı tutun. Bu, seçilen modu ve dokuyu iptal edecektir.

8) BAKIM VE TEMİZLİK EKSTRÜZYON

Bu modda, karıştırma bıçağı ünitedeki tüm içeriği ekstrüde etmek veya temizlemek için soğutma olmadan yüksek hızda döner.

1. Mod düğmesine basarak Extrude/Clean modunu seçin. Kontrol kadranına basarak modu onaylayın.
2. Karıştırma bıçağı dönmeye başlayacaktır. Çıkarılabilir ekstrüzyon kafasının altına büyük bir kase veya saklama kabı koyun. Hazır olduğunda kolu aşağı çekin.

TEMİZ

1. Tüm malzemeler karıştırma kabından çıkarıldıktan sonra. Kolu yukarı konuma getirin, ılık su ve az miktarda sabun ekleyin. Kaseenin maksimum dolum çizgisine kadar doldurun.
2. Karıştırma bıçakları, karıştırma kabını, soğutma çubuğunu ve karıştırma bıçağını temizlemek için dönmeye devam edecektir.
3. Extrude/Clean modu toplam 5 dakika boyunca çalışacaktır. Sabunlu suyun yaklaşık bir dakika boyunca karışmasına izin verin. Dondurma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler'in altına büyük bir kase veya sürahi ekleyin ve karıştırma kabının içindekileri çıkarmak için kolu aşağı çekin. Üniteyi tamamen temizlemek için bu işlemi 1 veya 2 kez tekrarlamayı öneririz. Daha fazla ayrıntı için lütfen bir sonraki sayfadaki temizlik ve bakım talimatlarına bakın.
4. Bu moddan çıkmak için kontrol kadranını basılı tutun veya 5 dakikanın geçmesine izin.

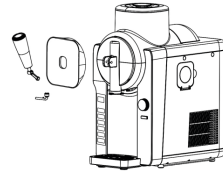
İPUÇU: Birden fazla kez ılık su ve sabun eklemek iç kısımları daha fazla temizleyecektir.

TEMİZLİK PARÇALARI

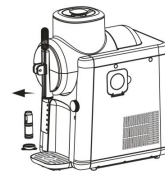
ÖNEMLİ: İç parçaların daha kolay temizlenmesi için karıştırma kabını çıkarmadan önce daima ekstrüzyon/temizleme modunu kullanın. Extrude/Clean modu toplam 5 dakika boyunca çalışacaktır. Sabunlu suyun yaklaşık bir dakika boyunca karışmasına izin verin. Dondurma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler'in altına büyük bir kase veya sürahi ekleyin ve karıştırma kabının içindekileri çıkarmak için kolu aşağı çekin. Üniteyi tamamen temizlemek için bu işlemi 1 veya 2 kez tekrarlamayı öneririz. Karıştırma bıçağı, karıştırma kabı, iki parçalı çıkarılabilir damlama tepsi, ekstrüzyon başlığı, temizleme fırçası ve çıkarılabilir dekoratif kapak üst raf bulaşık makinesinde yıkanabilir.

Temizlik için demontaj

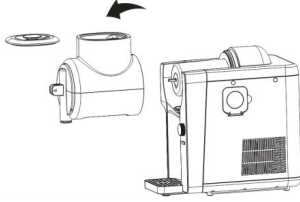
1. Pimi dışarı çekin, kolu çıkarın ve dekoratif kapağı için saat yönünün tersine döndürün.



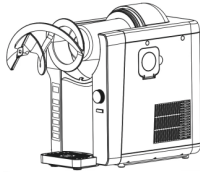
2. Silikon temizleme fırçasının/montaj çubuğunun arka ucunu kullanarak çıkarılabilir ekstrüzyon başlığını temizlemek üzere dışarı itin ve ardından ekstrüzyon başlığı yuvasını temizlemek için temizleme fırçasını kullanın.



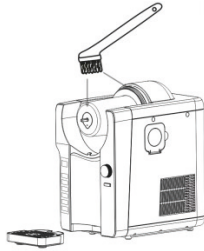
3. Karıştırma kabını saat yönünün tersine döndürün, ardından karıştırma kabını ana üniteden yavaşça çıkarın ve bir kenara koyun.



4. Karıştırma bıçağını soğutma çubuğundan çıkarın ve soğutma çubuğunun üzerinde ve çevresinde kalan sıvıyı kuru bir bulaşık bezi ile silin.



5. İki parçayı çıkarılabilir damlama tepsisini ana gövdeden kaydırarak çıkarın ve parçaları ıslak sabunlu suyla temizleyin. Tekrar kullanmadan önce kurulaın.



9) ÖNEMLİ YARDIMCI İPUÇLARI VE SORUN GİDERME



Minimum Giriş: 710 ml
Maksimum Giriş: 1,4 L

- Sıcak malzemeler, buz (herhangi bir buz şekli: bullet buz, buz küpleri, traşlanmış buz, geleneksel sert dondurma vb. Buz, karıştırma küreğinde sıkışmaya neden olabilir) veya meyve, çikolata parçaları veya dondurulmuş meyve gibi katı malzemeler eklemeyin.
- Tarifi tamamı en az %4 şeker içermelidir. Şeker içeriği %4'ün altındaysa şurup veya şeker ekleyebilirsiniz.
- İdeal dokunuzu bulmak için kontrol kadranını kullanın.
- En iyi ve hızlı sonuçlar için, üniteye ekmeden önce sıvı(lar)ı soğutun.
- Ekstra buzlu bir içecek için, kreasyonlarınızı dağıtmadan önce bardağınızı soğutun.
- Soda veya gazlı içecekler kullanırken en iyi sonucu elde etmek için, karbonat seviyesini azaltmak amacıyla önce sodayı kuvvetlice karıştırın veya çalkalayın.

İpucu: İster taze sıkılmış olsun ister mağazadan satın alınmış, daha iyi bir sorbe dokusu için meyve suyundaki büyük posa parçalarını süzmek çok önemlidir! **Not:** Karışımları SADECE kendi kasenize veya kabınıza ekstrüde ettikten sonra ekleyin. Karıştırma kabına karışım eklemeyin, makineyi tıkar ve bozar. **LÜTFEN DİKKAT:** maksimum girdi donma nedeniyle genişleyecektir. Nihai çıktı 1,87 L ye kadardır. Bu, kullanılan malzemelere bağlı olacaktır. En iyi dağıtım deneyimi için, üniteyi maksimum dolum çizgisine (1,4 L) kadar doldurun.

Malzemelerle doldururken kolun daima YUKARI konumda olduğundan emin olun. Bu, malzemelerin ekstrüzyon kafasından çıkmasını önleyecektir.

- Karışım, soğutma/karıştırma işlemi sırasında herhangi bir zamanda ekstrüde edilebilir. Bu makineden içerik dağıtmak için Ekstrüzyon/Temizlik Moduna geçmek gerekli değildir. Karıştırma bıçağı hareket ettiği sürece içerik dağıtılabilir.
- Dondurma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler, seçilen doku ayarına ulaşıldıktan sonra otomatik olarak 2 saat boyunca soğutma moduna geçecektir. Dondurma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler, soğutma modu bittikten sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- En iyi sonuçlar için, üniteye ekmeden önce sıvı(lar)ı veya karıştırılmış malzemeleri soğutun.
- Hemen yemediğiniz Yumuşak Dondurma, Dondurulmuş Yoğurt veya Sorbe'nin dondurucunuzda kapalı bir kaptaki saklanması tavsiye ederiz.
- Malzemelerin dondurulmadan önce her zaman daha tatlı olduğuna lütfen unutmayın, Dondurma ve Dondurulmuş İçecek Makinesine ekmeden önce çok tatlı görünüyorsa endişelenmeyin.
- Spiked Slushie modunu kullanırken, önceden hazırlanmış tüm karışımlar ve tarifler %2,8 ile %6 arasında alkol içermelidir.
- Bazı tarifler, özellikle su bazlı olanlar çok yoğunsa, ekstrüzyon kafası kapağı aksesuarı içeriğin ekstrüzyonunu engelleyebilir. Bu sorunu çözmek için kapağı çıkarmanızı öneririz.
- En iyi dağıtım deneyimi için üniteyi maksimum dolum çizgisine kadar doldurun
- AŞIRI DOLDURMAYIN.**

ÖNEMLİ:

Soda veya gazlı içecekler kullanırken en iyi sonucu elde etmek için, karbonatlaşma seviyesini azaltmak amacıyla önce sodayı kuvvetlice karıştırın veya çalkalayın.

MOD REFERANS TABLOSU		
Ön ayar	Varsayılan	Doku Aralığı ve Varsayılan Doku
Slushie	L:4	Seviye 1-7 Eğer daha yumuşak slushie seviyorsanız daha düşük bir seviye seçin. Daha fazla doku ve buz arıyorsanız, daha yüksek bir seviye kullanın. Düşük şekerli içecekler için seviye 1 veya 2'yi seçmeniz önerilir.
Yumuşak Dondurma	L:4	Seviye 1-6 Daha yumuşak, yumuşak dondurma seviyorsanız daha düşük bir seviye seçin. Daha sert yumuşak dondurma arıyorsanız daha yüksek bir seviye kullanın.
Çivili Slushie	L:4	Seviye 1-7 Eğer daha yumuşak slushie seviyorsanız daha düşük bir seviye seçin. Daha fazla doku ve buz arıyorsanız, daha yüksek bir seviye kullanın. Düşük şekerli içecekler için seviye 1 veya 2'yi seçmeniz önerilir.
Şerbet	L:4	Seviye 1-6 Daha yumuşak bir sorbe seviyorsanız daha düşük bir seviye seçin. Daha sıkı bir sorbe arıyorsanız, daha yüksek bir seviye kullanın.
Milkshake	L:3	Seviye 1-4 Daha yumuşak bir milkshake seviyorsanız daha düşük bir seviye seçin. Daha yoğun bir milkshake arıyorsanız, daha yüksek bir seviye kullanın.
Ekstrüde/Temiz	5 dakika	

SORUN GIDERME		
Sorun	Neden	Çözüm
Dondurulmuş ikram yapıldıktan sonra kaseyi çıkarmak zordur.	Ünite kaseinin arkasında buz oluşturmaya başlamadan önce karıştırma kasesinde su olabilir.	Tekrar denemeden önce ünitenin çözülmesi için 10 ila 15 dakika bekleyin.
Dondurulmuş ikramınız çok grenli.	Tarifinizde çok fazla su var.	Süt, krema veya şeker oranını artırın.
Makine "EEE" mesajını görüntüler.	Yanlış içerik miktarı veya şeker oranı.	Malzemeleri en az 0,7 L'ye çıkarın veya karışımınızda yeterince şeker olduğundan emin olun.
Makine çalışmayı durdurdu.	Zayıf egzoz ve yüksek iç sıcaklık.	Ürün duvara çok yakın olduğundan hava sirkülasyonu zayıf ve sıcaklık yüksek. Ürün havalandırması duvardan en az 20 cm uzakta olmalıdır. Çözmek için 10-15 dakika bekleyin ve tekrar deneyin. Sorun devam ederse, lütfen müşteri hizmetleri ekibiyle iletişime geçin.
Tarif çivili slushie modunda donmuyor.	Yüksek Alkol veya şeker içeriği.	Alkol oranının %16'nın üzerinde olmadığından emin olun, daha yüksek alkol içeriği tarifin dondurulmasını zorlaştıracaktır.
Tarif Slushie, Yumuşak Dondurma ve Milkshake modunda donmuyor.	Yüksek şeker içeriği veya aşırı doldurulmuş karıştırma kabı.	Çok yüksek şeker içeriği kullanıyorsanız sıvının bir kısmını boşaltın ve yerine su veya şekerli sıvı koyun. Çok fazla sıvı varsa, içeriğin donması çok daha uzun sürecek ve genişleme nedeniyle taşma riski olacaktır. Sorunlar devam ederse müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Ürün çalışırken yüksek ses.	Karıştırma kabında çok az malzeme var.	Çalışırken yüksek ses çıkmasını önlemek için kasede yeterince malzeme olduğundan emin olun. Eğer çok azsa karıştırma bıçağı gıcırdayacaktır. Tarifi zaten bitirdiyseniz ve soğutma modundaysa, temel malzemenin daha fazla eklemeyi veya kalan sıvıyı dağıtmayı düşünün.
Soğutma çubuğunda döküntü.	Fazla mesai yapın ve kullanımdan sonra hemen temizlemeyin.	Nemli bir bez birikintiyi ve kalıntıları temizlemiyorsa, soğutma çubuğundaki birikintiyi gidermek için sağlanan kıl temizleme fırçasını kullanın.

SORUN GİDERME		
Sorun	Neden	Çözüm
Ekstrude kafa contaları kaybolmuş veya kırılmış.	Fazla mesai kullanın. Bir ekstrüzyon kafası contası kaybolur veya hasar görürse, değiştirilmek üzere 2 ek ekstrüzyon kafası contası sağlanmıştır. Herhangi biri eksikse, bu ekstrüzyon kafası contalarını ekstrüzyon kafasının yuvalarına kaydırın. Sorun çözülmezse, lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.	
İçindekiler slushie veya sorbet modunda ekstrüzyon yapmıyor.	Ürün üzerinde girdaplı ekstrüzyon kapak aksesuarı.	Bazı tarifler çok yoğunsa ekstrüzyon başlığı kapağı aksesuarı, özellikle daha yoğun su bazlı tarifler için içeriğin ekstrüzyonunu engelleyebilir. Bu sorunu çözmek için bunu çıkarmanızı öneririz. Sorun devam ederse, lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

10) DEPOLAMA

- Dondurma Yapma Makinesi - Soft Serve & Frozen Drinks'i metal aletlerle veya keskin cisimlerle saklamayın, aksi takdirde yüzeyi çizilebilir veya hasar görebilir.
- Dondurma Yapma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler ürününüzü saklamadan önce daima temiz ve kuru olduğundan emin olun. Dondurma Yapma Makinesi - Soft Serve & Dondurulmuş İçecekler ürününüzü kuru bir dolapta saklayın.

11) YEDEK PARÇA

Lütfen bu cihaz için yedek parça bulunmadığını unutmayın.

12) CİHAZIN ELDEN ÇIKARILMASI



Bu cihazda Avrupa Birliği 2012/19/EU Direktifi (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya/ AEEE) doğrultusunda işaretler kullanılmıştır. Bu ürün ev atıklarıyla birlikte atılamaz. Elektrikli ve elektronik ev tipi cihazları toplayan bir geri dönüşüm merkezine götürülmesi gerekir. Bu ürüne uygulanacak işlemler, toplama ve geri kazanım ile ilgili

olarak lütfen bağlı olduğunuz belediyenin ilgili mercilerine, ev tipi atıkları toplama merkezine veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun. Ürünün kurallara uygun olarak elden çıkarılması ile çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlenir. Eski cihazları tekrar kullanarak, geri dönüşüme göndererek ve/veya başka yollarla elden çıkararak çevrenin korunmasında önemli bir rol oynanmış olursunuz.

Sadece Birleşik Krallık için geçerlidir:

Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Yönetmeliği 2013 (SI 2013/3113) (değiştirildiği şekliyle) uyarınca, artık kullanılmayan ürünler ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde imha edilmelidir.

13) GARANTİ

Avrupa Ekonomik Alanı ve Birleşik Krallık'ta satılan ürünler için (AB) 2019/771 sayılı Direktif ve 2015 tarihli Tüketici Hakları Yasası (Birleşik Krallık) hükümleri uyarınca uygunluk eksikliğine karşı koruma olarak ürün üzerinde 24 aylık bir garantiden yararlanırsınız.

Bu garanti yalnızca ürünün profesyonel olmayan kullanımını durumunda geçerlidir.

Aşağıdaki hususlardan kaynaklanan herhangi bir kusurdan sorumlu değiliz:

- Bakım ve kullanım talimatlarına uyulmaması
- Normal aşınma ve yıpranma (örn. renk değişiklikleri veya çizikler) ve/veya
- Dış faktörlerin etkisi, örn. hava şartlarından kaynaklanan hasar, nakliye hasarı, çarpma ya da darbe sonucu oluşan hasarlar.

Uygunluk eksikliği olması durumunda ve şartlara bağlı olarak:

- Ürün onarılır.
- Ürün yenisiyle değiştirilir.
- Ürün için ödenen bedelin orantılı bir kısmı iade edilir.
- Ürün için ödenen bedelin tamamı iade edilir.

Lütfen ürünün satın alındığı veya teslim edildiği tarihi gösteren satış veya teslimat belgesini saklayın. Uygunluk eksikliği durumundaki çözüm yollarını kullanmak istiyorsanız satış veya teslimat belgesini ibraz etmeniz gerekecektir.

Bu hükümler, ülkeden ülkeye değişebilen geçerli ulusal düzenlemeler (örn. tüketim mallarının satışına ilişkin mevzuat) kapsamında bir müşteri olarak yasal haklarınızı etkilemez. Bu hükümler yalnızca bilgilendirme amaçlıdır ve yürürlükteki ulusal düzenlemeler uyarınca sahip olduğunuz haklardan farklı haklar veren ticari bir garanti teşkil etmemektedir.

Ürün hakkında bir sorunuz varsa müşteri hizmetlerimize e-posta göndererek bilgi alabilirsiniz: info@cookware-co.com

Müşteri hizmetleri, izlenecek adımlar hakkında gerekli bilgileri sağlar.

Cihazınızı keyifle kullanın!

Birleşik Krallık için: Yukarıda belirtilen garanti The Cookware Company UK & Ireland Ltd. tarafından verilmiştir.

INSTRUKCJA OBSŁUGI & GWARANCJA MASZYNA DO LODÓW - LODY MIĘKKIE I MROŻONE NAPOJE 1,87 L

SPIS TREŚCI

1)	OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
2)	OPIS CZĘŚCI
3)	KONTROLE
4)	INSTRUKCJE MONTAŻU
5)	ZDEJMOWANA GŁOWICA WYTŁACZAJĄCA I MONTAŻ UCHWYTU
6)	PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
7)	UŻYCIEM
8)	KONSERWACJA I CZYSZCZENIE
9)	WAŻNE POMOCNE WSKAZÓWKI I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
10)	PRZECHOWYWANIE
11)	CZĘŚCI ZAMIENNE
12)	UTYLIZACJA URZĄDZENIA
13)	GWARANCJA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zalecamy zachowanie tych instrukcji. Dla własnego bezpieczeństwa należy przestrzegać tych instrukcji bezpieczeństwa podczas korzystania z urządzeń elektrycznych.

1) OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE UWAGI

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i/lub obrażeń, w tym poniższych:

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- OSTRZEŻENIE:** W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym gazem pędnym.

OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie powinny być wolne od przeszkód.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces odszraniania, innych niż zalecane przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komory przechowywania żywności urządzenia, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty ani uszkodzony.

OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie należy utylizować wyłącznie w autoryzowanym punkcie utylizacji odpadów. Nie narażać się na działanie płomieni.

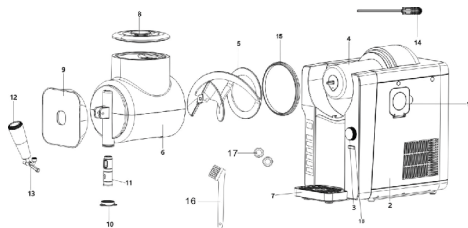
- Czynnik chłodniczy (R290) jest łatwopalny.



Uwaga: Ryzyko pożaru / Materiały łatwopalne.

W obiegu czynnika chłodniczego urządzenia znajduje się propan (R290), gaz ziemny o wysokim stopniu przyjazności dla środowiska, który jest jednak łatwopalny. Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów obiegu czynnika chłodniczego nie został uszkodzony. Jeśli obwód czynnika chłodniczego zostanie uszkodzony:

- Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
 - Dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Nie używać na zewnątrz. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - środowiska typu bed and breakfast.
 - Przed pierwszym użyciem urządzenia należy odczekać 2 godziny od jego ustawienia i pozostawić przezroczystą pokrywę otwartą przez co najmniej 2 godziny.
 - Upewnij się, że napięcie jest zgodne z zakresem napięcia podanym na etykiecie znamionowej i upewnij się, że uziemienie gniazda jest w dobrym stanie.
 - Nie przechylać produktu ani nie nachylać go pod kątem większym niż 45°.
 - Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie wolno polewać przewodu, wtyczki i wentylacji wodą, ani zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie.
 - Odłącz urządzenie po użyciu lub przed czyszczeniem.
 - Trzymaj urządzenie w odległości 8 cm od innych przedmiotów, aby zapewnić dobre uwalnianie ciepła.
 - Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta.
 - Nie używaj urządzenia w pobliżu płomieni, gorących płyt lub kuchenek.
 - Nie należy często włączać przycisku zasilania (co najmniej co 5 minut), aby uniknąć uszkodzenia sprężarki.
 - Nigdy nie czyścić proszkami do szorowania ani twardymi narzędziami.
 - Należy zachować instrukcję obsługi.
 - Nie wkładaj palców do gniazda, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

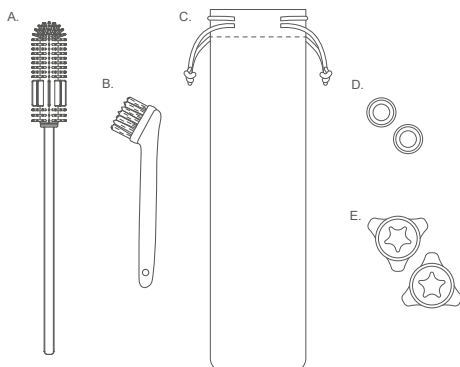


2) OPIS CZĘŚCI

1. Uchwyt na miękkie rożki do lodów
2. Korpus główny
3. Pokrętło sterowania
4. Pręt chłodzący
5. Ostrze mieszające
6. Miska do mieszania
7. Dwuczęściowa wyjmowana ociekowa
8. Pokrywa miski do mieszania
9. Zdejmowana pokrywa dekoracyjna
10. Akcesoria do pokrywy wytłaczarki wirowej
11. Ruchoma głowica wytłaczająca
12. Uchwyt
13. Sworzeń mocujący uchwyt
14. Silikonowa szczotka do czyszczenia/pręt montażowy
15. Pierścienie uszczelniający
16. Szczotka do czyszczenia z włosia
17. Uszczelki głowicy wyciskarki (x2)
18. Przycisk trybu

PRZEWODNIK PO DOŁĄCZONYCH AKCESORIACH

- A. **Silikonowa szczotka do czyszczenia/pręt montażowy**
Służy do czyszczenia gniazda głowicy wytłaczającej. Uchwyt może być używany do wsuwania i wysuwania głowicy ekstrudera ze szczeliny głowicy.
- B. **Do czyszczenia z włosiem**
Służy do czyszczenia miski miksującej i przystawek.
- C. **Torba na akcesoria**
- D. **Uszczelki głowicy wytłaczanej (x2)**
Te 2 dodatkowe wymienne uszczelki do głowicy wytłaczającej są dołączone, jeśli kiedykolwiek zostaną zgubione lub uszkodzone.
- E. **Akcesoria do pokrywy wytłaczanej (2x).**
Te akcesoria do pokrywy wyciskarki są dołączone, aby dodać klasyczny wzór wiru do miękkich lodów, sorbetów, mrożonych kremów, mrożonych jogurtów i nie tylko. Dodatkowy element jest dołączony, jeśli jeden z nich zostanie zgubiony lub uszkodzony.



3) KONTROLE

Panel sterowania

1. **Slushie:** Użyj trybu slushie, aby przygotować lodowe smakołyki i nie tylko.
2. **Miękkie lody:** Do lodów miękkich, mrożonego budyniu, mrożonego jogurtu, sorbetu i innych.
3. **Słodkie drinki z alkoholem:** Użyj trybu spiked slushie, aby przygotować pyszne lodowe drinki z alkoholem.
4. **Sorbet:** Przygotuj sorbety ze świeżych owoców, aby uzyskać zdrowsze alternatywy.
5. **Milkshake:** Tryb koktajlu mlecznego umożliwia przygotowywanie delikatnych lub gęstych koktajli mlecznych.
6. **Wyciskanie/czyszczenie:** Użyj trybu wyciskania, aby oczyścić miskę ze składników, gdy będą gotowe. Po zakończeniu dodaj ciepłą wodę i mydło do uprzednio wyciśniętej miski w celu szybkiego wyczyszczenia.



- 1 slushie
- 2 soft ice cream
- 3 spiked slushie
- 4 sorbet
- 5 milkshake
- 6 extrude/clean

POKRĘTŁO STEROWANIA

- Obróć pokrętło sterowania, aby przełączać się między teksturami w określonych trybach.
- Naciśnij pokrętło sterowania, aby uruchomić tryb.
- Naciśnij i przytrzymaj pokrętło sterowania, aby zatrzymać tryb.



Przycisk trybu

- Użyj przycisku trybu, aby przełączać się między 6 trybami*. Wskazówka: Gdy urządzenie znajduje się w trybie CHŁODZENIA, naciśnij przycisk trybu, aby rozpocząć tryb wyciskania. Naciśnij ponownie, aby powrócić do trybu chłodzenia.

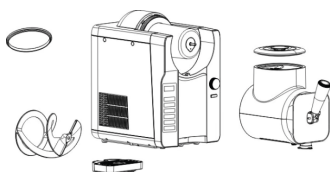


*To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do tych 6 trybów i 7 tekstur i nie jest przeznaczone do robienia tradycyjnych twardych lodów.

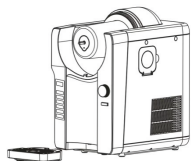
4) INSTRUKCJE MONTAŻU

UWAGA: Przed pierwszym użyciem urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej przez co najmniej 2 godziny.

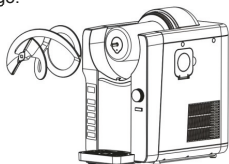
1. Upewnij się, że wszystkie części są całkowicie wyczyszczone, a urządzenie Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks jest wypoziomowane na płaskiej, twardej powierzchni.



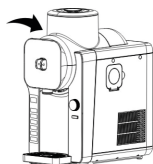
2. Włóż dwuczęściową wymiową tackę ociekową przed podstawę silnika. Włóż tackę ociekową od szerszej strony i wsuń pod korpus.



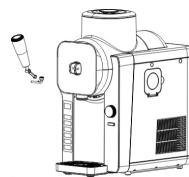
3. Zamontuj ostrze mieszające na pręcie chłodzącym. Wyrównaj kwadratowy koniec pręta chłodzącego z otworem łopatkki mieszającej. Upewnij się że dolna łopatkki mieszającej jest przymocowana do pręta chłodzącego.



4. Załóż zdejmowaną pokrywę dekoracyjną na koniec misy miksującej i obróć w prawo, aby ją zablokować.



5. Włóż miskę do urządzenia z ozdobną pokrywą skierowaną na zewnątrz. Po ustawieniu miski w prawidłowej pozycji przekręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować. Więcej informacji można znaleźć na ikonach na korpusie urządzenia.
6. Umieść zdejmowaną głowicę wylączającą w gnieździe głowicy wylączającej i zainstaluj tuleję zatrzaskową, aby ją dokręcić. Ta część musi znajdować się na miejscu, aby działać. Tylny koniec silikonowej szczotki do czyszczenia/pręta instalacyjnego może być użyty w tym miejscu do prawidłowego włożenia. Wskazówki dotyczące wkładania znajdują się poniżej.



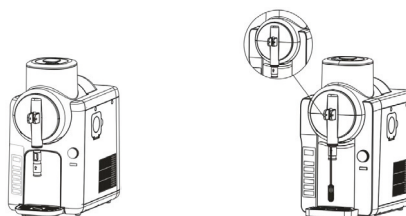
Potrzebujesz pomocy?

Zeskanuj ten kod, aby obejrzeć pomocny film montażowy!

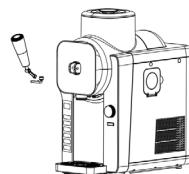


5) ZDEJMOWANA GŁOWICA WYŁĄCZAJĄCA I MONTAŻ UCHWYTU

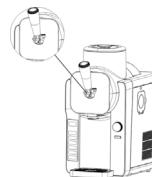
1. Włóż głowicę wylączającą do gniazda głowicy wylączającej prawą stroną do góry (jak pokazano poniżej). Użyj tylnego końca silikonowej szczotki do czyszczenia/pręta instalacyjnego, aby wepchnąć głowicę wylączającą we właściwe miejsce. Umożliwi to włożenie uchwytu.



2. Gdy głowica wylączająca znajdzie się na miejscu, włóż uchwyt do otworu w gnieździe głowicy wylączającej. Upewnij się, że uchwyt jest skierowany do góry.



3. Przytrzymaj uchwyt na miejscu i przelóż sworzeń mocujący uchwyt przez otwór w misie i otwór w uchwycie. Upewnij się, że zatrzask sworznia znajduje się w prawidłowym położeniu i wsuń go do końca. Aby kontynuować, zablokuj sworzeń wyciskania w pozycji górnej.



4. Aby zdemontować urządzenie w celu wyczyszczenia, należy wyjąć zawleczkę i uchwyt, a następnie przelożyć tylną część silikonowej szczotki czyszczącej/pręta

montażowego przez górną część szczeliny głowicy wytłaczającej.

6) PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przeczytaj wszystkie instrukcje i ważne zabezpieczenia.

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdź, czy wszystkie przedmioty zostały odebrane w dobrym stanie.
- Rozerwij wszystkie plastikowe torby i pozbadź się ich w odpowiedni sposób, ponieważ mogą one stanowić ryzyko uduszenia lub zadławienia dla dzieci.
- Umyć wszystkie akcesoria w ciepłej wodzie z mydłem. Dokładnie oplucz i wysusz.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy odczekać 2 godziny od jego ustawienia i pozostawić przezroczystą pokrywę otwartą przez co najmniej 2 godziny.

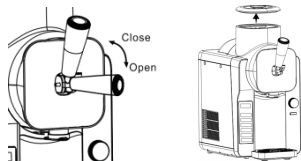
UWAGA: Nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących. W przypadku mycia akcesoriów w zmywarce może dojść do ich lekkiego odbarwienia. Jest to efekt kosmetyczny i nie wpływa na działanie urządzenia.

7) UŻYCIE

1. Podłącz urządzenie Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks do gniazdka. Po wykonaniu tej czynności ekran podświetli się. Jeśli w ciągu 1 minuty nie zostanie wybrana tekstura lub nowy tryb, urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
2. Aby wybrać tryb, naciskaj przycisk trybu poniżej pokrętki, aż wybierzesz żądany tryb. Wskaźnik na panelu sterowania podświetli wybrany tryb.
3. Po wybraniu odpowiedniego trybu użyj pokrętki sterowania, aby wybrać żadaną teksturę mrożonego przysmaku. Każdy tryb ma swój własny poziom tekstury. Dla porównania, poziom 1 jest cieńszy i bardziej miękki, a wyższe poziomy są bardziej twarde lub gęste. Naciśnij pokrętkę sterowania, aby rozpocząć proces mieszania.

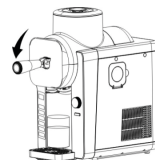


4. **UWAGA:** Przed dodaniem składników miski miksującej należy zawsze się, że uchwyt znajduje się w pozycji górnej. Po wybraniu żądanej konsystencji i rozpoczęciu mieszania, otwórz pokrywę miski i dodaj składniki do miski.



5. Urządzenie Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks rozpocznie przygotowywanie mrożonego przysmaku. Czas będzie się różnił w zależności od wybranego trybu, temperatury mieszanki i ilości zawartości w misce do mieszania.
6. Gdy Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks ustali, że mieszanka jest gotowa, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a na ekranie pojawi się komunikat COOL.

7. Mrożone smakołyki można wytłaczać w trybie CHŁODZENIA, pociągając uchwyt w dół, ponieważ ostrze mieszające będzie się nadal obracać. W celu szybszego wyciskania wystarczy nacisnąć przycisk trybu, a program zmieni się na wyciskanie/czyszczenie. Po 1 minucie urządzenie powróci do trybu chłodzenia lub można ponownie nacisnąć przycisk trybu, aby powrócić do poprzedniego trybu.



8. Jeśli zauważysz, że mieszanka nie ma pożądaną teksturę lub jedności, w trybie chłodzenia zwiększ poziom tekstury, obracając pokrętkę sterowania do wyższego ustawienia. W trybie CHŁODZENIA ustawienie tekstury można jedynie zwiększyć, a nie zmniejszyć. Po wybraniu wyższego ustawienia naciśnij pokrętkę sterowania, aby potwierdzić.
9. Jeśli chcesz zatrzymać proces chłodzenia/mieszania w dowolnym momencie, przytrzymaj pokrętkę sterowania przez 3 sekundy. Spowoduje to anulowanie wybranego trybu i tekstury.

8) KONSERWACJA I CZYSZCZENIE WYCIŚNIJ

W tym trybie ostrze mieszające obraca się z dużą prędkością, bez chłodzenia, w celu wyciśnięcia lub oczyszczenia całej zawartości urządzenia.

1. Wybierz tryb wytłaczania/czyszczenia, naciskając przycisk trybu. Potwierdź tryb, naciskając pokrętkę sterowania.
2. Ostrze mieszające zacznie się obracać. Umieść dużą miskę lub pojemnik do przechowywania pod zdejmowaną głowicą do wyciskania. Gdy urządzenie będzie gotowe, pociągnij uchwyt w dół.

CZYSTY

1. Gdy wszystkie składniki zostaną wyciśnięte z miski. Ustaw uchwyt w pozycji do góry, dodaj ciepłą wodę i niewielką ilość mydła. Napełnij do linii maksymalnego napełnienia miski.
2. Ostrza mieszające będą nadal się obracać, aby oczyścić miskę miksującą, pręt chłodzący i ostrze mieszające.
3. Tryb wytłaczania/czyszczenia będzie działał przez 5 minut. Pozwól wodzie z mydłem mieszać się przez około minutę. Umieść dużą miskę lub dzbanek pod urządzeniem Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks i pociągnij uchwyt w dół, aby wycisnąć zawartość miski. Zalecamy powtórzenie tej czynności 1 lub 2 razy w celu całkowitego wyczyszczenia urządzenia. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji czyszczenia i konserwacji na następnej stronie.
4. Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę sterowania, aby wyjść z tego trybu lub 5 minut.

WSKAZÓWKA: Dodanie ciepłej wody i mydła więcej niż jeden raz spowoduje dokładniejsze wyczyszczenie wewnętrznych części.

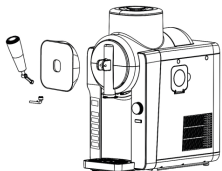
CZĘŚCI CZYSZCZĄCE

WAŻNE: Aby ułatwić czyszczenie części wewnętrznych, przed zdjęciem miski miksującej należy zawsze używać trybu

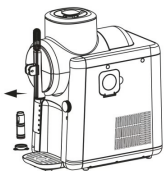
wyciskania/czyszczenia. Tryb wyciskania/czyszczenia będzie działał przez 5 minut. Pozwól wodzie z mydłem mieszać się przez około minutę. Umieść dużą miskę lub dzbanek pod urządzeniem Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks i pociągnij uchwyt w dół, aby wycisnąć zawartość miski. Zalecamy powtórzenie tych czynności 1 lub 2 razy w celu całkowitego wyciszczenia urządzenia. Ostrze mieszające, misa do mieszania, dwuczęściowa wyjmowana taca ociekowa, głowica do wyciskania, szczotka do czyszczenia i zdejmowana pokrywa dekoracyjna nadają się do mycia w zmywarce.

Demontaż w celu czyszczenia

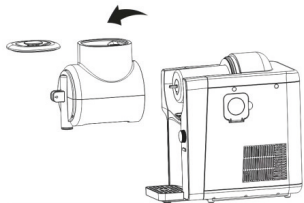
1. Wyciągnij zawleczkę, zdejmij uchwyt i obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć ozdobną pokrywę.



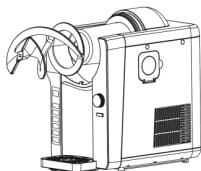
2. Użyj tylnego końca silikonowej szczotki czyszczącej/pręta montażowego, aby wypchnąć zdejmowaną głowicę wytłaczającą w celu jej wyciszczenia, a następnie użyj szczotki czyszczącej do wyciszczenia szczeliny głowicy wytłaczającej.



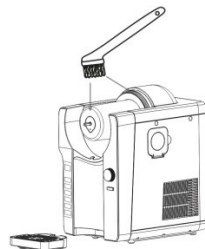
3. Obróć miskę miksującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie delikatnie zdejmij ją z urządzenia głównego i odłóż na bok.



4. Zdejmij ostrze mieszające z pręta chłodzącego i wytrzyj pozostały płyn na pręcie chłodzącym i wokół niego suchą ściereczką do naczyń.



5. Wsuń dwuczęściową wyjmowaną tacę ociekową z głównego korpusu i wyczyść jej części mokrą wodą z mydłem. Wysuszyć przed ponownym użyciem.



9) WAŻNE POMOCNE WSKAZÓWKI I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



Minimalne wejście: 710 ml
Maksymalne wejście: 1,4 L

- **NIE WOLNO** dodawać gorących składników, lodu (lodu w dowolnej postaci: lodu w kulach, kostek lodu, ogolonego lodu, tradycyjnych twardych lodów itp.) lub stałych składników, takich jak owoce, chipsy czekoladowe lub mrożone owoce.
- Cały przepis musi zawierać co najmniej 4% cukru. Jeśli zawartość cukru jest niższa niż 4%, można dodać syrop lub cukier.
- Użyj pokrętkła sterowania, aby znaleźć idealną teksturę.
- Aby uzyskać najlepsze i szybsze rezultaty, należy schłodzić płyn (płyn) przed dodaniem do urządzenia.
- Aby uzyskać wyjątkowo lodowaty napój, schłódź szklankę przed podaniem swoich kreacji.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty podczas korzystania z napojów gazowanych, należy najpierw energicznie wymieszać lub wstrząsnąć napojem gazowanym, aby zmniejszyć poziom nasycenia dwutlenkiem węgla.

Wskazówka: Niezależnie od tego, czy sok jest świeżo wyciskany, czy kupiony w sklepie, dla uzyskania lepszej konsystencji sorbetu kluczowe jest dużych kawałków miąższu z soku! **Uwaga:** Mieszanki należy dodawać **WYŁĄCZNIE** po wyciśnięciu soku do własnej miski lub pojemnika. **NIE WOLNO** dodawać mieszanek do miski, ponieważ spowoduje to zatkanie i uszkodzenie urządzenia. **UWAGA:** maksymalny wsad zwiększy się z powodu zamrożenia. Wydajność końcowa wynosi do 1,87 L. Zależy ona od użytych składników. Aby uzyskać najlepsze wrażenia podczas dozowania, należy napełnić urządzenie do linii maksymalnego napełnienia (1,4 L).

Zawsze upewnij się, że uchwyt znajduje się w pozycji UP podczas napełniania składnikami. Zapobiegnie to wyciskaniu składników z głowicy wyciskarki.

- Mieszanek można wytłaczać w dowolnym momencie procesu chłodzenia/mieszania. Nie jest konieczne przechodzenie do trybu wytłaczania/czyszczenia, aby dozować zawartość z tego urządzenia. Dopóki ostrze mieszające się porusza, zawartość może być dozowana.
- Urządzenie Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks automatycznie przejdzie w tryb chłodzenia na 2 godziny po osiągnięciu wybranego ustawienia tekstury. Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks wyłączy się automatycznie po zakończeniu trybu chłodzenia.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przed dodaniem do urządzenia należy schłodzić płyn (płyn) lub wymieszane składniki.
- Zalecamy, aby wszelkie lody miękkie, mrożone jogurty lub sorbety, które nie zostaną zjedzone natychmiast, przechowywać w szczelnie zamkniętym pojemniku w zamrażarce.

- Należy pamiętać, że składniki zawsze mają słodzy smak przed zamrożeniem, dlatego nie należy się martwić, jeśli wydają się zbyt słodkie przed dodaniem ich do urządzenia do lodów i mrożonych napojów.
- Podczas korzystania z trybu Spiked Slushie wszystkie gotowe mieszanki i przepisy muszą zawierać od 2,8% do 6% alkoholu.
- Jeśli niektóre receptury są zbyt gęste, zwłaszcza te na bazie wody, pokrywa głowicy wytłaczającej może blokować wytłaczanie zawartości. Zalecamy zdjęcie pokrywy, aby rozwiązać ten problem.
- Aby uzyskać najlepsze wrażenia podczas dozowania, należy napelnąć urządzenie do linii maksymalnego napełnienia
- NIE PRZEPEŁNIAĆ.**

WAŻNE:

Aby uzyskać najlepsze wyniki podczas korzystania z napojów gazowanych, należy najpierw energicznie wymieszać lub wstrząsnąć napojem gazowanym, aby zmniejszyć poziom nasycenia dwutlenkiem węgla.

TABELA REFERENCYJNA TRYBU		
Ustawienie wstępne	Domyślny	Zakres tekstur i tekstura domyślna
Slushie	L:4	Poziomy 1-7 Jeśli lubisz bardziej miękkie slushies, wybierz niższy poziom. Jeśli chcesz uzyskać więcej tekstury i lodu, wybierz wyższy poziom. W przypadku napojów o niższej zawartości cukru zaleca się wybór poziomu 1 lub 2.
Miękkie lody	L:4	Poziomy 1-6 Jeśli lubisz delikatniejsze, miękkie lody, wybierz niższy poziom. Jeśli szukasz twardszych, miękkich lodów, użyj wyższego poziomu.
Spiked Slushie	L:4	Poziomy 1-7 Jeśli lubisz bardziej miękkie slushies, wybierz niższy poziom. Jeśli chcesz uzyskać więcej tekstury i lodu, wybierz wyższy poziom. W przypadku napojów o niższej zawartości cukru zaleca się wybór poziomu 1 lub 2.
Sorbet	L:4	Poziomy 1-6 Jeśli chcesz uzyskać bardziej miękkiego sorbetu, wybierz niższy poziom. Jeśli chcesz uzyskać twardszy sorbet, użyj wyższego poziomu.
Koktajl mleczny	L:3	Poziomy 1-4 Jeśli lubisz delikatniejszy koktajl mleczny, wybierz niższy poziom. Jeśli chcesz uzyskać gęstszy koktajl mleczny, wybierz wyższy poziom.
Wytłaczanie/ czyszczenie	5 min	

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW		
Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Po przygotowaniu mrożonego przysmaku trudno jest wyjąć miskę.	W misie mogła znajdować się woda, zanim urządzenie zaczęło tworzyć lód za misą.	Przed ponowną próbą odczekaj 10 do 15 minut, aż urządzenie się rozmrozi.
Twój mrożony przysmak jest zbyt ziamisty.	W przepisie jest za dużo wody.	Zwiększyć proporcje mleka, śmietany lub cukru.
Urządzenie wyświetla komunikat "EEE".	Nieprawidłowa ilość składników lub proporcja cukru.	Zwiększ ilość składników do minimum 0,7 l lub upewnij się, że w mieszance znajduje się wystarczająca ilość cukru.
Urządzenie przestało działać.	Słaby wydech i wysoka temperatura wewnętrzna.	Produkt znajduje się zbyt blisko ściany, co powoduje słabą cyrkulację powietrza i wysoką temperaturę. Otwórz wentylacyjny produkt powinien znajdować się w odległości co najmniej 20 cm od ściany. Aby rozwiązać problem, odczekaj 10-15 minut i spróbuj ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Przepis nie zamraża w trybie napoju gazowanego.	Wysoka zawartość alkoholu lub cukru.	Upewnij się, że zawartość alkoholu nie przekracza 16%, wyższa zawartość alkoholu sprawi, że przepis będzie trudny do zamrożenia.
Przepis nie zamraża w trybie Slushie, Soft Ice Cream i Milkshake.	Wysoka zawartość cukru lub przepełniona miska miksera.	Jeśli zawartość cukru jest zbyt wysoka, należy odlać część płynu i zastąpić go wodą lub płynem bez cukru. Zbyt duża ilość płynu spowoduje, że zamrożenie zawartości będzie trwało znacznie dłużej i może dojść do jej przepełnienia z powodu rozszerzania się. Jeśli problemy nie ustąpią, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW		
Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Głośnie dźwięk podczas pracy produktu.	Zbyt mało składników w misce do mieszania.	Aby zatrzymać głośnie dźwięk podczas pracy, upewnij się, że w misce znajduje się wystarczająca ilość składników. Jeśli jest ich zbyt mało, ostrze mieszające będzie piszczeć. Jeśli przepis został już ukończony, a urządzenie działa w trybie chłodzenia, należy rozważyć dodanie większej ilości składnika bazowego lub dozowanie pozostałego płynu.
Zanieczyszczenia na przecie chłodzącym.	Używać w nadgodzinach i nie czyścić natychmiast po użyciu.	Jeśli wilgotna szmatka nie usunie nagromadzonych zanieczyszczeń, należy użyć dołączonej szczotki do czyszczenia.
Uszczelki głowicy są zgubione lub uszkodzone.	Użytkowanie w nadgodzinach. W przypadku zgubienia lub uszkodzenia uszczelki głowicy wylaczającej dostarczane są 2 dodatkowe uszczelki głowicy wylaczającej do wymiany. Jeśli brakuje którejkolwiek z nich, należy wsunąć te uszczelki głowicy wylaczającej w szczeliny głowicy wylaczającej. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.	
Zawartość nie jest wyciskana w trybie slushie lub sorbetu.	Oslona wylaczana Swirl na produkcie.	Jeśli niektóre receptury są zbyt gęste, pokrywa głowicy wylaczającej może blokować wylaczanie zawartości, szczególnie w przypadku gęstszych receptur na bazie wody. Sugerujemy usunięcie tego elementu, aby rozwiązać ten problem. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.

10) PRZECHOWYWANIE

- Nie należy przechowywać Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks z metalowymi przyborami lub ostrymi przedmiotami, ponieważ może to doprowadzić do zarysowania lub uszkodzenia powierzchni.
- Przed przechowywaniem urządzenia Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks należy zawsze upewnić się, że jest ono czyste i suche. Ice Cream Maker - Soft Serve & Frozen Drinks należy przechowywać w suchej szafce.

11) ZAMIENNE

Należy pamiętać, że do tego urządzenia nie są dostępne żadne części zamienne.

12) UTYLIZACJA URZĄDZENIA



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkt ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki organizującego recykling elektrycznych i elektronicznych urządzeń

gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat postępowania, odzyskiwania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub punktem, w którym zakupiono produkt. Prawidłowa utylizacja pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Ponownie wykorzystując, oddając do recyklingu lub wykorzystując w inny sposób stare urządzenia wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.

Dotyczy tylko Zjednoczonego Królestwa:

Zgodnie z przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. (SI 2013/3113) (z późniejszymi zmianami), produkty, które nie nadają się już do użytku należy oddzielić i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

13) GWARANCJA

W przypadku produktów sprzedawanych na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Zjednoczonego Królestwa, kupujący otrzymuje 2-letnią gwarancję na produkt jako ochronę przed brakiem zgodności zgodnie z dyrektywą (UE) 2019/771 i ustawą o prawach konsumenta z 2015 r. (Zjednoczone Królestwo).

Gwarancja ma zastosowanie tylko wtedy, gdy produkt użytkowany jest w warunkach domowych.

W żadnym wypadku nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:

- postępowania niezgodnego z instrukcją konserwacji i użytkowania
- normalnego zużycia produktu (np. odbarwienia lub zarysowania), i/lub
- wpływu czynników zewnętrznych, np. szkody powstałe w wyniku warunków atmosferycznych, szkody powstałe w transporcie lub na skutek uderzeń bądź upadków.

W przypadku braku zgodności, zależnie od okoliczności:

- produkt zostanie naprawiony
- produkt zostanie wymieniony
- zwrócona zostanie proporcjonalna część kwoty zapłaconej za produkt
- zwrócona zostanie cała kwota, jaką zapłacono za produkt.

Należy koniecznie zachować dowód zakupu lub dostawy produktu, na którym widnieje data zakupu lub dostawy. Dowód zakupu lub dostawy będzie potrzebny w razie chęci egzekwowania środków zaradczych z tytułu braku zgodności.

Niniejsze postanowienia nie mają wpływu na prawa ustawowe, jakie ma kupujący jako klient zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi (dotyczącymi np. sprzedaży dóbr konsumenckich), które mogą się różnić, zależnie od kraju. Niniejsze postanowienia mają charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowią gwarancji handlowej zapewniającej kupującemu inne prawa niż te, które mu przysługują zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących produktu, należy kontaktować się z naszym działem obsługi klienta, pisząc na adres: info@cookware-co.com

Biuro obsługi klienta przekaże informacje na temat następujących kroków.

Życzymy miłego korzystania z zakupionego urządzenia!

Dla Zjednoczonego Królestwa: gwarancja określona powyżej jest udzielana przez The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

For recipes, see | Voor recepten,
zie | Pour les recettes, voir |
Rezepte finden Sie unter | Se
opskrifter under | För recept, se |
For oppskrifter, se | Reseptit löydät
osoitteesta | Για συνταγές, δείτε |
Recepty najдете na | Per le ricette,
consultare | Para ver recetas,
consulte | Tarifler için bkz. |
Przepisy znajdziesz na stronie:



www.greenpan.com